Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 28.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN

10274

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 92 Donnerstag, 15.05.2003 121. Jahrgang

No 92 Jeudi, 15.05.2003 121. année

No 92 Giovedì, 15.05.2003 121. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Désirée Travel Service, Vivienne Wetter**, in Stetten AG, Sonnenbergweg 4, 5608 Stetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Désirée Travel Service, Marlies Wetter', in Stetten AG. Eingetragene Personen: Wetter, Vivienne, von Remetschwil, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3257 vom 09.05.2003
(00991236 / CH-400.1.024.400-0)

■ **TCM / Trans Rappo & Co**, in Aristau, Ringstrasse 23, 5628 Althäusern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Ausführen von Transporten aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Rappo Trans', in Aristau. Eingetragene Personen: Rappo, Andreas, von Schmitten FR und Bösingen, in Aristau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rappo-Landolt, Cornelia, von Schmitten FR und Bösingen und Näfels, in Aristau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3258 vom 09.05.2003
(00991238 / CH-400.2.024.401-8)

■ **Urs Birchmeier AG**, in Würenlingen, Industriestrasse 9, 5303 Würenlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Handel mit Baumaterialien sowie Erwerb und Ueberbauung von und Handel mit Grundstücken; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilaktiven von CHF 569'575.09 und Teilpassiven von CHF 568'149.05 der Einzelfirma 'Urs Birchmeier', in Würenlingen, nämlich deren Teilbereich 'Baugeschäft' (ohne Grundstücke), gemäss Bilanz per 31.12.2002, zum Preise von CHF 1'426.04. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Birchmeier, Urs, von Würenlingen, in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Birchmeier, Dorothée, von Willisau Land und Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3259 vom 09.05.2003
(00991240 / CH-400.3.024.366-9)

■ **your-event GmbH**, in Kölliken, c/o René Giopp, Safenwilerstrasse 1, 5742 Kölliken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 04. 2003. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art, namentlich mit Musik und Tanz; kann Lizenzen, Patente, andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giopp, René, von Maienfeld, in Kölliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lutz, Michael, von Trimbach, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Bandhauer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Niedergösgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 3260 vom 09.05.2003
(00991242 / CH-400.4.024.367-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABB Turbo Systems Holding AG**, in Baden, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 1, Publ. 923444). Statutenänderung: 23. 04. 2003. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie Finanzierungen aller Art, Entwicklung von Aufladesystemen und anderen technischen Produkten, Verwaltung und Verwertung des Know-how; die Gesellschaft kann für Verpflichtungen ihrer Aktionäre oder mit ihr verbundenen Gesellschaften Sicherheiten insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen, Sicherungsübereignungen oder Sicherungsabtretungen stellen, Grundstücke erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen.

Tagebuch Nr. 3261 vom 09.05.2003
(00991708 / CH-400.3.008.117-4)

■ **Althau AG**, in Spreitenbach, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colombo, Guido, von Wädenswil und Richterswil und Meilen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3262 vom 09.05.2003
(00991710 / CH-400.3.922.213-3)

■ **Ballon-Müller AG**, in Herznach, Fabrikation von Dekorationsballons usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7221). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'BMZ Holding AG', in Herznach. Aktiven von CHF 1'300'000.--, unter welchen die Aktien der übernommenen Gesellschaft enthalten sind, und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'825.02 der 'BMZ Holding AG' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.05.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Martin, von Herznach, in Aarau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herznach, Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3263 vom 09.05.2003
(00991712 / CH-400.3.001.317-4)

■ **Bauökonomie Christian Riemann**, in Aarau, Erbringung professioneller Dienstleistungen auf den Gebieten Projektmanagement, Controlling, Baukostenplanung und Terminplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 1, Publ. 794822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riemann-Caldana, Elena Teresa, deutsche Staatsangehörige, in Suhr, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach]; Riemann, Christian Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach].

Tagebuch Nr. 3264 vom 09.05.2003
(00991714 / CH-020.1.017.454-3)

■ **BDO Visura**, in Aarau, Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 1, Publ. 902666), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Heinz, von Othmarsingen, in Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggimann, Daniel, von Gondiswil, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Knubel, André, von Zweisimmen, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laukemann, Jürg, von Basel, in Brunegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Raphael, von Dintikon, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipp, Stefan, von Sargans, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Sandra, von Subingen, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehner, Roberto, von Stilli, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Tobias, von Kriens und Richenthal, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Helfer, Urs, von Wettingen, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Martin, von Vordemwald, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vinci, Remo, von Diesse, in Stüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertschinger, Heidi, von Kilchberg ZH, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brugger, Patrick, von Auenstein, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, David, von Oberburg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Saxer, Andreas, von Beinwil (Freiamt), in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3265 vom 09.05.2003
(00991244 / CH-400.9.002.498-5)

■ **BDO Visura**, in Baden, Dienstleistungen einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 1, Publ. 902838), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggimann, Daniel, von Gondiswil, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Knubel, André, von Zweisimmen, in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laukemann, Jürg, von Basel, in Brunegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Raphael, von Dintikon, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nipp, Stefan, von Sargans, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Sandra, von Subingen, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehner, Roberto, von Stilli, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Tobias, von Kriens und Richenthal, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Helfer, Urs, von Wettingen, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Martin, von Vordemwald, in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vinci, Remo, von Diesse, in Stüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Bachmann, Erika, von Wollerau, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertschinger, Heidi, von Kilchberg ZH, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brugger, Patrick, von Auenstein, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, David, von Oberburg, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien; Saxer, Andreas, von Beinwil (Freiamt), in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3266 vom 09.05.2003
(00991246 / CH-400.9.009.282-0)

■ **BMZ Holding AG**, in Herznach, Erwerb, Haltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2002, S. 1, Publ. 489560). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.05.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Ballon-Müller AG', in Herznach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Ballon-Müller AG' über.

Tagebuch Nr. 3267 vom 09.05.2003
(00991248 / CH-400.3.016.603-4)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Aristau**, in Aristau, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6383). Firma neu: **Braunviehzuchtgenossenschaft Aristau in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.04.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Rudolf, von Arni AG und Islisberg, in Aristau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Küng, Othmar, von Aristau, in Aristau, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3268 vom 09.05.2003
(00991250 / CH-400.5.001.916-6)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 7	JU 10	SG 12	TI 14
AI 2	FR 8	LU 10	SH 13	VD 15
AR 2	GE 8	NE 11	SO 13	VS 17
BE 3	GL 9	NW 12	SZ 13	ZG 17
BL 6	GR 10	OW 12	TG 14	ZH 19

Schuldenrufe 24
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 27
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 29
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 33
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 41
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 42
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 46
Indice
Indice

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Butros Y. GmbH in Liquidation**, in Böttstein, Führung eines Restaurationsbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8610). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3269 vom 09.05.2003
(00991716 / CH-400.4.020.989-2)

■ **Datarex AG**, in Abtwil, Entwicklung usw. von Individual- und Standardsoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Rita, von Kriens und Basel und Birrwil, in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: in Emmenbrücke].
Tagebuch Nr. 3270 vom 09.05.2003
(00991718 / CH-400.3.018.749-3)

■ **H. R. Bircher AG**, in Küttigen, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bircher, Babette, von Küttigen, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Aktiva Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3271 vom 09.05.2003
(00991720 / CH-400.3.000.781-1)

■ **Huber Heinz, Huspa Whirlpools**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Import von und Handel mit Whirlpools, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Iris, von Seon und Unterlunkhofen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3272 vom 09.05.2003
(00991722 / CH-400.1.017.958-0)

■ **Johnson & Johnson AG**, in Spreitenbach, Herstellung, Verkauf von Verbrauchsgütern, wie Körperpflegeprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 2, Publ. 944546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neukom, Beat, von Rafz und Marthalen, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Beat, von Luzern, in Hünenberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3273 vom 09.05.2003
(00991252 / CH-400.3.926.032-0)

■ **MSU Consulting GmbH**, bisher in Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 12, Publ. 943850). Statutenänderung: 16. 04. 2003. Firma neu: **webfinity GmbH**. Sitz neu: Oberlunkhofen. Domizil neu: Zugerstrasse 21, 8917 Oberlunkhofen. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV, Handel mit Hardware, Software, EDV-Zubehör und verwandten Produkten sowie Produktion von Software; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital neu: CHF 21'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Süss, Markus, von Ruswil und Luzern, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Süss-Dickerhof, Sabine, von Zürich, Ruswil und Luzern, in Stansstad, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pries, Christoph, von Root, in Oberlunkhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Frank, Daniel, von Knutwil und Geuensee, in Root, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hauser, Jonas, von Häggenschwil, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 3274 vom 09.05.2003
(00991254 / CH-150.4.000.168-6)

■ **Möbelfabrik Würenlingen AG**, in Würenlingen, Möbel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capaul, Bernadette, von Paspels, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Derix, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Gurtweil (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauch, Arthur, von Schongau, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gauch, Hans Rudolf, von Schongau, in Würenlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Gombert, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Derix, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Waldshut (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Bänninger, Daniel, von Kloten, in Bolligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3275 vom 09.05.2003
(00991256 / CH-400.3.903.287-4)

■ **Nicolina La Chiana Euro Mini-Market**, in Spreitenbach, Import und Verkauf von Lebensmitteln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 2, Publ. 648154). Domizil neu: Poststrasse 8, 8957 Spreitenbach.
Tagebuch Nr. 3276 vom 09.05.2003
(00991258 / CH-400.1.020.292-6)

■ **pemaid gmbh**, in Rüfenach, Hilfe zur Selbsthilfe organisieren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3261). Firma neu: **pemaid gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nobs, Ernst, von Seedorf BE, in Rüfenach, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3277 vom 09.05.2003
(00991724 / CH-400.4.022.381-2)

■ **Pensionskasse der Jura-Cement-Fabriken Aarau**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 2, Publ. 648766). Urkundenänderung: 11. 09. 2002. Name neu: **Pensionskasse der JURA-Holding**. Zweck neu: Vorsorge für die ständigen Mitarbeiter der Jura-Holding, mit Sitz in Aarau, und deren Tochtergesellschaften sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes nach Massgabe des vom Stiftungsrat erlassenen Reglements.
Tagebuch Nr. 3278 vom 09.05.2003
(00991726 / CH-400.7.926.139-6)

■ **Platzgenossenschaft Brügglifeld**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 1, Publ. 505588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strasser, Alfred, von Tüscherz-Alfermée, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Rolf, von Gontenschwil, in Mägenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3279 vom 09.05.2003
(00991728 / CH-400.5.000.939-2)

■ **Plus Telecom GmbH in Liquidation**, in Berikon, Handel im Bereich Telekommunikation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 1, Publ. 435658). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 3280 vom 09.05.2003
(00991730 / CH-400.4.018.882-7)

■ **Pneuma-Trans Bauunternehmung AG**, in Mellingen, Bauunternehmung mit Spezialbereichen Dach- und Bodenbekiesung, Spritzbeton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3090). Domizil neu: Ulrichweg 5, 5507 Mellingen.
Tagebuch Nr. 3281 vom 09.05.2003
(00991260 / CH-400.3.009.459-1)

■ **Request AG**, in Spreitenbach, Erbringen von EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 1, Publ. 613162). Statutenänderung: 22. 04. 2003. Firma neu: **Tristar Services AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohl, Kurt, von Deitingen, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglistaller Koller, Helene, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlin, Christian, von Wallbach, in Zullwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Silvia, von Starrkirch-Wil, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3282 vom 09.05.2003
(00991262 / CH-400.3.020.087-8)

■ **Restaurant Mongolia AG**, in Oberwil-Lieli, Betrieb eines Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 2, Publ. 297954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caluori, Apollonia, von Bonaduz, in Egg, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3283 vom 09.05.2003
(00991264 / CH-020.3.916.814-9)

■ **Restaurant Rütli Beinwil AG**, in Beinwil am See, Betrieb des Restaurants Rütli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7757). Statutenänderung: 25. 03. 2003. Firma neu: **Rütli Immobilien AG**. Domizil neu: Plattenstrasse 4, 5712 Beinwil am See. Zweck neu: Liegenschaftenhandel sowie Immobilienberatung und Grundstücktreuhand, zudem Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben sowie Betrieb von Spiel- und Musikautomaten; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, diese erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 200.-- 40 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die seinerzeitigen Sacheinlagen vom 20.04.1983 und 09.07.1987 sind aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Jost, von Root und Gunzwil, in Ennetmoos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gunzwil, mit Einzelunterschrift]; Ambühl, Pius, von Luzern und Grossdietwil, in Hergiswil NW, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Imfeld, Jürg, von Emmen und Lungern, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3284 vom 09.05.2003
(00991266 / CH-400.3.005.100-1)

■ **Scholl-Systemtechnik AG**, in Safenwil, Planung, Projektausführung und Beratung auf dem Gebiete der Investitionsgüter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Locatelli, Raoul, italienischer Staatsangehöriger, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrhein Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3286 vom 09.05.2003
(00991732 / CH-400.3.002.885-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 3759 vom 29. 05. 2002. **Sonic Innovations GmbH**, in Lupfig, Handel mit Hörgeräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 2, Publ. 776764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henriksen, Jens Arne Lanng, dänischer Staatsangehöriger, in Hedehusene (DK), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Henriksen, Jena Arne Lanng].
Tagebuch Nr. 3287 vom 09.05.2003
(00991734 / CH-400.4.023.482-6)

■ **Studer Schleiftechnik AG**, in Zetzwil, Vertrieb von Schleifmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 1, Publ. 398520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3288 vom 09.05.2003
(00991736 / CH-400.3.020.590-2)

■ **Tristar Technologie AG**, in Spreitenbach, Vertrieb von EDV-Systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 2, Publ. 613166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohl, Kurt, von Deitingen, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlin, Christian, von Wallbach, in Zullwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfander, Thomas, von St. Stephan, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Silvia, von Starrkirch-Wil, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3289 vom 09.05.2003
(00991738 / CH-400.3.010.884-2)

■ **Urs Birchmeier**, in Würenlingen, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2405). Zweck neu: Erwerb und Ueberbauung von, Handel mit sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchmeier, Dorothée, von Willisau Land und Würenlingen, in Würenlingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3290 vom 09.05.2003
(00991268 / CH-400.1.020.920-0)

■ **Wagner Messebau AG**, in Wohlen AG, Projektierung und Ausführung von Ausstellungs- und Messegestaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunn, Paul, von Stetten AG, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3291 vom 09.05.2003
(00991270 / CH-400.3.022.265-8)

■ **Weber Ofenbau AG**, in Erlinsbach, Cheminée- und Ofenbau, Plattenlegerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treier & Partner AG, in Wittnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3292 vom 09.05.2003
(00991272 / CH-400.3.007.176-9)

■ **Werner Voser Immobilien AG**, in Neuenhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3893). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Josef, von Schöfflisdorf, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3293 vom 09.05.2003
(00991274 / CH-400.3.007.212-6)

■ **Zibi Balloon Accessories AG**, in Herznach, Fabrikation von, Handel mit und Bedruckung von Ballonen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7718). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Zibi Holding AG', in Herznach. Aktiven von CHF 324'144.25, unter welchen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind, und Passiven (Fremdkapital) von CHF 0.-- der 'Zibi Holding AG' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.05.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Herbert, von Herznach, in Herznach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gloor, Irene, von Birrwil, in Herznach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Herznach, in Stein AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3294 vom 09.05.2003
(00991740 / CH-400.3.010.398-4)

■ **Zibi Holding AG**, in Herznach, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8561). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 06.05.2003 infolge Fusion gemäss Art.748 OR mit der 'Zibi Balloon Accessories AG', in Herznach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Zibi Balloon Accessories AG' über.
Tagebuch Nr. 3295 vom 09.05.2003
(00991742 / CH-400.3.022.874-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Désirée Travel Service, Marlies Wetter**, in Stetten AG, Betrieb eines Reisebüros, Verkauf von Flugtickets, Reisearrangements, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1993, S. 1259). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma 'Désirée Travel Service, Vivienne Wetter' in Stetten übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3296 vom 09.05.2003
(00991744 / CH-400.1.015.190-6)

■ **expertsolutions, Steff Schnetzler**, in Kaisten, Computergestützte Problemlösungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2119). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3297 vom 09.05.2003
(00991746 / CH-400.1.020.891-4)

■ **KI Consulting D.E. Humm**, in Strengelbach, Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 29. 08. 1997, S. 6358). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 3298 vom 09.05.2003
(00991276 / CH-400.1.019.431-2)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4878, publizierten TB-Eintrags Nr. 174 vom 01. 07. 1998. **Revidata Appenzell AG**, in Schwende, Betrieb eines Revisions- und Treuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 2, Publ. 937920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rudolf, von Löhningen, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift (nicht: Müller, Ruedi).
Tagebuch Nr. 190 vom 09.05.2003
(00991200 / CH-310.3.000.583-2)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Maier Engineering**, in Herisau, Hintere Oberdorfstrasse 9, 9102 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Autozubehör, Pneus sowie Motorsport-Betreuung. Eingetragene Personen: Maier, Ferdinand, von Hundwil, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maier, Samuel, von Hundwil, in Herisau, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 346 vom 09.05.2003
(00991666 / CH-300.1.014.575-3)

■ **ORTHODONTICS-DMI AG**, in Gais, Zwislenstrasse 37, 9056 Gais, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von dental medizinischen Instrumenten und Materialien für zahnärztliche Praxen und zahntechnische Labors. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rieder, Susanne, von Rothenfluh, in Gersau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohrer, Robert, von Buchs SG, in Gais, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell (Schwende), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 347 vom 09.05.2003
(00991196 / CH-300.3.014.576-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Paisa Computer Services AG**, in Gais, Handel mit Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 2, Publ. 906778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pro Cura A.G., Revisions- und Treuhandgesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 348 vom 09.05.2003
(00991198 / CH-300.3.011.303-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EBAS Ergonomie Beratung Arbeitsplatzabklärung Schulung Delessert, Gygax, Zurbuchen**, in Zollikofen, Im Park 5, 3052 Zollikofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9. 05. 2003. Zweck: Ergonomische Beratung, Arbeitsplatzabklärung und Schulung in Firmen, Verwaltlungen und weiteren Institutionen. Eingetragene Personen: Delessert, Christine, von Luzern, Emmen und Penny-le-Jorat, in Zollikofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Gygax, Hubert, von Seeberg, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zurbuchen, Martin, von Habkern, in Wabern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2460 vom 09.05.2003
(00991956 / CH-035.2.031.710-3)

■ **His Matschers Voice GmbH**, in Bern, c/o Hans Rudolf Matscher, Lorrainestrasse 14, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2003. Zweck: Ausarbeitung von Konzepten, Kreationen und Realisationen für Werbung, Public Relations und Fundraising; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Matscher, Hans Rudolf, von Wetzikon ZH, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Matscher, Frédy, von Wetzikon ZH, in Echallens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 2461 vom 09.05.2003
(00991562 / CH-035.4.031.711-2)

■ **SANUTRI AG (SANUTRI SA) (SANUTRI Ltd)**, in Bern, c/o Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Halten, Verwalten und Veräussern von Vermögen, Gesellschaften, Beteiligungen und Immaterialgüterrechten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Bärlocher, Urs Dr., von Thal, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Choffat, Paul, von Soubey, in Paudex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändli, Reto, von Zürich und Kriens, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornut, Eric, von Lutry, in Vaucresson (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupprecht, Peter, von Basel, in Aesch BL, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichhorn, Felix, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindenmann, Frank, von Gais, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nulty, Gregory Mark, irischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huggenberger, Thomas Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer-Ni Chuiv, Sighle genannt Sheila, von Wald ZH, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sadler, Warwick Thomas, australischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2462 vom 09.05.2003
(00991564 / CH-035.3.031.712-3)

■ **Sägeweg Dienstleistungen und Immobilien AG**, in Muri bei Bern, Sägeweg 11, 3073 Gümligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 03. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Liegenschaftsverwaltungen, Management und Führung von Schreinerei- und Zimmereibetrieben; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 27.12.2002 von der Röthlisberger Schreinerei AG, in Muri bei Bern eine Forderung gegenüber der Flückiger Dienstleistungen und Immobilien AG, in Muri bei Bern, im Betrage und Wert von CHF 7'766'317.30 zum Preis von CHF 7'766'317.30, wofür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 6'766'317.30 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keller, Roland, von Basel, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Peter, von Langnau im Emmental, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dialog Trteuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2463 vom 09.05.2003
(00991958 / CH-035.3.031.713-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG**, in Bern, Gründung, Leitung und Verwaltung von Kollektivanlagefonds in eigenem Namen und auf Rechnung der Anleger usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 3, Publ. 870554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalenberg, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zimmerwald, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2464 vom 09.05.2003
(00991960 / CH-035.3.015.033-5)

■ **Allgemeine Allfinanz AG**, in Ittigen, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften, Beteiligung an kommerziellen Unternehmungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 2, Publ. 336254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 2465 vom 09.05.2003
(00991566 / CH-035.3.001.248-3)

■ **BKW FMB Beteiligungen AG**, in Bern, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, insbesondere an solchen der Energiewirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1225). [Gerster, Thomas Dr., wurde irrtümlicherweise doppelt eingetragen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käsermann, Rudolf, von Bäterkinden, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hauri, Fritz, von Reitnau, in Moutier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martignoni, Werner Dr., von Rorschach, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerster, Thomas Dr., von Laufen, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Fred, von Bern und Büron, in Wabern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Hans-Jürg, von Lützelflüh, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Hans-Ulrich, von Bowil, in Bowil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Thomas Dr., von Laufen, in Laufen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mühlemann, Fritz Dr., von Bönigen, in Rubigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Böningen, Delegierter]; Raaflaub, Heinz, von Bern, in Muri bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Köhli, Fritz, von Kallnach, in Seedorf BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Füllinsdorf]; Bernhard, Therese, von Worb, in Worb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bigler, Antoine, von Vechigen, in Les Reussilles (Tramelan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gürtler, Lukas, von Bern, in Spiegel bei Bern (Köniz), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henggi, Harald, von Erlenbach im Simmental, in Spiegel bei Bern (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbach, Kurt, von Wahlern, in Büren an der Aare, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sahli, Christian, von Wohlen bei Bern, in Schmitten FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2467 vom 09.05.2003
(00991962 / CH-035.3.001.334-7)

■ **City Versicherungs-Kundendienst AG**, in Bern, Vermittlung von sowie Kundenberatung für Vertragsabschlüsse von Versicherungen aller Art als unabhängiger Makler usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maeder, Daniel, von Ried bei Kerzers, in Sugiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nöhrbass, Norbert Karl, von Deutschland, in Blomberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Manuel, von Walterswil BE, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wendt, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2468 vom 09.05.2003
(00991964 / CH-035.3.002.438-7)

■ **Familiengarten-Genossenschaft Thormannmätteli**, in Bern, Zusammenschluss von Personen, die in einem Familiengarten eine gesunde und ideel fruchtbare Freizeitbeschäftigung erblikken usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6515). Domizil neu: c/o Erich Berger, Sonnhalde 6, 3063 Ittigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schori, Willy, von Seedorf BE, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift mit Sekretär oder Kassier; Burri, Hans-Peter, von Rüschegg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gasser, Edith, von Belp, in Zollikofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Glanzmann, Vreni, von Hasle bei Burgdorf, in Herrenschwanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Köchli, Peter, von Mühleberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mäder, Ernst, von Albligen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Möschinger, Kurt, von Häfelfingen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spielhofer, Vreni, von Eschenbach LU, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Turtschi, Eugen, von Spiez, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Erich, von Fahrni, in Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten]; Straub, Hansruedi, von Belp, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Baumann, Johann genannt Hans, von Herbligen, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 2469 vom 09.05.2003
(00991568 / CH-035.5.001.109-9)

■ **Fondation du Musée des Enfants auprès du Centre Paul Klee**, in Bern, Die Stiftung trägt zur Nachhaltigkeit des Paul Klee-Zentrums bei, indem sie im Paul Klee-Zentrum im Hügel 'Apprendre' ein Kindermuseum betreibt usw., Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2002, S. 2, Publ. 654526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hentsch, Bénédict G.F., von Céligny, in Céligny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mariéthoz, Corinne, von Nendaz, in Nendaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2470 vom 09.05.2003
(00991570 / CH-035.7.030.660-5)

■ **Geiger Handling AG**, in Wahlern, Herstellung von und den Handel mit Automatisierungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 2, Publ. 934472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyler, Daniel, von Gerzensee, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bitterli, Benno, von Rüttenen, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2471 vom 09.05.2003
(00991966 / CH-035.3.014.670-9)

■ **Hans Schmid AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Drahtwaren aller Art sowie Betrieb einer Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 2472 vom 09.05.2003
(00991968 / CH-035.3.012.322-6)

■ **Hans Weibel AG Bauunternehmung**, in Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 3, Publ. 384134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gimmel, René, von Beatenberg, in Sugiez, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Kuno, von Lüsslingen, in Brüttelen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2473 vom 09.05.2003
(00991572 / CH-035.3.011.082-9)

■ **Haupt Verlag AG**, in Bern, Führung von Betrieben der Medienbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 2, Publ. 970466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer Capella, Regina, von Mühleberg, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahnd, Barbara, von Wahlern, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2474 vom 09.05.2003
(00991574 / CH-035.3.031.663-5)

■ **HIAG Immobilien Bern AG**, in Bern, Erwerb, Halten, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 3, Publ. 907932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kujawa, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Erzingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2475 vom 09.05.2003
(00991970 / CH-035.3.016.497-5)

■ **Ideenwerkstatt. CH AG**, in Bern, Entwicklung neuer Ideen, Konzepte und Projekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 2, Publ. 938056). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: WR Wirtschafts-Revisions AG, Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2476 vom 09.05.2003
(00991972 / CH-035.3.013.483-7)

■ **Ihly Architekten AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: bieri + partner Treuhand- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2477 vom 09.05.2003
(00991576 / CH-035.3.001.415-9)

■ **INVEXIS AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Projektumfeld von IT und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 2, Publ. 714998). Statutenänderung: 9. 05. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.

Tagebuch Nr. 2478 vom 09.05.2003
(00991578 / CH-035.3.030.586-5)

■ **Maeder Versicherungen AG**, in Bern, Führung einer Versicherungs-Generalagentur der 'Zürich-Versicherungen', sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maeder, Daniel, von Ried bei Kerzers, in Sugiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumeyer, Martin, von Granges-Paccot, in Schliern bei Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Alexandra, von Ried bei Kerzers, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder, Hans, von Ried bei Kerzers, in Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, Bruno, von Wetzikon ZH, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wetzikon, Vizepräsident]; Wendt, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2479 vom 09.05.2003
(00991580 / CH-035.3.013.542-4)

■ **Marti AG Bern**, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 2, Publ. 926846). Statutenänderung: 5. 05. 2003. Genussscheine: [Der Namen-Genussschein ohne Nennwert ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Es besteht ein Namen-Genussschein ohne Nennwert, der Recht auf Anteil am Bilanzgewinn bzw. auf den Bezug einer Vorzugsdividende gemäss Statuten gewährt.].

Tagebuch Nr. 2480 vom 09.05.2003
(00991974 / CH-035.3.002.511-8)

■ **Optima Hörberatung AG**, in Bern, Beratung für sowie Anpassung und Verkauf von Hörhilfen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6371). Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 3, 3110 Münsingen.

Tagebuch Nr. 2481 vom 09.05.2003
(00991976 / CH-035.3.029.539-8)

■ **Pferdezuchtgenossenschaft Laupen**, in Laupen, Rationelle Zucht eines guten Zugpferdes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Peter, von Langnau im Emmental, in Bärfischenhaus (Mühleberg), Mitglied, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchhofer, Peter, von Agriswil, in Gurbrü, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streit, Alfred, von Englisberg, in Oberwangen b. Bern (Köniz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thomet, Hans, von Wohlen bei Bern, in Riedbach (Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Hansjürg, von Lützelflüh, in Gümmenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buch bei Mühleberg (Mühleberg)]; Thomet, Peter, von Wohlen bei Bern, in Spengelried (Mühleberg), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Rosmarie, von Guggisberg, in Oberbottigen (Bern), Mitglied, Sekretärin und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Hansueli, von Mühleberg, in Matzenried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Morgenegg, Beat, von Köniz, in Münchenwiler, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walther, Vreni, von Wohlen bei Bern, in Ulmiz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziehli, Hansrudolf, von Bern, in Oberbottigen (Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2482 vom 09.05.2003
(00991582 / CH-035.5.005.856-4)

■ **Powersoft AG**, in Bern, Produktion, Verkauf und Vermittlungen von Waren und Dienstleistungen im Bereich der EDV usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 3, Publ. 892184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knutti, Richard, von Därstetten, in Wahlendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salvi, Stéphane, von Boudry, in Neuenburg, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knutti, Hanspeter, von Därstetten, in Neuenegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Müller, Matthias, von Wiliberg, in Thun, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2483 vom 09.05.2003
(00991584 / CH-035.3.011.766-2)

■ **Privatbank Von Graffenried AG**, in Bern, Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 3, Publ. 837108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heller Peter L., von Grossbritannien, in Rüfenacht, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Reto, von Näfels, in Uettligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paratore, Renato, von Vicques, in Lohn SO, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Stephan, von Mandach, in Thierachern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2484 vom 09.05.2003
(00991978 / CH-035.3.000.100-5)

■ **reisen.ch AG**, in Bern, Entwicklung und Vermarktung von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Philip J., von Siblingen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2485 vom 09.05.2003
(00991980 / CH-035.3.028.788-1)

■ **René Décorvet**, in Bern, Sanitär-Technische Planung, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1999, S. 4677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Décorvet, Réne, von Muntelier, in Bolligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ostermundigen].

Tagebuch Nr. 2486 vom 09.05.2003
(00991586 / CH-035.1.002.735-5)

■ **Revetex AG**, in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 307). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bau und Finanz AG Lyss, in Lyss. Aktiven von CHF 10'930.75 und Passiven von CHF 30'050.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 1.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Vaucher, Denis Louis, von Bern, in Ittigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].

Tagebuch Nr. 2487 vom 09.05.2003
(00991588 / CH-035.3.018.053-9)

■ **Rüegsegger Transporte und Handel**, in Belp, Internationale Transporte von und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1649). Domizil neu: Steinbachstrasse 9, 3123 Belp.

Tagebuch Nr. 2488 vom 09.05.2003
(00991982 / CH-035.1.016.737-0)

■ **SAMANA WASI, Stiftung für Tiere in Not**, in Bern, Pflege von Tieren in Not usw., Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 759). Domizil neu: c/o Notariat Beat Salzmann, Bundesgasse 26, 3001 Bern.

Tagebuch Nr. 2489 vom 09.05.2003
(00991984 / CH-035.7.023.210-2)

■ **Schweizerische Bundesbahnen SBB**, in Bern, Dienstleistungen im öffentlichen Verkehr usw., Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss SBBG vom 20.3.1998 (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 3, Publ. 725414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gianella, Ferdinando, von Leontica, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bumann, Frank, von Saas Fee, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebischer, Thomas, von St. Antoni, in Innerberg bei Säriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2490 vom 09.05.2003
(00991590 / CH-035.8.021.438-9)

■ **Schädeli + Bugmann AG**, in Ittigen, Erstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Druckvorstufe und des Fortdruckes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 2491 vom 09.05.2003
(00991592 / CH-092.3.006.662-5)

■ **Sempra Oil International Holding GmbH**, in Ostermundigen, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 2, Publ. 925738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ambrosetti, Carole, von Onsernone, in Collonge-Bellerive, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2492 vom 09.05.2003
(00991986 / CH-035.4.029.949-1)

■ **Syntos AG**, in Köniz, Entwicklung und Vertrieb von Software und EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 4, Publ. 773454). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 2493 vom 09.05.2003
(00991988 / CH-170.3.023.482-2)

■ **twohelfer media AG**, in Bern, Vermarktung und Vertrieb von Medienprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 2, Publ. 946192). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfer, André, von Courlevon und Lurtigen, in Courgevaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfer, Silvia, von Lurtigen, in Ortschwaben (Meikirch), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2494 vom 09.05.2003
(00991594 / CH-270.3.001.855-4)

■ **VEMANAG GmbH**, in Worb, Beratung und Management von Vereinen und Gesellschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 3, Publ. 315910). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 13) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2495 vom 09.05.2003
(00991596 / CH-035.4.021.054-1)

■ **VGuard AG**, in Bern, Handel mit Hard- und Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter, André, von Seeberg, in Münchenwiler, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Lerch, Allgemeine Treuhanddienstleistungen, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2496 vom 09.05.2003
(00991990 / CH-035.3.022.817-5)

■ **Weiss + Appetito Totalunternehmung AG**, in Bern, Erbringen von Total- und Generalunternehmer-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 3, Publ. 349140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horisberger, Alfred, von Auswil, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Appetito, Mario, von Buchrain, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Edelmann, Roland, von Zürich, in Schwarzenburg, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothen, Urs, von Guggisberg, in Münchenbuchsee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Fasel, Christian, von St. Antoni, in Tafers, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2497 vom 09.05.2003
(00991992 / CH-020.3.925.686-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Betriebskrankenkasse der Gurit-Worbla AG**, in Ittigen, Die Krankentaggeld-Versicherung des Vereins deckt bis zur Höhe des versicherten Taggeldes den nachgewiesenen Einkommensausfall, der durch eine krankheitsbedingte Arbeitsunfähigkeit entsteht usw., Verein (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7410). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.11.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2498 vom 09.05.2003
(00991598 / CH-035.6.013.887-0)

■ **Le Caveau, Ch. Züblin**, in Bern, Import und Verkauf von Flaschenweinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1779). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2499 vom 09.05.2003
(00991600 / CH-035.1.005.475-4)

■ **Maria Hiltbrunner Bettwaren**, in Bern, Handel mit Haus- und Heimtextilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1993, S. 2390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2500 vom 09.05.2003
(00991994 / CH-035.1.004.596-7)

■ **TransGeo, Analysen & Beratung, Ch. Wyss**, in Köniz, Analysen und Beratung bei geologischen Problemstellungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2501 vom 09.05.2003
(00991996 / CH-035.1.020.944-3)

■ **Vejapi Fabienne**, in Bern, Führen eines Gastrobetriebes. Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2972). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2502 vom 09.05.2003
(00991998 / CH-035.1.029.240-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Afag, AG für automatische Fertigungstechnik**, in Huttwil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen, Montageautomaten, Industrierobotern und Vibratoren sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 3, Publ. 967240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Gemeinde Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Aarberg].

Tagebuch Nr. 894 vom 09.05.2003
(00990786 / CH-053.3.000.633-3)

■ **AGB Langnau, Aktiengesellschaft für das Bauen**, in Langnau im Emmental, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellen von Liegenschaften als Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6479). Domizil neu: Hinterdorfstrasse 5, 3550 Langnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg, Hansueli, von Lützelflüh, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler Treuhand, in Köniz (Liebefeld), Revisionsstelle [bisher: Paul Siegenthaler, in Köniz].

Tagebuch Nr. 895 vom 09.05.2003
(00990788 / CH-053.3.007.514-7)

■ **Dreilinden AG Langenthal**, in Langenthal, Betrieb von Freizeit-, Restaurations-, Hotel- und Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 3, Publ. 922678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rausa-Zettel, Esther, von Grossdietwil, in Lausen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Rausa, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Lausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 896 vom 09.05.2003
(00990874 / CH-053.3.001.001-8)

■ **Erbo Agro AG**, in Thunstetten, Import, Export und Handel, ferner die Verarbeitung und den Verkauf von Lebens- und Futtermitteln aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 5, Publ. 378310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bützberger, René, von Bleienbach, in Walterswil BE, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 897 vom 09.05.2003
(00990876 / CH-053.3.006.876-2)

■ **Käsereigenossenschaft Eriswil - Hinterdorf**, in Eriswil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 4, Publ. 547560). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2003 infolge Fusion mit der 'Käsereigenossenschaft Tschäppel-Gommen' (neu: 'Käsereigenossenschaft Eriswil-Tschäppel'), in Huttwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Käsereigenossenschaft Eriswil-Tschäppel' über.

Tagebuch Nr. 898 vom 09.05.2003
(00990790 / CH-053.5.003.090-6)

■ **Käsereigenossenschaft Tschäppel-Gommen**, in Huttwil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch... Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4111). Statutenänderung: 4. 04. 2003. Firma neu: **Käsereigenossenschaft Eriswil-Tschäppel**. Zweck neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch möglichst vorteilhafte und rationelle Veredelung der Milch oder deren Verkauf sowie Schaffung der entsprechenden baulichen und technischen Voraussetzungen oder Beteiligung an entsprechenden Zweckgesellschaften; Allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten sowie Mitwirkung an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen, soweit diese im Interesse der gesamten Milchwirtschaft liegen; Die Genossenschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Im übrigen vgl. Statuten. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. [bisher: Haftung / Nachschusspflicht: Unbeschränkte solidarische persönliche Haftung jedes Genossenschafters.]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die 'Käsereigenossenschaft Eriswil - Hinterdorf', in Eriswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 423'582.40 und Passiven von CHF 375'768.30 der 'Käsereigenossenschaft Eriswil - Hinterdorf' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die 'Käsereigenossenschaft Vorderdorf Eriswil', in Eriswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 538'457.70 und Passiven von CHF 423'193.85 der 'Käsereigenossenschaft Vorderdorf Eriswil' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Hansueli, von Ursenbach, in Huttwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Leuenberger, Markus, von Melchnau, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiniger, Johannes, von Eriswil, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Zaugg, Hans, von Trub, in Eriswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Fuhrimann, Hans Rudolf, von Oeschenbach, in Eriswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Zehnder, Fritz, von Eriswil, in Eriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruch, Helen, von Eriswil, in Eriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fiechter, Fritz, von Castiel, in Eriswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: in Huttwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier].

Tagebuch Nr. 899 vom 09.05.2003
(00990792 / CH-053.5.003.073-5)

■ **Käsereigenossenschaft Vorderdorf Eriswil**, in Eriswil, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch durch... Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 4, Publ. 889606). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2003 infolge Fusion mit der 'Käsereigenossenschaft Tschäppel-Gommen' (neu: 'Käsereigenossenschaft Eriswil-Tschäppel'), in Huttwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Käsereigenossenschaft Eriswil-Tschäppel' über.

Tagebuch Nr. 900 vom 09.05.2003
(00990878 / CH-053.5.000.920-5)

■ **Optelma AG**, in Wiedlisbach, Handel und Fabrikation von und mit Beleuchtungskörpern sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 3, Publ. 357890). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 2) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 901 vom 09.05.2003
(00990880 / CH-053.3.015.559-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Gugelmann & Cie. AG**, in Roggwil BE, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer im Fall von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst usw., Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1136). Urkundenänderung: 17. 10. 2002. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kempf, Karl, von Attinghausen, in Mühlethal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüser-Niederhäuser, Bettina, von Wattenwil, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Beatrice, von Rohrbach, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Peter, von Uesslingen-Buch, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 902 vom 09.05.2003
(00990794 / CH-053.7.004.372-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Gugelmann & Cie. AG**, in Roggwil BE, Schaffung, Erwerb, Beteiligung, wie auch Unterstützung und Betrieb von und an Fürsorge-und Wohlfahrtseinrichtungen aller Art für das jeweilige und nötigenfalls auch für das ehemalige Personal usw., Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1136). Urkundenänderung: 17. 10. 2002. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kempf, Karl, von Attinghausen, in Mühlethal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüser-Niederhäuser, Bettina, von Wattenwil, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Beatrice, von Rohrbach, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Peter, von Uesslingen-Buch, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 903 vom 09.05.2003
(00990796 / CH-053.7.004.313-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **PM PersonalMarketing GmbH in Liquidation**, in Langenthal, Führung eines Dienstleistungsunternehmens im Personalbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 4, Publ. 850206). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 08.05.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 904 vom 09.05.2003
(00990882 / CH-053.4.014.676-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HRE Immobilien AG**, in Biel BE, c/o Hartmann + Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, 2504 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten, Vermieten und Veräussern von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Max, von Seon, in Evilard, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässler, Thomas, von Wil ZH, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Adrian, von Küssnacht am Rigi, in Dotzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Patrik, von Oberdorf BL, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; NOMIMA AG, in Kerzers, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1286 vom 09.05.2003
(00990884 / CH-073.3.015.070-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bauberatung und Deponiebetrieb Riedgraben GmbH**, in Seedorf BE, Bauberatung und Betrieb einer Deponie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9079). Domizil neu: c/o René Wahlen, Finkenweg 6, 3267 Seedorf BE.

Tagebuch Nr. 1287 vom 09.05.2003
(00990798 / CH-073.4.013.945-7)

■ **Blumen-Engros Nydegger GmbH**, in Sutz-Lattrigen, Handel und Produktion von Schnittblumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 3, Publ. 433322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nydegger, Erich, von Wahlern, in Zimmerwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Bühl].

Tagebuch Nr. 1288 vom 09.05.2003
(00990800 / CH-073.4.014.289-2)

■ **BrainStore AG**, in Biel BE, Produktion, Realisation und Verbreitung von Ideen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 5, Publ. 621016). Statutenänderung: 28. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'620'800.-- [bisher: CHF 1'550'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'620'800.--. Aktien neu: 162'080 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 155'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engi, Jürg, von

Tschiertschen, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Sabine, von Schangnau, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Madörin, Risa, von Itingen, in Seltisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Mario, von Ardez und Susch, und Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naville, Robert, von Zumikon und Genf, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McTeague, Jeremy, britischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Susanne, von Winterthur, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1289 vom 09.05.2003
(00990886 / CH-073.3.006.907-8)

■ **Brünieranstalt W. Liechti AG**, in Orpund, Betrieb einer Brünieranstalt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8438). Statutenänderung: 4. 04. 2003. Firma neu: **Liechti AG Brünieranstalt**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 20.03.1984 sind aus den Statuten gestrichen.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Marcel, von Landiswil, in Orpund, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Liechti, Marc, von Landiswil, in Orpund, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Liechti-Pfirter, Brigitta, von Landiswil, in Orpund, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1290 vom 09.05.2003
(00990888 / CH-073.3.001.464-1)

■ **Cendres et Métaux S.A.**, à Biel BE, exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres etc., société anonyme (FOSC no 50 du 14. 03. 2003, p. 4, publ. 903980). Modification des statuts: 12. 12. 2002, 7. 05. 2003. Nouvelle raison sociale: **Cendres & Métaux Holding SA**. Nouvelle traduction de la raison: **(Cendres & Métaux Holding AG) (Cendres & Métaux Holding Ltd)**. Nouveau but: Participation dans des entreprises commerciales, de fabrication ou immobilières ainsi la prestation de services en Suisse et à l'étranger en particulier dans la branche des métaux précieux et de ses branches annexes. La société peut acquérir et aliéner des immeubles. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre sous pli simple. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personnes et signatures radiées: Hofmann, Eduard, de Kirchdorf BE, à Büren an der Aare, avec signature collective à deux; Busch, Juan, de Thundorf et Matzingen, à Bühl bei Aarberg (Bühl), avec procuration collective à deux; Heger, Martin, de Blumenstein, à Lyss, avec procuration collective à deux; Kupferschmid, Rudolf, de Eggiwil, à Lyss, avec procuration collective à deux; Leuenberger, Manfred, de Huttwil, à Bienne, avec procuration collective à deux; Zuppiger, Arnold, de Jona, à Bienne, avec procuration collective à deux; Zwyssig, Josef, de Seelisberg, à Douanne (Twann), avec procuration collective à deux; Gautschi, Theo, de Reinach AG, à Busswil bei Büren, avec procuration collective à deux.

Journal no 930 du 31.03.2003
(00991602 / CH-073.3.000.408-2)

■ **Comco Holding AG**, in Nidau, Kauf und Verkauf, sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2002, S. 6, Publ. 568396). In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chupryna, Sergey, russischer Staatsangehöriger, in Gerolfingen (Täuffelen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1291 vom 09.05.2003
(00990890 / CH-073.3.000.466-1)

■ **Feintool Automation AG**, in Aarberg, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 3, Publ. 946348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1292 vom 09.05.2003
(00990802 / CH-073.3.014.169-3)

■ **Feintool Equipment AG**, in Lyss, Marketing, Marktentwicklung, Vertrieb und Vertriebskoordination für das Pressen- und Anlagegeschäft der Feintool-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 4, Publ. 894482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlagau, Siegmar Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Mörigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Port].

Tagebuch Nr. 1293 vom 09.05.2003
(00990804 / CH-073.3.013.801-9)

■ **Feintool International Management**, in Lyss, kaufmännische und finanzielle Leitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 3, Publ. 923180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1294 vom 09.05.2003
(00990892 / CH-073.3.005.200-9)

■ **Feintool Research & Development AG**, in Lyss, Handel mit Investitionsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 4, Publ. 894484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1295 vom 09.05.2003
(00990974 / CH-073.3.006.651-1)

■ **Feintool System Parts AG**, in Lyss, Vertrieb von Feinschneid- und Unformteilen, Komponenten und Baugruppen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 4, Publ. 894486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häring, Paul, von Bösingen, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welte, Reto, von Ittenthal, in Scherz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1296 vom 09.05.2003
(00990806 / CH-073.3.012.437-0)

■ **HaWaLo swiss gmbh**, in Gals, Handel mit Waren im Agrarbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6092). Domizil neu: Burgerweg 15, 2076 Gals.

Tagebuch Nr. 1297 vom 09.05.2003
(00990808 / CH-073.4.011.928-4)

■ **Ixos Software (International) AG**, in Biel BE, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computer Software aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 3, Publ. 924942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Karl, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoog, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Leinfelden-Echterdingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Stephan, von Sigriswil, in Gümligen (Muri bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khosla, Simon, von Längenbühl, in Schaffhausen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Gailer, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Viernheim (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1298 vom 09.05.2003
(00990976 / CH-073.3.006.244-1)

■ **IAN Services AG**, in Biel BE, Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 4, Publ. 682726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nitag Treuhand und Unternehmungsberatungs AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: COT Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1299 vom 09.05.2003
(00990978 / CH-073.3.005.086-9)

■ **LRM Services Sàrl**, à Biel BE, exécution de tous travaux administratifs etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 196 du 10. 10. 2001, p. 7888). Modification des statuts: 28. 04. 2003. Personne et signature radiée: Carbotti-Pontecchiani, Silvia, ressortissante italienne, à Bienne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Inscription ou modification de personne: Romano-Ciofalo, Luisa, de Bienne, à Le Landeron, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 19'000.--].

Journal no 1309 du 09.05.2003
(00990900 / CH-073.4.013.858-3)

■ **Noth Heizungen GmbH**, in Grossaffoltern, Heizungsmontagen und Kaminbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2808). Domizil neu: Ziegelriedstrasse 3, 3262 Suberg.

Tagebuch Nr. 1300 vom 09.05.2003
(00990810 / CH-073.4.005.962-6)

■ **PurpleStaar Sàrl**, à Biel BE, exploitation d'établissements publics dans le domaine de la restauration etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 241 du 12. 12. 2001, p. 9769). Modification des statuts: 17. 04. 2003. Nouvelle raison sociale: **Bubble Gum Bar Sàrl**. Personnes et signatures radiées: Amez-Droz, Christophe, de Villiers, Le Locle et La Chaux-de-Fonds, à Evilard, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 8'000.--; Trieu, Van Quang, ressortissant vietnamien, à Bienne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 8'000.--. Inscription ou modification de personnes: Capobianco, Rocco, ressortissant italien, à Bienne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 8'000.--; Zürcher, Laurent, de Trub, à Bienne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 16'000.-- [précédemment: pour une part sociale de CHF 8'000.--].

Journal no 1310 du 09.05.2003
(00990988 / CH-073.4.014.042-5)

■ **Restaurant Landhof, Beat und Luzia Borer**, bisher in Wyssachen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 4). Firma neu: **Restautant Rössli, Beat und Luzia Borer**. Sitz neu: Ins. Domizil neu: Dorfstrasse 2, 3232 Ins. Beginn: 3. 04. 2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Beat, von Basel, in Ins, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwarzenbach (Gemeinde Wyssachen)]; Borer-Mathiuet, Luzia, von Basel, Erschwil und Sumvitg, in Ins, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sumvitg, in Schwarzenbach (Gemeinde Wyssachen)].

Tagebuch Nr. 1301 vom 09.05.2003
(00990812 / CH-053.2.015.708-8)

■ **Schwab Gartenbau AG**, in Walperswil, Planung, Neuanlage, Pflege und Unterhalt von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Yves, von Kallnach, in Walperswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwab, Marc, von Kallnach, in Walperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schwab, Margaretha, von Kallnach, in Walperswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1302 vom 09.05.2003
(00990980 / CH-073.3.004.634-5)

■ **Serez Pierre, étampes de précision**, à Péry, etampes de précision, raison individuelle (FOSC no 179 du 14. 09. 1989, p. 3795). Nouvelle adresse: rue de la Reuchenette 4, 2603 Péry.

Journal no 1311 du 09.05.2003
(00990990 / CH-073.1.010.843-0)

■ **Sycom Consulting AG**, in Rapperswil BE, Beratung in Organisation, Ausbildung, Anwendung von Methoden, Evaluation von Hilfsmitteln im Bereich der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2002, S. 3, Publ. 586694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Cotting AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1303 vom 09.05.2003
(00990982 / CH-073.3.004.380-4)

■ **Vacucast AG**, à Biel BE, Fabrikation von Gusstücken aus Edel- und andern Metallen usw., société anonyme (FOSC no 234 du 01. 12. 1994, p. 6569). Modification des statuts: 18. 03. 2003. Nouvelle raison sociale: **Cendres & Métaux SA**. Nouvelle traduction de la raison: **(Cendres & Métaux AG) (Cendres & Métaux Ltd.)**. Nouveau but: Exploitation d'usines concernant le traitement et le commerce de métaux précieux et autres, ainsi que la fabrication d'articles y relatifs. La société peut en outre s'intéresser et participer, soit directement ou indirectement, à toutes affaires ou entreprises par voie de rachat, fusion ou de toute autre façon, créer elle-même des agences en Suisse et à l'étranger. Elle peut également effectuer toutes transactions immobilières ou autres dans le cadre de ses activités. Nouveau capital-actions: CHF 2'800'000.-- [précédemment: CHF 100'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 2'800'000.--. Actions: 2'800 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Nouveaux faits qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens: La société reprend lors de l'augmentation du capital-actions du 18.03.2003, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 18.03.2003 et bilan au 01.10.2002, la partie opérationnelle (parties dentaires, bijouterie, industrie, développement, production, immeubles, finances et administration) de 'Cendres et Métaux S.A.' (nouvellement 'Cendres & Métaux Holding SA'), à Bienne, représentant un actif de CHF 125'663'737.-- (y compris l'immeuble feuillet no 01/505-5 de Berne, les immeubles feuillets nos 8758, 9709 et 10'435 de Bienne ainsi que les immeubles feuillets nos 1460, 1579, 1580 et 1581 de Zürich) et un passif de CHF 40'157'737.--, soit un actif net de CHF 85'506'000.--, en contrepartie duquel 2'700 actions nominatives de CHF 1'000.-- sont délivrées et CHF 4'806'000.-- constituant un agio; le solde par CHF 78'000'000.-- constituant une créance de l'apportante contre la société. Nouvelles communications: Communications aux actionnaires: par lettre sous pli simple. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Les inscriptions sont opérées nouvellement en langue française. Personnes et signatures radiées: Couvreu, Frédéric, de Vevey, Corsier et Genève, à Genève, administrateur, avec signature individuelle; Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, à Biel BE, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Diserens, Marc Dr., de Savigny, à Wädenswil, président, avec signature collective à deux; Gautschi, Theo, de Reinach AG, à Busswil bei Büren, administrateur, avec signature collective à deux; Häsler, Peter, de Gsteigwiler, à Ipsach, administrateur, avec signature collective à deux; Hofmann, Eduard, de Kirchdorf BE, à Büren an der Aare, avec signature collective à deux; Busch, Juan, de Thundorf et Matzingen, à Bühl bei Aarberg (Bühl), avec procuration collective à deux; Göser, Doris, ressortissante allemande, à Nidau, avec procuration collective à deux; Heger, Martin, de Blumenstein, à Lyss, avec procuration collective à deux; Kupferschmid, Rudolf, de Eggiwil, à Lyss, avec procuration collective à deux; Lei, Freddy, de Berneck, à Evilard, avec procuration collective à deux; Leuenberger, Manfred, de Huttwil, à Bienne, avec procuration collective à deux; Roulin, Raoul, de Forel FR, à Bienne, avec procuration collective à deux; Scherz, Edith, de Därligen, à Evilard, avec procuration collective à deux; Zuppigger, Arnold, de Jona, à Bienne, avec procuration collective à deux; Ernst & Young SA, à Bienne, organe de révision.

Journal no 931 du 31.03.2003
(00991604 / CH-073.3.002.638-9)

■ **Vereinigung der Sand- und Kieswerke von Biel und Umgebung**, in Biel BE, Der Verein verfolgt den Zweck, die gemeinsamen Interessen des Sand- und Kiesgewerbes nach Möglichkeit zu wahren und zu fördern usw., Verein (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5571). Statutenänderung: 11. 04. 2003. Name neu: **FKBS - Fachverband der Kies- und Betonwerke Seeland**. Zweck neu: Der FKBS setzt sich auf regionaler Ebene dafür ein, dass der Rohstoff Kies hinsichtlich seines wirtschaftlichen, rechtlichen und ökologischen Gewichtes durch Behörden und Öffentlichkeit auf gleicher Stufe wie andere Rohstoffe von nationaler Bedeutung behandelt wird. Der FKBS fördert die Sicherung der Kiesversorgung auf privatwirtschaftlicher Basis in der Region Biel-Seeland. Der FKBS vertritt die Interessen seiner Mitglieder, bzw. des Kies- und Transportbetongewerbes in der Region Biel-Seeland gegenüber Behörden sowie Öffentlichkeit. Er ist zur Erhebung von Einsprachen und Beschwerden berechtigt, soweit dies dem Vereinszweck dient. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Präsident, Revisor. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Andreas Dr., von Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurni, Hans, von Sutz-Lattrigen, in Sutz (Sutz-Lattrigen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Ulrich, von Landiswil, in Marin-Epagnier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hurni, Thomas, von Sutz-Lattrigen, in Sutz-Lattrigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffeler, Ursula, von Huttwil, in Orpund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1304 vom 09.05.2003
(00990894 / CH-073.6.003.517-3)

■ **Versicherungskasse der Metallbau Hirsch AG**, in Biel BE, im Rahmen des BVG die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger-Stettler, Barbara, von Hasle bei Burgdorf und Rohrbachgraben, in Safnern, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Stephan, von Oberlangenegg, in Rheinfelden, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1305 vom 09.05.2003
(00990896 / CH-073.7.004.091-6)

■ **Vision Druck und Verlag Dillier**, in Aarberg, Herstellung und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier, Werner, von Sarnen, in Lobsigen (Seedorf BE), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Murten]; Dillier, Renata, von Sarnen und Pfäfers, in Lobsigen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Murten].

Tagebuch Nr. 1306 vom 09.05.2003
(00990984 / CH-073.1.009.402-6)

■ **VON GRAFFENRIED & Partner AG Vermögensverwaltung Biel**, in Biel BE, Vermögensverwaltung und Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bindschedler, Georges Dr., von Bern und Zürich, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Peter L., englischer Staatsangehöriger, in Rüfenacht BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Stephan Dr., von Neuenegg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Remund, Marc, von Mühleberg, in Boll, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1307 vom 09.05.2003
(00990986 / CH-073.3.009.250-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Nüssli AG Lyss**, in Lyss, Planung, Produktion, Verkauf, Vermietung und Montage temporärer Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10261). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1308 vom 09.05.2003
(00990898 / CH-073.3.005.478-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Berghotel Faulhorn, Silvio Aenishänslin-Roth**, in Grindelwald, Berghotel Faulhorn, 3818 Grindelwald. Postadresse: Postfach 169, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Berghotels Faulhorn. Eingetragene Personen: Aenishänslin-Roth, Silvio, von Gelterkinden, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aenishänslin-Roth, Katharina, von Gelterkinden, in Oberwil BL, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 821 vom 08.05.2003
(00990902 / CH-092.1.015.972-3)

■ **Boss Andreas, Mensa BZI**, in Interlaken, Obere Bönigstrasse 21, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb Restaurant Mensa BZI. Eingetragene Personen: Boss, Andreas, von Gündlischwand, in Gündlischwand, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 835 vom 09.05.2003
(00990918 / CH-092.1.015.976-0)

■ **Jeans Story, Hedwig Neuenschwander**, in Steffisburg, Unterdorfstrasse 48, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Jeans, Damen- und Herren-Freizeitmode. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Jeans Story, Neuenschwander + Co., in Steffisburg, im Sin-

ne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Hedwig, von Trub, in Heimberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 822 vom 08.05.2003
(00990904 / CH-092.1.015.973-9)

■ **Kummer & Ambühl - Münzstube Thun**, in Thun, Obere Hauptgasse 61, 3600 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2003. Zweck: An- und Verkauf von Münzen und Medaillen. Übernahme: Aktiven und Passiven per 01.05.2003 der erloschenen Einzelfirma 'Münzenstube Thun, Werner Kummer', in Thun. Eingetragene Personen: Kummer, Werner, von Limpach, in Uetendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ambühl, Martin, von Leuk, in Frauenkappelen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 823 vom 08.05.2003
(00990906 / CH-092.2.015.974-4)

■ **Strand Restaurant Chez Ruedi GmbH**, in Spiez, Interlakenstrasse 99, 3705 Faulensee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2003. Zweck: Betrieb des Strand Restaurants Chez Ruedi in Faulensee. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 17.4.03 übernimmt die Gesellschaft von Krähenbühl Jacques, von Wimmis, in Ringgenberg BE, 1 Registrierkasse, 1 Kaffeemaschine Schaerer und Geschirr zum Preis von total CHF 10'682.--, wofür der Sacheinleger 1 voll liberierte Stammeinlage zu nom. CHF 10'000.-- sowie eine Forderung von CHF 682.-- gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Schneider, Rudolf, von Frutigen, in Ringgenberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Krähenbühl, Jacques, von Wimmis, in Ringgenberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 824 vom 08.05.2003
(00990992 / CH-092.4.015.975-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Müller Consulting GmbH**, in Beatenberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 685). Die Gesellschaft, neu firmierend mit Learning Factory GmbH, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 86 vom 7.5.2003, S. 7) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 836 vom 09.05.2003
(00991004 / CH-092.4.000.686-6)

■ **Adecco Human Resources AG**, in Thun, Dienstleistungen im Personalvermittlungssektor, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 6, Publ. 536758), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüdisühli, Urs, von Sennwald, in Auvernier, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel, Bernard, von Lentigny, in Cortaillod, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comment, Edouard, von Courgenay, in La Conversion (Lutry), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Caille, Jérôme, französischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agoras, Michaelis, griechischer Staatsangehöriger, in Uster, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Jaccoud, Daniel, von Puidoux, in Lausanne, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Felix, von Menziken, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 825 vom 08.05.2003
(00990994 / CH-092.9.001.216-3)

■ **Bio Märit Leibundgut**, in Spiez, Verkauf von biologischen Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5968). Firma neu: **Leibundgut Physioshop**. Domizil neu: Hauptstrasse 89 A, 3646 Einigen. Zweck neu: Verkauf von physiologischen Produkten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut, Fritz, von Affoltern im Emmental, in Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberhofen am Thunersee].

Tagebuch Nr. 826 vom 08.05.2003
(00990908 / CH-092.1.005.101-2)

■ **Electrocom E+G S.A., Zweigniederlassung Bern, Gwatt-Thun**, in Thun, Herstellung, usw. von Stark- und Schwachstromanlagen, etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 4, Publ. 733840), mit Hauptsitz in: Neuchâtel. Firma neu: **Electrocom E+G S.A., Zweigniederlassung Bern, Gwatt-Thun, in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Electrocom E+G S.A. en liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Mit Entscheid v. 25.11.2002 hat der Richter des Zivilgerichts des Bezirks Neuenburg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Klaus Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 827 vom 08.05.2003
(00990910 / CH-092.9.001.551-9)

■ **Immobiliengesellschaft Borthüsli A.G. in Liq**, in Gstaad (Gde. Saanen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 4, Publ. 297758). Liquidation beendigt. Die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da vonseiten der kant. Steuerverwaltung die Zustimmung dazu fehlt.

Tagebuch Nr. 837 vom 09.05.2003
(00991006 / CH-092.3.008.946-7)

■ **Musik-Oehrli AG, Interlaken**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilhelm, Cornelia, von Matten bei Interlaken, in Interlaken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehrli, Marco, von Interlaken, in Interlaken, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Belli-Oehrli, Susanne, von Interlaken, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 828 vom 08.05.2003
(00990996 / CH-092.3.007.073-1)

■ **Prantl Bauplaner AG**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 10), mit Hauptsitz in: Münsingen. Domizil neu: Untere Hauptgasse 29, 3605 Thun. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Stefan, von Sumiswald, in Steffisburg, Sekretär und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Ueli, von Vechigen, in Münsingen, Vizepräsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 829 vom 08.05.2003
(00990998 / CH-092.9.014.600-7)

■ **RBZ Regionales Behindertenzentrum Interlaken**, in Interlaken, Verein (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlaginhaufen, Werner Dr., von Kesswil, in Unterseen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junele, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Thomas, von Altwis, in Goldswil bei Interlaken (Ringgenberg BE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weilenmann, Hans Jakob, von Adlikon, in Goldswil bei Interlaken (Ringgenberg BE), mit Kollektivprokura zu zweien; Hügli, Samuel, von Seedorf BE, in Unterseen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 830 vom 08.05.2003
(00990912 / CH-092.6.003.735-1)

■ **Wohn- und Baugenossenschaft Neufeld**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mundl-Zurbrügg, Julia genannt Julie, von Frutigen, in Thun, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz, Peter, von Sigriswil, in Thun, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 831 vom 08.05.2003
(00990914 / CH-092.5.003.224-5)

■ **Zhai's Trade and Travel**, in Steffisburg, Handel mit Waren aller Art und Reiseorganisationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 4, Publ. 969824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zhai, Lu, chinesischer Staatsangehöriger, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimenschwand (Buchholterberg)].

Tagebuch Nr. 839 vom 09.05.2003
(00990920 / CH-092.1.015.955-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bürgerliche Allianz Thun (BAT)**, in Thun, Vornahme und Förderung bürgerlicher Politik in der Stadt Thun, Verein (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 4, Publ. 380350). Der Verein hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 25.2.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 840 vom 09.05.2003
(00991008 / CH-092.6.015.330-6)

■ **Bürgerliche Mitte Thun (BMT)**, in Thun, Vornahme und Förderung bürgerlicher Politik in der Stadt Thun, Verein (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 6, Publ. 378350). Der Verein hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 25.2.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 841 vom 09.05.2003
(00991010 / CH-092.6.015.326-2)

■ **Bürgerliches Bündnis Thun (BBT)**, in Thun, Vornahme und Förderung bürgerlicher Politik in der Stadt Thun, Verein (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 4, Publ. 380352). Der Verein hat sich mit Generalversammlungsbeschluss vom 25.2.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 842 vom 09.05.2003
(00990922 / CH-092.6.015.331-4)

■ **Jeans Story, Neuenschwander + Co.**, in Steffisburg, Handel mit Jeans, etc. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 5, Publ. 500848). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Schwaller Joseph aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Hedwig Neuenschwander führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Jeans Story, Hedwig Neuenschwander, in Steffisburg, fort.

Tagebuch Nr. 832 vom 08.05.2003
(00991000 / CH-092.2.015.320-8)

■ **Murgotti & Schürch Metall**, in Heimberg, Betrieb einer Metallbauschlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 558). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 833 vom 08.05.2003
(00991002 / CH-092.2.014.083-2)

■ **Münzenstube Thun, Werner Kummer**, in Thun, An- und Verkauf von Münzen und Medaillen, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7752). Aktiven und Passiven sind per 01.05.2003 auf die Kollektivgesellschaft 'Kummer & Ambühl - Münzstube Thun', in Thun, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 834 vom 08.05.2003
(00990916 / CH-092.1.015.058-0)

■ **Siebdruckatelier Thun, Bruno Aebischer**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2222). Die sämtlichen Aktiven und die sämtlichen Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 an die Sport-Märit Aebischer GmbH (neu firmierend mit TDT Textildruck Thun GmbH), in Thun, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 843 vom 09.05.2003
(00990924 / CH-092.1.009.023-4)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Rudolf Büchi**, in Bubendorf, Hauptstrasse 154, 4416 Bubendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen und Service an Motorfahrzeugen; Handel mit Neu- und Occasionsmotorfahrzeugen sowie mit Autozubehör und -ersatzteilen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Garage Willy Büchi', in Bubendorf. Eingetragene Personen: Büchi, Rudolf, von Eschlikon, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1995 vom 09.05.2003
(00991638 / CH-280.1.006.541-7)

■ **Nuova Eurofashion GmbH**, in Gelterkinden, Ormalingerstrasse 39, 4460 Gelterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Betrieb von Modegeschäften und Handel mit Textilien, Schuhen und Accessoires in allen europäischen Ländern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scarcella, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Zingg, Fritz, von Busswil bei Melchnau, in Kiesen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Scarcella, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zingg, Daniel, von Busswil bei Melchnau, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1996 vom 09.05.2003
(00991640 / CH-280.4.006.542-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AE-Grafik, Peter Aebi**, bisher in Münchenstein, Betrieb eines grafischen Ateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8096). Sitz neu: Grellingen. Domizil neu: Im Seefeld 6, 4203 Grellingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Peter, von Basel, in Grellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Münchenstein].

Tagebuch Nr. 1997 vom 09.05.2003
(00991172 / CH-280.1.913.363-5)

■ **Aupesa Trading AG**, in Therwil, Handel mit Autozubehör und amerikanischen Auto-Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03. 04. 2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bernhard, von Egg, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1998 vom 09.05.2003
(00991174 / CH-280.3.915.614-3)

■ **Befrag AG**, in Birsfelden, Befrachtung von Binnenschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Helga, von Grindel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1999 vom 09.05.2003
(00991176 / CH-270.3.011.937-6)

■ **bfpa Büro für Planung und Ausführung GmbH**, in Tecknau, Organisation von Umbauten, Sanierungen, Montage und Reparaturen in Holz sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2196). Firma neu: **bfpa Büro für Planung und Ausführung GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hurni, Renato, von Ferenbalm, in Itingen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2000 vom 09.05.2003
(00991178 / CH-280.4.000.587-7)

■ **BROCKENSTUBE SCHÖNTHAL, CEK**, in Liestal, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 5). Weiteres Geschäftslokal: Wasserturmplatz 6, 4410 Liestal.

Tagebuch Nr. 2001 vom 09.05.2003
(00991180 / CH-280.1.002.247-6)

■ **Deltronic Beat Degen AG**, in Münchenstein, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Entwicklung und Produktion von elektronischen Baugruppen und Geräten jeglicher Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RR Treuhand GmbH, in Zunzgen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2002 vom 09.05.2003
(00991642 / CH-280.3.900.255-8)

■ **Docu AG**, in Blauen, Vermittlung, Handel und Verkauf von Bauinformationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 7). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Franco Gabriele, von Maroggia, in Hermetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2003 vom 09.05.2003
(00991644 / CH-280.3.004.756-6)

■ **Fedis AG**, in Liestal, Handel mit Gütern und Durchführung der daraus entstehenden Geschäfte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 4). Firma neu: **Fedis AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 08.05.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2004 vom 09.05.2003
(00991646 / CH-280.3.000.074-3)

■ **Gebr. Staudt AG**, in Zwingen, Herstellung, Verkauf von, Handel mit, Import und Export von Natursteinen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staudt, Günther, von Langnau im Emmental, in Wahlen bei Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staudt, Robert, von Langnau im Emmental, in Röschenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2005 vom 09.05.2003
(00991648 / CH-280.3.918.770-6)

■ **HANSJÖRG MÜLLER + PARTNER ARCHITEKTEN AG**, in Aesch BL, Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hansjörg, von Aesch BL und Rohrbach, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Yvonne, von Aesch BL und Rohrbach, in Pfeffingen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2006 vom 09.05.2003
(00991182 / CH-280.3.917.293-2)

■ **HIAG Handel Schweiz AG**, in Füllinsdorf, Insbesondere in der Schweiz Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebner, Bruno, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener, Edwin, von Buchs SG und Sevelen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troller, Roland, von Olten und Kienberg, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, André, von Benzenschwil, in Avully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lassad, Abiriga, von Rupperswil, in Rupperswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2007 vom 09.05.2003
(00991184 / CH-280.3.911.771-0)

■ **MDL Information Systems AG**, in Allschwil, Kauf, Produktion, Lizenzierung, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Computer Software und Hardware sowie verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Bie, Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitt, Eric, deutscher Staatsangehöriger, in Kahl am Main (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2008 vom 09.05.2003
(00991186 / CH-280.3.917.502-1)

■ **Millenium 2000 TK GmbH**, bisher in Basel, Export und Import von Waren aller Art sowie Betrieb einer Cafeteria, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 5, Publ. 331130). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: c/o Kadriye Cakmakkiran, Ruchfeldstrasse 9, 4142 Münchenstein. Zweck: Export und Import von Waren aller Art sowie Betrieb einer Cafeteria. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cakmakkiran, Kadriye, türkische Staatsangehörige, in Münchenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2009 vom 09.05.2003
(00991188 / CH-270.4.001.886-5)

■ **Molteni GmbH in Liquidation**, in Pratteln, Handel mit Maschinen der Firma 'Officine Meccaniche Molteni S.R.L.', in Senago (I), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTR Treuhand AG, in Basel, Kontrollstelle.

Tagebuch Nr. 2010 vom 09.05.2003
(00991650 / CH-280.4.005.532-5)

■ **Niederhauser Architektur GmbH**, in Tenniken, Führung eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 2000, S. 1307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Rolf, von Böckten, in Füllinsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Tenniken]; Niederhauser, Boris, von Böckten, in Tenniken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Gelterkinden]; Niederhauser, Madeleine, von Böckten, in Füllinsdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Tenniken].

Tagebuch Nr. 2011 vom 09.05.2003
(00991652 / CH-280.4.003.231-2)

■ **Rietschle Trading (Schweiz) AG**, in Pratteln, Handel mit und Vertrieb sowie Service und Engineering von Maschinen und Anlagen für die Vakuum- und Drucklufterzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 3). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Firma neu: **Rietschle Thomas Schweiz AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Rietschle Thomas Schweiz SA) (Rietschle Thomas Schweiz Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Michel, von Wynau, in Neuchâtel, Präsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Bissinger, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, René, von Basel und Schüpfheim, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2012 vom 09.05.2003
(00991654 / CH-280.3.005.473-7)

■ **Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG**, in Füllinsdorf, Handel mit Holzwerkstoffen und Bauelementen sowie verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bechtel, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2013 vom 09.05.2003
(00991656 / CH-280.3.911.937-3)

■ **WIMA Commissions GmbH**, in Therwil, Finanzierungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2001, S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brot-Fobert, Evelyne, von Cazis, in Rantzwiller (F), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brot, Markus, von Cazis, in Wentzwiller (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Herzog, Andreas, von Homburg, in Bättwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Notegen-Orell, Virginia, von Tschlin, in Biel-Benken, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2014 vom 09.05.2003
(00991190 / CH-280.4.002.107-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **dbird.net, Webpublishing, Dominique Vogel**, in Maisprach, Konzeption, Erstellung und Betreuung von Webprojekten (Internet- und Intranet-Websites), Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 3). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragspflichtig.

Tagebuch Nr. 2015 vom 09.05.2003
(00991192 / CH-280.1.005.933-6)

■ **Garage Willy Büchi**, in Bubendorf, Reparaturen und Service an Motorfahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4267). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Garage Rudolf Büchi', in Bubendorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2016 vom 09.05.2003
(00991194 / CH-280.1.913.856-2)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Lichtmaschine Multimedia GmbH (Lichtmaschine Multimedia SARL) (Lichtmaschine Multimedia SAGL) (Lichtmaschine Multimedia Ltd. liab. Co)**, in Basel, c/o René Racz, Feldbergstr. 78, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 2003. Zweck: Dienstleistungen, Beratungen und Schulung in den Bereichen Multimedia, Design und CAD. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten; Kauf und Verkauf von Soft- und Hardware. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Racz, René, von Krummenau, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Staub, Christian, von Wädenswil, in Wattwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2840 vom 08.05.2003
(00991616 / CH-270.4.013.482-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABN Amro Bank (Schweiz), Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 5, Publ. 722088), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reber, Dr. Alfred, von Zürich und Schangnau, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietschi, Dr. Willi, von Lenzburg, in Lenzburg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2841 vom 08.05.2003
(00991148 / CH-270.9.000.006-8)

■ **Arrivare GmbH**, in Basel, Netzwerk im Kontaktbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebs, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Bad Bellingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Dreher, Susanne].

Tagebuch Nr. 2842 vom 08.05.2003
(00991150 / CH-270.4.002.180-5)

■ **Cigomat AG**, in Basel, Handel mit Raucherwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörffler, Heinz, dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2844 vom 08.05.2003
(00991152 / CH-270.3.000.938-2)

■ **DMG Isolierungen GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 5, Publ. 902732). Domizil neu: Inselstr. 40, 4057 Basel.

Tagebuch Nr. 2845 vom 08.05.2003
(00991154 / CH-270.4.002.027-4)

■ **Doetsch Grether AG**, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 6, Publ. 893000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häner, Markus, von Zullwil, in Büsserach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2846 vom 08.05.2003
(00991618 / CH-270.3.011.705-0)

■ **Edition Facette GmbH**, in Basel, Betrieb eines Verlages usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 5, Publ. 886650). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Stammkapital neu: CHF 40'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wulf, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Zellweger, Dr. Caspar, von Basel und Trogen, in Arlesheim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 2847 vom 08.05.2003
(00991620 / CH-270.4.013.374-2)

■ **Empire Technologies AG**, in Basel, Entwicklung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 6, Publ. 556988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morandi, Johannes, von Berzona, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toth, Norbert, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2848 vom 08.05.2003
(00991622 / CH-270.3.013.065-0)

■ **Immobilien Missionsstrasse 64 AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 6, Publ. 454074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morath, Irene, von Thürnen, in Binningen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Ritter, Hannelore, von Basel, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morath, Raphael, von Thürnen, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2849 vom 08.05.2003
(00991624 / CH-270.3.003.172-5)

■ **In-Assistance Preissel**, in Basel, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 448). Domizil neu: c/o Charles Preissel, Güterstr. 180, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 2850 vom 08.05.2003
(00991156 / CH-270.1.002.123-9)

■ **Kämpf, Bangerter & Partner GmbH**, in Basel, Finanz- und Vermögensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 4, Publ. 667352). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).

Tagebuch Nr. 2851 vom 08.05.2003
(00991158 / CH-270.4.012.980-2)

■ **Life Foundation**, in Basel, Vermittlung von geistig-ganzheitlicher Lebenshilfe usw., Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demirkan, Cornelia, von Basel und Herisau, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2852 vom 08.05.2003
(00991160 / CH-270.7.001.210-5)

■ **Oettinger Cigares AG**, in Basel, Detailgeschäfte im Handel mit Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 5, Publ. 886658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Dörffler, dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2853 vom 08.05.2003
(00991162 / CH-270.3.004.216-3)

■ **Pixelpark (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich digitaler Kommunikationssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 5, Publ. 722572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann, Dr. Maximilian, von Oberhof, in Gipf-Oberfrick, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarasin, Andreas, von Basel, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neef, Paulus, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Rolf, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Furrer, Dr. Gustav, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutjahr, Ronald, von Rohrbach, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaltenrieder, Bramwell, von Kerzers, in Twann, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marugg, Mathis, von Fläsch, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Louail, Nathalie, französische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bornhäusser, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preut, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Reto, von Hörl, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Annelies, von Rothenburg, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dangel, Jürg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Bernhard, von Konolfingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Daniel, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Christian, von Jenaz, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rönneberg, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt, Dr. Sebastian, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altherr, Marcel, von Trogen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel, Roger, von Trachselwald, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruse, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmocker, Jan, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2854 vom 08.05.2003
(00991626 / CH-270.3.002.489-8)

■ **Print-Vorsorgestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 6, Publ. 865094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Latscha, Dr. Friedrich, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Ute, von Sumiswald, in Hedingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Severin, von Zürich, in Rheinfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besserer, Bruno, von Arlesheim, in Grellingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thürkauf, Sylvia, von Oberwil BL und Basel, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heri, Daniel, von Gerlafingen, in Liesberg, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Stiftungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunscheidt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlager, Margot, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmeling, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zihlmann, Iris, von Basel und Flühli und Schüpfheim, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böhmer, Norbert, von Reinach BL, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2855 vom 08.05.2003
(00991628 / CH-270.7.001.314-2)

■ **SKK AG**, in Basel, Schulung und Ausbildung, insbesondere in dem Bereich Sprache usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darms, Claudio, von Flond, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen]; Marti, Thomas, von Basel, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zolin, Romeo, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger, Doris, von Mühlethurnen, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Suter & Mathis GmbH, Treuhandbüro, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2856 vom 08.05.2003
(00991630 / CH-270.3.002.024-6)

■ **Swissport Basel AG**, in Basel, Dienstleistungen für den Luftverkehr usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 7, Publ. 862624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bider, Peter, von Langenbruck, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2857 vom 08.05.2003
(00991632 / CH-270.3.002.313-1)

■ **Uniship AG**, in Basel, Vertretung von Meer-, Fluss-, Luft- und Strassentransportgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2002, S. 5, Publ. 579650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liebs, Susanne Christel, deutsche Staatsangehörige, in Bad Bellingen (D), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dreher, Susanne Christel].

Tagebuch Nr. 2858 vom 08.05.2003
(00991164 / CH-270.3.005.493-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Getemet SA en liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 5, Publ. 519234). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 10.12.2002 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

Tagebuch Nr. 2859 vom 08.05.2003
(00991166 / CH-270.3.002.608-4)

■ **Geweling**, in Basel, Markforschung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7497). Löschungsgrund: Firma infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2860 vom 08.05.2003
(00991168 / CH-270.1.009.704-2)

■ **Parfümerie Kamber & Tschopp AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6947). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2861 vom 08.05.2003
(00991170 / CH-270.3.004.304-6)

■ **SKS Computerschule Alvaro Nunez**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 4, Publ. 358246). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2862 vom 08.05.2003
(00991634 / CH-270.1.012.521-7)

■ **Werdenberg AG Möbel und Raumgestaltung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19. 04. 2000, S. 2660). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 2863 vom 08.05.2003
(00991636 / CH-270.3.005.516-4)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADHD-Kompetenzzentrum Schweiz Kleinsmiede-Artz**, in Marly, Route des Pralettes 81. Neue Einzelfirma. Inhaber: Kleinsmiede-Artz Renate, von Fribourg, in Marly. Zweck: Erziehungsberatung, Lerntraining, Forschung.
Tagebuch Nr. 2021 vom 09.05.2003
(00991120 / CH-217.1.002.202-9)

■ **Hayoz Engineering Group GmbH**, in Cordast, Scheidweg. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 02.05.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikations- und Informatikbereich und den Handel von dazugehörenden Produkten. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberiert. Gesellschafter: Hayoz Elmar, von Cordast und Fribourg, in Cordast, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Hayoz Suzanne, von Gurmels, Cordast und Fribourg, in Cordast, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Geschäftsführer: die Gesellschafter Hayoz Elmar und Hayoz Suzanne, beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 2022 vom 09.05.2003
(00991122 / CH-217.1.002.203-7)

■ **IMCREAT HOLDING SA**, à Riaz, Rue des Alpettes 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.05.2003. But: participation à d'autres sociétés en Suisse et à l'étranger, notamment dans les domaines immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Bornet Edgar, de Château-d'Oex, à Ollon, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: SOFIVA SOCIETE FIDUCIAIRE SA, à Monthey.
Journal no 2023 du 09.05.2003
(00991520 / CH-217.1.002.204-5)

■ **RETTUNGSDIENST MEDICFREI AG [RETTUNGSDIENST MEDICFREI SA] [RETTUNGSDIENST MEDICFREI LTD]**, in Alterswil, Hauptstrasse 128. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 10.02.2003. Zweck: Erbringen von Sanitäts- und Rettungsdienstleistungen bei Sport- und Grossveranstaltungen, die Konzepterstellung für Grossanlässe im Bereich Sanitäts- und Rettungsdienst, Krankentransporte im In- und Ausland sowie unterhält sowohl einen 24-Stunden Medikamenten- und Blutkonservendienst für Apotheken und Spitäler als auch einen 24-Stunden Sauerstoffdienst für Pflegepatienten zu Hause. Aktienkapital: CHF 170'000.--, voll liberiert, eingeteilt in 170 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträge vom 10.02.2003 von Bernhard Frei und Mathias Heiniger diverse Sanitäts- Rettungsgegenstände im Wert und zum Preis von CHF 171'180.--. Für diesen Betrag werden 170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'180.-- als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Frei Bernhard, von Oberehrendingen, in Plaffeien, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Frei-Baeriswyl Pia, von Oberehrendingen, in Plaffeien, und Heiniger Mathias, von Eriswil, in Diegten, beide Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach.
Tagebuch Nr. 2024 vom 09.05.2003
(00991522 / CH-217.1.002.205-0)

■ **To Print, Magne & Piller**, à Bulle, Chemin Pauvre Jacques 36. Nouvelle société en nom collectif. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15.05.2003. Associés: Magne Jean-Pierre, de La Magne, à Bulle, et Piller Stéphane, de Alterswil, à Vaulruz, tous deux avec signature individuelle. But: exploitation d'un copieur couleur à des fins d'épreuves et photocopies.
Journal no 2025 du 09.05.2003
(00991524 / CH-217.1.002.206-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Briggs & Stratton AG**, à Granges-Paccot, distribution, import, export, réparation, achat, vente de machines et moteurs, etc. (FOSC du 19.03.2003, p. 6). Berni Markus, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Zollikon.
Journal no 2026 du 09.05.2003
(00991526 / CH-217.0.137.447-7)

■ **Copy Quick Printing Center**, in Wünnewil-Flamatt, Betrieb einer Durckerei, usw. (SHAB vom 03.10.2002, p. 8). Neue Firma: **Druck & Partner AG**. Statuten geändert am 01.04.2003.
Tagebuch Nr. 2027 vom 09.05.2003
(00991124 / CH-217.0.631.022-8)

■ **EXPO CENTRE SA**, à Granges-Paccot, assurer la gestion et l'exploitation, dans l'intérêt du canton de Fribourg, du Centre d'expositions, etc. (FOSC du 11.02.2003, p. 6). Capital-actions porté de CHF 5'000'000.-- à CHF 7'500'000.-- par l'émission de 2'500 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Statuts modifiés sur ce point et sur un autre non soumis à publication le 09.05.2003. Capital-actions actuel: CHF 7'500'000.--, entièrement libéré, divisé en 7'500 actions de CHF 1'000.--, nominatives.
Journal no 2028 du 09.05.2003
(00991126 / CH-217.0.138.440-7)

■ **Fellini SA**, à Murten, l'achat et l'exploitation de commerces, restaurants, dancings et cabarets. (FOSC du 05.03.2003, p. 5). Nouvelle adresse: Rue Rugang 10.
Journal no 2029 du 09.05.2003
(00991128 / CH-224.0.530.435-5)

■ **Fimarco S.A.**, à Fribourg, vente et achat de biens de toutes sortes, etc. (FOSC du 16.08.2001, p. 6289). Jeanrenaud Raymond, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Gaimard Ralph, de Genève, à Cologny, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 2031 du 09.05.2003
(00991130 / CH-217.0.137.555-8)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Bulle**, à Bulle, gérance d'immeubles, courtage immobilier, etc. (FOSC du 18.12.2000, p. 8604). Siège principal à Lausanne. La procuration de Buchmann Sylvie, est radiée. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Stadelmann Christophe, de Marbach (LU), à Fribourg. Lambert Hélène, directrice inscrite, Overney Eric, directeur inscrit, Noth Christian, sous-directeur inscrit, Buchs Elisabeth, inscrite, et Stadelmann Christophe, ne peuvent signer entre eux. Lanfranchi Raymond, administrateur directeur général inscrit, est maintenant domicilié à Cudrefin, et Martin Jean-Richard, directeur général inscrit, est maintenant domicilié à Lausanne.
Journal no 2032 du 09.05.2003
(00991528 / CH-217.0.490.081-6)

■ **LA BERGE S.à r.l.**, à Fribourg, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Le Club'. (FOSC du 04.11.1998, p. 7522). Vonlanthen Gilbert, n'est plus associé par la suite de la cession de sa part de CHF 5'000.-- à Eggertswyler Carine. Associés: Eggertswyler Carine, de Ferpicloz, à Belfaux, pour une part de CHF 5'000.-, Vonlanthen Serge, inscrit, maintenant domicilié à Hefenhofen, pour une part de CHF 5'000.--, et Vonlanthen Paula, inscrite, maintenant domiciliée à Praroman, pour une part de CHF 10'000.--.
Journal no 2033 du 09.05.2003
(00991530 / CH-217.0.140.557-7)

■ **Léchire S.A.**, à Fribourg, extraction, exploitation, transport et commercialisation de gravier, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7339). Nouvelle adresse: Rue François-d'Alt 5 c/o Piantino Constructions SA.
Journal no 2034 du 09.05.2003
(00991532 / CH-217.0.137.978-2)

■ **Penson S.A.**, à Prez-vers-Noréaz, gérance et exploitation d'établissements publics. (FOSC du 21.03.2003, p. 5). Stammler Françoise, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Jacot-Guillarmod Laurent, de La Sagne, à Genève, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Green GEM SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDIS SA, Tortola, Succursale de Prez-vers-Noréaz, à Prez-vers-Noréaz. Nouvelle adresse administrative: Genève, Tour de l'Ile 4.
Journal no 2035 du 09.05.2003
(00991534 / CH-217.1.002.072-3)

■ **Pred S.A.**, à Fribourg, toutes activités techniques ou commerciales dans le domaine du chauffage, etc. (FOSC du 12.12.2000, p. 8451). Nouvelle adresse: Chemin de Jolimont 12, c/o Albert Sallin.
Journal no 2036 du 09.05.2003
(00991132 / CH-217.0.137.945-8)

■ **Racket Sport Holding SA.**, à Fribourg, la prise de participations dans des sociétés s'occupant de mise en valeur, de promotion, d'exploitation et de gestion de centres de tennis, etc. (FOSC du 09.10.2001, p. 7842). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 5.05.2003. Nouvelle raison sociale: **Racket Sport Holding SA, en liquidation**, par de Riedmatten Bernard, secrétaire inscrit, et Riesen Walter, administrateur inscrit, tous deux nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Sturdza Dimitri, n'est plus président, Arovas Louis, n'est plus vice-président, et Fischer Daniel, n'est plus administrateur, leur signature est radiée.
Journal no 2037 du 09.05.2003
(00991134 / CH-217.0.134.204-4)

■ **WABCO Standard Trane S.A.**, à Granges-Paccot, participer à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 03.10.2002, p. 7). Berni Markus, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Zollikon.
Journal no 2038 du 09.05.2003
(00991136 / CH-217.0.130.161-8)

■ **WORLDSTAR S.A.**, à Fribourg, fournir tous services, conseils et assistances en matière commerciale et financière, etc. (FOSC du 30.07.1998, p. 5275). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Avenches, (FOSC du 2.05.2003, p. 13).
Journal no 2040 du 09.05.2003
(00991536 / CH-217.0.133.917-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Catesa SA en liquidation**, à Fribourg, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières et produits en tous genres, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4831). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2039 du 09.05.2003
(00991138 / CH-217.0.137.755-4)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.AVNI Sàrl**, à Genève, rue des Falaises 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.05.2003. But: activités de jardinier paysagiste. Capital: CHF 20'000. Associés: Avdullahi Avni, de Yougoslavie, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Avdullahi Fatime, de Yougoslavie, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Avdullahi Avni avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5239 du 09.05.2003
(00991894 / CH-660.0.951.003-2)

■ **ARTWEAR SA**, à Genève, ruelle du Couchant 7, c/o Hervé et Yalda Racordon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.05.2003. But: exploitation d'espaces de beauté et de bronzage. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Racordon Hervé, de Alle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Zarei Racordon Yalda, d'Iran, à Genève, directrice. Réviseur: CR Gestion et Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 5240 du 09.05.2003
(00991896 / CH-660.0.952.003-5)

■ **G2 Communication SARL**, à Genève, rue de la Fontaine 7, c/o JAF CONSEIL, Jean-André FAVRE. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.05.2003. But: publicité, édition, consulting, étude de marché et toute autre activité connexe. Capital: CHF 20'000. Associés: Coulougnon Gilles, de France, à Veyrier, pour une part de CHF 19'000, et Favre Jean-André, des Agettes, à Ambilly, F, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Coulougnon Gilles avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5241 du 09.05.2003
(00991424 / CH-660.0.953.003-1)

■ **HYGIENE ET CONFORT DE L'HABITAT - H.C.H SARL**, à Genève, route de Frontenex 130, c/o G.T.R. Consulting Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.05.2003. But: activités de services et de conseils dans le domaine de la ventilation, de la climatisation, du chauffage et du sanitaire, ainsi qu'exécution de travaux, conduite de chantiers, rénovation, aménagement et transformation de toutes installations. Capital: CHF 20'000. Associés: Conus Laurence, de Köniz, à Genève, pour une part de CHF 2'000, et Mezailles Jean-Pierre, de France, à Gaillard, F, pour une part de CHF 18'000. Gérants: l'associée Conus Laurence avec signature individuelle et l'associé Mezailles Jean-Pierre, lequel signe collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5242 du 09.05.2003
(00991426 / CH-660.0.954.003-6)

■ **Isoz - V.I.P. Entertainment**, à Lancy, chemin du Fief-de-Chapitre 14. Titulaire: Isoz Georges, de Château-d'Oex, à Lancy. Objet: organisation d'événements et encadrements de clients (hôtels, banques, sociétés), lors de leur passage à Genève.
Journal no 5243 du 09.05.2003
(00991428 / CH-660.0.955.003-7)

■ **Protectas SA**, à Genève, quai du Seujet 22-24-26. Succursale de Protectas SA, société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 08-11-1989 (dernière publication FOSC du 16-12-2002, page 16). But et objet particulier de la succursale: surveillance et protection de personnes, droits, biens mobiliers et immobiliers, service d'ordre et toute autre fonction lors de manifestations. Signature individuelle de Epiney Antoine, d'Ayer, à Epalinges, président, et signature collective à deux de Sommer Jean-Charles, de et à Chêne-Bougeries, tous deux membres du conseil d'administration. Signature collective à deux de Mueller Beat, de Spreitenbach, à Chambésy, directeur. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Berchten Yves, de et à Genève, et Torti Georges, de Naters, à Echarlens, tous deux directeurs de la succursale. Procuration collective à deux de Kupferschmid Pierre-Yves, de Genève, à Avully. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur de Noël Claude, de Vuissens, à Goumoens-la-Ville. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur, limitée aux affaires de la succursale, de Brandt Gérald, du Locle, à Villars-Burquin. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Bodmer Roland, de Zurich, à Collex-Bossy, Decor Christophe, de Genève, à Bardonnex, Derivaz Christophe, de Salvan, à Genève, Peck John, de Founex, à Nyon, Tanner Robert, de Bâle, à Genève, Zulian Robert, de Cologny, à Genève, et Zweigart Guy, de Genève, à Confignon.
Journal no 5244 du 09.05.2003
(00991430 / CH-660.0.956.003-0)

■ **RIVE DROITE IMMOBILIER SARL**, à Genève, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.05.2003. But: gérances et courtages immobiliers. Capital: CHF 20'000. Associés: Cuanillon Paul, de Constantine, à Thônex, pour une part de CHF 1'000, et la société Cofigen SA, à Genève, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Cuanillon Paul avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 5245 du 09.05.2003
(00991898 / CH-660.0.957.003-9)

■ **SOCIETE COOPERATIVE D'HABITATION DU CHEMIN DU POMMIER**, à Genève, rue du Général-Dufour 15, c/o René Merkt & Associés, avocats. Nouvelle société coopérative. Statuts du: 30.04.2003. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres; favoriser les intérêts économiques de ses membres en leur procurant des logements de qualité à des conditions avantageuses. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de CHF 1'000. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés : par écrit. Administration: Abecassis Cyril, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, Merkt Jacques, de Renan (BE), à Genève, secrétaire, et Montavon Rémy, de Montavon, à Veyrier, tous avec signature collective à deux.
Journal no 5246 du 09.05.2003
(00991900 / CH-660.0.958.003-4)

■ **Swiss Groundways Igor Zatravkine**, à Lancy, chemin Vert-Pré 4. Titulaire: Zatravkine Igor, de Meyrin, à Lancy. Objet: agence de voyages réceptive (incoming), accueil des touristes en Suisse, envoi des touristes en Russie.
Journal no 5247 du 09.05.2003
(00991902 / CH-660.0.959.003-8)

■ **Vertical UK LLP, Londres, succursale de Genève**, à Genève, rue du Vieux-Collège 10bis. Succursale de Vertical UK LLP, limited liability partnership, à Londres, GB, inscrite au Registrar of Companies for England and Wales, le 28.01.2003, sous le no OC 303782. Statuts du: 28.01.2003. But et objet particulier de la succursale: marketing et développement des ventes de la société avec la clientèle en Europe, Asie, Afrique, Amérique Centrale et Amérique du Nord; chargée des relations de la société vis-à-vis des banques, clientèle internationale, ainsi que des fournisseurs. Capital émis et versé: GBP 1'000'000, divisé en 1 part de GBP 350'000 et 1 part de GBP 650'000. Organe de publication: FOSC. Associés: ALDWYCH TEMPLE VENTURE CAPITAL LTD, à Road Town, Tortola, VGB, pour une part de GBP 650'000, et DYNAMO BUSINESS VENTURES LIMITED, à Road Town, Tortola, VGB, pour une part de GBP 350'000. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de de Biolley Hubert, de Belgique, à Coppet, et Taillandier Eric, de France, à Amancy, F, tous deux directeur de la succursale.
Journal no 5248 du 09.05.2003
(00991904 / CH-660.0.960.003-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève**, à Genève, exploitation d'une banque. société ayant son siège principal à Zurich (FOSC du 20.02.2003, p. 8). Les pouvoirs de Reber Alfred sont radiés. Dietschi Willi, de et à Lenzburg, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5249 du 09.05.2003
(00991432 / CH-660.0.390.979-5)

■ **Agenor AG**, à Meyrin, mise en oeuvre (introduction, conclusion et règlement) de relations entre des industriels et les centrales d'achats, etc. (FOSC du 18.03.2003, p. 5). Procuration collective à deux a été conférée à Boucherot Philippe, de France, à Chambéry, F.
Journal no 5250 du 09.05.2003
(00991434 / CH-320.3.043.215-9)

■ **Alexander First Investment Fund SA**, à Genève, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 23.07.1996, p. 4421). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale ROTILLON-PROMOTION SA (FOSC du 06.05.2003, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5288 du 09.05.2003
(00991944 / CH-660.1.100.996-8)

■ **Aron Holding SA**, à Genève, prise de participation, etc. (FOSC du 27.12.2000, p. 8845). Par suite du transfert de son siège à Renens (VD), la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale Immobilière SA, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 02.05.2003, p. 13); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5289 du 09.05.2003
(00991946 / CH-660.0.603.992-2)

■ **B.I.P. SA Bureau d'Informatique Professionnelle**, à Genève, services dans le domaine du conseil etc (FOSC du 28.04.2003, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Financial Tradeware (Suisse) SA**. Nouveaux statuts du 22.04.2003.
Journal no 5252 du 09.05.2003
(00991438 / CH-660.0.613.985-7)

■ **BALSOPAL SA**, à Genève, commerce de produits électroniques de divertissement, etc. (FOSC du 17.04.2000, p. 2597). Soleiman Mohamed n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Palazzoni Marco, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Bellocchio Fabio, d'Italie, à Chêne-Bourg, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 5251 du 09.05.2003
(00991436 / CH-660.0.774.999-5)

■ **Cadcamation KMR SA**, à Plan-les-Ouates, recherche, développement et commercialisation de solutions informatiques (FOSC du 02.06.1997, p. 3721). Nouveau siège: Onex, route de Chancy 103. Statuts modifiés le 06.05.2003. Nguyen Van Khai n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nguyen Anne, de Bürchen, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle.

Journal no 5253 du 09.05.2003
(00991906 / CH-660.0.023.993-8)

■ **Canon (Suisse) SA**, succursale à Lancy, entreprise commerciale; en particulier vente, leasing ou location d'appareils et d'installations. Entreprise ayant son siège à Dietlikon (FOSC du 02.08.2002, p. 7). Les pouvoirs de Frey Heinz et Heuberger Franz sont radiés. Sieber Stefan, de Wald (ZH), à Knonau, signe collectivement à deux.

Journal no 5254 du 09.05.2003
(00991908 / CH-660.1.685.996-0)

■ **Centre de physiothérapie La Source SARL**, à Genève, vente et commercialisation de produits paramédicaux, etc. (FOSC du 01.10.2002, p. 5). Procuration individuelle a été conférée à l'associé Gentil Christian André Jean.

Journal no 5255 du 09.05.2003
(00991910 / CH-660.2.105.000-5)

■ **CHARLES ALEXANDRE SARL**, à Genève, importation et exportation de produits de consommation, etc. (FOSC du 21.02.2002, p. 7). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Neuchâtel.

Journal no 5256 du 09.05.2003
(00991912 / CH-660.0.105.999-7)

■ **CSC Computer Sciences Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, traitement de données, etc. (FOSC du 15.02.2001, p. 1171). Les pouvoirs de Schlup Alfred E. sont radiés. La procuration de Bournonville Gérard et Ford Ian Buchanan est radiée. Nouveau gérant: Gröninger Markus, de Bâle, à Oberrohrdorf, avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Beckett Gary, de Grande-Bretagne, à Bernex, et Blanch Pascal, de Zurich, à Genève.

Journal no 5257 du 09.05.2003
(00991440 / CH-660.0.861.997-8)

■ **EPS Electro Painters SA**, à Plan-les-Ouates, création, entretien et protection de l'environnement des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 28.09.2001, p. 7551). Capital-actions porté de CHF 200'000 à CHF 300'000 par l'émission de 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 05.05.2003.

Journal no 5258 du 09.05.2003
(00991442 / CH-660.0.315.980-3)

■ **FB Editions Sàrl**, à Genève, édition de publications et d'ouvrages, etc. (FOSC du 11.07.2002, p. 5). Par suite du transfert de son siège à Crissier, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 06.05.2003, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Journal no 5290 du 09.05.2003
(00991948 / CH-660.1.318.002-2)

■ **Fondation Project Hope**, à Genève, déployer toute activité philantropique, etc. (FOSC du 18.01.2002, p. 8). Les pouvoirs de Szegedi Laszlo, Wilson Barry et Zeller Alexandre, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Les pouvoirs de Hagemann Karin sont radiés.

Journal no 5259 du 09.05.2003
(00991444 / CH-660.1.082.991-5)

■ **Fortis AG, Bruxelles, succursale financière de Genève**, à Genève, gestion de la trésorerie de la société 'Fortis AG' et de ses sociétés affiliées, etc. (FOSC du 18.04.2002, p. 7). Les pouvoirs de Gillioz François sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Cavicchiolo Romano, d'Anières, à Collonge-Bellerive.

Journal no 5260 du 09.05.2003
(00991446 / CH-660.0.424.996-7)

■ **Génie civil et Fondations SA Vernier-Village**, à Vernier, acceptation et exécution de travaux d'abaissement de la nappe phréatique, etc. (FOSC du 01.10.1997, p. 7200). Nouvelle raison sociale: **Marti SA Genève**. Nouveau siège: Genève, rue de la Servette 59. But modifié: exploitation d'une entreprise de construction, achat et vente d'immeubles, fabrication et commerce de matériaux de construction et location de machines de construction. Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 500'000 par l'émission de 450 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 05.05.2003. Steiner François et Maulini Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Balmer Paul, de Gsteigwiler, à Köniz, Schüpbach Ulrich, de Landiswil, à Worb, et Wiedmer Friedrich, d'Oberburg, à Muri bei Bern, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Pittet Jean-Marie, de Villars-le-Terroir, à Vevey, et Giner Bernard, de Zurich, à Domdidier.

Journal no 5261 du 09.05.2003
(00991914 / CH-660.0.082.978-4)

■ **Hi-Lap SA**, à Genève, opérations financières et commerciales dans le domaine de la mode, etc. (FOSC du 08.08.2002, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.05.2003. Sa liquidatione est opérée sous la raison sociale: **Hi-Lap SA, en liquidation**. Gunter Nissia, Gunter Pierre-Yves, Hocke Jean-Christophe, Lapidus Olivier, Mumenthaler Beat et Velasco Martin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Peter Clarence, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Finova Genève SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue François-Bellot 6, c/o Clarence Peter, avocat.

Journal no 5262 du 09.05.2003
(00991916 / CH-660.1.445.002-9)

■ **HUMI. com, Nedeff**, à Genève, commerce de matériel médical. (FOSC du 13.02.2002, p. 7). Nouvelle raison de commerce: **HUMI, Nedeff**. Adjonction au but: commerce de matériel médical; distribution de boissons.

Journal no 5263 du 09.05.2003
(00991918 / CH-660.0.487.999-2)

■ **LC Services SA**, à Genève, exécution de toute mission ou mandat, notamment dans le domaine du secrétariat (FOSC du 22.04.2003, p. 7). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Rolle.

Journal no 5264 du 09.05.2003
(00991920 / CH-660.0.996.989-7)

■ **Leacomair**, à Plan-les-Ouates, société anonyme, toutes opérations commerciales, etc (FOSC du 29.04.2003, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue de la Tour-de-l'Ile 4, c/o Fiduciaire Safidev SA. Statuts modifiés le 05.05.2003.

Journal no 5265 du 09.05.2003
(00991922 / CH-660.0.269.971-3)

■ **LEUBAZ & ASSOCIES Sàrl**, à Vernier, tenue de comptabilités, etc (FOSC du 11.03.1998, p. 1726). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

Journal no 5266 du 09.05.2003
(00991448 / CH-660.0.444.998-6)

■ **Marie-Christine Cerutti**, à Genève, café-bar à l'enseigne 'Lagaffe' (FOSC du 11.04.2000, p. 2439). La procuration de Klodel Schwarm Marianne est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Ribeiro Dos Santos Marika, de Chêne-Bourg, à Versoix.

Journal no 5267 du 09.05.2003
(00991450 / CH-660.0.788.000-8)

■ **MBI TRADE & FINANCE SA**, à Genève, études, importation, exportation, commerce de matières premières et marchandises de toutes sortes, etc. (FOSC du 25.08.1999, p. 5809). 'Actifid SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 24, c/o Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA.

Journal no 5268 du 09.05.2003
(00991452 / CH-660.0.132.999-7)

■ **Mirabaud & Cie**, à Genève, banque et toutes opérations s'y rattachant. (FOSC du 16.04.2003, p. 9). La procuration de Kaelin Pierre est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Olson Johan, de Suède, à Veyrier, sous-directeur.

Journal no 5269 du 09.05.2003
(00991454 / CH-660.0.060.910-1)

■ **MMG Management Media et Gastronomie SA**, à Genève, importation, exportation, commerce, représentation, réalisation et diffusion de produits, etc. (FOSC du 24.11.1994, p. 6441). Deppierraz Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dumenil Jean, de France, à Genève, président, avec signature individuelle, Borgeaud Jean-Daniel, de Morrens (VD), à Lancy, vice-président, et Munier Alexandra, de et à Thônex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux, avec le président.

Journal no 5270 du 09.05.2003
(00991924 / CH-660.0.166.983-8)

■ **MV2 SA**, à Genève, études, importation, exportation, commerce de matières premières et marchandises de toutes sortes, etc. (FOSC du 25.08.1999, p. 5809). 'Actifid SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 24, c/o Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA.

Journal no 5271 du 09.05.2003
(00991926 / CH-660.0.133.999-5)

■ **Naville SA**, à Lancy, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 06.12.2002, p. 7). Les pouvoirs de Gendret Philippe sont radiés. La procuration de Allamand Jean-Michel est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Faré Jean-Christophe, de France, à Thoiry, F, directeur. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Paschoud Claude-Alain, de Lutry, à St-Saphorin (Lavaux). 'Arthur Andersen SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.

Journal no 5272 du 09.05.2003
(00991928 / CH-660.0.109.956-7)

■ **Parly Company SA**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Nouveau but: fourniture de services et conseils administratifs; fournir tous services et conseils en matière de comptabilité, de management et en général d'assistance administrative et financière dans tous les domaines ainsi que services de recherches et de développement. Statuts modifiés le 06.05.2003.

Journal no 5273 du 09.05.2003
(00991930 / CH-660.0.067.954-0)

■ **Procter & Gamble International Operations SA**, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 06.02.2003, p. 7). Capital-actions réduit de CHF 983'670'900 à CHF 481'010'000 par annulation de 5'026'609 actions propres de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et dissolution de la réserve pour actions propres. Capital-actions: CHF 481'010'000, entièrement libéré, divisé en 4'810'100 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 09.12.2002. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 06.05.2003. La procuration de Suykens Luc est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Fischer Walter Jakob, d'Allemagne, à Anières, et Winston Learwood Richard Charles, de Grande-Bretagne, à Veyrier.

Journal no 5274 du 09.05.2003
(00991456 / CH-170.3.007.610-6)

■ **PROCTER & GAMBLE PHARMACEUTICALS SARL**, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation, etc. (FOSC du 25.11.2002, p. 7). La procuration de Strachota Steven est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Helias Pierre Joseph Marie, de France, à Confignon.

Journal no 5275 du 09.05.2003
(00991540 / CH-660.1.146.999-9)

■ **Protectas SA**, succursale à Le Grand-Saconnex, surveillance et protection de personnes, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 22.04.2003, p. 7). La procuration de Courvoisier Sylvaine est radiée. Torti Georges, de Naters, à Echarlens, directeur, signe collectivement à deux. Brandt Gérald, du Locle, à Villars-Burquin, signe par procuration, collectivement à deux, avec un administrateur ou un directeur.

Journal no 5276 du 09.05.2003
(00991542 / CH-660.0.671.993-4)

■ **S + T Service & Technique SA**, à Veyrier, surveillance d'équipements de climatisation, etc. (FOSC du 28.02.2003, p. 7). ACF FIDUCIAIRE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Lucimo SA, à Genève.

Journal no 5277 du 09.05.2003
(00991544 / CH-660.0.145.979-7)

■ **Savoir Faire SARL**, à Genève, entreprise du bâtiment (FOSC du 06.01.1998, p. 44). Nouvelle raison sociale: **ADM DECORS SARL**. Canedoli Yvan n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à l'associé-gérant Delajoux Charles, dont la part est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. La part de l'associé-gérant Delajoux Charles est réduite de CHF 20'000 à CHF 19'000 et cédée à concurrence de CHF 1'000 à Moutinho Joao, du Portugal, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 1'000, en outre nommé gérant avec signature individuelle. Capital porté de CHF 20'000 à CHF 40'000 par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant Delajoux Charles de CHF 19'000 à CHF 20'000 et par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant Moutinho Joao de CHF 1'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 05.05.2003.

Journal no 5278 du 09.05.2003
(00991932 / CH-660.2.163.997-7)

■ **Sitex SA**, à Plan-les-Ouates, prestation de services et vente de produits dans le domaine de la santé (FOSC du 13.01.2003, p. 7). Meyer Friedrich Albert Ludwig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elalamy Moulay Younous, d'Autriche, à Tulln, A, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 5279 du 09.05.2003
(00991934 / CH-660.0.377.991-6)

■ **Sotouco SA**, à Genève, exploitation de cafés, etc (FOSC du 19.07.1991, p. 3155). Heritier François-Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bourban Loreine, de Leytron, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

Journal no 5280 du 09.05.2003
(00991936 / CH-660.0.232.980-4)

■ **Sotramar SA**, à Le Grand-Saconnex, diffusion de produits et articles, etc. (FOSC du 17.04.2003, p. 6). L'inscription no 2176 du 22.02.2002 (FOSC du 28.02.2002 page 9) est rectifiée en ce sens que l'adresse est Parc-des-Mayens 38, c/Maud Mocellin et non pas Parc-des-Mayens 36, c/Maud Mocellin.

Journal no 5281 du 09.05.2003
(00991938 / CH-660.0.043.951-9)

■ **Stansmesser-Invest SA**, à Genève, participation à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et autres, etc. (FOSC du 27.10.2000, p. 7347). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.05.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Stansmesser-Invest SA, en liquidation**. Stampfli Eric n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Marcet Claude, de Genève, à Thônex, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Thônex, chemin de Lacolat 5, c/o Claude Marcet.

Journal no 5282 du 09.05.2003
(00991546 / CH-660.0.041.967-2)

■ **Stereovision SA**, à Carouge (GE), importation, commerce, location, représentation, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7016). Gillard Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 5283 du 09.05.2003
(00991548 / CH-660.1.155.994-7)

■ **Webegg SA**, à Genève, services et conseils en relation avec l'internet, etc. (FOSC du 25.04.2002, p. 8). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.

Journal no 5284 du 09.05.2003
(00991550 / CH-660.0.394.002-0)

■ **World Gold Council, an Association**, à Genève, promouvoir l'usage de l'or pour la bijouterie, etc. (FOSC du 26.08.2002, p. 7). Burton James, des USA, à Londres, GB, est membre du comité et directeur général avec signature individuelle.

Journal no 5285 du 09.05.2003
(00991552 / CH-660.0.534.987-6)

■ **Ympak SA**, à Collonge-Bellerive, création, reprise et gestion de commerces de toutes natures; etc. (FOSC du 14.04.2003, p. 7). Schneeberger Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pfenniger Jacques-Alain, de Corcelles-Cormondrèche, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 5286 du 09.05.2003
(00991940 / CH-660.1.344.996-8)

■ **Zschokke Services SA**, à Genève, services, en particulier comptables, financiers, etc. (FOSC du 24.12.2002, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Baumgartner Beat, d'Oensingen, à Thalwil, Bron Jean-Marc, de Corban, à Hermance, Gysler Roman, de Winterthur, à Glattfelden, Hug André, de Stein (AR), à Bassersdorf, Möhl Rudolf, de Frasnacht, à Cham, Vollenweider Claude, de Wangen-Brüttisellen, à Schlieren, et Ziegler Albert, de Soleure, à Hettlingen.

Journal no 5287 du 09.05.2003
(00991942 / CH-020.3.910.267-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondation de prévoyance de la Banque Julius Baer SA Genève**, à Genève (FOSC du 05.11.1998, p. 7570). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 07.05.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 5291 du 09.05.2003
(00991554 / CH-660.0.053.944-8)

■ **Jamila Filali Magnin**, à Genève, café-bar à l'enseigne 'Bar Zen' (FOSC du 12.02.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 5292 du 09.05.2003
(00991556 / CH-660.2.119.002-8)

■ **METTAJITTO NILAWAN**, à Genève, exploitation d'un commerce traiteur, etc. (FOSC du 27.01.2003, p. 8). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 5293 du 09.05.2003
(00991558 / CH-660.0.158.003-2)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Esther + Karl Macher-Schraner, Restaurant Biäsche**, in Mollis, Betrieb des Restaurantes Biäsche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 07. 1996, S. 4597). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ernetschwil SG (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Macher-Schraner Esther + Karl, Restaurant Ricken, Wattwilerstrasse 3, 8762 Ricken.

Tagebuch Nr. 336 vom 09.05.2003
(00991062 / CH-160.2.002.469-4)

■ **M.S. Rest'n Bar GmbH**, bisher in Rapperswil SG, Betrieb von Restaurationsbetrieben und damit zusammenhängenden Geschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 12, Publ. 416434). Gründungsstatuten: 27.03.2002. Statutenänderung: 8. 05. 2003. Sitz neu: Rüti GL. Domizil neu: Hauptstrasse, 8782 Rüti. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben und damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Vermögenswerte gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom

27.03.2002 zum Preise von CHF 37'853.04, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 17'853.04 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Markus, von Flühli, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [wie bisher]; Fuchs, Martina, von Feusisberg, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Rapperswil SG].

Tagebuch Nr. 337 vom 09.05.2003
(00990966 / CH-320.4.051.363-6)

■ **Movel Restaurant Holding AG**, in Glarus, Beteiligung an Hotel- und Restaurantunternehmen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5339). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leinhäuser, Urs, von Neuhausen am Rheinfall, in Unterstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuriyan, Thomas, von Kerns, in Steinhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 338 vom 09.05.2003
(00990968 / CH-160.3.003.151-9)

■ **Mövenpick Gastronomy International Ltd**, in Glarus, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, vornehmlich der Restaurantbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöpfer, Bruno H., von Schüpfheim, in Unterägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinck, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Schindellegi, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leinhäuser, Urs, von Neuhausen am Rheinfall, in Unterstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asshauer, Jörg Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Köln-Marienburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudle, Adrian Christoph, von Solothurn und Bütschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 339 vom 09.05.2003
(00990970 / CH-160.3.003.649-2)

■ **Willi Schriber AG**, in Mollis, Ausführung von Gipserarbeiten jeder Art und Aussenisolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8093). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Zweck neu: Ausführung von Gipserarbeiten jeder Art und Fassadenisolationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen oder diese erwerben. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 01.01.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.01.1983 sämtliche Aktiven von CHF 180'124.35 und Passiven von CHF 48'709.35 von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Willi Schriber, Gipsergeschäft', in Mollis, zum Übernahmepreis von CHF 131'415.--, wovon CHF 100'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schriber, Margrit, von Schübelbach, in Mollis, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Giger-Zimmermann, Hansruedi, von Oberurnen und Schänis, in Oberurnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz-Noser, Emil, von Schlossrued und Oberurnen, in Oberurnen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schriber, Willi, von Schübelbach, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wirz-Noser, Maja, von Schlossrued und Oberurnen, in Oberurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UMBERG TREUHAND AG, in Glarus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 340 vom 09.05.2003
(00990972 / CH-160.3.003.225-4)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Klaus Ziegler**, in Sagogn, Carnetg, 7152 Sagogn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes (da Veraguth). Eingetragene Personen: Ziegler, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Sagogn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Barbara, von Seedorf BE, in Sagogn, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1250 vom 09.05.2003
(00991696 / CH-350.1.007.219-3)

■ **Marco Rogantini**, in St. Moritz, Via Surpunt 21, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma M. Rogantini, in Chur. Eingetragene Personen: Rogantini, Marco, von Arvigo, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rogantini, Anita, von Arvigo und Vaz/Obervaz, in St. Moritz, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1251 vom 09.05.2003
(00991698 / CH-350.1.007.220-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Graf, Graf & Partner Versicherungs- und Finanz-Makler AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7536). Domizil neu: Aspermontstrasse 24, 7000 Chur.

Tagebuch Nr. 1252 vom 09.05.2003
(00991226 / CH-350.3.006.183-7)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1136 vom 01. 05. 2003. **Internet Online AG**, in Disentis/Mustér, Handel mit und/oder Vertrieb von Waren sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 5, Publ. 979550). Weitere Geschäftsstelle: Adlikerstrasse 290, 8105 Regensdorf.

Tagebuch Nr. 1253 vom 09.05.2003
(00991228 / CH-350.3.006.683-9)

■ **Kieswerk Wiesen, Heeb & Co.**, in Wiesen GR, Betrieb eines Kies- und Sandwerkes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3751). Domizil neu: c/o Peter Heeb, Promenade 10 A, 7270 Davos Platz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: 'Dipl. Ing. T. Branger AG', in Davos, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Oberrauch Söhne & Co., in Davos, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000; DKG Davoser Kies AG, in Davos, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000 [bisher: 'RIMO Kies + Sand AG', in Davos].

Tagebuch Nr. 1254 vom 09.05.2003
(00991230 / CH-350.2.000.665-0)

■ **pro Quant Medical Systems AG**, in Chur, Forschung, Entwicklung, praktische Anwendung, Vertrieb und Verwertung von niederenergetischen Bioinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 6, Publ. 470048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hetzl, Alfred Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Salzburg (A), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1255 vom 09.05.2003
(00991232 / CH-350.3.006.499-2)

■ **Ristobon Sagl**, in Lostallo, l'esercizio e la gestione di bar, grotti, osterie, ristoranti, pizzerie, alberghi ed ogni altro genere di locale pubblico, società a garanzia limitata (FUSC no. 151 del 06. 08. 1999, pagina 5387). Nuova ragione sociale: **Ristobon Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 09.05.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Bongiolatti, Graziana, cittadina italiana, in Lostallo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000 [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Maggini, Marco, da Lavertezzo, in Gerra (Verzasca), liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 1259 del 09.05.2003
(00991706 / CH-350.4.000.705-5)

■ **Schweizerisches Forschungsinstitut für Hochgebirgsklima und Medizin in Davos**, in Davos, Wissenschaftliche Erforschung des Hochgebirgsklimas und Studium biologischer Vorgänge im gesunden und kranken Organismus, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 7, Publ. 607786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Heinz, von Mels, in Bad Ragaz, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Quästor]; Gerber, Bruno, von Davos und Langnau im Emmental, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Dr. Peter J., von Hemberg, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhart, Dr. Walter, von Winterthur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1256 vom 09.05.2003
(00991700 / CH-350.7.000.208-2)

■ **Shalini' SA**, in Coira, la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, società anonima (FUSC no. 42 del 01. 03. 2001, pagina 1549). Nuova ragione sociale: **Shalini' SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 06.05.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

Giornale no 1260 del 09.05.2003
(00991234 / CH-350.3.005.602-6)

■ **Treuhand Bosshardt AG**, in Sent, Erledigung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreyer, Robert, von Winterthur, in Allenwinden (Baar), Revisionsstelle [bisher: in Niederurnen].

Tagebuch Nr. 1257 vom 09.05.2003
(00991702 / CH-350.3.004.071-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **M. Rogantini**, in Chur, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 12. 07. 1984, S. 2510). Die Aktiven und Passiven sind an die Marco Rogantini, in St. Moritz, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1258 vom 09.05.2003
(00991704 / CH-350.1.003.198-9)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Daniel Hoffmeyer**, à Delémont, Place de la Gare 27, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du café-restaurant 'Snack-Gare'. Personne inscrite: Hoffmeyer, Daniel, de Bassecourt, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 450 du 09.05.2003
(00991560 / CH-670.1.003.051-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Terbival SA**, à Courchapoix, Fabrication et traitement d'articles métalliques de toutes sortes, en particulier de la terminaison de boîtes de montres, Société anonyme (FOSC no 95 du 19. 05. 1999, p. 3321). Personne et signature radiée: Salathé, Wilhelm, de Seltisberg, à Evilard, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Heil, Roman, d'Allemagne, à Bassecourt, membre, avec signature collective à deux; Miserez, Joseph, de Lajoux JU, à Courtételle, membre, avec signature collective à deux.

Journal no 451 du 09.05.2003
(00991950 / CH-670.3.000.582-8)

■ **Xtreeme GmbH**, à Delémont, Développement de logiciels et leur distribution. Société à responsabilité limitée (FOSC no 216 du 06. 11. 2000, p. 7541). Inscription ou modification de personne: Zweigincew, Rafael, de Pologne, à Szczecin (Pologne), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [précédemment: associé, sans droit de signature].

Journal no 452 du 09.05.2003
(00991952 / CH-670.4.001.381-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Frédéric Wahlen**, à Delémont, Exploitation du café-restaurant Snack-Gare, Raison individuelle (FOSC no 107 du 05. 06. 1996, p. 3299). Raison radiée par suite de remise de commerce.

Journal no 453 du 09.05.2003
(00991954 / CH-670.1.001.854-2)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **3S-Management GmbH**, in Vitznau, Altdorfstrasse, Haus Surley, 6354 Vitznau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 2003. Zweck: Planung von Gebäuden und Installationen; Baumanagement; Gebäudesanierung; Bauüberwachung; Lieferung von Installationen; Tätigkeit als Generalunternehmen; Handel mit Baumaterialien und Baustoffen; Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlösser, Pieter, deutscher Staatsangehöriger, in Müswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schlösser, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Müswangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schlösser, Sascha, deutscher Staatsangehöriger, in Müswangen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2283 vom 09.05.2003
(00991012 / CH-100.4.026.949-5)

■ **E. Meier Gipsergeschäft GmbH**, in Sursee, Mühlehofstrasse 23, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Betrieb und Führung eines Gipsergeschäftes; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.05.2003 und Bilanz per 01.01.2003 übernimmt die Gesellschaft von Eugen Meier, von Pfaffnau, in Sursee, seine bisherige Einzelfirma E. Meier Gipsergeschäft, in Sursee, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten CHF 17'000.--), deren Wert zusammen CHF 109'375.25 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 66'940.92 zum Preise von CHF 42'434.33, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 22'434.33 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Eugen, von Pfaffnau, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier, Daniel, von Pfaffnau, in Sursee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2284 vom 09.05.2003
(00991014 / CH-100.4.026.950-5)

■ **Go 4 consulting Hans Golling**, in Wikon, Obere Halde 6, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing und Strategie, Innovation und Organisation; Handelsanbahnung und Handel im Investitions- und Konsumgüterbereich. Eingetragene Personen: Golling, Hans, von Laupersdorf, in Wikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2285 vom 09.05.2003
(00991016 / CH-100.1.026.951-2)

■ **JUAL Immobilien- und Finanzberatung, Bösch & Partner**, in Müswangen, Hausmatte 1, 6289 Müswangen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Immobilienvermittlung; Übernahme von Verkaufs- und Beratungsaufträgen; unabhängige Finanz-, Versicherungs-, Vorsorge- und Steuerberatung. Eingetragene Personen: Bösch, Dieter, von Rüthi SG, in Müswangen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bösch, Christine, von Rüthi SG, in Müswangen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2286 vom 09.05.2003
(00991018 / CH-100.2.026.952-9)

■ **sd Gebäudeunterhalt AG**, in Sursee, Surentalstrasse 10, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Unterhaltsreinigung und technischer Unterhalt von Gebäuden und deren Einrichtungen; Hauswartung von Gebäuden und Liegenschaften; Gartenunterhalt von Liegenschaften; Verpflegungsautomaten-Betreuung; Betrieb einer Wäscherei; Handel mit Waren im Zusammenhang mit dem Gebäudeunterhalt; Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 08.05.2003 und Bilanz per 31.03.2003 übernimmt die Gesellschaft von Stephan Dietze, von Altishofen, in Wauwil, seine bisherige Einzelfirma sd Gebäudeunterhalt Stephan Dietze, in Sursee, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Kontokorrent CHF 1'918.15), deren Wert zusammen CHF 93'713.61 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 30'039.25 zum Preise von CHF 63'674.36, wofür 100 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 13'674.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Dietze, Stephan, von Altishofen, in Wauwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dietze, Francesca, von Altishofen, in Wauwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hodel, Erwin, von Richenthal, in Knutwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2287 vom 09.05.2003
(00991020 / CH-100.3.026.953-2)

■ **Urs Spichtig**, in Menznau, Edelweiss, 6125 Menzberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Brenn- und Treibstoffen, Schmiermitteln, Motorenölen und Produkten für die Tanktechnik; Beratungen in diesen Bereichen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Spichtig, Urs, von Sachseln, in Menznau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2288 vom 09.05.2003
(00990926 / CH-100.1.026.954-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atelier Wicki Bilder/Einrahmungen**, in Malters, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Bildern und Einrahmungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8512). Domizil neu: Industriestrasse 1, 6102 Malters. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Thomas, von Romoos, in Malters, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwarzenberg].

Tagebuch Nr. 2289 vom 09.05.2003
(00990928 / CH-100.1.021.980-6)

■ **Baugenossenschaft Reussbühl**, in Littau, Beschaffung und Erstellung von preisgünstigen Mietwohnungen, Stockwerkeigentumswohnungen, Einfamilienhäusern und gewerblichen Räumen und Bauten zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder... Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Albert, von Littau und Ballwil, in Littau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Roland, von Littau, in Littau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hengartner, Hans-Urs, von Littau und Waldkirch, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zosso, Marcel, von Littau und

Schmitten FR, in Littau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Zemp, Markus, von Littau und Escholzmatt, in Littau, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli, Alexander genannt Alex, von Littau, in Littau, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2290 vom 09.05.2003
(00990930 / CH-100.5.009.140-8)

■ **Brückenwage-Genossenschaft Hildisrieden**, in Hildisrieden, Uebernahme und Fortbetrieb der von der aufgelösten und gelöschten 'Brückenwaage-Actiengesellschaft Hildisrieden', in Hildisrieden, bisher betätigten öffentlichen Brückenwaage in Hildisrieden, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8470). Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagebuch Nr. 2291 vom 09.05.2003
(00990932 / CH-100.5.004.899-1)

■ **Comis International AG**, in Luzern, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computer-Software für Fabrikationsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 2000, S. 2103). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Dr. Joseph, von Luzern und Ruswil, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2292 vom 09.05.2003
(00991022 / CH-100.3.021.862-2)

■ **DriniBrand GmbH**, in Luzern, Import von, Handel mit und Verkauf von Tee-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 9, Publ. 663738). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Stationstrasse 89, 6023 Rothenburg.

Tagebuch Nr. 2293 vom 09.05.2003
(00991024 / CH-100.4.026.329-8)

■ **Hochdorf Nutritec AG**, in Hochdorf, Verwertung von Milch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 8, Publ. 645884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhni, Dr. Peter C., von Amden, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lustenberger, Maurice, von Hochdorf und Sursee, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hochdorf]; Henzi, Damian, von Breitenbach, in Cham, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Arnold, Philipp, von Gisikon und Schlierbach, in Beromünster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Benno, von Waldkirch, in Hochdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gavillet, Marcel, von Peney-le-Jorat und Vucherens, in Brügg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Andreas, von Agriswil, in Wettswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer, Kaspar, von Adligenswil und Horw, in Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lebet, Vincent, von Buttes, in Kappel am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Werner, von Rüti b. Riggisberg, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2294 vom 09.05.2003
(00991026 / CH-100.3.008.224-8)

■ **IBD International Holdings AG**, in Luzern, Beteiligungen an Gesellschaften im In- und Ausland, welche vorwiegend im EDV-Bereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8036). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Dr. Joseph, von Luzern und Ruswil, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2295 vom 09.05.2003
(00991028 / CH-660.0.051.991-6)

■ **INTEGRA Nusshof AG**, in Willisau Land, Versand- und Detailhandel mit Konsumgütern, insbesondere mit Bequemschuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 7, Publ. 322250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonorand, Dr. Mario, von Ardez und Susch, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Melanie, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Vorsitzende der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Amrein, Mathias, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2296 vom 09.05.2003
(00990934 / CH-100.3.018.994-6)

■ **Käsereigenossenschaft Hasli**, in Emmen, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 8, Publ. 881508). Firma neu: **Käsereigenossenschaft Hasli in Liq.**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Genossenschaft ist ohne Organe.

Tagebuch Nr. 2297 vom 09.05.2003
(00990936 / CH-100.5.006.451-0)

■ **Lancos AG**, in Meggen, Beratung, Verkauf und Finanzierung von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 6, Publ. 964010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanfranconi, Beatrix, von Zürich und Luzern, in London (GB), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2298 vom 09.05.2003
(00990938 / CH-100.3.014.426-8)

■ **Safecom Engineering AG**, in Grosswangen, Entwicklung, Produktion von, Handel mit und Verkauf von Produkten für drahtlose und/oder drahtgebundene sichere Kommunikation sowie Sicherheitssteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2002, S. 9, Publ. 778638). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--.

Tagebuch Nr. 2299 vom 09.05.2003
(00990940 / CH-100.3.010.146-4)

■ **Schindler Aufzüge AG**, in Ebikon, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 7, Publ. 695810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmeyer, Dr. Christoph, von Oberburg, in Udligenswil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ott, Hansrudolf, von Zürich und Auenstein, in Unterengstringen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysi, Bernhard, von Meggen und Zofingen, in Meggen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Härri, Kurt, von Birrwil, in Menziken, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 2300 vom 09.05.2003
(00991030 / CH-100.3.012.393-3)

■ **Schindler Aufzüge AG**, in Luzern, Fabrikation, Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 9, Publ. 434946), mit Hauptsitz in: Ebikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmeyer, Dr. Christoph, von Oberburg, in Udligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Hansrudolf, von Zürich und Auenstein, in Untergengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2301 vom 09.05.2003
(00991032 / CH-100.9.009.745-2)

■ **sense4you GmbH**, bisher in Stansstad, Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 7, Publ. 475834). Statutenänderung: 31. 03. 2003. Sitz neu: Müswangen. Domizil neu: Sonnmatt 6a, 6289 Müswangen. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen des In- und Auslandes; kann Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flütsch, Christian, von Schiers, in Müswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Ballwil].

Tagebuch Nr. 2302 vom 09.05.2003
(00991034 / CH-100.4.025.678-4)

■ **Skytek Informatik GmbH**, in Luzern, Handel mit Hardware- und Software-Produkten, einschliesslich entsprechender Literatur im Informatik-, Telekommunikations- und Personal-Elektronik-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 416190). Domizil neu: Friedbergstrasse 48, 6004 Luzern.

Tagebuch Nr. 2303 vom 09.05.2003
(00991036 / CH-100.4.019.428-6)

■ **Stutz AG, Bauunternehmung, Willisau**, in Willisau Land, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie Handel mit branchenverwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz-Koch, Robert, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2304 vom 09.05.2003
(00990942 / CH-100.3.010.183-4)

■ **Swissray Medical AG**, in Hochdorf, Produktion von und Handel mit Gütern der Röntgen- und Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 9, Publ. 911258). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gertsch, Hanspeter, von Lauterbrunnen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2305 vom 09.05.2003
(00990944 / CH-100.3.006.950-9)

■ **THI Schweiz AG**, in Luzern, Erwerb, Betrieb auf eigene oder fremde Rechnung, Vermietung/Verpachtung und Veräusserung von Hotels, Gastgewerbebetrieben aller Art, Gesundheitszentren, Kongresszentren,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 10, Publ. 678976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlegel, Ramon, von Wartau, in Rain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2306 vom 09.05.2003
(00990946 / CH-100.3.026.373-9)

■ **TS Bauunternehmung GmbH**, in Langnau bei Reiden, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenker, Anton, von Gretzenbach, in Altishofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Willisau-Land].

Tagebuch Nr. 2307 vom 09.05.2003
(00990948 / CH-100.4.024.634-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beeli Roland, Generalagentur Sursee der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Sursee, Verkauf von Lebensversicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4720). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2308 vom 09.05.2003
(00991038 / CH-100.1.017.437-3)

■ **E. Meier Gipsergeschäft**, in Sursee, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 7, Publ. 618822). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue E. Meier Gipsergeschäft GmbH, in Sursee, erloschen.

Tagebuch Nr. 2309 vom 09.05.2003
(00991040 / CH-100.1.026.243-5)

■ **sd Gebäudeunterhalt Stephan Dietze**, in Sursee, Betrieb eines Reinigungsdienstes, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 9, Publ. 334486). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue sd Gebäudeunterhalt AG, in Sursee, erloschen.

Tagebuch Nr. 2310 vom 09.05.2003
(00991042 / CH-100.1.019.728-9)

■ **Zaiter**, in Emmen, Import und Export von Autos, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5489). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2311 vom 09.05.2003
(00991044 / CH-100.1.018.457-3)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cap gourmand S.A.**, à Neuchâtel, Quai du Port 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06.05.2003. But: la restauration sur les bateaux propriété de la société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat S.A., principalement. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 1, nominatives. Convocations des actionnaires: par lettre. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Wicht Denis, de Senèdes, à Saint-Blaise, président, Guinand Charles Edmond, des Brenets, à Corcelles-Cormondrèche, et Wolfrath Fabien, de Thielle-Wavre, à Saint-Blaise, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.

Journal no 1160 du 09.05.2003
(00991404 / CH-645.4.096.379-1)

■ **ERSAH SARL**, à Neuchâtel, rue de Gibraltar 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02.05.2003. But: achat, vente et exploitation d'établissement public; achat et vente de produits de consommation. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: divers matériel d'exploitation de restaurant, selon inventaire du 02.05.2003, pour CHF 15'184, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Erdem Vedat et Erdem-Inalkus Adile, tous deux de Turquie, à La Chaux-de-Fonds, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Erdem Vedat et Erdem-Inalkus Adile, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1161 du 09.05.2003
(00991406 / CH-645.4.096.380-9)

■ **JBOSS (Europe) S.à.r.l.**, à Hauterive NE, Verger-l'Ecuyer 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.04.2003. But: poursuite en Europe des activités de sa société-mère 'JBOSS Group, LLC', à Atlanta, consistant à la prestation de tous services et produits de haute qualité dans le domaine informatique; achat, vente, importation et exportation, prise en consignation, et représentation de tous produits et biens de consommation ou d'équipement. Capital: CHF 20'000. Associés: 'JBOSS Group, LLC', société inscrite à Atlanta, GA, USA, avec une part sociale de CHF 19'000, et Fleury Marc, de France, à Atlanta, GA, USA, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: Labourey Sacha, des Planchettes, à Neuchâtel, avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 1162 du 09.05.2003
(00991872 / CH-645.4.096.381-7)

■ **OSERVE S.A.**, à Neuchâtel, Passage Max-Meuron 1, c/o Infinity Trade Services S.à.r.l.. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.05.2003. But: fourniture de technologie informatique, conseils, formation et services en matière de software et travaux de sous-traitance dans ces domaines; prendre des intérêts sous quelque forme que ce soit dans toutes entreprises ou sociétés visant un but identique ou analogue, ou de nature à favoriser son but social, par voie de création de société ou d'entreprise nouvelles, d'apports, de souscriptions, d'achats de titres et participations ou droits sociaux, ou encore par voie de fusion ou d'association. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce, ou par lettre recommandée, téléfax ou télégramme. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Zwahlen Walter Willy, de Saanen, à Auvernier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Serratus SA', à Neuchâtel.

Journal no 1163 du 09.05.2003
(00991874 / CH-645.4.096.382-5)

■ **Piemontesi Savagnier SA**, à Savagnier, rue des Venelles 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.05.2003. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, et 80 actions de CHF 1'000, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Piemontesi François, sous la raison de commerce 'Georges Piemontesi & Fils, successeur François Piemontesi', à Savagnier, selon bilan au 01.01.2003, présentant un actif de CHF 567'154.58, un passif envers les tiers de CHF 535'564.44, soit un actif net de CHF 31'590.44, pour CHF 31'500, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Ce montant a été affecté à la libération partielle de 77 actions de CHF 1'000 et de 200 actions de CHF 100; le solde a été libéré en espèces. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Piemontesi François, de et à Savagnier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel.

Journal no 1164 du 09.05.2003
(00991876 / CH-645.4.096.383-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Château de Vaumarcus S.A.**, à Vaumarcus, exploitation, gestion, développement et mise à disposition de tiers du Château de Vaumarcus, etc. (FOSC du 30.08.2002, p. 10). 'Brunner et Associés SA, société fiduciaire' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel.

Journal no 1165 du 09.05.2003
(00991878 / CH-645.1.005.465-2)

■ **Consolidated Holding International Services SA**, à Neuchâtel, prise et détention de participations dans d'autres sociétés; commerce international de produits, etc. (FOSC du 30.09.2002, p. 9). Statuts modifiés le 07.05.2003 sur un point non soumis à publication. 'Serratus SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Lecygne Conseils Sàrl', à Féchy.

Journal no 1166 du 09.05.2003
(00991408 / CH-645.1.008.767-5)

■ **CPP Clinical Plastic Products Ltd.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de produits plastiques pour cliniques, etc. (FOSC du 08.10.1996, p. 6119). Rosier Alain n'est plus administrateur et délégué; en revanche il est nommé directeur et il signe désormais collectivement à deux. Administration: Meyer Ferdinand, Guerra Patricia, et Wolter Jürgen Eduard, d'Allemagne, à Bornheim-Merten, D, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés en ce sens. 'KBT Treuhand AG', réviseur, a maintenant son siège à Zurich.

Journal no 1167 du 09.05.2003
(00991410 / CH-645.1.006.389-9)

■ **Gravière de la Prise Roulet S.A.**, à Colombier (NE) (FOSC du 03.09.2001, p. 6805). Clottu José n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 1168 du 09.05.2003
(00991412 / CH-645.1.001.171-9)

■ **International Management Group (Suisse) S.A.**, à Hauterive NE, achat et vente de surfaces publicitaires lors de manifestations sportives ou autres, etc. (FOSC du 14.02.2002, p. 9). La procuration de Couper Andrew et Jacot Christine est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Milz Christian, d'Amlikon-Bissegg, à Corcelles-Cormondrèche.

Journal no 1169 du 09.05.2003
(00991414 / CH-645.1.001.467-4)

■ **Protectas S.A.**, succursale à Marin-Epagnier, surveillance et protection de personnes, droits, biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 14.01.2003, p. 8). Entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de Courvoisier Sylvaine est radiée. Signature collective à deux de Torti Georges, de Naters, à Echarlens, directeur. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, de Brandt Gérald, du Locle, à Vilars-Burquin.

Journal no 1170 du 09.05.2003
(00991880 / CH-645.4.096.155-0)

■ **Société coopérative d'exploitation des pâturages du Montperreux**, à Boudevilliers, prise en fermage et exploitation, en faveur de ses membres, etc. (FOSC du 28.05.1997, p. 3591). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société coopérative d'exploitation des pâturages du Montperreux en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Bachmann Thierry et Bachmann Pierre-Yves, lesquels continuent de signer collectivement à deux.

Journal no 1171 du 09.05.2003
(00991882 / CH-645.1.001.933-9)

■ **SwissHorn Sàrl en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, création, production, fabrication et commercialisation de meubles, etc. (FOSC du 02.04.2002, p. 12). Par ordonnance du

29.04.2003, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant.

Journal no 1172 du 09.05.2003
(00991884 / CH-645.1.009.176-5)

■ **Tudor Trading SA**, à Neuchâtel, développement, achat et vente de produits dans le domaine des systèmes de surveillance, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7893). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tudor Trading SA en liquidation**. Liquidateur: Bopp Hans Peter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les procurations de Clark David, Gill Graeme John, Hogg Graeme Nigel, Reynolds Charles Rodney et Schweitzer Michael John sont radiées.

Journal no 1173 du 09.05.2003
(00991886 / CH-645.1.001.070-5)

■ **Vintcar A.G.**, à Cortaillod, commerce de voitures anciennes, particulièrement de Vintage-Cars (année 1914-1930) et d'objets d'art (FOSC du 15.10.1997, p. 7525). 'Treuhand Esther Achermann' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Revitrust GmbH', à Bâle.

Journal no 1174 du 09.05.2003
(00991416 / CH-645.1.001.666-1)

■ **ZUCCHET S.A.**, à Peseux, exécution de travaux dans le domaine de la construction, en particulier la réalisation et la pose de chapes et carrelages. (FOSC du 14.03.2003, p. 8). 'Fiduciaire Lucien Leitenberg S.A.' n'est plus réviseur.

Journal no 1175 du 09.05.2003
(00991418 / CH-645.1.010.112-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **André Brauen**, Les Geneveys-sur-Coffrane, serrurerie et maréchalerie (FOSC du 19.09.1963, p. 2669). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 1176 du 09.05.2003
(00991420 / CH-645.1.001.008-3)

■ **Georges Piemontesi & Fils, successeur François Piemontesi**, à Savagnier, entreprise de travaux de bâtiments, etc. (FOSC du 06.09.1983, p. 3103). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par la société anonyme 'Piemontesi Savagnier SA', à Savagnier.

Journal no 1177 du 09.05.2003
(00991422 / CH-645.1.003.881-9)

■ **Janson & Cie**, à Neuchâtel, société en commandite, représentation commerciale pour marchandises en tous genres, ainsi que réalisation d'opérations financières. (FOSC du 09.08.1994, p. 4458). Kraft Klaus (décédé) n'est plus associé commanditaire. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 1178 du 09.05.2003
(00991888 / CH-645.1.001.656-5)

■ **LD Laser Disques Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, achat et vente de disques (FOSC du 07.09.2001, p. 6995). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1179 du 09.05.2003
(00991890 / CH-645.1.006.547-2)

■ **MULTITECH Sàrl en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et/ou commercialisation de machines et appareils, etc. (FOSC du 27.04.2001, p. 3139). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1180 du 09.05.2003
(00991892 / CH-645.1.005.842-6)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **First Stone Switzerland Ltd.**, in Buochs, Seeplatz 3, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Import, Export und Vertrieb von exklusiven Feinstein-, Wand- und Bodenplatten; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und vermitteln sowie mobile Gegenstände und Waren aller Art kaufen, handeln und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lierierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waser, Max, von Wolfenschiessen, in Buochs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rölli, Jean-Claude, von Luzern und Horw, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Jennifer, von Kottwil und Mauensee, in Ennetbürgen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 492 vom 09.05.2003
(00990964 / CH-150.3.002.747-3)

■ **InterAgogik GmbH**, in Stansstad, Stanserstrasse 17, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Führung und Betrieb von sozial-pädagogischen Einrichtungen und Tierzuchtbetrieben, Dienstleistungsunternehmen in damit zusammenhängenden Bereichen, E-Commerce-Shops, Anbietung von Beratung sowie Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit Produkten in den vorgenannten Bereichen, allgemein Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grether, Irene, von Luzern, in Strohwilen (Amlikon-Bissegg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Grether, Nadja, von Luzern, in Strohwilen (Amlikon-Bissegg), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Grether, Simone, von Emmen, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Janshon, Nicole, von Emmen, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 493 vom 09.05.2003
(00991056 / CH-150.4.000.666-1)

■ **mt engineering gmbh**, in Hergiswil NW, Pilatusstrasse 4, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Erbringung von Forschungs-, Entwicklungs- und anderen Dienstleistungen für die Industrie im Bereich der Verbindungstechnik, insbesondere durch Analyse, Begutachtung und Begleitung von Produktionsprozessen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kundenangepassten Prüfgeräten zur Qualitätssicherung und Vertretung für Schraubgeräte, Messgeräte und Verbindungselemente; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.05.2003 1 Notebook Rechner HP OmniBook, 3 Flügeltürschränke C 12, Fa. Lista sowie 1 ISDN-Telefonanlage NT2/ab zum Preise von CHF 5'000.--, wovon CHF 5'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Teichmann, Martin, von Basel und Laufen, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Widmer-Teichmann, Katrin, von Herrliberg, Basel und Laufen, in Suhr, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 494 vom 09.05.2003
(00991058 / CH-150.4.000.667-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **confer! AG**, in Stans, Durchführung von Managementberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 9, Publ. 881524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Bouquet, Peter, von Basel, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 495 vom 09.05.2003
(00991060 / CH-150.3.002.724-5)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **3K Informatik AG**, in Sarnen, Tellenstrasse 34, 6056 Kägiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Beratung, Verkauf, Implementierung, Betrieb sowie Support und Service von Informatik-, Telecom- und Internetsystemen und naheliegenden Services in allen Branchen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, halten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Sie kann Partnerschaften eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Krummenacher, Paul, von Sachseln, in Kägiswil (Sarnen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Krummenacher, Daniel, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Krummenacher, Dominik, von Sachseln, in Kägiswil (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Zumstein Treuhand AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 247 vom 09.05.2003
(00991052 / CH-140.3.002.569-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Feinbäckerei Röthlin AG**, in Kerns, Führung der Feinbäckerei Röthlin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 10, Publ. 824930). Domizil: Stanserstrasse 5, 6064 Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Thomas, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Röthlin-Hofer, Arnold, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Röthlin-Hofer, Hedwig, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Röthlin, Stephan, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten].

Tagebuch Nr. 248 vom 09.05.2003
(00991054 / CH-140.3.001.026-9)

■ **I + C Immobilien AG**, in Alpnach, Errichtung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 9, Publ. 978142). Zweigniederlassung: [gestrichen: Engelberg] [gestrichen: Sarnen].

Tagebuch Nr. 249 vom 09.05.2003
(00990958 / CH-140.3.000.248-1)

■ **Imfeld + Camenzind AG, Bauunternehmung**, in Alpnach, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 9, Publ. 977740). Zweigniederlassung neu: Sarnen.

Tagebuch Nr. 250 vom 09.05.2003
(00990960 / CH-140.3.002.563-6)

■ **Micro Center Central-Switzerland AG**, in Alpnach, Aufbau und Betrieb einer Forschungs- und Ausbildungsstätte für mikrotechnische Verfahren und Produkte mit dem Ziel, der mikrotechnischen Industrie der Zentralschweiz Fachwissen bereitzustellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 2003, S. 10, Publ. 807766). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 575'000.-- [bisher: CHF 525'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 575'000.--. Aktien neu: 575 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 525 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 251 vom 09.05.2003
(00990962 / CH-140.3.002.176-1)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **conSensio corporate health management Marcella Looser-Paardekooper**, in Bad Ragaz, Feldstrasse 7, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art in Bezug auf die Förderung und die Erhaltung der Gesundheit im Betrieb sowie Initiieren und Koordinieren von Änderungsprozessen, welche im Rahmen der betrieblichen Gesundheitsförderung relevant sind. Eingetragene Personen: Looser-Paardekooper, Marcella, niederländische Staatsangehörige, in Bad Ragaz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3371 vom 09.05.2003
(00991668 / CH-320.1.053.398-2)

■ **hair and fashion gmbh**, in St. Gallen, Rorschacher Strasse 110, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 05. 2003. Zweck: Betrieb und Management von Coiffure-Salons, Dienstleistungen in den Bereichen Beratungen und Marketing für das Coiffeurgewerbe, Handel mit Produkten in den Bereichen Haar- und Körperpflege sowie mit Textilien, Schuhen und Accessoires. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohner, Roland, von Herisau, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Rohner, Roger, von Herisau, in Bronschhofen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; LATIN LOVER SA, in Lamone, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Sartini, Olando, von Seengen, in Curio, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3372 vom 09.05.2003
(00991670 / CH-320.4.053.399-7)

■ **Roth Objekt & Planung GmbH**, in St. Gallenkappel, Tieftobel, 8727 Walde, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Public-Relations. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Heinz, von Obererlinsbach, in Walde SG (St. Gallenkappel), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Roth, Susanne, von Obererlinsbach und Zürich, in Bäretswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3373 vom 09.05.2003
(00991672 / CH-320.4.053.400-1)

■ **Varioplant GmbH**, in St. Gallen, c/o Marco Schafflützel, Oberstrasse 218, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Betrieb eines Gartenpflege- und Gartenbauunternehmens. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hutter, Marco, von Diepoldsau, in Steinach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schafflützel, Marco, von Mogelsberg, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3374 vom 09.05.2003
(00991674 / CH-320.4.053.401-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adecco ressources humaines AG**, in Rapperswil SG, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 10, Publ. 884636), mit Hauptsitz in: Lausanne. Domizil neu: Zürcherstrasse 2, 8640 Rapperswil.

Tagebuch Nr. 3375 vom 09.05.2003
(00991202 / CH-320.9.040.027-6)

■ **AEB INVEST AG**, in St. Gallen, Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 8, Publ. 681514). Domizil neu: Schuppisstrasse 7, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Eduard K., von Hägglingen, in La Rippe, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichmann, Anselm P., von Ernetschwil, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüssy, René, von Safenwil, in Pego (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weggis, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3376 vom 09.05.2003
(00991204 / CH-170.3.015.532-3)

■ **AG Elektrizitätswerke**, in Bad Ragaz, Versorgung der Gemeinden Bad Ragaz und Pfäfers mit Energie sowie Führung eines Installationsfachgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loser, Adolf, von Mosnang, in St. Gallen, Revisionsstelle; Ziegler Otto, von St. Gallen und Gaiserwald, in Bad Ragaz, Revisionsstelle; Riederer, Ferdinand, von Pfäfers, in Valens (Pfäfers), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3377 vom 09.05.2003
(00991206 / CH-320.3.000.244-6)

■ **Airport Altenrhein AG**, in Thal, Erwerb und Betrieb eines Flugplatzes in Altenrhein usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 8, Publ. 878154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Ernst, von St. Margrethen und Reinach AG, in St. Margrethen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matzinger, Albert, von Rüdlingen, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Edwin, von Thalwil, in Heerbrugg (Au SG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strikwerda, Rinse, niederländischer Staatsangehöriger, in Riex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Poelje, Robin, niederländischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Devenoges, Marc Alfred, von Lausanne und Saint-Aubin-Sauges, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli, Marianna, von Trub, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3378 vom 09.05.2003
(00991208 / CH-320.3.019.735-7)

■ **Altenrhein Realco AG**, in Thal, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 11, Publ. 893124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matzinger, Albert, von Rüdlingen, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Kuikstra, Sonja, von Lyssach, in Carouge (GE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Devenoges, Marc Alfred, von Lausanne und Saint-Aubin-Sauges, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli, Marianna, von Trub, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3379 vom 09.05.2003
(00991676 / CH-320.3.048.024-1)

■ **BL Immobilien und Finanz AG**, in Lichtensteig, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, vornehmlich in der Druckerei- und in der papierverarbeitenden Branche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 10, Publ. 339574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knechtle, Bruno, von Appenzell, in Herisau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dähler, Paul, von Appenzell, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hollenstein, Martin, von Grabs, in St. Josefen (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Peter, von Signau, in Ulisbach (Wattwil), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Maurizio, von Wyssachen, in Pfäffikon ZH,

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerne, Priska, von Ebnat-Kappel, in Nesslau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3380 vom 09.05.2003
(00991678 / CH-320.3.000.554-4)

■ **Blockfabrik Lichtensteig AG**, in Lichtensteig, Betrieb einer Blockfabrik, Buchdruckerei und eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 11, Publ. 304718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollenstein, Martin, von Mosnang, in St. Josefen (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Konrad genannt Kurt, von Schwyz, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3381 vom 09.05.2003
(00991680 / CH-320.3.050.267-5)

■ **Brander Siebdruck**, in Mörschwil, Siebdruck, Einzelfirma (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander-Lendenmann, Brigitte, von Wattwil, in Mörschwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3382 vom 09.05.2003
(00991682 / CH-320.1.018.921-7)

■ **CID Consulting Pavón**, bisher in Rorschach, Unternehmens- und Managementberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 13, Publ. 944958). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Burgstrasse 96, 9000 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 3383 vom 09.05.2003
(00991210 / CH-440.1.015.932-5)

■ **CZSG Holding AG**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 10, Publ. 716968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegwart, Prof. Dr. Hans, von Flühli, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3384 vom 09.05.2003
(00991212 / CH-320.3.046.598-1)

■ **Feger AG**, in Rüthi SG, Beförderung von Gütern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 10, Publ. 838844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger, Dr. Christof, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3385 vom 09.05.2003
(00991214 / CH-170.3.025.207-2)

■ **Feldschützen-Gesellschaft der Stadt St. Gallen**, in St. Gallen, Förderung der Schiessausbildung ihrer Mitglieder usw. Verein (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 9, Publ. 437482). Domizil neu: Demutstrasse 33, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntensperger, Hans, von Waldkirch, in Waldkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmatz, Martin Leo, von St. Gallen, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3386 vom 09.05.2003
(00991216 / CH-320.6.043.380-9)

■ **FFA Aircraft Maintenance AG**, in Thal, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche des Flugzeugunterhaltes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 12, Publ. 523414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matzinger, Albert, von Rüdlingen, in Perroy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Kuikstra, Sonja, von Lyssach, in Carouge (GE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Devenoges, Marc Alfred, von Lausanne und Saint-Aubin-Sauges, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubli, Marianna, von Trub, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3387 vom 09.05.2003
(00991684 / CH-320.3.048.002-0)

■ **MS-Oberflächentechnik AG**, in Balgach, Produktion und Handel im Bereich Oberflächentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3389 vom 09.05.2003
(00991686 / CH-320.3.036.038-4)

■ **Notestec AG**, in Lichtensteig, Entwicklung, Überarbeitung und Modifikation sowie Vermarktung von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Priska, von Ebnat-Kappel, in Nesslau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3390 vom 09.05.2003
(00991688 / CH-320.3.033.737-0)

■ **Riederer Handels AG**, in Sargans, Handel mit Automaten aller Art, im speziellen Zigarettenautomaten, sowie Handel mit Zigaretten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 10, Publ. 323150). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.04.2003 infolge Fusion mit der Restomat AG, in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Restomat AG über.

Tagebuch Nr. 3391 vom 09.05.2003
(00991690 / CH-320.3.024.995-9)

■ **S & S Druck AG**, bisher in Herisau, Betrieb einer Buch- und Offset-Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9279). Gründungsstatuten: 23.02.1976. Statutenänderung: 25. 04. 2003. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Burgstrasse 87, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei. Die Gesellschaft kann sowohl national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 23.02.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.02.1976 von der Kollektivgesellschaft 'Stänz & Co.', in Herisau, gewisse Aktiven von CHF 72'522, wovon CHF 25'000 an das Grundkapital angerechnet werden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer-Lanz, Hermann, von Rehetobel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; GMTC Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3392 vom 09.05.2003
(00991218 / CH-300.3.012.342-6)

■ **Schneider Leichtbausysteme AG**, in Andwil SG, Übernahme, Ausführung und Vermittlung von In- und Auslandmontagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 10, Publ. 627862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Walter, von Mels, in Wien (A), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Hansjörg, von Mels, in Andwil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 3393 vom 09.05.2003
(00991220 / CH-320.3.019.066-3)

■ **Stiftung St. Galler Wirtschaft: Innovativ und familienfreundlich**, in St. Gallen, Zweck der Stiftung ist, die Vereinbarkeit von Aufgaben im familiären Lebensumfeld und in der Berufswelt zu fördern usw. Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 11, Publ. 971644). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, St. Gallen.

Tagebuch Nr. 3394 vom 09.05.2003
(00991222 / CH-320.7.053.332-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Club 1910 Zorica Markovic**, in St. Gallen, Führung und Betrieb des Rest. Club 1910 in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7607). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3395 vom 09.05.2003
(00991224 / CH-320.1.050.476-5)

■ **Feyco-Wohlfahrtsfonds**, in St. Margrethen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige usw. Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1998, S. 1593). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.03.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3396 vom 09.05.2003
(00991692 / CH-320.7.000.032-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der WKK Kaltbrunn AG**, in Kaltbrunn, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2546). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 07.03.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3397 vom 09.05.2003
(00991694 / CH-320.7.017.624-5)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CSA Casino Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Errichtung und Führung eines Kursaals mit Spielcasino in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 11, Publ. 970524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miller, Claudia, von Österreich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 577 vom 09.05.2003
(00991658 / CH-290.3.001.715-7)

■ **Scherrer-Spenglerei A.G.**, in Schaffhausen, Uebernahme und Fortführung des bisher unter der Einzelfirma Scherrer Spenglerei betriebenen Geschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5957). Firma neu: **Scherrer-Spenglerei A.G. in Liquidation**. Domizil neu: bei Heinz Meyer, Geissbergstrasse 30, 8200 Schaffhausen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Heinz, von Blumenstein, in Schaffhausen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 578 vom 09.05.2003
(00991660 / CH-290.3.004.060-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Martin Dietschi**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 10, Publ. 322612). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird von der Martin Dietschi AG, in Neuhausen am Rheinfall, weitergeführt.

Tagebuch Nr. 579 vom 09.05.2003
(00991662 / CH-290.1.003.174-1)

■ **Rospa AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Maschinen- und Stahlbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 12, Publ. 297268). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 580 vom 09.05.2003
(00991664 / CH-290.3.003.975-0)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Panthera Systems Daniel Baumann**, in Biberist, Burgunderstrasse 3, 4562 Biberist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie. Eingetragene Personen: Baumann, Daniel, von Oberentfelden, in Biberist, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1936 vom 09.05.2003
(00991538 / CH-241.1.003.150-8)

■ **Transporte B. Meier**, in Obergösgen, Bollenfeld 6, 4653 Obergösgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten im Strassen- und Tiefbaugewerbe. Eingetragene Personen: Meier, Bruno, von Däniken, in Obergösgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1937 vom 09.05.2003
(00991606 / CH-241.1.003.151-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Borer Promotion GmbH**, in Oensingen, Erarbeitung und Herstellung von Werbeträgern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 261). Statutenänderung: 8. 05. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer, Ruth, von Beinwil SO und Oberbuchsiten, in Oensingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Helmut, von Beinwil SO und Oberbuchsiten, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 1938 vom 09.05.2003
(00991608 / CH-240.4.000.043-1)

■ **Energipartner Europe**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 20, Publ. 948704). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Olten. Domizil neu: bei Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel), Bahnhofquai 12, 4600 Olten. Zweck: Erbringung von europaweiten Beratungsdienstleistungen sowie Vermittlungstätigkeit (Portfoliomanagement) im Bereich Energie, insbesondere Strom und Gas. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital neu: CHF 370'000.-- [bisher: CHF 4'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 370'000.--. Aktien neu: 370 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 4'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Kurt, von Oensingen, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taormina, Antonio M., von Massagno, in Niederweningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Dostert, Nico, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Nussbaumen bei Baden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Obersiggenthal]; Saner, Heinz, von Olten und Starrkirch-Wil, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.04.2003 werden 4'130 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

Tagebuch Nr. 1939 vom 09.05.2003
(00991140 / CH-020.3.024.890-8)

■ **MP Meier & Partner AG**, in Nunningen, Die Gesellschaft bezweckt den Schiff- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 9, Publ. 475940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Stefan, von Nunningen und Zullwil, in Erschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1940 vom 09.05.2003
(00991142 / CH-261.3.000.171-2)

■ **Möbel Thema New Line AG**, in Dulliken, Handel mit Möbeln und andern Gegenständen für die Inneneinrichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gervasoni, Guido, von Dulliken, in Winznau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Arrigo, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Francesca, von Mümliswil-Ramiswil, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Giglio, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Gretzenbach, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1941 vom 09.05.2003
(00991144 / CH-249.3.001.565-8)

■ **O. Aeschlimann AG**, in Olten, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Gussasphalt-, Industrie- und Sportplatzbelägen sowie von Abdichtungsarbeiten im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1999, S. 385), mit Hauptsitz in: Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Georges, von Schenkon und Menznau, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres, Kurt, von Wynau, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Ivo, von Flühli und Romoos, in Reiden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1942 vom 09.05.2003
(00991146 / CH-249.9.000.012-5)

■ **Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg**, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 11, Publ. 629572). Statutenänderung: 29. 03. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Genossenschaft 'Raiffeisenbank Stüsslingen-Rohr', in Stüsslingen, durch Fusion. Aktiven von CHF 52'285'768.69 und Passiven von CHF 51'135'976.69 der 'Raiffeisenbank Stüsslingen-Rohr' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.03.2003/29.03.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nogler, Kurt, von Ardez, Stüsslingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1943 vom 09.05.2003
(00991610 / CH-249.5.000.061-3)

■ **Raiffeisenbank Stüsslingen-Rohr**, in Stüsslingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 13, Publ. 854002). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.03.2003 infolge Fusion mit der Genossenschaft 'Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg', in Niedergösgen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg' über.

Tagebuch Nr. 1944 vom 09.05.2003
(00991612 / CH-249.5.000.072-6)

■ **Ronal AG**, in Härkingen, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes, Finanzierung von Unternehmen des In- und Auslandes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2002, S. 11, Publ. 708924). Domizil neu: Lerchenbühl 3, 4624 Härkingen.

Tagebuch Nr. 1945 vom 09.05.2003
(00991614 / CH-240.3.000.556-8)

SZ

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bargy GmbH**, in Galgenen, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Heinz, von Deutschland, in Landschlacht, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: in Siebnen-Galgenen]; Barth-Hauser, Angelika, von Deutschland, in Landschlacht, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Siebnen-Galgenen].

Tagebuch Nr. 1341 vom 09.05.2003
(00991046 / CH-130.0.008.648-5)

■ **Baustoff und Belag AG BBS**, in Schwyz, Bau und Betrieb von Produktionsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 12, Publ. 517120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Toni, von Zürich, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marcel, von Weggis, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peer, Conrad, von Sent, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vonplon, Rudolf, von Vilters-Wangs, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1342 vom 09.05.2003
(00990950 / CH-130.0.006.981-1)

■ **Emil Tandara**, in Steinen, Betrieb einer Weinhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5483). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1343 vom 09.05.2003
(00990952 / CH-130.0.012.026-1)

■ **Green Pork AG**, bisher in Safnern, Schweineproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2463). Gründungsstatuten: 25.03.1997. Statutenänderung: 7. 05. 2003. Firma neu: **Sunnehof AG**. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Immostrasse 11, 6405 Immensee. Zweck neu: Herstellung und Verarbeitung von Agrarprodukten aller Art und Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich des Agrarsektors sowie Handel mit Produkten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M. Kocher Treuhand AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Oskar, von Marbach LU, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schötz]; Landwirtschaftliche Buchstelle, in Brunnen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1344 vom 09.05.2003
(00990954 / CH-073.3.006.387-5)

■ **Leader Maschinen AG**, in Einsiedeln, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 16, Publ. 842658). Firma neu: **Leader Maschinen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faehndrich, Manfred J., von Risch und Meierskappel, in Kuala Lumpur (MA), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1345 vom 09.05.2003
(00990956 / CH-130.0.010.260-6)

■ **Malergeschäft Peter Kuratli**, in Steinen, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 57). Domizil neu: Bitzistrasse 1, 6422 Steinen.

Tagebuch Nr. 1346 vom 09.05.2003
(00991048 / CH-130.0.011.805-4)

■ **Spital Lachen AG**, in Lachen, Betrieb des Regionalspital Lachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 12, Publ. 334510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchsinger-Hösli, Mathias, von Engi, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty-Müller, Pia, von Unteriberg und Wollerau, in Wilen bei Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bofinger, Annemarie, von Wallisellen, in Altendorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel-Züger, Dr. Georges, von Altendorf, in Altendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hüppin-Beeler, Dölf, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bachmann, Bernadette, von Feusisberg, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin-Treina, Richard, von Einsiedeln, in Wilen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönhofen, Dr. Heinz, von Bätterkinden, in Nuolen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirlinger, Dr. Andreas, von Winterthur, in Interlaken, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1347 vom 09.05.2003
(00991050 / CH-130.3.002.872-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Canoski Naser Mauerwerke und Schalungen**, in Arbon, St. Gallerstrasse 224, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Akkordmaurer; Sichtmauerwerke, Schalungen. Eingetragene Personen: Canoski, Naser, mazedonischer Staatsangehöriger, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1692 vom 09.05.2003
(00991278 / CH-440.1.016.254-7)

■ **Chäfer-Gruäb Hasler**, in Steckborn, Ackerstrasse 11, 8266 Steckborn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garage, spezialisiert auf VW Käfer (Restauration, Motorenbau etc.); Service aller Marken. Eingetragene Personen: Hasler, Silvio, von Altstätten, in Steckborn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1693 vom 09.05.2003
(00991280 / CH-440.1.016.255-5)

■ **Pfister Thomas**, in Amriswil, Arbonerstrasse 74, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Renovationen und Neubauten, keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteine und Mosaik. Eingetragene Personen: Pfister, Thomas, von Tuggen, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1694 vom 09.05.2003
(00991282 / CH-440.1.016.256-0)

■ **redbox fashion & shoes GmbH**, in Amriswil, Lindenstrasse 1, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Handel mit Textilien und Schuhen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit ihnen zusammenschliessen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln und Kapitalanlagen aller Art erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ciminieri, Stefano, von Münsterlingen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Cunti-Bertolotti, Bettina, von Arosa, in Tägerwilen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1695 vom 09.05.2003
(00991748 / CH-440.4.016.257-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dimensions-AG**, bisher in Zug, Betreuung von Künstlern im gesamten ästhetischen Bereich sowie deren Produktionsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4599). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Münchwilen TG. Domizil neu: Murgtalstrasse 44a, 9542 Münchwilen TG. Zweck neu: Betreuung von Künstlern im gesamten ästhetischen Bereich sowie deren Produktionsförderung. Die Gesellschaft kann Konzerte, Opern, Shows, Ausstellungen, Verkaufsveranstaltungen und Versteigerungen für Künstler im gesamten ästhetischen Bereich durchführen, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten ausüben. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln, sich an andern Unternehmungen beteiligen oder im Inland und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Theodor, von Bolligen, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kellenberger + Partner Treuhand AG, in Flawil, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1696 vom 09.05.2003
(00991750 / CH-170.3.005.687-9)

■ **Fürsorge-Fonds Rotfarb Bischofszell**, in Bischofszell, Förderung der Personalfürsorge bei den Stifterfirmen und allfälligen weiteren diesen nahestehenden Unternehmen usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 1989, S. 1317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Torgler, Rudolf, von Au SG, in Bischofszell, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident.

Tagebuch Nr. 1697 vom 09.05.2003
(00991752 / CH-440.7.006.179-4)

■ **KESA Willi Keller AG Kunststoffwerk und Werkzeugbau**, in Salmsach, Entwicklung und Herstellung von kunststofftechnischen Spritzgussteilen und -werkzeugen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kunststofftechnik und des Werkzeugbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 15, Publ. 781238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Irene, von Wittenbach, in Salmsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meier, Irene].

Tagebuch Nr. 1698 vom 09.05.2003
(00991754 / CH-440.3.015.714-2)

■ **medArtis International AG**, in Altnau, Entwicklung, Schulung, Fertigung sowie internationaler Handel mit medizinischen Produkten, insbesondere im Zusammenhang mit Verwendungen in der Chirurgie des Bewegungsapparates usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 2003, S. 10, Publ. 974426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Draenert, Prof. Dr. Klaus Dieter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1699 vom 09.05.2003
(00991284 / CH-440.3.016.221-4)

■ **Rev22 AG**, in Kreuzlingen, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Produkten der Wasserregenerierung, sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen in diesem Zusammenhang. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 11, Publ. 597092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Treuhand GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1700 vom 09.05.2003
(00991286 / CH-440.3.013.360-2)

■ **Stierli Informatik**, in Berg TG, Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 15, Publ. 893236). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 03.03.2003 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 1701 vom 09.05.2003
(00991288 / CH-440.1.002.782-5)

■ **WAPO GmbH**, in Arbon, Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Textilien, Tombola-, Vereins- und Festartikeln sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2525). Domizil neu: Speiserslehn 6, 9320 Arbon.

Tagebuch Nr. 1702 vom 09.05.2003
(00991290 / CH-440.4.006.067-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ermy Hüttenmoser-Pacchioni**, in Fischingen, Herstellung von und Handel mit Geschenkartikeln, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von administrativen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1991, S. 2988). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1703 vom 09.05.2003
(00991292 / CH-440.1.010.168-4)

■ **Putz-Team Kreuzer & Langhans**, in Frauenfeld, Führen eines Reinigungs-Instituts, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4201). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1704 vom 09.05.2003
(00991756 / CH-440.2.009.302-7)

■ **Restaurant 'Orchid-Thai-Garten' Inhaberin S. Ngoenka Strupat**, in Frauenfeld, Restaurationsbetrieb mit thailändischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 13, Publ. 3474). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1705 vom 09.05.2003
(00991758 / CH-440.1.015.056-3)

■ **Restaurant Poststübli, Emanuel Mugwyler**, in Romanshorn, Führen eines Restaurationsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2052). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1706 vom 09.05.2003
(00991760 / CH-440.1.012.523-8)

■ **Rolf Buff Mal + Farb-Studio**, in Hüttwilen, Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 14, Publ. 827252). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 16.12.2002 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1707 vom 09.05.2003
(00991762 / CH-440.1.015.469-4)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.T.M.S. Ltd**, finora in Lugano, la produzione nel settore aeronautico e aerospaziale, Società anonima (FUSC no. 242 del 13. 12. 2002, pagina 15, publ. 770776). Statuti originari: 13.07.2000. Statuti modificati: 7. 5. 2003. Nuova ragione sociale: **TFGH SP SA**. Nuova sede: Sementina. Nuovo recapito: Via al Ticino 38, c/o avv. Maurizio Zappa, 6514 Sementina. Scopo: La produzione, la vendita e la commercializzazione in genere, nel settore aeronautico e aerospaziale, nonchè ogni attività, anche solo indirettamente connessa a tale settore. La consulenza in genere. La società può commerciare in beni (import-export) o servizi di ogni genere e eseguire l'intermediazione in genere. Potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società nonchè svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. La società può acquistare, vendere o gestire immobili. Può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. La stessa può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Grassi, Carlo, da Iseo, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; M & R Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione [come finora].

Giornale no 316 del 09.05.2003
(00991294 / CH-514.3.024.734-8)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brasi SA**, in Airolo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 5. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, il noleggio ed il commercio di autoveicoli di ogni genere, nuovi e di occasione, nonché la rappresentanza di marche automobilistiche, come pure la gestione di un'autorimessa con relativa officina meccanica, servizio dopo vendita, riparazione di veicoli di ogni genere, commercio di pezzi di ricambio e ogni altro accessorio connesso con i veicoli a motore, il servizio soccorso stradale e incidenti, il recupero ed il trasporto di autoveicoli di ogni genere, così pure ogni e qualsiasi altra attività in connessione diretta o indiretta con lo scopo sociale. La società può fondare succursali in Svizzera e all'estero e può partecipare in Svizzera e all'estero a società aventi scopo uguale o simile. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della ditta individuale 'Garage San Gottardo di Brasi Ettore jun.', in Airolo. Attivo: CHF 518'860.51.--. Passivo: CHF 327'922.88.--. Attivo netto: CHF 190'937.63, accettato dalla società per CHF 190'937.63, di cui CHF 97'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 97 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 93'937.63 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.01.2003. Contratto di apporto: 08.05.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC e qualora tutti gli azionisti fossero conosciuti, mediante avviso personale. Persone iscritte: Brasi, Ettore, da Airolo, in Airolo, amministratore unico, con firma individuale; Amco Fiduciaria SA, in Faido, ufficio di revisione.

Giornale no 50 del 09.05.2003
(00991296 / CH-506.3.000.771-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Garage San Gottardo di Brasi Ettore jun.**, in Airolo, esercizio di un'autorimessa per la riparazione di veicoli, Ditta individuale (FUSC no. 219 del 19. 9. 1977, pagina 3034). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla società anonima 'Brasi SA', in Airolo.

Giornale no 51 del 09.05.2003
(00991298 / CH-506.1.000.674-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Albergo Alexandra di Vuillod Alain**, in Muralto, Albergo Alexandra, Via San Gottardo 43, 6600 Muralto, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: L'esercizio dell'Albergo Alexandra. Persone iscritte: Vuillod, Alain, cittadino francese, in Muralto, titolare, con firma individuale.

Giornale no 527 del 09.05.2003
(00991768 / CH-509.1.007.703-7)

■ **Delio Romang Sagl**, in Ascona, Piazza G. Motta 19, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 05. 2003. Scopo: L'acquisto, la vendita, il commercio, la consulenza e la mediazione riguardante oggetti d'arte e segnatamente l'esercizio di gallerie d'arte. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 100'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Romang, Delio Theodor, da Gsteig, in Feutersoey (Gsteig), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 40'000.--; PICCHIO Sagl, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 60'000.--; Specht, Otto Dieter, cittadino germanico, in Ronco sopra Ascona, con procura individuale.

Giornale no 524 del 09.05.2003
(00991300 / CH-509.4.007.701-9)

■ **Porto Ticino Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dortmund, succursale di Brissago**, in Brissago, Casa Montecarlo, 6614 Brissago, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Porto Ticino Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Natura giuridica della sede principale: Società a garanzia limitata. Sede principale: Dortmund. Data degli statuti della sede principale: 12.02.2003. Data di inizio della sede principale: 06.04.1992. Iscrizione nel RC della sede principale: Registro di commercio di Dortmund. Scopo della sede principale: L'organizzazione di viaggi e di soggiorni di vacanza presso località sul Lago Maggiore, la formazione negli sport d'acqua, la gestione di un club nautico privato, il lavoro giornalistico e di editoria nell'ambito del turismo e degli sport d'acqua, nonché la preparazione di studenti alla maturità. La succursale può inoltre svolgere tutte le attività direttamente o indirettamente connessi con lo scopo sociale. Capitale sociale della sede principale: EUR 100'000.--, 1 quota di EUR 100'000.--, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: In forma legale. Disposizioni per la succursale: Succursale costituita con delibera dell'assemblea dei soci del 15.04.2003. Persone iscritte: Wolff, Dr. Jörg, cit-

tadino germanico, in Dortmund (D), socio e gerente, con firma individuale; Calabrò, Antonio, da Brissago, in Brissago, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 526 del 09.05.2003
(00991766 / CH-509.9.007.702-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **La Pulimania Sagl**, in Locarno, L'esecuzione di lavori di pulizia, Società a garanzia limitata (FUSC no. 53 del 17. 03. 1999, pagina 1756). Statuti modificati: 8. 05. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Roeder, Peter Werner, cittadino germanico, in Brione sopra Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Branca, Claudia, da Vira (Gambarogno), in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 50'000.-- [finora: con una quota da CHF 25'000.--].

Giornale no 525 del 09.05.2003
(00991764 / CH-509.4.004.351-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Rusconi Ambrogio**, in Locarno, Commercio di legna, scavi, trasporti, lavori edili e giardini, Ditta individuale (FUSC no. 204 del 20. 10. 1999, pagina 7179). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Locarno del 08.05.2003. Questa ditta è cancellata d'ufficio.

Giornale no 528 del 09.05.2003
(00991770 / CH-509.1.002.824-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Radda Immobiliare SA**, in Lugano, Via Pioda 5, c/o Besfid Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 5. 2003. Scopo: La compera, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili all'estero, in particolare nella zona di Radda in Chianti (Italia). La partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Operazioni finanziarie ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Potrà partecipare ad imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2672 del 09.05.2003
(00991302 / CH-514.3.027.206-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Attis SA**, finora in Ginevra, commercio di prodotti farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 60 del 26. 3. 1999, pagina 2006). Statuti originari: 07.06.1995. Statuti modificati: 8. 5. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Concordia 12, c/o Rocchetta SA, 6900 Lugano. Scopo: Il commercio, l'importazione e l'esportazione, la mediazione e la rappresentanza di tutti i prodotti farmaceutici e di tutti i generi di materiali; l'acquisto e l'utilizzazione di brevetti, la partecipazione ad altre imprese; l'acquisto, lo sfruttamento, l'amministrazione e la vendita di immobili. Potrà effettuare tutte le operazioni commerciali e finanziarie che hanno una relazione con il suo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Delechat, Pierre-Yves, da Carouge GE, in Onex, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaire Belzer et Cie SA, in Ginevra, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Brunner, Willy, da Hemberg, in Sala Capriasca (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale; Gianinazzi, Dante, da Canobbio, in Comano, ufficio di revisione.

Giornale no 2673 del 09.05.2003
(00991304 / CH-660.0.788.995-0)

■ **Cofest SA**, in Lugano, consulenza globale assicurativa, Società anonima (FUSC no. 56 del 24. 3. 2003, pagina 15, publ. 917172). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poggio, Mauro, da Grandcour, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di organo di revisione].

Giornale no 2674 del 09.05.2003
(00991306 / CH-514.3.025.030-3)

■ **Ex Vine Co SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 184 del 24. 9. 2001, pagina 7409). Persone dimissionarie e firme cancellate: Marelli, Graziella, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, membro, con firma individuale; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, membro, con firma individuale.

Giornale no 2675 del 09.05.2003
(00991308 / CH-514.3.001.593-1)

■ **Fidinam & Partners SA**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 60 del 28. 3. 2003, pagina 14, publ. 926256). Persone dimissionarie e firme cancellate: Steimle, Peter, cittadino germanico, in Gentilino, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Binggeli, Markus, da Wahlern, in Crans-près-Céligny, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro].

Giornale no 2676 del 09.05.2003
(00991772 / CH-514.3.026.360-0)

■ **Filofibra SA**, in Lugano, produzione di materie prime tessili, Società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2002, pagina 16, publ. 776828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Danisi, Massimiliano, da Lugano, in Sorengo, con procura collettiva a due con un membro o un direttore.

Giornale no 2677 del 09.05.2003
(00991774 / CH-514.3.001.014-5)

■ **GMG CONSULTING SA**, in Lamone, tenuta della contabilità, Società anonima (FUSC no. 61 del 31. 3. 2003, pagina 14, publ. 927942). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gambazzi, Mauro, da Novaggio, in Lugano, direttore, con firma individuale.

Giornale no 2678 del 09.05.2003
(00991776 / CH-514.4.008.844-4)

■ **Hauser + Partner AG**, finora in Kirchberg SG, Planung, Ausführung und Überwachung von Bauten, Società anonima (FUSC no. 183 del 23. 9. 2002, pagina 9, publ. 652388). Statuti originari: 31.05.1974. Statuti modificati: 2. 5. 2003. Nuova ragione sociale: **Flawi Bau SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La progettazione, la compravendita di immobili, la consulenza nel campo immobiliare, l'amministrazione di immobili, l'affitto di beni immobili ed ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. L'assunzione e l'esecuzione di contratti generali di appalto nel campo dell'edilizia nonché la consulenza, la progettazione e la direzione lavori edili e di sopra e sottostruttura, l'esecuzione di lavori edili e di tutte le operazioni artigianali e specialistiche afferenti le costruzioni immobiliari. La partecipazione a imprese similari utili al conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Limitazione della trasferibilità: [La limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata]. [L'indirizzo degli uffici a Lichtensteig è estinto]. [radiati: Weiteres Geschäftslokal: Neugasse 4, 9620 Lichtensteig]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Hauser, Heinz, da Näfels, in Lichtensteig, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, ufficio di revisione [come finora]; Piccamiglio, Innocente, da Braggio, in Oggio (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 2679 del 09.05.2003
(00991778 / CH-320.3.014.313-2)

■ **Helinvest AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 149 del 5. 8. 1996, pagina 4663). Statuti modificati: 8. 5. 2003. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'500.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'500.--].

Giornale no 2680 del 09.05.2003
(00991780 / CH-514.3.008.355-7)

■ **JRB Consulting SA**, in Muzzano, consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 181 del 17. 9. 1999, pagina 6393). Persone dimissionarie e firme cancellate: Brauer, Jan, cittadino germanico, in Muzzano, presidente, con firma individuale; Bettoni, Elvezio, da Massagno, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Savoldo, Ivan, da Lugano, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Brauer, Sandra, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 2681 del 09.05.2003
(00991310 / CH-514.3.021.256-3)

■ **Margix SA Holding**, finora in Chiasso, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 2002, pagina 14, publ. 757940). Statuti originari: 30.06.1969. Statuti modificati: 5. 5. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via degli Amadio 1, c/o Fiderservice SA, 6900 Lugano. Scopo: La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero, fondare succursali e filiali e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 90'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 90'000.--. Azioni: 90 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Doninelli, Stefania nata Binaghi, da Meride, in Meride, amministratrice unica, con firma individuale; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dollfuss de Volckersberg, Filippo, da Lugano e Kiesen, in La Punt-Chamues-ch, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 2682 del 09.05.2003
(00991312 / CH-524.3.003.310-4)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2309 del 22. 4. 2003, pubblicato nel FUSC no. 79 del 28. 4. 2003 p. 16. **Miryacom Sagl**, in Magliaso, articoli di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 83 del 2. 5. 2003, pagina 11, publ. 974218). Persona iscritta: Giuntoli in Campanella, Emanuela, cittadina italiana, in Cantello (I), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [non: con una quota da CHF 1'000.--].

Giornale no 2683 del 09.05.2003
(00991314 / CH-514.4.027.159-4)

■ **Mobinfina Sagl**, in Lugano, la promozione e il commercio di arredamenti e componenti di arredo, Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 8. 3. 2000, pagina 1591). Nuove persone iscritte o modifiche: Scalenghe Leto, Marta, cittadina italiana, in Montagnola, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socia, senza diritto di firma].

Giornale no 2684 del 09.05.2003
(00991316 / CH-514.4.024.249-2)

■ **MPP Finanziaria SA**, in Lugano, la prestazione di consulenze nell'ambito finanziario e fiduciario, Società anonima (FUSC no. 67 del 8. 4. 2003, pagina 14, publ. 939820). Statuti modificati: 7. 5. 2003. Nuova ragione sociale: **Premier Finanziaria SA**.

Giornale no 2685 del 09.05.2003
(00991782 / CH-514.3.025.710-2)

■ **ObjectLAB Sagl**, in Paradiso, la fornitura di servizi connessi all'informatica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 19. 3. 2002, pagina 12, publ. 390386). Statuti modificati: 2. 5. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ventre, Mauro, cittadino italiano, in Montagnola, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Watson, Paul, cittadino britannico, in Lugano, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: in Morcote, con una quota da CHF 10'000.--].

Giornale no 2686 del 09.05.2003
(00991784 / CH-514.4.026.073-5)

■ **Pafisa-Holding SA**, in Lugano, Partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 16 del 24. 1. 2000, pagina 514). Statuti modificati: 9. 5. 2003. Nuova ragione sociale: **Pafisa SA**.

Giornale no 2687 del 09.05.2003
(00991786 / CH-514.3.003.813-3)

■ **Profida Servizi Fiduciari SA**, in Lugano, l'esecuzione di servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581442). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Roveredo TI, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Petrini, Curzio, da Comano, in Vaglio (Capriasca), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2688 del 09.05.2003
(00991788 / CH-514.3.002.935-9)

■ **Rasini & C. SA**, in Lugano, attività commissionarie, Società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 2002, pagina 12, publ. 587580). Nuovo recapito: Via Greina 2, 6900 Lugano.

Giornale no 2689 del 09.05.2003
(00991318 / CH-514.3.006.538-7)

■ **SMB & Pellamy Holding SA**, in Lugano, detenere azioni, Società anonima (FUSC no. 52 del 17. 3. 1998, pagina 1855). Nuova ragione sociale: **SMB & Pellamy Holding SA in liquidazione**. In scioglimento: 09.05.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzini, Guglielmo, da Campo (Vallemaggia), in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bernaschina, Giovanni, da Riva San Vitale, in Riva San Vitale, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 2690 del 09.05.2003
(00991320 / CH-514.3.013.642-6)

■ **TOO MUCH SAGL**, in Viganello, l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 196 del 10. 10. 2002, pagina 14, publ. 679890). Statuti modificati: 17. 4. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bazzoni, Fabio, cittadino italiano, in Cerano Intelvi (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Crivelli, Dominique, da Roggenburg, in Iseo, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Silvestri, Nicola, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Londra (GB)]; Colombo, Caterina, cittadina italiana, in Breganzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 2691 del 09.05.2003
(00991322 / CH-514.4.026.602-2)

■ **Trevano63 SA**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 18 del 28. 1. 2002, pagina 13, publ. 314990). Persone dimissionarie e firme cancellate: Severoni, Daniele, da Viganello, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ris, Arnoldo, da Burgdorf, in Maroggia, amministratore unico, con firma individuale; Ari-audit SA, in Savosa, ufficio di revisione.

Giornale no 2692 del 09.05.2003
(00991324 / CH-514.3.025.933-3)

■ **Voicetiger SA**, in Lugano, la fornitura di servizi multimediali, Società anonima (FUSC no. 197 del 10. 10. 2000, pagina 6920). Nuova ragione sociale: **Voicetiger SA in liquidazione**. In scioglimento: 25.03.2003 e 08.05.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Richards, Daniel, cittadino britannico, in Milano (I), direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Kohler, Philippe, da Sumiswald, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 2693 del 09.05.2003
(00991790 / CH-514.3.024.948-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jelley Engineering S.L., Madrid, Lugano Branch**, in Lugano, commercializzazione di macchinari, Succursale (FUSC no. 69 del 11. 4. 2002, pagina 12, publ. 422538), con sede principale a: Madrid. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

Giornale no 2694 del 09.05.2003
(00991792 / CH-514.9.021.081-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Rossoblu Sagl**, in Chiasso, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 229 del 23. 11. 2000, pagina 7987). Nuova ragione sociale: **Rossoblu Sagl in liquidazione**. Recapito della società in liquidazione: c/o Tiziano Cereghetti, Via Virano 6, 6914 Cadempino. In scioglimento: 08.05.2003. Nuove persone iscritte o modifiche: Cereghetti, Tiziano, da Muggio, in Cadempino, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente]; Cereghetti, Monika, da Muggio, in Cadempino, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con procura individuale].

Giornale no 696 del 09.05.2003
(00991794 / CH-524.4.009.186-8)

■ **TCT TRANS CONTINENTAL TANK LIMITED, Londra, succursale di Chiasso**, in Chiasso, trasporto di merci e prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 30 del 14. 2. 2003, pagina 15, publ. 863196), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wigmore Directors Limited, in Londra (rappresentata da: Couldridge, Caragh Antoinette, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands); Couldridge, Simon Ashley, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands); Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra; Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco MC), membro. Nuove persone iscritte o modifiche: EPSILON DIRECTORS LIMITED, in Londra (rappresentata da: Hogan, Sean Lee, cittadino britannico, in Cipro; Landman, Zenah, cittadina britannica, in Londra; Marshall, Rebecca Jane, cittadina britannica, in Cipro; Spitz, Robyn, cittadina francese e della Repubblica del Sudafrica, in Monte Carlo), membro.

Giornale no 697 del 09.05.2003
(00991796 / CH-514.9.024.414-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lory Shop di L. Rotini Fantini**, in Mendrisio, articoli di confine, Ditta individuale (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 10012). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 698 del 09.05.2003
(00991326 / CH-524.1.009.355-1)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AB Transport & Déménagement, Sadiki**, à Perroy, chemin de Sus-Craux 21. Titulaire: Sadiki Bumedin, de Macédoine, à Perroy. Objet: transport et livraison d'articles de diverse nature; déménagements.

Journal no 4579 du 09.05.2003
(00991328 / CH-550.1.034.344-2)

■ **Atelier Mécanique, Jean-François Pradervand**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin du Vallon 17. Titulaire: Pradervand Jean-François, de Corcelles-près-Payerne, à Chevroux. Objet: tournage, fraisage et perçage.

Journal no 4580 du 09.05.2003
(00991330 / CH-550.1.034.345-8)

■ **Café-Restaurant Anatolien, H. SAHIN**, à Morges, Grand-Rue 20. Titulaire: Sahin Huseyin, de et à Lausanne. Objet: exploitation d'un café-restaurant.

Journal no 4581 du 09.05.2003
(00991332 / CH-550.1.034.346-3)

■ **Caille Marie-Françoise**, à Morges, rue des Traversières 1. Titulaire: Caille Marie-Françoise, d'Estavannens, à Morges. Objet: vente de glaces, petite restauration à l'emporter et vente de boissons sans alcool.

Journal no 4582 du 09.05.2003
(00991798 / CH-550.1.034.347-9)

■ **Epicerie de la Rosiaz, J.-J. Berlincourt**, à Pully, avenue de la Rosiaz 14. Titulaire: Berlincourt Jean-Jacques, de Monible, à Lausanne. Objet: commerce de produits alimentaires, vins, spiritueux, boissons alcooliques et alcoolisées et articles de diverse nature.

Journal no 4583 du 09.05.2003
(00991800 / CH-550.1.034.348-7)

■ **INNOCENCE EN DANGER (Suisse)**, à Lausanne, avenue de Cour 74. Nouvelle association. Statuts: 11 avril 2003. But: protection et défense de l'enfant contre les exploitations de toute nature dont il est victime de par le monde et surtout par l'intermédiaire de l'Internet et de toute technologie de la communication. Ressources: revenu de ses biens, cotisations et souscriptions, subventions, contributions volontaires. Organes: assemblée générale, comité de quatre à cinq membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de Sellier-Homayra, de France, à Nyon, présidente, Notz-Mathieson Margot, de Bussy-Chardonney, à Gland, vice-présidente, et Hutin-Houilon Marie-Pia, de France, à Paris (France), tous membres du comité.

Journal no 4472 du 07.05.2003
(00992000 / CH-550.1.034.310-1)

■ **La Boulang' P. et S. Etienne**, à Etagnières, route d'Echallens 4. Société en nom collectif commencée le 1er août 1999. Associés: Etienne Pascal et Etienne Stéphanie, tous deux de Heitenried, à Peney-le-Jorat. Objet: boulangerie-pâtisserie; commerce de produits alimentaires, tabacs, vins, spiritueux, boissons alcooliques et alcoolisées et articles de diverse nature.

Journal no 4584 du 09.05.2003
(00991802 / CH-550.1.034.349-5)

■ **Lyncée Tec SA**, à Lausanne, rue du Bugnon 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mai 2003. But: développement, production et commercialisation des systèmes d'imagerie et des accessoires s'y rapportant. Capital-actions entièrement libéré: CHF 125'000, divisé en 125'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Schneider Patrick, de Bâle, à Lutry, président, Emery Yves, des Cullayes, au Mont-sur-Lausanne, directeur, et Marquet Pierre, de Genève, à Martigny. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, de Cuche Etienne, du Pâquier (NE), à Montreux, et Desogus Alfredo, de Renens (VD), à Lausanne, directeurs. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

Journal no 4585 du 09.05.2003
(00991804 / CH-550.1.034.350-5)

■ **Mistel, Michaela Veillard**, à Echallens, rue des Champs 8. Titulaire: Veillard Michaela, de Corbeyrier, à Echallens. Objet: formation continue dans le domaine de la sécurité au travail.

Journal no 4586 du 09.05.2003
(00991806 / CH-550.1.034.351-0)

■ **Pinto Nsimba YENGO**, à Lausanne, rue du Valentin 15. Titulaire: Yengo Pinto Nsimba, d'Angola, à Lausanne. Objet: commerce de véhicules d'occasion et articles de diverse nature.

Journal no 4587 du 09.05.2003
(00991334 / CH-550.1.034.352-1)

■ **Refuge Lally SA**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 18, c/o Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 avril 2003. But: exploitation, mise en valeur, commerce de tous biens mobiliers et immobiliers. Apport en nature selon contrat du 28 avril 2003: parcelles no 773 et 774 sisent sur le territoire de la commune de Blonay pour CHF 100'000; en contrepartie il est remis 100 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Scheim Martin, de Zurich, à Founex, président, Castioni Irène, de Montreux, à Veytaux, et Coletti Giordano, d'Italie, à Blonay, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

Journal no 4588 du 09.05.2003
(00991336 / CH-550.1.034.353-6)

■ **SUNDECK, Dugast**, à Apples, En Lévremont 12. Titulaire: Dugast Jacques, de Nyon, à Apples. Objet: promotion, vente et construction de plateformes pour piscines. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'SUNDECK, Dugast & Pages', à Apples, conformément à l'art. 579 CO.

Journal no 4589 du 09.05.2003
(00991338 / CH-550.1.034.354-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Animation Service, Gilles Pinard**, à Lausanne, animation de manifestations (FOSC du 02.12.2002, p. 14). Siège transféré à Epalinges, Le Grand Chemin 74. Nouvel objet: animation et organisation de manifestations; placement privé dans le domaine artistique et événementiel.

Journal no 4590 du 09.05.2003
(00991340 / CH-550.1.032.110-8)

■ **APPELCOM S.A.**, à Gland, développement, production et commercialisation de biens et services de toute nature (FOSC du 20.02.2002, p. 12). Statuts modifiés le 24 avril 2003. Les 1'000 actions nominatives de CHF 100 formant l'entier du capital-actions sont conversities en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Suppression de la restriction quant à la tranmissibilité des actions. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100.

Journal no 4591 du 09.05.2003
(00991808 / CH-550.0.115.764-1)

■ **Banque Raiffeisen de Molondin**, à Molondin, société coopérative (FOSC du 08.08.2000, p. 5395). Rebeaud William (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Signature collective à deux est conférée à l'administrateur Bovay (et non Bovet René) inscrit sans signature, de et à Démoret, nommé vice-président. Nouvel administrateur sans signature: Cavin Robert, de Vulliens, à Chavannes-le-Chêne.

Journal no 4592 du 09.05.2003
(00991810 / CH-550.0.050.122-3)

■ **Banx holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 25.10.2001, p. 8356). Quinzani Alexandre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 4593 du 09.05.2003
(00991812 / CH-550.0.076.436-1)

■ **BLUMENSTEIN & DELAY Gestion et financements immobiliers**, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif (FOSC du 07.04.2003, p. 18). Siège transféré à Orbe, chemin de la Colline 3. Autre adresse: Yverdon-les-Bains, rue des Moulins 39.

Journal no 4594 du 09.05.2003
(00991814 / CH-550.1.024.578-7)

■ **BMC consultants en stratégie informatique S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 29.07.2002, p. 13). Selon contrat de fusion du 5 mai 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 135'882.47) et le passif (CHF 0), soit un actif net de CHF 135'882.47, de la société Scai Informatique S.A., à Noiraigue. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société absorbante détient toutes les actions de la société absorbée.

Journal no 4595 du 09.05.2003
(00991342 / CH-550.0.087.391-6)

■ **Cavalli & Cie, musique**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de musique imprimée (FOSC du 10.05.1996, p. 2703). Nouvelle adresse: avenue du Grammont 11 bis. Nouvel objet: éditions musicales.

Journal no 4596 du 09.05.2003
(00991344 / CH-550.0.175.463-0)

■ **Centre collecteur de Granges-Marnand**, à Granges-près-Marnand, société coopérative (FOSC du 19.12.2001, p. 10013). Bidiville Pierre et Rey Georges (tous deux inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs.

Journal no 4597 du 09.05.2003
(00991346 / CH-550.0.167.765-5)

■ **Codiam S.A.**, à Renens (VD), prise et gestion de participations (FOSC du 11.01.2002, p. 19). L'Eplattenier Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Guillemin Laurent signe désormais individuellement. Guillemin Pierre est désormais d'Ecublens (VD), à Renens (VD.

Journal no 4598 du 09.05.2003
(00991348 / CH-550.0.087.592-5)

■ **Compagnie Vaudoise d'Electricité**, à Morges, société anonyme (FOSC du 19.07.2002, p. 23). La signature de Broye Pierre est radiée.

Journal no 4599 du 09.05.2003
(00991816 / CH-550.0.069.472-6)

■ **Cool EL glace S.à r.l.**, à Lausanne, commerce de glaces (FOSC du 14.07.1998, p. 4882). Nouvelle adresse: route d'Oron 2.

Journal no 4600 du 09.05.2003
(00991818 / CH-550.0.147.974-6)

■ **Cycles et motos S. Auditore**, à Lausanne, commerce et réparations de cycles et motos (FOSC du 21.12.1988, p. 5190). Le titulaire est désormais de Lausanne.

Journal no 4601 du 09.05.2003
(00991820 / CH-550.0.057.688-2)

■ **Dean Witter Reynolds Lausanne S.A.**, à Lausanne, service de transmission d'ordres pour le commerce de valeurs (FOSC du 29.10.2001, p. 8451). L'administrateur Cramer Roland est nommé président, et Ruegg Max qui n'est plus président, reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 4602 du 09.05.2003
(00991822 / CH-550.0.053.250-6)

■ **Diffulivre S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de livres (FOSC du 02.05.2003, p. 13). Rectificatif. La raison sociale du réviseur Mazars & Guérard SA a été modifiée en MAZARS (Suisse) SA (et non MAZARS SA comme publié).

Journal no 4603 du 09.05.2003
(00991350 / CH-550.0.067.018-9)

■ **Doors Import Electronic Sàrl**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Siège principal: Avry. Siège de la succursale transféré à Montreux, route de Chernex 21.

Journal no 4604 du 09.05.2003
(00991352 / CH-550.1.033.206-8)

■ **ECM engineering consulting management S.A.**, à Renens (VD), études et développement techniques de tout projet touchant au domaine du chauffage (FOSC du 05.09.2002, p. 13). Burgener Luc n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Banos Catherine reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

Journal no 4605 du 09.05.2003
(00991354 / CH-550.0.080.312-4)

■ **EOS HOLDING**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 09.04.2002, p. 12). Fatio Gérard et Koopmann Andreas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Chaudet Marc-Henri est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs sans signature: Barde Hubert, de Genève, au Mont-sur-Lausanne, et Mouchet Daniel, de Genève, à Carouge (GE). Signature collective à deux est conférée à Currat Christian, de Besencens, à Lausanne, secrétaire hors conseil et secrétaire général, Schweickardt Hans E., d'Allemagne, à Neerach, directeur général, Méan Philippe, de Payerne, à La Tour-de-Peilz, Gfeller Pierre, de Hasle bei Burgdorf, à Lausanne, Mariller Patrick, de Provence, à Montreux, Praplan Michel, d'Icogne, à Sion, Rossat Jacques, de Granges-près-Marnand, à Corcelles-Cormondrèche, et Wider Michael, de et à Düdingen, directeurs.

Journal no 4606 du 09.05.2003
(00991356 / CH-550.1.029.236-4)

■ **Fonds de prévoyance complémentaire de Roman-de Energie**, à Morges, fondation (FOSC du 31.01.2003, p. 14). La signature de Broye Pierre et Wigger Priska est radiée.

Journal no 4607 du 09.05.2003
(00991358 / CH-550.0.116.740-4)

■ **Garage de l'Aigle S.à r.l.**, à Renens (VD) (FOSC du 08.05.2003, p. 13). Complément. Miftari Beqir et Miftari Fetim sont désormais à Renens (VD).

Journal no 4608 du 09.05.2003
(00991824 / CH-550.0.127.460-8)

■ **Gehr S.A.**, à Gland, commerce et fabrication de produits, en particulier d'articles luminaires (FOSC du 31.03.2003, p. 15). Andrey Roland n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Dalla Favera Michele reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Journal no 4609 du 09.05.2003
(00991826 / CH-550.0.102.441-5)

■ **IMMO.CH S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 28.03.2003, p. 17). Rey Daniel Henry est désormais à Chexbres. Bureau Fiduciaire T. Lerch n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Lerch SA, à Nyon.

Journal no 4610 du 09.05.2003
(00991828 / CH-550.0.171.156-0)

■ **ISOTIS SA**, à Lausanne, activités dans le domaine de l'engineering des tissus, de la thérapie cellulaire et de la thérapie génique (FOSC du 02.05.2003, p. 13). Statuts modifiés le 9 mai 2003. Capital-actions porté de CHF 41'221'760 à CHF 41'588'457 par l'émission de 366'697 actions nominatives de CHF 1. Capital-actions entièrement libéré: CHF 41'588'457, divisé en 41'588'457 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 4611 du 09.05.2003
(00991830 / CH-550.0.058.431-2)

■ **Le Savour Club SA**, à Lausanne, commerce de vins et de spiritueux (FOSC du 28.05.2002, p. 13). Marandet Jean-Philippe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Deffrennes Thierry, de France, à Mouvaux (France).

Journal no 4612 du 09.05.2003
(00991360 / CH-550.0.047.306-1)

■ **Millenium Vidéo Club Sàrl**, à Nyon (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). Statuts modifiés le 8 avril 2003. Le capital social de CHF 40'000 est désormais entièrement libéré.

Journal no 4613 du 09.05.2003
(00991362 / CH-550.1.018.544-4)

■ **NOMA HOLDING S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.01.2003, p. 25). Statuts modifiés le 29 avril 2003 sur des points non soumis à publication.

Journal no 4614 du 09.05.2003
(00991364 / CH-170.3.020.781-6)

■ **OLTEC Sàrl**, à Mutrux, vente de matériel technique en tout genre (FOSC du 24.02.2003, p. 15). Statuts modifiés le 7 mai 2003. Les associés-gérants Pahud Olivier et Tettamanti Luciano, lesquels signent désormais collectivement à deux, cèdent chacun CHF 3'000 de leur part, lesquelles sont réduites de CHF 10'000 à CHF 7'000, à l'associé Battilana François, de Poschiavo, à Châtel-Saint-Denis, dont la part s'élève à CHF 6'000, gérant avec signature collective à deux.

Journal no 4615 du 09.05.2003
(00991366 / CH-550.1.033.250-9)

■ **Omnium et entreprises S.A. (Holding)**, à Lausanne (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Quinzani Alexandre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 4616 du 09.05.2003
(00991832 / CH-550.0.075.195-7)

■ **Optidev S.à r.l.**, à Crans-près-Céligny, investissement et prise de participations (FOSC du 07.12.1998, p. 8351). Dissolution: 6 mai 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Optidev S.à r.l. en liquidation**. Herr Christian, qui n'est plus gérant, est nommé liquidateur et continue à signer individuellement.

Journal no 4617 du 09.05.2003
(00991834 / CH-550.0.134.560-2)

■ **Quinberg S.A.**, à Lausanne, études, enquêtes, recherches, conseils et assistance en vue de la réalisation de projets dans le domaine économique et social (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Quinzani Alexandre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 4618 du 09.05.2003
(00991836 / CH-550.0.071.732-1)

■ **Romande Energie SA**, à Montreux, exploitation d'entreprises industrielles, notamment dans le domaine de la production d'électricité (FOSC du 19.07.2002, p. 24). La signature de Broye Pierre est radiée.

Journal no 4619 du 09.05.2003
(00991838 / CH-550.0.058.108-5)

■ **S.E.D.C.M. S.A.**, à Morges, exploitation d'un ou plusieurs établissements publics (FOSC du 12.01.2000, p. 228). de Mercurio Reto, Chappuis Laurent, et Fuchs Udo ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle administratrice: Bindt Pontet Susanna, de Bâle, à Morges, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Pontet Robert, d'Italie, à Morges, directeur.

Journal no 4622 du 09.05.2003
(00991372 / CH-550.0.145.701-8)

■ **Saronic S.A.**, à Lausanne, organisation et tenue de comptabilité (FOSC du 29.07.2002, p. 14). L'administrateur Grecos Iraklis, qui n'est plus directeur, est nommé délégué, L'administrateur Kalavasis Ioannis est nommé également directeur, et Kairis Nicolas Giannis, qui n'est plus délégué, reste administrateur; tous trois continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 4620 du 09.05.2003
(00991368 / CH-550.0.091.533-8)

■ **Scitec Laboratory Automation SA**, à Lausanne, développement et vente de systèmes analytiques robotisés (FOSC du 01.05.2003, p. 16). La signature de Nutzhorn Christa Doris est radiée. Signature collective à deux est conférée à Rolli Rolf, d'Ebikon, à Rünenberg, et Rufener Jean-Louis, de Berne, à Lausanne, directeurs.

Journal no 4621 du 09.05.2003
(00991370 / CH-550.0.050.141-5)

■ **SENTINELLES au secours de l'innocence meurtrie**, à Pully, fondation (FOSC du 11.04.2003, p. 13). Miéville Claude-Olivier et Perrin André ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée.

Journal no 4623 du 09.05.2003
(00991374 / CH-550.0.113.103-5)

■ **Sicpa Holding S.A.**, à Prilly (FOSC du 06.01.2003, p. 25). Statuts modifiés le 29 avril 2003 sur des points non soumis à publication.

Journal no 4624 du 09.05.2003
(00991840 / CH-550.0.078.680-2)

■ **Société de Placements Fonciers SPF**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16.08.2000, p. 5580). Paillat Samuel n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 4625 du 09.05.2003
(00991842 / CH-550.0.080.615-7)

■ **Société électrique Vevey-Montreux**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 26.03.2003, p. 12). La signature de Broye Pierre est radiée.

Journal no 4626 du 09.05.2003
(00991844 / CH-550.0.117.380-7)

■ **Sofirom société fiduciaire**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17.07.2002, p. 13). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Delémont.

Journal no 4627 du 09.05.2003
(00991846 / CH-550.0.058.914-5)

■ **Tecni Tonic S.A.**, à Montreux, conseils et services dans le développement marketing (FOSC du 03.01.2001, p. 0028). AC AUDIT CONSEIL SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE SA, à Genève.

Journal no 4628 du 09.05.2003
(00991376 / CH-550.0.140.720-9)

■ **TF Trend Food GmbH**, précédemment à Bâle (FOSC du 04.12.2002, p. 5). Siège transféré à Montreux, avenue du Casino 51. Nouvelle raison sociale: **TF Trend Food Sàrl**. Statuts primitifs du 26 novembre 2002 modifiés en conséquence le 6 mai 2003. But: exploitation de cafés et restaurants; commerce de toute marchandise et courtage. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Akcay Kamil, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 19'000 à l'associé Coskun Haydar, de Turquie, et Akcay Besey, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Coskun Elif, de Lausanne, tous deux à Regensdorf, gérants avec signature individuelle.

Journal no 4629 du 09.05.2003
(00991378 / CH-270.4.013.339-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BIOFORM, Catherine Binetti**, à Rolle, commerce de produits naturels et compléments alimentaires (FOSC du 07.09.2001, p. 7000). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 4630 du 09.05.2003
(00991380 / CH-550.1.023.837-0)

■ **Claude Favre**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 08.07.1983, p. 2379). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4631 du 09.05.2003
(00991382 / CH-550.0.055.036-2)

■ **Dual Time, D'Angelo Carla**, à Lausanne, commerce et réparation de montres et bijoux (FOSC du 03.10.2002, p. 16). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4632 du 09.05.2003
(00991384 / CH-550.1.031.295-9)

■ **FCM Management Service, Francine Crittin**, à Ollon, entreprise de conseils de formation (FOSC du 01.07.1999, p. 4437). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4633 du 09.05.2003
(00991848 / CH-660.0.751.999-5)

■ **Jean-Daniel Ramel**, à Château-d'Oex, atelier mécanique (FOSC du 15.11.1984, p. 4033). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4634 du 09.05.2003
(00991850 / CH-550.0.049.386-5)

■ **Le Zodiac, Claude Favre**, à Montreux, café-restaurant (FOSC du 19.08.1999, p. 5683). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4635 du 09.05.2003
(00991852 / CH-550.0.047.830-0)

■ **Michèle Rio Sidler**, à Oleyres, exploitation d'un hôtel-café-restaurant (FOSC du 25.04.2000, p. 1288). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4636 du 09.05.2003
(00991854 / CH-550.1.023.928-6)

■ **Société d'exploitation des abattoirs de Lausanne Jean-Pierre Guignet & Cie**, à Prilly, société en nom collectif (FOSC du 19.02.2002, p. 12). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4637 du 09.05.2003
(00991386 / CH-550.0.169.721-6)

■ **SUNDECK, Dugast & Pages**, à Apples, société en nom collectif, promotion, vente et construction de plateformes pour piscines (FOSC du 23.10.2002, p. 13). L'associé Pages Olivier s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Dugast Jacques continue les affaires sous la raison individuelle SUNDECK, Dugast, à Apples, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 4638 du 09.05.2003
(00991388 / CH-550.1.031.613-9)

■ **Uniwersal Solutions, Sancha**, à Yverdon-les-Bains, commerce spécialisé dans la présentation de documents (FOSC du 03.10.2001, p. 7688). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4639 du 09.05.2003
(00991390 / CH-550.1.026.748-0)

■ **Urs Weidmann**, à Château-d'Oex, exploitation d'un hôtel (FOSC du 02.08.1999, p. 5257). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 4640 du 09.05.2003
(00991392 / CH-550.0.049.784-1)

■ **Yvan Schmid**, à Cheseaux-sur-Lausanne, terrassements et travaux publics (FOSC du 05.11.1985, p. 4158). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4641 du 09.05.2003
(00991856 / CH-550.0.055.928-4)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Gervas Heinzmann, Architektur & Bauleitung**, bisher in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6989). Sitz neu: Visperterminen. Domizil neu: Dienstleistungszentrum, 3932 Visperterminen. Weiteres Geschäftslokal: Pachien, 3970 Salgesch.
Tagebuch Nr. 430 vom 09.05.2003
(00991858 / CH-600.1.010.759-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Horega, Gastroimmo & Gastromedia, Gilbert Pacozzi**, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1994, S. 342). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 431 vom 09.05.2003
(00991860 / CH-600.1.001.255-4)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BioArk SA**, à Monthey, c/o Me Pierre Siegenthaler, Av. de la Gare 24, 1870 Monthey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. 04. 2003. But: développer un pôle technologique axé sur le développement des biotechnologies, réunir les éléments-clés suivants: des PME, des centres de compétence, instituts, etc..., des centres de R&D d'industries, une pépinières d'entreprises, jouer le rôle de passerelle entre ces différentes entités afin de favoriser les échanges et générer des idées nouvelles par le dépôt de brevets et la création de nouveaux produits en relation avec les biotechnologies; toutes opérations convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Organe de publication: Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, FOSC. Personnes inscrites: Mariétan, Fernand, de Val-d'Illiez, à Monthey, président, avec signature collective à deux; Favre, Léonard, de Vex, à Savièse, vice-président, avec signature collective à deux; Lattion, Antoine, de Collombey-Muraz, à Muraz (Collombey), administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Mudry, Bernard, de Lens, à Monthey, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Premand, Bernard, de Troistorrents et Monthey, à Monthey, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; RIGOLET SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 526 du 09.05.2003
(00991862 / CH-621.3.006.773-8)

■ **Optigestion Services Immobiliers SA, succursale de Morgins (Optiongestion Services Immobiliers AG, Zweigniederlassung Morgins) (Optigestion Services Immobiliers Ltd, Branch of Morgins)**, à Troistorrents, Route des Têtes 20, 1875 Morgins, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Optigestion Services Immobiliers SA (Optiongestion Services Immobiliers AG) (Optigestion Services Immobiliers Ltd). Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Peseux. Date des statuts du siège principal: 08.01.2003. Inscription au registre du commerce du siège principal: 21.05.1993. But du siège principal: prestation de services dans le secteur immobilier, en particulier gérance, courtage, administration de propriétés par étages, conseil, services fiduciaires, expertise, transformation et rénovation d'immeubles; acquérir, exploiter, vendre et céder en licence les biens relevant de la propriété intellectuelle et industrielle (brevets, marques, inventions, dessins, modèles). Publications du siège principal: FOSC no 9 du 16.01.2003, page 9. Dispositions pour la succursale: -. Personne inscrite: Mury, Jacqueline, de Montreux, à Neuchâtel, gérante de la succursale, avec signature individuelle.
Journal no 527 du 09.05.2003
(00991394 / CH-621.9.006.731-2)

■ **Patrick Rapin**, à Val-d'Illiez, Au Village, 1873 Val-d'Illiez, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin d'alimentation sous l'enseigne 'Primo'. Personne inscrite: Rapin, Patrick, de Corcelles-près-Payerne, à Val-d'Illiez, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 528 du 09.05.2003
(00991396 / CH-621.1.006.876-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bois Homogène SA, St-Maurice**, à Saint-Maurice, industrie et commerce de produits obtenus à partir de bois, déchets de bois, fibres végétales ou autres matières, etc... (FOSC no 113 du 14. 06. 2002, p. 19). Personne et signature radiée: Oberson, Lucien, de Maules, à Courtaman, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Grisard, G. Felix, de Villeret, Riehen et Bâle, à Riehen, président, avec signature collective à deux; Peter, Daniel, de Bâle, à Bâle, administrateur-délégué, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; Gartmann, Aldo, de Vignogn, à Küblis, avec signature collective à deux; Kujawa, Norbert, citoyen allemand, à Klettgau-Erzingen (D), avec signature collective à deux.
Journal no 529 du 09.05.2003
(00991398 / CH-621.3.000.133-9)

■ **Carrosserie Gamma SA**, à Saxon, exploitation d'une carrosserie (FOSC no 148 du 03. 08. 1994, p. 4342). Personnes et signatures radiées: Facchinetti née Hammel épse autorisée de César, Maja, de Bâle, à Martigny, administratrice unique, avec signature individuelle; Stéphane Schweickhardt, à Saxon, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Lovey, Alexandre, de Orsières, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire et Assurances La Riddane SA, à Riddes, organe de révision.
Journal no 530 du 09.05.2003
(00991400 / CH-621.3.000.469-9)

■ **Champéry Tourisme**, à Champéry, faciliter le séjour des hôtes et promouvoir l'essor du tourisme dans son rayon d'activité, etc..., association (FOSC no 211 du 31. 10. 2001, p. 8526). Modification des statuts: 25. 01. 2002. Statuts modifiés sur un point non soumis à publication.
Journal no 531 du 09.05.2003
(00991864 / CH-621.6.003.199-9)

■ **CMP Electronic SA**, à Collombey-Muraz, produire et commercialiser des éléments électroniques (FOSC no 54 du 20. 03. 2003, p. 16, publ. 911982). Nouvelle raison sociale: **CMP Electronic SA en liquidation**. Par décision judiciaire du 09.04.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.
Journal no 532 du 09.05.2003
(00991866 / CH-621.3.004.798-9)

■ **Fondation Penelope Julliard**, à Val-d'Illiez, défense et l'illustration de la langue romanche, en particulier du sursilvan, fondation (FOSC no 109 du 10. 06. 2002, p. 15). Personne et signature radiée: Thalmann, Anne-Marie, de Genève, Fribourg et Planfayon, à Clarens (Montreux), membre, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personne: Gerber née Aebi, Gabrielle, de Aarwangen, à Herzogenbuchsee, membre, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 533 du 09.05.2003
(00991868 / CH-621.7.005.554-0)

■ **Paysages d'intérieurs SA**, à Martigny, commerce en gros et en détail de fleurs artificielles, meubles, tissus et objets de décoration, etc... (FOSC no 234 du 03. 12. 2002, p. 13, publ. 754286). Nouvelle raison sociale: **Paysages d'intérieurs SA en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 02.05.2003. Inscription ou modification de personne: Damiani, Claude Mme, de Salvan, à Les Marécottes (Salvan), liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: administratrice unique].
Journal no 534 du 09.05.2003
(00991870 / CH-621.3.000.769-0)

■ **Savinco S.A.**, à Martigny, acquérir, promouvoir, gérer, administrer et contrôler tous biens et capitaux (FOSC no 52 du 14. 03. 2000, p. 1722). Nouvelle adresse: Avenue des Grandes Marèches 108, 1920 Martigny. Personnes et signatures radiées: Escher, Jim, de Brig-Glis, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle; ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève, organe de révision; Kriegel; Marion, de Genève, à Genève, fondée de pouvoir, avec procuration individuelle. Inscription ou modification de personnes: Porcellana, Daniel, de Finhaut, à Vétroz, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire de l'Entremont, Jean-Marie et Maurice Tornay, à Orsières, organe de révision.
Journal no 535 du 09.05.2003
(00991402 / CH-621.3.002.291-7)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Congro Grossmann**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting, Coaching sowie Vermittlung von Venture Capital und Finanzierungen. Eingetragene Personen: Grossmann, Henning, Heimat: Littau, in Birmensdorf ZH, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4231 vom 09.05.2003
(00991118 / CH-170.1.005.625-3)

■ **DUO TRADE LTD (DUO TRADE AG) (DUO TRADE SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.05.2003. Zweck: Abschluss von Vertretungsverträgen mit Textilmaschinen-Herstellern sowie Kauf und Verkauf von Maschinen und Ersatzteilen mit Schwergewicht im Textilbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri, Rolf, Heimat: Neuenegg, in Dänikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bilol, Mehmet Galip, Heimat: Türkei, in Istanbul (TR), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bilol, Mustafa Naili, Heimat: Türkei, in Istanbul (TR), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4198 vom 09.05.2003
(00991088 / CH-170.3.026.302-4)

■ **Egmatra Egli**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 73, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Rohstoffen, Vertretungen im Rohstoffbereich. Eingetragene Personen: Egli, Max, Heimat: Bäretswil, in Unterägeri, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4172 vom 09.05.2003
(00991458 / CH-170.1.005.623-2)

■ **Felix Müller Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Fadenstrasse 27, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Reorganisationen sowie Unternehmungsberatung. Eingetragene Personen: Müller, Felix, Heimat: Unterkulm, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4183 vom 09.05.2003
(00991076 / CH-170.1.005.624-8)

■ **Finsol Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 79, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 24.04.2003. Zweck: Beratung im Versicherungs- und Vorsorgeplanungsbereich, Ausführung von Finanzplanungen sowie Vermittlung von Immobilien; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Büromobiliar, Bürogeräte und Fahrzeuge gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24.04.2003 zum Preis von CHF 91'355.00, vovon CHF 50'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 41'355.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rusch, Ingeborg, Heimat: Cham, in Reutigen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 25'000; Grauwiler, Roger, Heimat: Lausen, in Adelboden, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 25'000; Hügli, Andreas, Heimat: Seedorf BE, in Thun, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4176 vom 09.05.2003
(00991070 / CH-170.4.004.260-3)

■ **First Swiss Pension Fund**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Bösch 45, 6331 Hünenberg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 01.05.2003. Zweck: Durchführung jeglicher Form der beruflichen Vorsorge, Durchführung der obligatorischen Vorsorge gemäss dem Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen und Invalidenvorsorge vom 25.06.1982 (BVG) als auch jede zusätzliche über die Mindestleistungen des BVG hinausgehende Vorsorge sowie Übernahme der freiwilligen Versicherung gemäss BVG. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Eingetragene Personen: Rohner, Fritz, Heimat: Basel, Böbikon, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter, Heimat: Luzern, Triengen, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli, Ruth, Heimat: Basel, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; EMAS Management & Auditing AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4175 vom 09.05.2003
(00991068 / CH-170.7.000.606-8)

■ **Jodi Capital Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.05.2003. Zweck: Halten, Verwalten und Verkaufen von Beteiligungen; kann Patente und Lizenzen erwerben, entwikkeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 20'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle; Bader, Walter, Heimat: Solothurn, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schrull III, Joseph H., Heimat: Vereinigte Staaten, in Bad Vilbel (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4177 vom 09.05.2003
(00991460 / CH-170.3.026.301-6)

■ **Patos GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 7, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 05.05.2003. Zweck: Führung eines Verlags für Audio-Visionsprodukte, Multimedia, Bücher, Bilder und alle anderen Arten von elektronischen und nicht elektronischen Publikationen und Waren, sowie Produktion, Herstellung, Vervielfältigung, Merchandising und Verbreitung derselben über sämtliche Vertriebswege, auch digitale, dazu gehören Veranstaltungen, Ausstellungen, Künstlermanagement und Agenturtätigkeiten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 25'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dierks-Fortmann, Corina, Heimat: Bern, in Wollerau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Loertscher, Pia, Heimat: Diemtigen, Stetten AG, in Stribugliano (IT), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Fortmann, Thomas, Heimat: Bern, in Stribugliano (IT), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 4222 vom 09.05.2003
(00991510 / CH-170.4.004.261-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Anadec GmbH**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 311). Statutenänderung: 27.03.2003. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Rigistrasse 5, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 4210 vom 09.05.2003
(00991494 / CH-170.4.002.072-4)

■ **Arcon Informatik AG**, Sitz: [bisher: Stans], Beratung von Unternehmen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03.11.2000, Seite 7489). Statutenänderung: 08.05.2003. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham. Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich Informatik, Entwicklung und Vertrieb von Software sowie Handel mit Hardware; kann sich insbesondere auch an Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [Bisher: CHF 50'000], 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Fuhrer, Martin, Heimat: Langnau im Emmental, in Hedingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Rolf, Heimat: Langnau im Emmental, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Christen, Na-

dine, Heimat: Dallenwil, in Dallenwil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Christen, Daniel, Heimat: Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4218 vom 09.05.2003
(00991502 / CH-150.3.000.232-0)

■ **Avery Dennison Office Products Europe GmbH (Avery Dennison Office Products Europe S.à r.l.) (Avery Dennison Office Products Europe Ltd liab. Co)**, Sitz: [bisher: Cham], Herstellung von Produkten für den Bürobedarf und Bürozubehör, GmbH (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 16, Id. 869582). Statutenänderung: 16.04.2003. Sitz Neu: Steinhausen.

Tagebuch Nr. 4206 vom 09.05.2003
(00991096 / CH-170.4.003.824-0)

■ **Aviation Trading and Constructing AG (Aviation Trading and Constructing SA) (Aviation Trading and Constructing Ltd)**, Sitz: Cham, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen für Lufttransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3220). Eingetragene Personen Geändert: Schaltegger, Dr. Paul, Heimat: Amlikon-Bissegg, in Windisch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Brugg]. Neu: Verloop, Hendrik Willem, Heimat: Niederlande, in s-Gravenhage (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Röben, Jan Jozef, Heimat: Niederlande, in Overveen (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4187 vom 09.05.2003
(00991472 / CH-170.3.001.941-5)

■ **BLK Consulting GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980308). Statutenänderung: 02.05.2003. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Fichtenstrasse 5, 6315 Oberägeri. Eingetragene Personen Geändert: Blank, Bernhard O., Heimat: Seelisberg, in Oberägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Unterägeri].

Tagebuch Nr. 4180 vom 09.05.2003
(00991466 / CH-170.4.001.567-2)

■ **Citric AG**, Sitz: Zug, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 16, Id. 766830). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Füllinsdorf (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, Seite 5).

Tagebuch Nr. 4194 vom 09.05.2003
(00991478 / CH-170.3.025.979-0)

■ **Credal AG**, Sitz: [bisher: Dietikon], Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02.06.1994, Seite 3067). Statutenänderung: 05.05.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6300 Zug. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere technischen Produkten; kann internationale Handelsgeschäfte voll oder teilweise finanzieren, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Musallam, Pius Theodore, Heimat: Sissach, in Sissach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Musallam, Theodore]. Neu: Structura Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [G. Borrelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4221 vom 09.05.2003
(00991508 / CH-020.3.905.974-2)

■ **Crypto AG (Crypto SA) (Crypto Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 12, Id. 588096). Eingetragene Personen Neu: Borner, Josef, Heimat: Ballwil, in Ballwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4228 vom 09.05.2003
(00991514 / CH-170.3.005.135-1)

■ **EBC Economic Business Center AG**, Sitz: Zug, Erbringung von betriebswirtschaftlichen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 14, Id. 980428). Eingetragene Personen Neu: Wismer, Natalie, Heimat: Kriens, Honau, in Root, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4196 vom 09.05.2003
(00991482 / CH-150.3.001.340-0)

■ **Elià Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7528). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Aldopark AG', in Weggis. Generalversammlung vom 03.05.2003. Aktiven und Passiven der Elià Holding AG gehen auf die 'Aldopark AG' über.

Tagebuch Nr. 4181 vom 09.05.2003
(00991072 / CH-170.3.024.920-8)

■ **Gastro Milano AG**, Sitz: Risch, Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 392). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kaufmann, Albert, Heimat: Horw, in Horw, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4214 vom 09.05.2003
(00991104 / CH-170.3.022.779-2)

■ **Hans Uttinger AG**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4065). Eingetragene Personen Geändert: Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Bachmann & Co AG].

Tagebuch Nr. 4224 vom 09.05.2003
(00991112 / CH-170.3.003.350-4)

■ **HIAG Handel Schweiz AG**, Sitz: Baar, Insbesondere in der Schweiz Handel mit und Verarbeitung von Materialien der Holz- und Baubranche, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Füllinsdorf (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 26, Id. 568490). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöscht: [Keller, Peter, Heimat: Meggen, in Meggen, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4203 vom 09.05.2003
(00991488 / CH-170.9.000.796-3)

■ **HIAG Immobilien AG Baar/Zug**, Sitz: Baar, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 17, Id. 513046). Eingetragene Personen Neu: Gartmann, Aldo, Heimat: Vignogn, in Küblis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kujawa, Norbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Klettgau-Erzingen (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4202 vom 09.05.2003
(00991486 / CH-170.3.003.241-4)

■ **Hitec AG**, Sitz: Baar, Direkte oder indirekte Uebernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 17, Id. 513048). Eingetragene Personen Neu: Kujawa, Norbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Klettgau-Erzingen (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Mehli, Ernst, Heimat: Maladers, in Rheinfelden, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Hünenberg, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4200 vom 09.05.2003
(00991092 / CH-170.3.007.710-1)

■ **Hüppi AG, Holding**, Sitz: Cham, Beteiligung an Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6118). Eingetragene Personen Neu: Hüppi, Alain, Heimat: Winterthur, Gommiswald, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 4209 vom 09.05.2003
(00991102 / CH-170.3.016.296-1)

■ **ICB Beteiligungen AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 17, Id. 949420). Eingetragene Personen Geändert: Wüst, Markus, Heimat: Oberriet SG, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Oberriet, in Zürich].

Tagebuch Nr. 4220 vom 09.05.2003
(00991506 / CH-170.3.018.393-7)

■ **Immotion Management AG (Immotion Management SA) (Immotion Management Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 16, Id. 716786). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wernli, Jürg Walter, Heimat: Thalheim AG, in Zollikofen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4186 vom 09.05.2003
(00991470 / CH-170.3.025.886-6)

■ **Impuls Light AG**, Sitz: Hünenberg, Vermietung und Vertrieb von technischer Infrastruktur im Bereich Bühne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4227). Firma Neu: **Impuls Light AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 06.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Fridlin, Ivan Carl, Heimat: Zug, in Hünenberg, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Samer, Rolf, Heimat: Cham, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fridlin-Eberli, Trudy, Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4184 vom 09.05.2003
(00991078 / CH-170.3.020.798-1)

■ **International Vitamin Wholesalers AG (International Vitamin Wholesalers SA) (International Vitamin Wholesalers Ltd) (International Vitamin Wholesalers Inc)**, Sitz: Zug, Vermittlung von Informationen betreffend Vitamin-, Diät- und ähnlichen Gesundheitsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 16, Id. 976398). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Sager, Dr. Christian, Heimat: Zollikon, Emmen, in Zürich, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift [nicht: Sekretär mit Einzelunterschrift]; Rickenbach, Dr. Matthias W., Heimat: Zollikon, Zeglingen, in Zollikon, Sekretär mit Einzelunterschrift [nicht: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4223 vom 09.05.2003
(00991110 / CH-170.3.026.279-2)

■ **Jaspen AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3277). Eingetragene Personen Neu: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schutzengel Immobilien- und Verwaltungs AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4205 vom 09.05.2003
(00991492 / CH-170.3.012.118-7)

■ **Kamala GmbH in Liquidation (Kamala Sàrl en liquidation)**, Sitz: Baar, Beratung im Bereich der menschlichen Beziehungen, GmbH (SHAB Nr. 60 vom 28.03.2003, S. 19, Id. 925198). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 09.04.2003.

Tagebuch Nr. 4188 vom 09.05.2003
(00991474 / CH-170.4.002.257-6)

■ **Kande Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 16, Id. 575496). Firma Neu: **Kande Holding AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Fabrizio Pessina, Via degli Albrici 4, 6830 Chiasso. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 07.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Pessina, Fabrizio, Heimat: Mendrisio, in Morbio Inferiore, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 4225 vom 09.05.2003
(00991114 / CH-170.3.021.097-2)

■ **KI KOCH INFORMATIK AG**, Sitz: Zug, Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 14, Id. 561770). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 4189 vom 09.05.2003
(00991080 / CH-170.3.025.660-1)

■ **Kuster Engineering**, Sitz: [bisher: Elgg], Entwicklung elektronischer Geräte, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1993, Seite 2003). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham. Zweck: Entwicklung elektronischer Geräte. Eingetragene Personen Bisher: Kuster, Andreas, Heimat: Diepoldsau, in Elgg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4217 vom 09.05.2003
(00991108 / CH-020.1.004.301-6)

■ **Lever Fabergé GmbH (Lever Fabergé SARL)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch- und Reinigungsmitteln, GmbH (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 18, Id. 880258). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gnägi, Jörg, Heimat: Ipsach, in Winznau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Lutz, Peter, Heimat: Thal, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Ammann, Vitus, Heimat: Kirchberg SG, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nyffeler, Marco, Heimat: Huttwil, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Zysset, Jürg, Heimat: Heiligenschwendi, in Kappel SO, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Arts, Muriel, Heimat: Niederlande, in Unterägeri, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Koller, Werner, Heimat: Appenzell, in Horgen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ehrler, Guido, Heimat: Küssnacht SZ, in Küssnacht am Rigi, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Keller, Thomas, Heimat: Frauenfeld, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Büchi, Simone, Heimat: Romanshorn, Bertschikon, in Dübendorf, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Brunner, Heiko, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kilchberg ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Badoux, Francine, Heimat: Dompierre VD, in Rüschlikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Gross, Mario, Heimat: Fuldera, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Katgert, Jeroen, Heimat: Niederlande, in Buonas, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nenna, Marcello, Heimat: Oberuzwil-Bichwil, in Wallisellen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schaffer, René, Heimat: Stettlen, in Oberdorf NW, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Grob, Hansruedi, Heimat: Hemberg, in Dulliken, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Gamper, Reto, Heimat: Stettfurt, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Michahelles, Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4212 vom 09.05.2003
(00991498 / CH-170.4.003.718-1)

■ **Lumipart-Finanz AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4901). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lenzlinger, Iso, Heimat: Mosnang, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4193 vom 09.05.2003
(00991476 / CH-170.3.013.648-8)

■ **Luximo AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 15, Id. 456714). Statutenänderung: 08.05.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 600'000 [bisher: CHF 500'000], Liberierung: CHF 600'000 [bisher: CHF 500'000], 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Eigentumswohnung in der Liegenschaft 'Alte Sust', Unter Altstadt 20, Zug, zum Preis von CHF 1'920'000.00].

Tagebuch Nr. 4197 vom 09.05.2003
(00991484 / CH-170.3.012.996-2)

■ **Mito AG (Mito SA) (Mito Limited)**, Sitz: Zug, Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 384). Eingetragene Personen Neu: Saner, Hanspeter, Heimat: Beinwil SO, in Zürich, Mitglied der Direktion mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Robert, Heimat: Zürich, in Forch, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Henseler, Roland, Heimat: Udligenswil, in Zufikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 4201 vom 09.05.2003
(00991094 / CH-170.3.004.914-1)

■ **Naras Handels AG**, Sitz: Baar, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Lauerz (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, Seite 12).

Tagebuch Nr. 4179 vom 09.05.2003
(00991464 / CH-170.3.022.288-1)

■ **new business experience GmbH**, Sitz: [bisher: Cham], Entwicklung und Verkauf von Beratungs-Produkten, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 17, Id. 340462). Statutenänderung: 02.05.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Hertizentrum 6, 6303 Zug. Zweck Neu: Entwicklung und Verkauf von Beratungs-Produkten und -Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen Neu: Steinbeisser, Peter, Heimat: St. Gallen, in Waldstatt, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Gelöscht: [Gantenbein, Bruno, Heimat: Grabs, in Engelburg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000].

Tagebuch Nr. 4182 vom 09.05.2003
(00991074 / CH-320.4.046.493-5)

■ **Novotest Engineering AG Flurlingen** Sitz: [bisher: Flurlingen], Planung und Entwicklung von Testeinrichtungen und Erbringung anderer Ingenieurleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, Seite 16). Statutenänderung: 16.04.2003. Firma Neu: **Novotest AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o AKH Administration AG, Ägeristrasse 66, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Anlageverwaltung; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Maurer, Dr. Anton, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ottenbach (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Hollenstein, Thomas, Heimat: Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urweider, Beatrice, Heimat: Schattenhalb, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Haussmann & Partner, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Moore & Co., in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4216 vom 09.05.2003
(00991106 / CH-020.3.918.781-7)

■ **Pavatex Immobilien AG**, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.2003, S. 12, Id. 979152). Eingetragene Personen Neu: Gartmann, Aldo, Heimat: Vignogn, in Küblis, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kujawa, Norbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Klettgau-Erzingen (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Oberson, Lucien, Heimat: Maules, in Courtaman, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brettenthaler, Martin, Heimat: Oesterreich, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Graf, Urs P., Heimat: Wald ZH, in Zumikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4199 vom 09.05.2003
(00991090 / CH-170.3.001.794-7)

■ **Royal Nails AG**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Kosmetika und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 4190 vom 09.05.2003
(00991082 / CH-170.3.017.323-1)

■ **Royal Nails Vertriebs GmbH (Royal Nails distributions Sàrl) (Royal Nails distributions Ltd Liab Co)**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Kosmetika und Schmuck, GmbH (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 15, Id. 431112). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 4191 vom 09.05.2003
(00991084 / CH-170.4.001.212-3)

■ **SB Trading GmbH**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5665). Statutenänderung: 30.04.2003. Firma Neu: **Tellus GmbH**. Eingetragene Personen Neu: Rendita AG, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [SS + E INFORMATION/VERLAG AG, in Steinhausen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000].

Tagebuch Nr. 4174 vom 09.05.2003
(00991066 / CH-400.4.020.704-7)

■ **Silver Cay Swiss AG**, Sitz: Hünenberg, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 17, Id. 801350). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bubendorf (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, Seite 5).

Tagebuch Nr. 4195 vom 09.05.2003
(00991480 / CH-170.3.026.057-3)

■ **Softwerk Multimedia AG**, Sitz: Risch, Dienstleistungen in den Bereichen Internet und anderen Medien bereitstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 16, Id. 902526).

Eingetragene Personen Neu: B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle; Bürger, Ralf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sonsbeck (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Brünninghaus, Thorsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Siegburg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Provisa Revisionen & Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4207 vom 09.05.2003
(00991098 / CH-170.3.021.012-8)

■ **Structura Consult AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9860). Eingetragene Personen Geändert: Solitaire Treuhand GmbH, in Oberwil-Lieli, Revisionsstelle [bisher: in Unterlunkhofen].

Tagebuch Nr. 4229 vom 09.05.2003
(00991516 / CH-020.3.020.749-7)

■ **SwissFresh AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit frischen Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 17, Id. 864916). Eingetragene Personen Geändert: Solitaire Treuhand GmbH, in Oberwil-Lieli, Revisionsstelle [bisher: in Unterlunkhofen].

Tagebuch Nr. 4230 vom 09.05.2003
(00991518 / CH-170.3.025.762-9)

■ **Tavis GmbH**, Sitz: Walchwil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6529). Statutenänderung: 05.05.2003. Eingetragene Personen Geändert: Tarnutzer, Chuci, Heimat: Schiers, in Walchwil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Schär, Heinz, Heimat: Wyssachen, in Birr, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 4173 vom 09.05.2003
(00991064 / CH-170.4.003.395-1)

■ **United Visions GmbH,** Sitz: [bisher: Sins], Führung einer Werbeagentur, GmbH (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, Seite 1). Statutenänderung: 29.04.2003. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck: Führung einer Werbeagentur sowie Handel und Vermittlung von Werbeprodukten und Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten oder erwerben, Grundstücke erwerben, vewalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Niederer, Tanya, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sins, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kaltenhofer, Robert, Heimat: Dallenwil, in Dierikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 4185 vom 09.05.2003
(00991468 / CH-400.4.023.884-0)

■ **Utro Fiko-Med AG**, Sitz: Risch, Herstellung von und Handel mit Futtermitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 18, Id. 466842). Eingetragene Personen Geändert: Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Bachmann & Co AG].

Tagebuch Nr. 4226 vom 09.05.2003
(00991116 / CH-150.3.001.452-7)

■ **Vontobel Management Services AG (Vontobel Management Services SA) (Vontobel Management Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von Management- und Supportdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Id. 920270). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Vontobel Beteiligungen AG', in Zürich. Generalversammlung vom 09.04.2003. Aktiven und Passiven der Vontobel Management Services AG gehen auf die 'Vontobel Beteiligungen AG' über.

Tagebuch Nr. 4211 vom 09.05.2003
(00991496 / CH-170.3.022.400-7)

■ **WL Treuhand AG Wirtschaftsberatungen und Liegenschaften-Treuhand**, Sitz: [bisher: Zug], Durchführung von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 15, Id. 973742). Statutenänderung: 14.04.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hirzel, Andreas, Heimat: Tübach, in Heiden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ruve Revisions- und Beratungs AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Gelöscht: [Signer & Partner, in Wil SG, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 4178 vom 09.05.2003
(00991462 / CH-170.3.024.885-8)

■ **WR Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Domizil Neu: c/o Sekretariat Haeller, Industriestrasse 7, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 4192 vom 09.05.2003
(00991086 / CH-170.3.017.272-2)

■ **Zentravest-Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Effekten und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 15, Id. 756370). Eingetragene Personen Neu: Alder, Hans Rudi, Heimat: Schwellbrunn, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4213 vom 09.05.2003
(00991500 / CH-170.3.015.268-4)

■ **Zürich - Swiss Value Invest AG, Steinhausen**, Sitz: Steinhausen, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 19, Id. 535256). Eingetragene Personen Neu: Kuhl, Reto, Heimat: Kilchberg ZH, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Haldemann, Patrik, Heimat: Eggiwil, in Wädenswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 4219 vom 09.05.2003
(00991504 / CH-170.3.025.648-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Jonaco GmbH in Liq.**, Sitz: Zug, Vermittlung von Geschäften im Zusammenhang mit der Fassung und Förderung von Grundwasser, GmbH (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 23, Id. 362190). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4208 vom 09.05.2003
(00991100 / CH-170.4.000.686-6)

■ **MINT Telecom (Europe) AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 16, Id. 296626). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

Tagebuch Nr. 4227 vom 09.05.2003
(00991512 / CH-170.3.024.042-2)

■ **rimacos utz richter management services**, Sitz: Steinhausen, Management Consulting Bereiche Produktionstechnik und -organisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8924). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

Tagebuch Nr. 4204 vom 09.05.2003
(00991490 / CH-170.1.004.871-8)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A & St GmbH**, in Uster, c/o Dominik Steiner, Stauberbergstrasse 39, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2003. Zweck: Der Zweck der Firma ist Kauf und Verkauf von Food- und Nonfood-Artikeln sowie Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Angioy, Patrick, von Zürich und Kirchberg SG, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Steiner, Dominik, von Schötz, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 12208 vom 09.05.2003
(00990572 / CH-020.4.026.888-7)

■ **Bachmann Engineering**, in Fehraltorf, Allmendstrasse 38, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von elektronischen Geräten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Firmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Firmen erwerben und errichten, Geschäfte tätigen die geeignet sind den Zweck der Firma zu fördern, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Bachmann, Harry, von Niedermuhlern, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12209 vom 09.05.2003
(00990652 / CH-020.1.042.797-4)

■ **BEX Media GmbH**, in Zürich, Zinistrasse 10, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von redaktionellen Dienstleistungen sowie die Durchführung von Redaktionsarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten oder verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten oder verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Becker, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Becker, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 12210 vom 09.05.2003
(00990654 / CH-020.4.026.889-5)

■ **BORA Investment GmbH**, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 198, 8620 Wetzikon. Postadresse: BORA Investment GmbH, Postfach 535, 8622 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Vermögensverwaltung, Finanzplanung, Steuerberatung, Erbteilungen und Vermittlung von Versicherungsgeschäften und Immobilien. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Sie kann ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma BORA Investment, in Wetzikon ZH, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.2003 mit Aktiven von CHF 32'185.55 und Passiven von CHF 3'647.62, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'537.93 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bora, Yaman, von Hinwil, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bora, Patricia, von Hinwil, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12211 vom 09.05.2003
(00990656 / CH-020.4.026.890-5)

■ **BRAIN CONNECTION Frauenfelder + Partner GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Förderung von Management-, Technologie- und Marketing-Wissen zur generellen Stärkung der Innovationskraft von Unternehmen und Organisationen. Speziell strebt sie die Schulung, Beratung/Coaching, Führung auf Zeit sowie VR-Aktivitäten im Bereich allgemeiner Unternehmensführung, Business Development, Technologie- und Innovationsmanagement, Performance-Management sowie Kommunikation. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen sowie mit Drittfirmen kooperieren. Sie kann zudem Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können. Schliesslich kann sie Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frauenfelder, Dr. Paul, von Henggart und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hartschen, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12212 vom 09.05.2003
(00990658 / CH-020.4.026.891-0)

■ **Carmen Esthetic-Center GmbH**, in Zürich, Klosbachstrasse 88, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Kosmetik- und Beauty-Studios sowie das Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Im Weitern bezweckt die Gesellschaft den Handel mit insbesondere Waren des Kosmetikbereichs sowie deren Import und Export. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmungen erwerben und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 29.04.2003 diverse Kosmetiksalon-Einrichtungsmobiliar, kosmetische Produkte sowie Hard- und Software, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'800.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischof-Tenorio, Carmen, von Lichtensteig, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gonzalez Velez, Arnulfo, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12213 vom 09.05.2003
(00990574 / CH-020.4.026.892-1)

■ **Crown International Marketing GmbH**, in Dübendorf, Saatwiesenstrasse 14, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Repräsentation von und das Marketing für Hotels, insbesondere Vermittlung und Reservation von Hotelzimmern und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pike, Stephen, von Zürich und Bottenwil, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Pike-Bachmann, Anna, von Zürich und Bottenwil, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12214 vom 09.05.2003
(00990576 / CH-020.4.026.893-6)

■ **Eberhard Holding AG**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 61, 8302 Kloten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen sowie im In- und Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.04.2003 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Eberhard Bau AG, in Kloten und 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Eberhard Recycling AG, in Kloten, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch vermerkte Adresse oder durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberhard, Heinrich, von Kloten, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Hansrudolf, von Kloten, in Höri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Heinz, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Martin, von Kloten, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12215 vom 09.05.2003
(00990578 / CH-020.3.026.711-5)

■ **Elektro-Controlling Gebr. Bräm GmbH**, in Zürich, Zweierstrasse 38, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt unabhängige Kontrollen der Elektroinstallationen für die Gebr. Bräm AG, Zürich und weitere Elektroinstallationsfirmen nach dem Schweiz. Elektrizitätsgesetz bzw. der dazugehörenden Verordnungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarz, Miriam Doris, von Uster, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Burkhardt, Lorenz, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12216 vom 09.05.2003
(00990580 / CH-020.4.026.894-4)

■ **Elitsys GmbH**, in Thalheim an der Thur, Bergstrasse 23+24, 8478 Thalheim an der Thur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und Support von und Handel mit elektrotechnischen Apparaten, Anlagen und Geräten wie Computer, Netzwerktechnik und Zubehör, Hifi, TV, Video, Telekommunikation, Sat.-Technik, Sicherheitssystemen, Solaranlagen, Haushaltsgeräten, Beleuchtungskörpern. Sie kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edelmann, Roman, von Winterthur und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Thalheim an der Thur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schönenberger, Martin, von Henggart und Bütschwil, in Henggart, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 12217 vom 09.05.2003
(00990660 / CH-020.4.026.895-2)

■ **F1RST Move - The Art of Selling, A. Ambord**, in Wil ZH, Breitenmattstrasse 15, 8196 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: F1RST befähigt ihre Kunden, ihre Umsatzziele im knallharten Wettbewerb von heute zu erreichen, in dem F1RST Prozesse, Werkzeuge und Dienstleistungen für die Verkaufsvorgänge anbietet. F1RST übernimmt Aufbau, Prozessarchitektur und Management von Verkaufstrukturen kundenseitig oder als Partner. Eingetragene Personen: Ambord, Anita, von Hermrigen und Grengiols, in Wil ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12218 vom 09.05.2003
(00990662 / CH-020.1.042.798-2)

■ **G. NARDONE www.crazycards.ch**, in Seuzach, Blumenweg 8, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Online-Verkauf von Spielzeugen und Spielwaren. Eingetragene Personen: Nardone, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12219 vom 09.05.2003
(00990664 / CH-020.1.042.799-8)

■ **GERBER TREUHAND - CONSULTING**, in Zürich, Rämistrasse 33, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Gerber, Bruno, von Schangnau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12220 vom 09.05.2003
(00990666 / CH-020.1.042.800-9)

■ **Lakoon GmbH**, in Zürich, Schipfe 11, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungs- und Servicedienstleistungen insbesondere auf dem Gebiete der Informatik und Telekommunikation sowie den Vertrieb von Softwareprodukten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kleiner, Daniel, von Egliswil, in Dottikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wedenig, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 12222 vom 09.05.2003
(00990582 / CH-020.4.026.896-8)

■ **Maborex Gastrobedarf Import, Jobbagy + Gutsik**, in Rüschlikon, Seestrasse 94, 8803 Rüschlikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Import und Export von Gastrobedarfartikeln sowie Weinhandel. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'MABOREX - JOBBAGY ATTILA', in Rüschlikon. Eingetragene Personen: Jobbagy, Maria, von Egg, in Rüschlikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Gutsik, Laszlo, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jobbagy, Attila, von Egg, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12223 vom 09.05.2003
(00990584 / CH-020.2.004.623-4)

■ **Max Zähnler & Co.**, in Rickenbach ZH, Hauptstrasse 10, 8545 Rickenbach, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Ausführung von Kaminfegerarbeiten, Kaminbau und Feuerungskontrollen. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Max Zähnler, in Rikkenbach ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 22'634.35 und Passiven von CHF 10'566.70, wofür CHF 1'000.-- auf die Kommanditsumme angerechnet werden. Die Kommanditsumme von Andreas Wanner wurde durch Verrechnung liberiert. Eingetragene Personen: Zähnler, Max, von Uzwil, in Rickenbach ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wanner, Andreas, von Andelfingen und Beggingen, in Andelfingen, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12224 vom 09.05.2003
(00990586 / CH-020.2.004.621-1)

■ **MHA Markovitis Handels Agentur**, in Rickenbach ZH, Riedmühlestrasse 37d, 8544 Sulz-Rickenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit diversen Produkten aus dem In- und Ausland (Textil, Lebensmittel). Eingetragene Personen: Markovitis, Diamantis, von Sulgen, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Markovitis, Noemi, von Sulgen, in Rickenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12225 vom 09.05.2003
(00990588 / CH-020.1.042.802-5)

■ **Moda Italiana - Lo Turco-Aydin**, in Zürich, Universitätstrasse 47, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kleiderboutique. Eingetragene Personen: Lo Turco-Aydin, Fatma, von La Sagne, in Oberglatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lo Turco, Alfio, von La Sagne, in Oberglatt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12226 vom 09.05.2003
(00990668 / CH-020.1.042.803-0)

■ **Moni Mustafi**, in Zürich, Schöneggstrasse 13, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Vermittlung von Künstlern und Sängern; Prokuktion und Vermittlung von Compact Discs und Filmen sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mustafi, Nuriman, mazedonischer Staatsangehöriger, in Küblis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12227 vom 09.05.2003
(00990670 / CH-020.1.042.804-1)

■ **Mymuralla Huerta Jimenez**, in Zürich, Neugasse 97/16, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handeln mit DVDs, VHS, Videospielen und Musik CDs sowie Erbringen von Dienstleistungen, welche mit DVDs, VHS, Videospielen und Musik CDs in Zusammenhang stehen. Import aus dem Ausland. Dienstleistungen im Bereich PC/Internet. Eingetragene Personen: Huerta Jimenez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12228 vom 09.05.2003
(00990672 / CH-020.1.042.805-6)

■ **Müller-Küchen GmbH (Müller-Küchen S.àr.l.) (Müller-Küchen S.ag.l.) (Müller-Küchen Ltd liab. Co)**, in Egg, Stifelwis 41, 8132 Hinteregg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Planung, Verkauf und Montage von Einbauküchen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Müller-Küchen, in Egg, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 306'666.51 und Passiven von CHF 267'678.30, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'988.21 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Elsbeth, von Zürich, in Egg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Scheibler, Roland, von Wald ZH, in Dietlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Müller, Reto, von Zürich, in Egg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12229 vom 09.05.2003
(00990674 / CH-020.4.026.897-3)

■ **Nursing Petrovic**, in Zürich, Georg Kempf-Strasse 12, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Private Krankenpflege und Betreuung sowie temporäre Stellenvermittlung im Bereich Krankenpflege. Eingetragene Personen: Petrovic, Sladjana, serbische-montenegrinische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12230 vom 09.05.2003
(00990590 / CH-020.1.042.806-4)

■ **Peter Bolliger Architektur Baumanagment und Bauleitungen**, in Zürich, Ottostrasse 17, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Architekturaufträgen, Baumanagement und Bauleitungen. Eingetragene Personen: Bolliger, Peter, von Zürich, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolliger-Steiner, Karin, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12231 vom 09.05.2003
(00990592 / CH-020.1.042.807-2)

■ **Plan B Markenstrategie GmbH**, in Uster, Bahnstrasse 41, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2003, 8. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Schulung von Unternehmungen in Unternehmungs- und Marketingfragen jeglicher Art, den Handel mit Schulungssoftware in diesem Bereich sowie den Handel mit datenbankgestützten Informationen über Konsumenten, die Verwertung und Vergabe von Patenten und Lizenzen in allen oben genannten Bereichen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen im In- und Ausland erwerben und veräussern, Finanzgeschäfte und Rechtsgeschäfte aller Art tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Böhi, Daniel Michael, von Schönholzerswilen, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Böhi, Dorina, von Ardez und Schönholzerswilen, in Elgg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 12232 vom 09.05.2003
(00990594 / CH-020.4.026.898-9)

■ **Schweizerischer Verein zur Förderung eines Preises für Demokratie**, in Winterthur, c/o Peter Arbenz, Rudolfstrasse 19, 8400 Winterthur. Postadresse: Schweiz. Verein zur Förderung, eines Preises für Demokratie, c/o Peter Arbenz, Postfach 1512, 8401 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 4. 04. 2003. Zweck: Der Verein fördert die Verleihung eines globalen Preises für Demokratie (Global Democracy Award), der aufgrund von wissenschaftlichen Gutachten periodisch an diejenigen Staaten verliehen wird, die in der Demokratieentwicklung seit der letzten Preisverleihung die grössten Fortschritte erzielt haben. Der Verein arbeitet zu diesem Zweck mit dem österreichischen und dem ungarischen Verein zur Entwicklung und Förderung des Global Democracy Award sowie mit der ungarischen Foundation Global Democracy Award zusammen. Mittel: Mitgliederbeiträge von Fr. 50.--, Spenden und Schenkungen sowie Erträge aus dem Vereinsvermögen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Arbenz, Peter, von Andelfingen, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Peter Urs, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Philipp, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12233 vom 09.05.2003
(00990596 / CH-020.6.000.756-6)

■ **Source Associates AG**, in Zürich, Albisriederstrasse 80, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Konzeption von Unternehmens- und Produktemarken, die Entwicklung und Umsetzung von Corporate- und Produktdesign, Messeauftritten, Rennzeichnungs-Systemen, Editorials, Geschäftsberichten, Broschüren und Büchern, sowie die Gestaltung von Geschäftsdrucksachen, Webauftritten und diversen Kommunikations-Mitteln im 2- und 3D-Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen und überhaupt alles tun, was mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängt oder ihm dienen kann. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre und Aktionärinnen. Sind der Gesellschaft nicht alle Aktionäre und Aktionärinnen bekannt, erfolgen die Mitteilungen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüegg, Lukas, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conti, Lorenzo, von Losone, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Tobias, von Goldach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12234 vom 09.05.2003
(00990676 / CH-020.3.026.712-0)

■ **Universal Music GmbH (Universal Music S.à r.l.) (Universal Music Ltd liab. Co)**, in Zürich, Hardturmstrasse 130, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Produktion, kaufmännische Nutzung, den Verkauf und Vertrieb sowie den Import und Export von Produkten aus der Unterhaltungs- und Kommunikationsbranche in den Geschäftsfeldern Musik, Radio, Fernsehen, Film, Theater, Bühne sowie Literatur. Die Gesellschaft kann Urheberrechte, Lizenzen und alle anderen Nutzungsrechte an irgendwelchen literarischen, dramatischen, musikalischen, künstlerischen oder anderen Werken, an Tonaufnahmen, an Filmen und am Rundfunk, unter Einschluss von Markennamen, geistigem und/oder anderem gewerblich verwertbarem Eigentum, erwerben, vermitteln, vertreiben, registrieren lassen, nutzen oder anderweitig darüber verfügen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb, das Halten und die Verwaltung sowie die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, die insbesondere im Bereich der Unterhaltungsbranche tätig sind. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland direkt oder indirekt beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann alle Massnahmen ergreifen, welche dem Gesellschaftszweck förderlich sind. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Universal Music AG, in Zürich, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 Aktiven von CHF 88'206'836.39 und Passiven von CHF 81'092'993.79 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Vom Aktivenüberschuss werden CHF 100'000.-- auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fontana, Jean-Marie, von Alterswil, in Wallenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Universal Trading Company B.V., in Baarn (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Sacchi, Ivo M., von Disentis/Mustér, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12235 vom 09.05.2003
(00990678 / CH-020.4.026.899-7)

■ **Verein OL WM 2003**, in Wetzikon ZH, Langweidstrasse 2, 8620 Wetzikon ZH, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 9. 11. 1998, 5. 04. 2003. Zweck: Durchführung der Orientierungslauf Weltmeisterschaft 2003; unterstützt alle Anstrengungen zur Erreichung des Ziels einer erfolgreichen Orientierungslauf Weltmeisterschaft 2003. Mittel: Sponsorengeldern, öffentliche und Private Zuwendungen, Darlehen, Erlösen aus Aktionen und Veranstaltungen und Startgeldern. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von mehreren Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Tschudin, Heinz, von Lausen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandixen, Sönke, von Stein am Rhein, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becker, Konrad, von Basel und Ennenda, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiechter, Christian, von Dürrenroth, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans Jörg, von Bauma, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humbel Näf, Ruth, von Birmenstorf AG und Ittenthal, in Birmenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12236 vom 09.05.2003
(00990680 / CH-020.6.000.757-4)

■ **VIRTUARCH AG**, in Meilen, Weidächerstrasse 28, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art sowie das Ausführen von Architekturaufträgen und aller damit zusammenhängender Tätigkeiten wie Projektierung, Planung, Bauleitung, Projektmanagement, Bauherrenberatung etc. sowie der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien und Möbeln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern, Finanzierungen durchführen und für eigene und fremde Rechnung alle Geschäfte tätigen, die in den Rahmen des voranstehenden Zweckes fallen oder ihn direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind und soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, mit eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft letztbekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heusser, Karl, von Horgen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heusser, Daniel, von Horgen, in Shanghai (Volksrepublik China), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Brigitte Schweizer, in Männedorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12237 vom 09.05.2003
(00990682 / CH-020.3.026.713-1)

■ **VISUAL ESCAPE GmbH**, in Zürich, c/o van Hien Hoang, Saumackerstrasse 35, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Sekretariatsführungen, Buchhaltungen, Web-Lösungen, Beratungen in der Web-Technologie sowie Werbung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoang, van Hien, von Giswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Le-Hoang, thi Thuy, von Luzern, in Buchrain, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 12238 vom 09.05.2003
(00990598 / CH-020.4.026.900-1)

■ **Zecchini Motos AG**, in Neftenbach, Tössallmend, 8413 Neftenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Leistungen in den Bereichen Motorradhandel, Reparaturen und Wartung von Motorrädern. Die Gesellschaft kann unter Beachtung der öffentlich-rechtlichen Vorschriften Grundstücke oder Liegenschaften in der Schweiz oder im Ausland verwalten, erwerben, belasten und verkaufen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Interessen der Gesellschaft und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Aktiengesellschaft ist ferner befugt, Zweigniederlassungen oder selbständige Unternehmen im In- und Ausland mit gleicher oder anderer Zielsetzung zu gründen, zu übernehmen oder sich an solchen zu beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Zecchini Motos, in Neftenbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 679'775.50 und Passiven von CHF 450'206.85, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 139'568.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zecchini, Marco, von Pfungen, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zecchini, Louis, von Pfungen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zecchini-Schilling, Andrea, von Pfungen, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M-Consulting AG, in Bachenbülach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12239 vom 09.05.2003
(00990600 / CH-020.3.026.714-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 16, Publ. 903668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Hubert, von Rothrist, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Sabine, von Langrickenbach, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bongni, Sandra, von Galmiz, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Walter, von Thunstetten, in Grossaffoltern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Markus, von Amden, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Leonhard H., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Leo, von Rüthi SG, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Hans Willy, von Rubigen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gossweiler, Heinrich, von Dübendorf, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Roland, von Oberkirch, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Markus, von Herzogenbuchsee, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jutzi, Rolf, von Linden und Ittigen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchenmann, Hans-Rudolf, von Ersigen, in Etzelkofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Martin, von Näfels, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Hanspeter, von Worb, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Andreas, von Wyssachen, in Kiesen, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Lottenbach, Sascha, von Greppen und Weggis, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Daniel, von Filzbach, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Louis Robert, von Herzogenbuchsee, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Heinz, von Langnau im Emmental, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Alfred, von Müllheim, in Rickenbach TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedi, Martina, von Castrisch, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer-Feller, Marianne, von Köniz, in Mühlethurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Fredy, von Herbetswil, in Oekingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Winerthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Jürg, von Sumiswald, in Wünnewil-Flamatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stritt, Felix, von St. Ursen und Fribourg, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg Sanchez, Hedwig E., von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12240 vom 09.05.2003
(00990602 / CH-020.3.928.827-5)

■ **Allreal Generalunternehmung AG**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, Planung und Ausführung von Bauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 19, Publ. 948612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paratte, Alain, von Muriaux, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Otter, Manuel, von Aedermannsdorf und Starrkirch-Wil, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polo, Sandro, von Winterthur, in Wiesendangen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12241 vom 09.05.2003
(00990604 / CH-020.3.919.025-2)

■ **Amru AG, Antriebe + Maschinen**, in Hombrechtikon, Handel mit und Fabrikation von Antrieben, Maschinen und deren Einzelteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03. 12. 1993, S. 6379). Domizil neu: Buenstrasse 5, 8634 Hombrechtikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Werner, von Zollikon und Dinhard, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hombrechtikon]; Ruckstuhl, Barbara, von Zollikon und Dinhard, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hombrechtikon].

Tagebuch Nr. 12242 vom 09.05.2003
(00990684 / CH-020.3.901.419-8)

■ **Angst & Pfister AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit technischen Qualitätsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 20, Publ. 870462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonmüllenen, Roberto, von Hitzkirch, in Buttwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Bruno, von Zürich, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil]; Feuz, Andreas, von Lauterbrunnen, in Rudolfstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Künzle, Jürg, von Ebnat-Kappel, in Wila, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Hittnau].

Tagebuch Nr. 12243 vom 09.05.2003
(00990686 / CH-020.3.901.427-8)

■ **Appletree AG**, in Winterthur, Entwicklung von Produkten im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 14, Publ. 963680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schauwecker, Ivo, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Illnau-Effretikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12244 vom 09.05.2003
(00990688 / CH-020.4.025.985-3)

■ **Architekturbüro Claude Caflisch GmbH**, in Meilen, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 36). Domizil neu: Alte Landstrasse 48, 8706 Meilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caflisch, Claude, von Zürich, in Rüti ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Meilen].

Tagebuch Nr. 12245 vom 09.05.2003
(00990690 / CH-020.4.000.322-4)

■ **Aristos Trading Co AG**, bisher in Steinhausen, Handel und die Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 15). Gründungsstatuten: 01.03.1993. Statutenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Talstrasse 82, 8001 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel und die Vermittlung von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, solche erwerben, Land und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern, sowie Tätigkeiten aufnehmen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Peter Ernst, von Olten und Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 12246 vom 09.05.2003
(00990692 / CH-170.3.018.211-7)

■ **Arno Schlumpf, Programmierung und Beratung**, in Dietikon, Programmierung und Beratung im Bereich der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2845). Domizil neu: Steinmürlistrasse 40, 8953 Dietikon.

Tagebuch Nr. 12247 vom 09.05.2003
(00990606 / CH-020.1.916.091-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 11504 vom 02. 05. 2003. **Auto-Center Dietikon Hefti + Hoffmann**, in Dietikon, Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen, Vermittlung von solchen und sämtlichen Tätigkeiten die daraus entstehen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 15, Publ. 979972). Domizil neu: Bernstrasse 358, 8953 Dietikon.

Tagebuch Nr. 12248 vom 09.05.2003
(00990608 / CH-020.2.004.617-6)

■ **Azzurrauno AG**, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Produkten der Modebranche sowie Uebernahme von entsprechenden Vertretungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5645). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 12249 vom 09.05.2003
(00990610 / CH-020.3.902.302-4)

■ **B & G Ingenieure AG**, in Zürich, Planung von Haustechnikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3994). Domizil neu: Birmensdorferstrasse 155, 8003 Zürich. Postadresse neu: B & G Ingenieure AG, Postfach, 8036 Zürich.

Tagebuch Nr. 12250 vom 09.05.2003
(00990612 / CH-020.3.003.564-8)

■ **Bame AG**, in Thalwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modeartikeln und Dekorati-onsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Basler, Marlies, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].

Tagebuch Nr. 12251 vom 09.05.2003
(00990694 / CH-020.3.902.435-4)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Zürich, Hat zum Zweck und Ziel den Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 19, Publ. 959302), mit Hauptsitz in: Nyon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furter, Robert, von Staufen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Elsa, von Trun, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Jeanne Marie Anne, luxemburgische Staatsangehörige, in Saint-Sulpice VD, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronauer-Ree, Lara, von Küsnacht ZH, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12252 vom 09.05.2003
(00990696 / CH-020.9.001.238-1)

■ **BCD - Sintrag AG**, bisher in Oberglatt, EDV-technische Beratung, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Soft- und Hardware, Handel mit Zubehör sowie Unternehmens- und Organisationsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 18, Publ. 737468). Statutenänderung: 30. 04. 2003. Firma neu: **BCD - SINTRAG AG**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Neue Winterthurerstrasse 99, Glattzentrum, 8301 Glattzentrum.

Tagebuch Nr. 12253 vom 09.05.2003
(00990698 / CH-020.3.924.216-4)

■ **Bemus GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 20, Publ. 883444). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12254 vom 09.05.2003
(00990700 / CH-020.4.024.502-5)

■ **Brainstorm AG**, in Schlieren, Schulung in und Vermittlung von Netzwerk- und EDV-Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6300). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeliger, Urs, von Pratteln, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meisterschwanden].

Tagebuch Nr. 12255 vom 09.05.2003
(00990614 / CH-440.3.001.194-2)

■ **brigitta engeli, buchhaltung, steuern, betriebswirtschaftliche beratung**, in Bülach, Betriebswirtschaftliche und Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeli, Brigitta, von Zürich und Neuwilen, in Bülach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 12256 vom 09.05.2003
(00990616 / CH-020.1.004.268-1)

■ **Brändli Tec GmbH**, in Zell ZH, Anbieten von Engineeringleistungen, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art sowie Geschäftsvermittlung aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1995, S. 1817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli, Gerda Franziska, von Wädenswil, in Zell ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Gerda Regula, von Wädenswil, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 12257 vom 09.05.2003
(00990618 / CH-020.4.000.983-4)

■ **Carrosserie Schmid AG**, bisher in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7111). Statutenänderung: 23. 04. 2003. Firma neu: **Züritor AG**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: c/o Siska Heuberger Holding AG, Brunngasse 6, 8400 Winterthur. Postadresse neu: Züritor AG, Postfach 497, 8401 Winterthur. Zweck neu: Die Gesellschaft befasst sich mit dem Halten von Beteiligungen, der Anlage von Kapitalien in Immobilien und mit der Finanzierung von Liegenschaften; kann Liegenschaften erwerben, bauen oder sich an solchen beteiligen, Liegenschaften verkaufen, verwalten und vermitteln sowie alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma 'Emil Schmid', in Dietlikon, gemäss Bilanz per 31.12.1973 zum Preise von CHF 471 762.60, von dem CHF 298 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heuberger, Rainer, von Bözen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schifferle, Heinrich, von Winterthur und Döttingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12258 vom 09.05.2003
(00990620 / CH-020.3.904.876-3)

■ **Christian Studinger Steuerungen, Heiztechnik**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 21, Publ. 924756). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 06.05.2003 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19.03.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen.].

Tagebuch Nr. 12259 vom 09.05.2003
(00990702 / CH-020.1.018.689-3)

■ **CIMS Concepts & Information Management Systems AG**, in Horgen, Information, Beratung, Schulung auf dem Gebiet der integrierenden Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5284). Domizil neu: Ebnetstrasse 62, 8810 Horgen.

Tagebuch Nr. 12260 vom 09.05.2003
(00990704 / CH-020.3.007.921-1)

■ **CJD Clinic + Job Dress AG**, in Meilen, Herstellung, Fertigung und Vertrieb von Aerzte- und Spital-Berufskleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Barbara, von Meilen und Schwändi, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12261 vom 09.05.2003
(00990706 / CH-020.3.905.309-9)

■ **Conzepte Technik Umwelt AG**, in Winterthur, Planung von Anlagen der Umwelt- und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 16, Publ. 644124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantieni, Dr. Fabian, von Wädenswil und Pignia, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schaub, Martin, von Rünenberg und Zell ZH, in Zell ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattert, Stefan, von Steffisburg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chromec, Peter, von Köniz, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Margrit, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12262 vom 09.05.2003
(00990708 / CH-020.3.026.125-6)

■ **Desirée und Niels Yde Stiftung**, in Zürich, Unterstützung der Krankheitsbekämpfung im allgemeinen und der Bekämpfung von Krebs und Multipler Sklerose im besonderen, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1990, S. 968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reubi, Prof. Dr. Jean Claude, von Ins und Neuenburg, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12263 vom 09.05.2003
(00990622 / CH-020.7.905.218-0)

■ **DISPLAY AG**, bisher in Fällanden, Beratungsdienstleistungen im Ladenumbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 17, Publ. 956496). Statutenänderung: 7. 05. 2003. Firma neu: **Retail Partners AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Eisengasse 15, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 12264 vom 09.05.2003
(00990624 / CH-020.3.020.257-8)

■ **DTP Magic GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen und Beratung für Rationalisierung mittels EDV, insbesondere Druckvorstufe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8797). Domizil neu: Albisriederstrasse 278, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 12265 vom 09.05.2003
(00990626 / CH-020.4.000.210-7)

■ **Dunedin Finance á Islandi ehf., Reykjavik (Island), Zürich Branch**, in Zürich, Finanztätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5306), mit Hauptsitz in: Reykjavik (Island). Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: ISK 40'461'663.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: ISK 1'000'000.--], Liberierung: ISK 40'461'663.-- [bisher: Kapital Hauptsitz: Liberierung: ISK 1'000'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: George Weston Limited, in Toronto (Kanada), mit einer Stammeinlage von ISK 1'000'000.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dunedin Holdings Sarl, in Luxembourg (L), mit einer Stammeinlage von ISK 40'461'663.--, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 12266 vom 09.05.2003
(00990628 / CH-020.9.001.426-8)

■ **DWS Investments Schweiz**, in Zürich, Ausübung des Fondsgeschäftes, Gründung und Verkauf von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 21, Publ. 844818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Gérard, von Dottikon, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitling, Dr. Siegfried, von Wädenswil, in Wädenswil, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hensler, Philipp, von Kilchberg ZH, in Herrliberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bruno, von Sempach, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenauer, Karl Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massumi, Dorkanay, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12267 vom 09.05.2003
(00990630 / CH-020.3.005.470-8)

■ **EBS Holding AG**, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07. 04. 2000, S. 2348). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Postadresse neu: EBS Holding AG, Postfach, 8022 Zürich.

Tagebuch Nr. 12268 vom 09.05.2003
(00990710 / CH-020.3.907.233-0)

■ **Einhell Holding AG**, in Winterthur, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 17, Publ. 969508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzenbach, Dr. René, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12269 vom 09.05.2003
(00990712 / CH-020.3.007.964-6)

■ **Eliniki GmbH**, in Oberglatt, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Apelsotou-Galler, Jacqueline, von Basel, in Oberglatt, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caleta, Milan, kroatischer Staatsangehöriger, in Meiringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12270 vom 09.05.2003
(00990714 / CH-020.4.023.742-6)

■ **EUROJOBS (Schweiz) GmbH**, bisher in Rheineck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8607). Gründungsstatuten: 25.11.1999. Statutenänderung: 30. 04. 2003. Firma neu: **Eurojobs (Schweiz) GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Linthescherstrasse 3, 8001 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Werbung, Betriebsführung, Betriebsadministration, Errichtung und Führung von Stellenvermittlungsagenturen mit der Vergabe von temporären und fixen Stellen, Durchführung von Eignungstests für Personen in Büro-, Sekretariats-, Textilverarbeitungs-, Dateneingabe-, Industrie- und technischen Bereichen; Beratung bezogen auf Personalverwaltung, Training, Selektierung und Personalbeschaffungsservice sowie Stellenvermittlungsservice für temporäres, kurzzeitiges und permanentes Personal, Bereitstellung von qualifiziertem, technischen Personal auf einer Temporär- und Vertragsbasis. Im weiteren bezweckt die Gesellschaft im Bereich Bildung und Training die Führung von Trainingsprogrammen für Personen im Büro-, Sekretariats-, Textverarbeitungs-, Dateneingabe- und in industriellen und technischen Bereichen; im Bereich Eignungs- und Persönlichkeitstests die Ausarbeitung von Expertenberichten im Bereich von Personalberatung, computerunterstützter Beratung sowie Service für die Programmierung von Computern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die zur Förderung und Erreichung des Gesellschaftszwecks direkt oder indirekt geeignet erscheinen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwotzer, Peter, von Eggersriet, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eurojobs Beteiligungs- und Beratungs Société Anonyme, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behrens, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Vandans (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Oehrli, Kurt, von Lauenen, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; EUROJOBS Personaldienstleitsungen AG, in Wien (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--.

Tagebuch Nr. 12271 vom 09.05.2003
(00990716 / CH-320.4.047.265-4)

■ **Europäische Stiftung für Mathematik**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 17, Publ. 596452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeltsch, Rolf, von Rodersdorf, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kingman, John, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12272 vom 09.05.2003
(00990632 / CH-020.7.000.969-5)

■ **Euroshop GmbH**, in Niederglatt, Handel mit Haushalts-, Geschenkartikeln und Kleidern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 22, Publ. 820678). Statutenänderung: 11. 04. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mastrandrea, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ieni, Cettina, italienische Staatsangehörige, in Steinmaur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Messina (I), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 12273 vom 09.05.2003
(00990634 / CH-020.4.021.040-8)

■ **Franz Fricker GmbH**, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit hochwertigen Lebensmittelprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4113). Domizil neu: Hofstrasse 6, 8304 Wallisellen.

Tagebuch Nr. 12274 vom 09.05.2003
(00990636 / CH-020.4.001.193-1)

■ **Fubag**, in Winterthur, Handel und Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen aller Art für Industrie und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 17, Publ. 969516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsner, Heinz, von Volketswil, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12275 vom 09.05.2003
(00990638 / CH-020.3.909.531-5)

■ **Ganz Möbeltransport AG**, in Dietlikon, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4101). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LEHMANN TREUHAND, in Dietlikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12276 vom 09.05.2003
(00990718 / CH-020.3.006.135-2)

■ **GATX Rail Europe GmbH**, in Zürich, Beratung im Bereich von Eisenbahntransportgesellschaften und Eisenbahntransportwagen-Leasinggesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 21, Publ. 833256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riley, Jeffrey A., Bürger der USA, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12277 vom 09.05.2003
(00990720 / CH-130.0.011.393-4)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Schächli Dietikon**, in Dietikon, Schaffung preiswerter Wohngelegenheiten durch Erstellung und Verwaltung zweckmässiger Wohnbauten, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbuch, Kurt, von Dietikon und Oberlunkhofen, in Dietikon, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen-Hirzel, Katharina, von Dietikon und Bellikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12278 vom 09.05.2003
(00990722 / CH-020.5.900.439-0)

■ **Gromod Damenmode Verena Burkhard**, in Zürich, Verkauf von Damenmode für grosse Grössen, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1993, S. 138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Verena, von Schwarzhäusern, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].

Tagebuch Nr. 12279 vom 09.05.2003
(00990724 / CH-020.1.003.766-1)

■ **Grundhof AG**, in Ossingen, Erhaltung und Führung des Gutsbetriebes 'Grundhof' in Gisenhard, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3889). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer-Bangerter, Dr. Walter, von Rheinau und Unterschlatt, in Benken ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin-Studer, Verena, von Menzingen, in Winterthur, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12280 vom 09.05.2003
(00990640 / CH-020.3.000.426-7)

■ **Guma Halbfabrikate AG**, in Fällanden, Handel mit Halbfabrikaten für das Gast- und Konditoreigewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spahr, Yvonne, von Spiez, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12281 vom 09.05.2003
(00990642 / CH-020.3.910.970-5)

■ **Hans Künzler**, in Horgen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 03. 04. 1985, S. 1292). Domizil neu: Einsiedlerstrasse 503, 8810 Horgen.

Tagebuch Nr. 12282 vom 09.05.2003
(00990644 / CH-020.1.910.424-5)

■ **Harald Fuchs, World of Languages, Zürich**, in Zürich, Führen einer Sprachschule für diverse Sprachen (weltweit) mit Schwerpunkt Englisch und Deutsch, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6219). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 05.05.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 12283 vom 09.05.2003
(00990646 / CH-020.1.005.777-3)

■ **IDT Switzerland GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Hans Peter, von Maur, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12284 vom 09.05.2003
(00990726 / CH-020.4.022.230-0)

■ **Immobilien-Business Verlags AG**, in Zürich, Herstellung, Herausgabe, Verlegen, Vertrieb und andere Tätigkeiten von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däster, Heinz, von Murgenthal, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12285 vom 09.05.2003
(00990728 / CH-020.3.005.292-2)

■ **Inter Expo AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 18, Publ. 627022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kernen, Patrick, von Reutigen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12286 vom 09.05.2003
(00990730 / CH-020.3.005.266-0)

■ **IT-System Fürer**, in Opfikon, Webdesign, IT-Support, Verkauf von Computern und Zubehör über Internet und Verkaufsladen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 16, Publ. 951344). Firma neu: **Vipernet-Design Fürer**.

Tagebuch Nr. 12287 vom 09.05.2003
(00990814 / CH-020.1.042.639-4)

■ **Jimmy's Services AG**, in Unterengstringen, Handel mit Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spillmann, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Dänikon, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 12288 vom 09.05.2003
(00990648 / CH-020.3.020.588-8)

■ **Kehl Medien Informatik GmbH**, in Zürich, Beratungen aller Art, Dienstleistungen und Beratung für Rationalisierung mittels EDV, insbesondere Druckvorstufe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 21, Publ. 386174). Domizil neu: Albisriederstrasse 278, 8047 Zürich.

Tagebuch Nr. 12289 vom 09.05.2003
(00990650 / CH-020.4.024.138-1)

■ **Kessler & Co AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten von Risk Management und Versicherungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 05. 2002, S. 18, Publ. 486966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermes, Peter, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Sulpice VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann, Andreas, von Rohrbach, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Imbacher, Guido, von Luzern, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Roland, von Basel, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flükiger, Ronald, von Dürrenroth, in Chêne-Bourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 12290 vom 09.05.2003
(00990732 / CH-020.3.003.886-5)

■ **Kälin Handelsagentur**, in Regensdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Zweck neu: Import von sowie Handel mit Waren aller Art als Handelsagentur, insbesondere mit Waren aus dem asiatischen Raum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Hansjörg, von Einsiedeln, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].

Tagebuch Nr. 12291 vom 09.05.2003
(00990734 / CH-020.1.003.354-0)

■ **Landmark Education AG**, in Hedingen, Konzeptionierung und Durchführung von Ausbildungsveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9705). Firma neu: **Landmark Education AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Anna, von Hombrechtikon, in Hedingen, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 12292 vom 09.05.2003
(00990736 / CH-020.3.004.307-9)

■ **LHcompany GmbH**, bisher in Egg, Dienstleistungen im IT-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 16, Publ. 697020). Statutenänderung: 24. 04. 2003. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Forchstrasse 184, 8704 Herrliberg.

Tagebuch Nr. 12293 vom 09.05.2003
(00990816 / CH-020.4.025.838-2)

■ **Livicon AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 20, Publ. 948736). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12294 vom 09.05.2003
(00990818 / CH-020.3.005.624-0)

■ **Lyon Trust Company AG**, in Zürich, Finanz- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 17, Publ. 642336). Domizil neu: Kilchbergstrasse 116, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwörer, Erich W., von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrova, Natalia, russische Staatsangehörige, in Wien (A), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Engeler, Michael, von Ellikon an der Thur, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noser, Max E., von Oberurnen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12295 vom 09.05.2003
(00990820 / CH-660.0.461.997-9)

■ **Mondial Securities AG**, in Zürich, Finanz- und Anlageberatung sowie administrative Unterstützung bei der Abwicklung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 18, Publ. 947060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Persson, Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahl, Fred, norwegischer Staatsangehöriger, in Horgen, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 12296 vom 09.05.2003
(00990822 / CH-130.0.006.244-8)

■ **Odeon Beljic-Jevtic Vesna**, in Zürich, Begleitagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 22, Publ. 924874). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12297 vom 09.05.2003
(00990738 / CH-020.1.019.494-1)

■ **Orell Füssli Verlag AG**, in Zürich, Verlegen und Herstellung von und Handel mit Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 13, Publ. 558420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiget, Fredy, von Zürich und Luzern, in Littau, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Harald, von Adliswil, in Adliswil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Patrick, von Hinwil, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien; Binkert, Ludwig, von Laufenburg, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Cunatti, Marco, von Basel, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rhomberg, Bruno, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gianini, Marco, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Henggeler, Maya, von Unterägeri, in Merenschwand, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12298 vom 09.05.2003
(00990740 / CH-020.3.021.883-9)

■ **ORGAZMIK MEDIA AG**, in Zürich, Produktion von-/und Handel mit Software sowie Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Termini, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Audit AG, in Aadorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12299 vom 09.05.2003
(00990742 / CH-020.3.023.986-1)

■ **Papeterie Fischer AG**, in Zürich, Handel mit Papierwaren und Bürobedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 1996, S. 1444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Apitz, Jürgen, von Turgi, in Böttstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ReviCare GmbH, in Gebenstorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12300 vom 09.05.2003
(00990744 / CH-020.3.919.589-1)

■ **PCC Trading AG**, in Regensdorf, Verkauf von Informatiklösungen im Electronic Ticketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 19, Publ. 918578). Firma neu: **PCC Trading AG in Liquidation**. Mit Entscheid vom 06.05.2003 hat der Präsident der 3. Abteilung des Bezirksgerichts St. Gallen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 12301 vom 09.05.2003
(00990824 / CH-320.3.038.296-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma J. Baenziger AG**, bisher in Adliswil, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2179). Urkundenänderung: 30. 04. 2003. Sitz neu: Aeugst am Albis. Domizil neu: c/o J. Baenziger AG, Forchliweg 4, 8914 Aeugst am Albis. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der 'J. Baenziger AG', in Aeugst am Albis, ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Firma kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden.

Tagebuch Nr. 12302 vom 09.05.2003
(00990826 / CH-020.7.900.321-5)

■ **Personalvorsorgestiftung '2' der Bank Hapoalim (Schweiz) AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänni, Rudolf, von Oberbalm, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothschild, Gad, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12303 vom 09.05.2003
(00990828 / CH-020.7.900.405-3)

■ **Personalvorsorgestiftung der Spencer Stuart, Management Consultants**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cully, Michael, kanadischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dysli, Pierre, von Genf, in Veyrier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerc, François E., von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler, Fredy, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12304 vom 09.05.2003
(00990830 / CH-020.7.000.264-9)

■ **Prosperco Finanz Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art, insbesondere an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 21, Publ. 816824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Daniel, von Zollikon, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12305 vom 09.05.2003
(00990746 / CH-020.3.905.837-8)

■ **R. Bossert Inneneinrichtungen**, in Wangen-Brüttisellen, Verkauf und Handel von sämtlichen Produkten im Inneneinrichtungsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3557). Zweck neu: Verkauf und Handel von sämtlichen Produkten im Inneneinrichtungsbereich; Verlege- und Montagearbeiten von Vorhängen, Teppichen und Bodenbelägen, Parkett und Laminat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossert, René, von Altbüron, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].

Tagebuch Nr. 12306 vom 09.05.2003
(00990748 / CH-020.1.004.675-5)

■ **SAM Travel & Consulting GmbH in Liquidation**, in Zürich, Vermittlung und Organisation von Reisen, internationaler Handel sowie Management- und Finanzberatungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 21, Publ. 959470). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12307 vom 09.05.2003
(00990750 / CH-020.4.001.282-8)

■ **Scampolo AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Ananas und tropischen Früchten sowie Handel, Herstellung und Verarbeitung von Fruchtsäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 18, Publ. 905984). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12308 vom 09.05.2003
(00990752 / CH-440.3.014.583-0)

■ **Scheurer Treuhand AG**, in Horgen, Aktivitäten, welche im Rahmen einer Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Dr. Jakob, von Buch am Irchel, in Appenzell, Revisionsstelle [bisher: in Buch am Irchel].

Tagebuch Nr. 12309 vom 09.05.2003
(00990832 / CH-020.3.923.306-0)

■ **Segeno**, in Opfikon, In gemeinsamer Selbsthilfe Förderung, Erstellung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Jürg, von Bülach, in Opfikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riva, Bruna M., von Zürich, in Opfikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Gerhard, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12310 vom 09.05.2003
(00990834 / CH-020.5.000.120-2)

■ **Siemens Schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 18, Publ. 902204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Whitehead, David, britischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler-Zinkl, Maria Theresia, von Thalwil und Peist, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szaszi, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Baar].

Tagebuch Nr. 12311 vom 09.05.2003
(00990836 / CH-020.3.924.046-7)

■ **Skyfox Aviation AG**, in Obfelden, Handel mit Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kradolfer, Alfred, von Zürich und Buhwil, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Werner, von Krinau, in Stein am Rhein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12312 vom 09.05.2003
(00990838 / CH-320.3.038.944-5)

■ **SoftART Zürich AG**, in Zürich, Entwicklung von Software und Methoden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3466). Domizil neu: Hardstrasse 305, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 12313 vom 09.05.2003
(00990840 / CH-020.3.021.862-6)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Wetzikon ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 19, Publ. 935746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Annelies, von Bäretswil und Pfäffikon, in Bäretswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Kaenel, Dr. Adrian, von Greifensee, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vollenweider, Jürg, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 12314 vom 09.05.2003
(00990754 / CH-020.5.901.458-6)

■ **Star Division Ltd.**, in Urdorf, Import, Export, Planung, Ausführung und Logistik im Event-Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gumar Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nenadovic, Dejan, von Dietikon, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gavrilovic, Goran, von Dietikon, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Lobosco, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (BR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santangelo, Claudio, von Wynigen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiaravalli & Partners GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12315 vom 09.05.2003
(00990756 / CH-020.3.025.068-5)

■ **Stiftung ENZIAN**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 19, Publ. 663470). Domizil neu: c/o Thomas Paulin, Luchswiesenstrasse 217, 8051 Zürich.

Tagebuch Nr. 12316 vom 09.05.2003
(00990758 / CH-020.7.000.992-7)

■ **Studinger**, in Zürich, Projektierung und Erstellung von Schalttafeln für die Heizungs- und Elektrotechnik sowie von Elektroschematas, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 23, Publ. 924896). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 06.05.2003 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003, mit der über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 19.03.2003 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen.].

Tagebuch Nr. 12317 vom 09.05.2003
(00990760 / CH-020.1.917.417-8)

■ **Swiss Equity Partners AG**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5171). Firma neu: **Swiss Equity Partners AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Swiss Equity Partners SA en liquidation) (Swiss Equity Partners Ltd. in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Franz, von Niedererlinsbach, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 12318 vom 09.05.2003
(00990842 / CH-020.3.021.014-5)

■ **SWISS SHOP STÖCKLI**, in Stäfa, Unternehmens- und Marketingberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5771). Domizil neu: Geissenstrasse 7, 8712 Stäfa.

Tagebuch Nr. 12319 vom 09.05.2003
(00990844 / CH-020.1.022.186-9)

■ **Touring-Garage Karl Heinz Medam, Winterthur**, in Winterthur, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1992, S. 4700). Firma neu: **Touring-Garage Karl Heinz Medam**.

Tagebuch Nr. 12320 vom 09.05.2003
(00990846 / CH-020.1.003.295-9)

■ **U. Müller, Administration - Outsourcing**, in Gossau ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 20, Publ. 951944). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung der Konkursrichterin des Bezirksgerichts Hinwil vom 16.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 12321 vom 09.05.2003
(00990848 / CH-020.1.009.260-8)

■ **Universal Music AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 36, Publ. 791496). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.4.2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Universal Music GmbH, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2002 auf die Universal Music GmbH über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antippas, Victor-Henri, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12322 vom 09.05.2003
(00990762 / CH-020.3.021.448-5)

■ **VALTRA Traktoren AG**, in Marthalen, Vertrieb von Traktoren der Herstellerin Valtra Oy Ab (Finnland), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Osmala, Jari, finnischer Staatsangehöriger, in Jyväskylä (Finnland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jussi-Pekka, Iltanen, finnischer Staatsangehöriger, in Jyväskylä (Finnland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12323 vom 09.05.2003
(00990764 / CH-020.3.006.347-3)

■ **Vitantonio Risola Taxi- und Limousinenservice**, in Zürich, Taxiunternehmen, insbesondere Limousinen-Service, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1993, S. 44). Domizil neu: Murwiesenstrasse 36, 8057 Zürich.

Tagebuch Nr. 12324 vom 09.05.2003
(00990766 / CH-020.1.003.753-3)

■ **Vontobel Beteiligungen AG**, in Zürich, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 20, Publ. 951954). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Vontobel Management Services AG, in Zug. Aktiven von CHF 220'638.72 und Passiven von CHF 9'576.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.03.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 12325 vom 09.05.2003
(00990768 / CH-020.3.927.954-0)

■ **WABA-Vertriebs AG**, bisher in Lachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 15, Publ. 776452). Gründungsstatuten: 23.05.1997. Statutenänderung: 24. 04. 2003, 8. 05. 2003. Firma neu: **Vitaprim Partners AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Börsenstrasse 16, 8001 Zürich. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen und Realisierung von Projekten im Bereich von Tourismus und Sport sowie die Realisierung von Immobilienprojekten. Die Gesellschaft kann in der Schweiz oder im Ausland alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen und Firmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien neu: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 50.--]. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 07.05.1997 von der 'Waba-System AG', in Lachen, Waren gemäss detaillierter Liste im Betrag von CHF 25'000.--, wofür der Sacheinlegerin 25 Namenaktien zu CHF 1'000.-- zuerkannt werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können Mitteilungen und Einladungen mit Brief erfolgen. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Werner, von Oberegg und Regensdorf, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Josef, von Feusisberg, in Wettswil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marzohl, Konrad, von Littau und Dulliken und Neuendorf, in Neuendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Dr. Martin, von Zürich und Hölstein, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12326 vom 09.05.2003
(00990850 / CH-130.0.008.892-9)

■ **Walter Berginz AG**, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 169). Domizil neu: Neunbrunnenstrasse 132, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marco de Stefani, Buchhaltungsbüro, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berginz, Sacha, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Berginz, Theodor, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Susanna Gallmann, in Neuheim, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 12327 vom 09.05.2003
(00990852 / CH-020.3.003.895-0)

■ **Wohngenossenschaft Juventus Säuliamt**, in Affoltern am Albis, Ankauf, Erstellung und Verwaltung von Häusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, Viktor, von Ottenbach, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Urs, von Rehetobel, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 12328 vom 09.05.2003
(00990854 / CH-020.5.000.102-6)

■ **WR Weberei Russikon AG**, in Russikon, Betrieb einer Weberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 30, Publ. 783010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lampert, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Rankweil (A), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 12329 vom 09.05.2003
(00990856 / CH-020.3.006.142-3)

■ **X1 The Company**, in Zürich, Beratung von und Beteiligung an Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Energie und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 20, Publ. 663484). Domizil neu: Löwenstrasse 65, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 12330 vom 09.05.2003
(00990770 / CH-020.3.024.626-7)

■ **X1 The Holding**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmungen, deren Finanzierung, technische Unterstützung, Anlage und Verwaltung von Kapitalien sowie Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 18, Publ. 350876). Domizil neu: Löwenstrasse 65, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 12331 vom 09.05.2003
(00990772 / CH-020.4.019.787-9)

■ **Yamaha Europa GmbH, Rellingen, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Handel mit Klavieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9442), mit Hauptsitz in: Rellingen (D). Firma neu: **Yamaha Music Central Europe GmbH, Rellingen, Branch Switzerland in Zurich**. Firma Hauptsitz neu: Yamaha Music Central Europe GmbH. Statuten Hauptsitz neu: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 25.07. und 16.09.1966 und ist letztmals am 19.09.2002 geändert worden [bisher: Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 25.07. und 16.09.1966 und ist letztmals am 21.05.2001 geändert worden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egawa, Noriyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Hamamatsu (J), Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpe, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Rellingen (D), mit Kollektivprokura mit einem Geschäftsführer oder Prokuristen.

Tagebuch Nr. 12332 vom 09.05.2003
(00990774 / CH-020.9.901.335-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Betreuungs-Service-Privat BSP Cserépy**, in Fällanden, Persönliche Betreuung und Pflege von Einzelpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4361). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 12333 vom 09.05.2003
(00990776 / CH-020.1.901.827-6)

■ **BORA Investment**, in Wetzikon ZH, Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6366). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die BORA Investment GmbH, in Wetzikon ZH, erloschen.

Tagebuch Nr. 12334 vom 09.05.2003
(00990858 / CH-020.1.018.362-2)

■ **Duarte Electronics**, in Winterthur, Handel mit Unterhaltungselektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1993, S. 3668). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 12335 vom 09.05.2003
(00990860 / CH-020.1.004.690-7)

■ **Inter Delubo Management AG**, in Bassersdorf, Betrieb eines Beleuchtungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 21, Publ. 386168). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 12336 vom 09.05.2003
(00990862 / CH-290.3.006.135-6)

■ **MABOREX - JOBBAGY ATTILA**, in Rüschlikon, Import und Export von Gastrobedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5702). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft 'Maborex Gastrobedarf Import, Jobbagy + Gutsik', in Rüschlikon, erloschen.

Tagebuch Nr. 12337 vom 09.05.2003
(00990864 / CH-020.1.020.230-6)

■ **Moret Ernst & Young Zürich GmbH in Liquidation**, in Zürich, Prüfung von Jahresabschlüssen anderer Gesellschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4355). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 12338 vom 09.05.2003
(00990866 / CH-020.4.900.374-3)

■ **Müller-Küchen**, in Egg, Planung, Verkauf und Montage von Einbauküchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1994, S. 306). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Müller-Küchen GmbH, in Egg, erloschen.

Tagebuch Nr. 12339 vom 09.05.2003
(00990778 / CH-020.1.005.684-8)

■ **Robert Meier Teppichreinigungen**, in Wald ZH, Reinigung von Textil-Bodenbelägen für Stand- und Messebauer, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2222). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 12340 vom 09.05.2003
(00990780 / CH-020.1.004.356-0)

■ **SHE Service + Consulting, Wolfgang Maschek**, in Bäretswil, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Sicherheit und Umweltschutz, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5977). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 12341 vom 09.05.2003
(00990782 / CH-020.1.003.694-2)

■ **Staefa Control System SCS AG**, in Stäfa, Verkauf von Produkten und Systemen der Regel-, Steuer- und Leittechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6765). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 12342 vom 09.05.2003
(00990784 / CH-020.3.925.037-1)

■ **Starship AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Sektor Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3827). [Das Geschäftsdomizil wird im Handelsregister gelöscht]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 12343 vom 09.05.2003
(00990868 / CH-020.3.924.950-2)

■ **T. Egli Baugeschäft**, in Fischenthal, Kundenmaurer-Umbau- und Renovationsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 12344 vom 09.05.2003
(00990870 / CH-020.1.022.360-2)

■ **Verband der Arztgehilfinnen mit Fähigkeitsausweis der Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich in Liquidation**, in Zürich, Bezweckt die Wahrung der allgemeinen Interessen entsprechend der Ausbildung der Arztgehilfinnen, Verein (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 22, Publ. 897026). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRegV im Handelsregister gelöscht, da er aufgelöst ist und keine Vorstandsmitglieder mehr vorhanden sind, die zur Anmeldung der Löschung angehalten werden können.

Tagebuch Nr. 12345 vom 09.05.2003
(00990872 / CH-020.6.900.506-3)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Bätterkinden, Bätterkinden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Käsereigenossenschaft Utzenstorf (neu: Käsereigenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden), Utzenstorf
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Käsereigenossenschaft Utzenstorf-Bätterkinden, Urs Liechti, Styglistrasse 32, 3427 Utzenstorf
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Urs Liechti
   3427 Utzenstorf

(00992226)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **LANDI (Landwirtschaftliche Genossenschaft) Sumiswald, Sumiswald**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* LANDI (Landwirtschaftliche Genossenschaft) Wasen, Wasen
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* LANDI (Landwirtschatliche Genossenschaft) Wasen, -, 3457 Wasen im Emmental
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Die Übernahme erfolgt rückwirkend per 31.12.2002.

   LANDI Wasen
   3457 Wasen im Emmental

(00992184)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Breitenegg, Wynigen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Käsereigenossenschaft Rüedisbach, Wynigen
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sommer Peter, Präsident, Birchen 283, 3474 Rüedisbach
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Von Gläubigern, welche weder Befriedigung noch Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wird angenommen, dass sie die Käsereigenossenschaft Rüedisbach resp. neu Milchgenossenschaft Rüedisbach als übernehmende Genossenschaft ohne weiteres als Schuldnerin anerkennen wollen.

   LOBAG Management AG
   3072 Ostermundigen 1

(00990366)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Enerplan AG Luzern, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Elektro-Wey AG Ingenieurbüro, Luzern, Elektro-Wey AG Ingenieurbüro, Luzern
3. *Beschluss durch:* VR-Protokoll vom 27.12.99
4. *Datum des Beschlusses:* 27.12.1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Polyplan Holding AG, Papiermühlestrasse 9, 3000 Bern 25
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   POLYPLAN HOLDING AG
   3000 Bern 25

(00992194)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Dornbierer Reisen AG, Hinwil ZH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, Habsburgstrasse 9, 8037 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Fusionsvertrag: 14.02./06.03.2003. Aktien und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG übergegangen. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Migros-Genossenschaftsbund
   8031 Zürich

(00992224)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Paul Hausammann AG, Märstetten TG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hausammann Lagerhaus AG, Märstetten TG
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Köchli, High-Tech-Center 1, 8274 Tägerwilen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Hausmann Lagerhaus AG
   8560 Märstetten

(00992178)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ZZ Ziegeleien, Regensdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZZ WANCOR, Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZZ WANCOR, Geschäftsleitung, Herr Kurt Sager, Althardstrasse 5, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die ZZ WANCOR, Regensdorf, übergegangen.

   Bär & Karrer Rechtsanwälte
   6301 Zug

(00990344)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ZZ WANCOR, Regensdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZZ WANCOR (vormals Tonwarenfabrik Laufen AG), Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZZ WANCOR (vormals Tonwarenfabrik Laufen AG), Geschäftsleitung, Herr Kurt Sager, Althardstrasse 5, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die ZZ WANCOR (vormals Tonwarenfabrik Laufen AG), Regensdorf, übergegangen.

   Bär & Karrer Rechtsanwälte
   6301 Zug

(00990356)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Höchmatt Seewen AG, Seewen SO**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZZ WANCOR, Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZZ WANCOR, Geschäftsleitung, Herr Kurt Sager, Althardstrasse 5, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die ZZ WANCOR, Regensdorf, übergegangen.

   Bär & Karrer Rechtsanwälte
   6301 Zug

(00990354)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Reisebüro Vasellari Zuchwil AG, Zuchwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Reisebüro Vasellari Solothurn AG, Solothurn
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reisebüro Vasellari Solothurn AG, Rossmarktplatz 1, 4500 Solothurn
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 09.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Reisebüro Vasellari Solothurn AG, Solothurn übergegangen.

   Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare
   4500 Solothurn

(00992284)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interavia AG (Interavia SA) (Interavia Ltd), Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Thomson Services AG (Thomson Services SA) (Thomson Services Ltd), Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomson Services AG (Thomson Services SA) (Thomson Services Ltd), Weinbergstrasse 5, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Interavia AG (Interavia SA) (Interavia Ltd), Zug, sind gemäss Fusionsvertrag vom 9. Mai 2003 durch Universalsukzession auf die Thomson Services AG (Thomson Services SA) (Thomson Services Ltd), Zug, übergegangen. Die Interavia AG (Interavia SA) (Interavia Ltd) ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
   8001 Zürich

(00989966)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wiekor Holding AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZZ WANCOR, Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZZ WANCOR, Geschäftsleitung, Herr Kurt Sager, Althardstrasse 5, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die ZZ WANCOR, Regensdorf, übergegangen.

   Bär & Karrer Rechtsanwälte
   6301 Zug

(00990348)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CI Investments AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG, Okenstrasse 4, 8037 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Die CI Investments AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die ZüblinSchlittlerSpaltenstein Bau AG übergegangen.

   von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
   8021 Zürich

(00992220)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **L'Eglantine S.A. en liquidation, Aigle**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 10.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles-André Crausaz, liquidateur, Entreprise Crausaz, , 1860 Aigle
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude des notaires Favre
   1867 Ollon

(00990370)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Munden Holding AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Munden Holding AG in Liquidation, Rittergasse 25, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. Für die Liquidatoren: Dr. Jürg P. Rittmann.

   Wenger, Plattner, Advokatur und Notariat
   4010 Basel

(00992268)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Calsaron SA, en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* GLOBALGEST SA, rue Georges-Jordil 4, case postale 711, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'article 745 al. 3 CO.

   de Weck, Gendre, Kaelin, Meuwly & Meyer
   1701 Fribourg

(00992158)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Vaudagne A, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* CGI Immobilier SA, rue des Bains 35, 1200 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
   1205 Genève

(00992208)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **HOLCOS SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me René Merkt liquidateur, p.a. Etude de Me René MERKT & Associés, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de René Merkt & Associés
   1211 Genève 11

(00992236)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue Bellot No 8, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.03.2003

4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-A. Bonna, liquidateur, c/o Lombard Odier Darier Hentsch & Cie. , rue de la Corraterie 11, 1211 Genève 11
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12

(00992266)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Brain Creative SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds NE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel

(00992246)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Serrurerie et Construction Métallique Bugnard SA en liquidation, La Tour-de-Trême**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 06.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Serrurerie et Construction Métallique Bugnard SA, Nelly Bugnard, liquidatrice, Cité St-Michel 9, 1635 La Tour-de-Trême
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Nelly Bugnard
1635 La Tour-de-Treme

(00992242)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bacsema Promotion S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marcel Martin, liquidateur, c/o Cofis compagnie fiduciaire S.A., chemin des Délices 9, 1006 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(00988412)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Botty Lausanne SA, en liquidation, Lausanne**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Maikler AG Bern, z.Hd. Carmen Rageth, Neuengass-Passage 2, 3011 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Botty Lausanne SA, en liquidation, c/o Ueli Sahli, Tulpenweg 38, 3097 Bern.

Ueli Sahli
3097 Liebefeld

(00992176)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Couvaloup-Tunnel S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Gabriel Golay, liquidateur, c/o Régie Chapuis SA, rue du Grand-Chêne 2, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(00992214)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Castel Eden S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Gabriel Golay, liquidateur, c/o Régie Chapuis SA, rue du Grand-Chêne 2, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(00992216)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Aigrefeuille C. S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Gabriel Golay, liquidateur, c/o Régie Chapuis SA, rue du Grand-Chêne 2, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(00992218)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Champ du Noud 80 SA en liquidation, Les Brenets**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.05.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Champ du Noud 80 SA, p.a. Marc Schneider, Bois 22, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Bosshart & Gautschi Etude
2301 La Chaux-de-Fonds

(00981198)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Winding Finance Corporation SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 11.03.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.07.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giuseppe Piazza, liquidatore, Studio Commercialista Giuseppe Piazza, Via Frasca 8, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Commercialista Giuseppe Piazza
6900 Lugano

(00990336)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Kirna SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 16.04.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Veco Trust SA, via Lavizzari 4, casella postale 2916, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio Guidicelli; Avvocatura e notariato
6901 Lugano

(00992168)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern in Liq., Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern in Liq., Eva Citek, Liquidatorin, Bleicherstrasse 25, 6003 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Mit der Liquidation beauftragt wird das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Frau Eva Citek.

Eva Citek
6032 Emmen

(00992210)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Les Sapins SA en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.04.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tiziano Meierhofer, liquidateur, chemin Frank Thomas 56bis, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

VISCOLO & VISCOLO; Avocats et notaire associes
3962 Montana-Vermala

(00992180)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tegan Handling AG in Liquidation, Schmerikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eveline Middendorf und Gerhard Morgenstern, Liquidatoren, c/o Finanzkoordination GmbH, Goldingerstrasse 1, Postfach 65, 8637 Laupen ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR in Betracht gezogen wird.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(00992230)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Verwaltungs- und Baufinanz AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungs- u. Baufinanz AG in Liq., c/o St. Galler Kantonalbank, Herr lic.iur. Jürg Jakob, Liquidator, St. Leonhardstrasse 25, 9001 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

St. Galler Kantonalbank
9001 St. Gallen

(00990306)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Finora Invest AG (Ltd./S.A.) in Liquidation, Stans**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Rudolf Mosimann, Liquidator, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stadlin Advokatur Notariat
6300 Zug

(00992202)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Burimpex SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Alfred J. Wiederkehr, Liquidator, Bahnhofstrasse 48, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Sears Wiederkehr Hugelshofer, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(00992162)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kande Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kande Holding AG in Liquidation, c/o Avv. Fabrizio Pessina, Via degli Albrici 4, 6830 Chiasso
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(00992200)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Neue Spielbank AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Dieter von Schulthess, Postfach 338, 8035 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dieter von Schulthess
8035 Zürich

(00989954)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Parikos-Reisen AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Parikos-Reisen AG in Liquidation, c/o Esco-Reisen AG, Höschgasse 50, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Liquidatoren: Roland Borer, Ruth Hänni

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00990316)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Convergys Customer Management AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Structura Treuhand AG, Baarerstrasse 141, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bär & Karrer
8024 Zürich

(00992196)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Isle-Steel AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partinvest Zürich AG, Liquidatorin, Splügenstrasse 10, Postfach 2689, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Partinvest Treuhand AG
8022 Zürich

(00992238)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Techbau Personalverleih GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Schoenenberger, Liquidator, Steinrain 15, 4112 Flüh
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Paul Schoenenberger, Unternehmensberatung
   4112 Flüh

(00986616)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Rossoblu Sagl in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 08.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.06.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Tiziano Cereghetti, liquidatore, via Virano 6, 6914 Cadempino
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Avv. Claudio Cereghetti - Notaio Michela Hohl Tattarletti
   6903 Lugano

(00992170)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ICEM CFD Engineering Schweiz GmbH in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ICEM CFD Engineering Schweiz GmbH in Liquidation, Weidstrasse 5, 8808 Pfäffikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   ICEM CFD Engineering Schweiz GmbH in Liquidation
   8808 Pfäffikon

(00992166)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mitterer motorbikes and parts GmbH in Liquidation, Gaiserwald**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Philipp Mitterer, Liquidator, Hauptstr. 70, 9030 Abtwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   P. Mitterer
   9030 Abtwil

(00992160)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **NCI New Car Import GmbH in Liquidation, Interlaken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Fankhauser, Liquidator, Chartreusestrasse 17, 3626 Hünibach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rolf Fankhauser Treuhandbüro
   3626 Hünibach

(00992174)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Scubatek Entreprises S.à.r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Scubatek Entreprise S.à.r.l. en liquidation, Charles Jenn, liquidateur, rue Caroline 2, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude Chenevard & Wenger, Notaires
   1003 Lausanne

(00992232)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **G.F. Ouro 19 Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* G.F. Ouro 19 Sàrl en liquidation, pa. Pluricom Conseils SA, case postale 2207, 1260 Nyon 2
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Pluricom Conseil S.A.
   1260 Nyon

(00992262)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **French Touch S. à r.l. en liquidation, Lutry**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marc Goehring, liquidateur, avenue de Béthusy no 38bis, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

   Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
   1002 Lausanne

(00992114)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Autospritzwerk Karlihof GmbH in Liquidation, Malans**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruedi Forrer, Rätikonstrasse 11, 7302 Landquart
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rudolf Forrer
   7302 Landquart

(00992204)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Intuitive-Brain Holding GmbH in Liquidation, Risch ZG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan Leemann, Liquidator, Rebrainstrasse 3a, 5600 Ammerswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Stefan Leemann, Liquidator
   5600 Ammerswil

(00992172)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Renov'Action Sàrl en liquidation, Saint-George**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 24.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Renov'Action Sàrl en liquidation, c/o Yan Hänggeli, liquidateur, , 1261 Saint-George
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Elio Civitillo, Notaire
   1170 Aubonne

(00992288)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **tris di pelle gmbh in Liquidation, Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* tris di pelle gmbh, Hauptgasse 67, Postfach 1721, 4500 Solothurn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rosalba Bacchi-La Cognata
   4500 Solothurn

(00992234)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Novák & Partner GmbH Ingenieurbüro für Bauplanung in Liquidation, Steinhausen ZG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vera Buresch, Bann 10, 6312 Steinhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Vera Buresch, Liquidatorin
   6312 Steinhausen

(00992186)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hilty Consulting GmbH in Liquidation, Stäfa**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hilty Consulting GmbH in Liquidation, Liquidatorin, Alte Landstrasse 29, 8713 Uerikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
   6301 Zug

(00992198)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bolsoft Informatik GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Boris Bolecek, Liquidator, Weizackerstrasse 5, 8405 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Otto Sprecher; Treuhand- und Revisionsbüro
   8002 Zürich

(00990320)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **AEP Energy Services (Switzerland) GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AEP Energy Services (Switzerland) GmbH in Liquidation, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

   Schlumpf & Partner Treuhand AG
   6304 Zug

(00990312)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzuchtgenossenschaft Aristau in Liquidation, Aristau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruedi Stutz, Liquidator, Erlenhof, 5628 Aristau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Ruedi Stutz
   5628 Aristau

(00992240)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Frauenthal-Stadelmatt in Liquidation, Hünenberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alois Moos, Liquidator, Stadelmatt , 6331 Hünenberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Alois Moos
   6331 Hünenberg

(00992228)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **VIEHZUCHTGENOSSENSCHAFT LANGENTHAL UND UMGEBUNG in Liquidation, Langenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Flückiger Hansjürg, Ey 9, 3368 Bleienbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Hansjürg Flückiger
   3368 Bleienbach

(00992244)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Trutigen in Liquidation, Neuenkirch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.06.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Edi Schürch, Liquidator, Mettenwil, 6204 Sempach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Edi Schürch
   6204 Sempach

(00990342)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Käsereigenossenschaft Kaltenegg in Liquidation, Rohrbachgraben**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hirschi Walter, Präsident und Liquidator, Kabisberg 18, 3465 Dürrenroth
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   LOBAG Management AG
   3072 Ostermundigen 1

(00990362)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Verband der Schweizerischen Seifen- und Waschmittelindustrie SWI in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schweizerischer Kosmetik und Waschmittelverband SKW, Breitingerstrasse 35, 8027 Zürich

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Besonders befähigter Revisor i.S.v. Art. 745 Abs. 3 OR

SKW
8027 Zürich

(00038285)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fondation Jos. Cemin en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* conseil de fondation
3. *Date de la décision:* 01.09.1997
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Yvonne Lehnherr, liquidatrice, Musée d'histoire , rue de Morat 12, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Selon décision du conseil de fondation, approuvée par l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du canton de Fribourg, la dissolution et la mise en liquidation de la fondation ont été prononcées (cf FOSC du 01.09.1997, no. 166, p. 6424.

Musée d'art et d'histoire
1700 Fribourg

(00992150)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **OBRA Unternehmungen AG, Bäch**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* OBRA Unternehmungen AG, Seestrasse 51, 8806 Bäch
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 500.- auf neu CHF 50.- der 2'000 vinkulierten Namenaktien und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift auf den Privatkonten der Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Ammann & Partner, Treuhand & Unternehmensberatung, Zug, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

OBRA Unternehmungen AG
8806 Bäch

(00990086)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Von Roll Holding AG, Gerlafingen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 222'579'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'225'790
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Von Roll Management AG, Dr. Thomas F. Bögli, Postfach, 8045 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 22'257'900 Inhaberaktien von nominal CHF 10.- auf nominal CHF 0.10. Der gesamte Herabsetzungsbetrag von CHF 220'353'210.- wird folgendermassen verwendet: CHF 214'239'431.- zur Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz; Zuweisung von CHF 6'113'779.- an die freien Reserven. Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Basel, gemäss Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger, unter der Bedingung des Zustandekommens der im Bericht beschriebenen Sanierungsmassnahmen, auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 2003 hat die für das Zustandekommen der Sanierungsmassnahmen notwendigen Grundlagen beschlossen. Die unterbreiteten Beschlusspunkte finden sich in Traktandum 5 der Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Gesellschaft, publiziert im SHAB Nr. 71 vom Montag, 14. April 2003.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00992286)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Dreilinden AG, Langenthal**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'100'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'050'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bracher & Partner Advokatur und Notariat, Hirschengraben 7, Postfach 8823, 3001 Bern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der Steiner, Wälchli und Siegenthaler AG, Langenthal bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

BRACHER & PARTNER, Advokatur und Notariat
3001 Bern

(00992148)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sankis AG Laupen, Laupen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Locher, Präsident, Lindenmattstrasse 20, 3065 Bolligen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Fritz Schwegler
3177 Laupen

(00988398)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Bachmann Immobilien AG, Luzern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bachmann Immobilien AG, Herr Johannes Palmers, Reckenbühlstrasse 13, 6005 Luzern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von total 1'900 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- nominal in Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre. Im besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 733 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

PricewaterhouseCoopers AG
6002 Luzern

(00992222)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Brugo Holding AG, Sargans**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 120'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Prefera Treuhandgesellschaft, Postfach 133, 7320 Sargans
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes von CHF 1'000.- auf CHF 200.- pro Aktie, unter Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 800.- je Namenaktien an die Aktionäre. Gemäss Revisionsbericht der Prefera Treuhandgesellschaft, 7320 Sargans, vom 7. Mai 2003, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Prefera Treuhandgesellschaft
7320 Sargans

(00992206)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Quelle Versand AG, St. Gallen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Quelle Versand AG, Herr Patrick Kessler, Fürstenlandstrasse 35, 9001 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 10'000 Namenaktien à CHF 500.- nom., mit Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft sind gemäss besonderem Revisionsbericht der Ernst & Young AG, St. Gallen, vom 5. Mai 2003 auch nach der Kapitalherabsetzung gedeckt.

Ernst & Young AG
9001 St. Gallen

(00990206)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **FERHO Holding AG, Stans**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.07.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* OPES Revision AG, c/o OPES Treuhand AG, z.Hd. Peter Liembd, Hübelistrasse 18, 6020 Emmenbrücke
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 12'500 Namenaktien von CHF 100.- auf CHF 24.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung von CHF 76.- je Namenaktie an die Aktionäre. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Furrer & Durrer, Rechtsanwälte
6371 Stans

(00992182)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Kat.Nr. 3461 (Grundbuchblatt 594), Alte Landstrasse 95, 8802 Kilchberg:
   a) Namenschuldbrief vom 28. Oktober 1924 über CHF 10'000.-, an 2. Pfandstelle
   b) Namenschuldbrief vom 6. Mai 1938 über CHF 45'000.-, an 1. Pfandstelle
3. *Auskündungsfrist:* 14.01.2004
4. *Bemerkungen:* ES020056

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00812200)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Rebrainstrasse 51 in 8624 Grüt-Gossau, Kat.-Nr. 3624, GRBl. 343, an erster Stelle
3. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
4. *Ausgestellt am:* 12.10.1971
5. *Auskündungsfrist:* 13.02.2004
6. *Bemerkungen:* ES020023/K01

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

(00861860)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:*
   a) Namenschuldbrief mit Nominalwert CHF 1'200'000.-, ausgestellt am 20. Dezember 1928, lautend auf die Schuldnerin zur Zeit der Errichtung, Genossenschaft Westhof, lastend im 1. Rang
   b) Inhaberschuldbrief mit Nominalwert CHF 140'000.-, ausgestellt am 18. Oktober 1988, lautend auf den Schuldner zur Zeit der Errichtung, Rudolf Kobel, lastend im 2. Rang
   c) Inhaberschuldbrief mit Nominalwert CHF 200'000.-, ausgestellt am 25. April 1963, lautend auf die Schuldnerin zur Zeit der Errichtung, Fanny Wiener, lastend im 3. Rang
   d) Inhaberschuldbrief mit Nominalwert CHF 500'000.-, ausgestellt am 12. Dezember 1991, lautend auf den Schuldner zur Zeit der Errichtung, Rudolf Kobel, lastend im 4. Rang
3. *Lastend auf:* Liegenschaft GB-Bl. 805, Kat.Nr. 6275, Weststrasse 151 in der Gemeinde Zürich, Quartier Wiedikon, Eigentümerin: Irene Müller, Neutal 484, 8498 Gibswil-Ried
4. *Auskündungsfrist:* 13.02.2004
5. *Bemerkungen:* ES020026/K02

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

(00861864)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en 1er rang et sans concours la parcelle 2195 de la commune d'Avully.
3. *N° du titre:* P.j.B 2584, lettre A
4. *Solde/Valeur:* CHF 28'000
5. *Délivré le:* 22.07.1976
6. *Expiration de l'échéance:* 19.03.2004
7. *Remarques:* C/1476/2003-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00913576)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **6 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel**
2. *Lautend auf:* Angelo Vismara
3. *Nr. des Titels:* 16609 und 219161 - 219165
4. *Auskündungsfrist:* 30.10.2003
5. *Bemerkungen:* AM 2003 18

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(00972628)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2536-3, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 8 %
3. *Nr. des Titels:* Beleg 2338
4. *Saldo/Wert:* CHF 13'000
5. *Ausgestellt am:* 28.06.1988
6. *Auskündungsfrist:* 15.05.2004
7. *Bemerkungen:* Z 03 347 LUJ

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00990534)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 41 2.190.653.59
3. *Saldo/Wert:* CHF 32'762.40
4. *Auskündungsfrist:* 15.08.2003
5. *Bemerkungen:* Z 03 2034

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00990536)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten von Walter Wittwer-Furer
3. *Lastend auf:* Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 878, im Eigentum von Emil und Katharina Hofer-Wittwer, Sportweg 5, 3714 Frutigen.
4. *Nr. des Titels:* Beleg I/8865
5. *Saldo/Wert:* CHF 2'000
6. *Ausgestellt am:* 05.11.1947
7. *Auskündungsfrist:* 15.05.2004
8. *Bemerkungen:* Z 03 301 LE3

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00990538)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* beide zu Gunsten der Spar- und Leihkasse Frutigen.
3. *Lastend auf:* Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 324, im Eigentum von Peter Urs Gysi, Bruggwiesenweg 7, 8248 Uhwiesen:
   a) CHF 10'000.- vom 6. August 1957, Maximalzinsfuss 7 %, Beleg 432, im II. Rang;
   b) CHF 16'000.- vom 6. August 1957, Maximalzinsfuss 7 %, Beleg 432, im III. Rang
4. *Auskündungsfrist:* 15.05.2004
5. *Bemerkungen:* Z 03 315 LE3

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(00990540)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Sparheft der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Romanshorn, mit einem Heftsaldo von CHF 10'356.80 und einem Buchsaldo von CHF 10'548.40
3. *Nr. des Titels:* 17 44 732.812-02
4. *Auskündungsfrist:* 15.11.2003
5. *Bemerkungen:* Z2.2003.00043/S 146/03/VP

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(00990542)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten Elisabeth Racheter, geb. 21.01.1903
3. *Lastend auf:* Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 589, im 2. Rang, im Nachgang zu CHF 15'000.-
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000
5. *Auskündungsfrist:* 15.05.2004
6. *Bemerkungen:* Z03 355 LE3

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(00990544)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement feuillet no 9157 de la parcelle de base no 1201 de la commune de Montreux, PPE "Fulvia B", rue des Vaudrès 7, Lot no 57, en deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 8 %, propriété de Mme Christel Feuz. Inscrit au Registre foncier de Vevey.
3. *N° du titre:* 248340 ID. 1999/006863
4. *Solde/Valeur:* CHF 5'000
5. *Délivré le:* 24.11.1971
6. *Expiration de l'échéance:* 30.05.2004
7. *Remarques:* JN03.005370 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00990550)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Köniz-GBbl. Nr. 5750, im 3. Rang, 7%, gem. Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 7977
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
5. *Ausgestellt am:* 30.11.1972
6. *Auskündungsfrist:* 14.05.2004
7. *Bemerkungen:* Z 02 5175

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00992190)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Köniz-Grundbuchblatt Nr. 1431, im 1. Rang, 11%; gemäss Grundbucheintrag zugunsten Berner Kantonalbank.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 3874
4. *Saldo/Wert:* CHF 257'000
5. *Ausgestellt am:* 25.04.1995
6. *Auskündungsfrist:* 14.05.2004
7. *Bemerkungen:* Z 02 7225

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(00992192)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative**
2. *Grevant:* l'immeuble feuillet no 234 du ban de Fontenais, taux 7%, propriété de Geneviève Haberkorn, Josiane Froté et Danièle Bechtel.
3. *N° du titre:* P.J. Ig/9143
4. *Solde/Valeur:* CHF 4'000
5. *Délivré le:* 05.09.1938
6. *Expiration de l'échéance:* 13.05.2004
7. *Remarques:* CIV/688/2003-pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(00992248)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* Neue Aargauer Bank, Döttingen:
   a) Schuldbrief vom 15. Juli 1959 per CHF 30'000.-, im 1. Rang
   b) Schuldbrief vom 19. Juli 1965 per CHF 30'000.-, im 2. Rang
3. *Lastend auf:* GB Klingnau Nr. 1524, Maximalzinsfuss 6%
4. *Auskündungsfrist:* 12.05.2004
5. *Bemerkungen:* SU.2003.50213

Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(00992250)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Neue Aargauer Bank, NL Brugg, GST Zurzach
3. *Lastend auf:* GB Zurzach LB-Nr. 1658, im 1. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Ausgestellt am:* 11.06.1955
6. *Auskündungsfrist:* 12.05.2004
7. *Bemerkungen:* SU.2003.50148

Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(00992252)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 996, Grundbuch Weggis:
   a) CHF 30'000.-, ang. 1.7.1981, im 1. Rang
   b) CHF 20'000.-, ang. 2.7.1981, im 2. Rang
   c) CHF 20'000.-, ang. 3.7.1981, im 3. Rang
   d) CHF 10'000.-, ang. 1.4.1983, im 4. Rang
   e) CHF 10'000.-, ang. 2.4.1983, im 5. Rang
   f) CHF 10'000.-, ang. 3.4.1983, im 6. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* 03 03 471

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00992256)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* Sparheft der Raiffeisenbank Seeland, 3294 Büren a.d.A., Saldo per 1.1.2003
3. *Nr. des Titels:* 11888.02
4. *Saldo/Wert:* CHF 6'439.60
5. *Auskündungsfrist:* 13.08.2003
6. *Bemerkungen:* Z 03 577 SCJ

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(00992258)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Schmocker Hans, geb. 19.07.1912.
3. *Lastend auf:* Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 454, im 2. Rang, zu max. 6%, des Streit Karl, Gesamtpfandrecht mit Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 455 und 456.
4. *Nr. des Titels:* Beleg I/3740
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 13.06.1928
7. *Auskündungsfrist:* 13.05.2004
8. *Bemerkungen:* Z 03 358 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(00992260)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten Walter Buchser-Kuonen
3. *Lastend auf:* Bätterkinden-Grundbuchblatt Nr. 570
4. *Nr. des Titels:* Beleg 1838
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
6. *Ausgestellt am:* 13.11.1984
7. *Bemerkungen:* Z02 488 LE3

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(00990548)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Gruppe Rüstung
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Projektmanagement
Kasernenstrasse 19
3003 Bern / CH
Telefon 031 324 31 86/Fax 031 324 15 61
e-mail: nadja.pozzi@gr.admin.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Projektmanagment Westschweiz
Boulevard Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Telefon 021 614 70 65/Fax 021 614 70 16
e-mail: hugo.karlen@gr.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Armeematerial und Bauten
Projektmanagment Westschweiz
Herr Hugo Karlen, Projektleiter
Boulevard Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Telefon 021 614 70 65/Fax 021 614 70 16
e-mail: hugo.karlen@gr.admin.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Bau einer Panzerwerkstatthalle für die Truppe
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: Bure(JU) N-A/1155
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb:
Der Auftrag beinhaltet den Bau einer Panzerwerkstatthalle für die Truppe, inklusive Umgebungsarbeiten.
Lose: Nr. 210, 211, 220, 740
2.6 Ort der Ausführung: Waffenplatz Bure, auf dem Territorium der Gemeinde Bure (Jura)
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose:
Los 210: Façades légères
Façades en verre profilé m2 1360
Façades métalliques m2 570
Portes et fenêtres m2 110
Plafonds translucides sous marquises m2 695
CPV: 45000000
Ausführungsbeginn: 01.01.2004
Los 211: Portes basculantes
Portes basculantes pièces 17 / dim. m 9x6
Façades métalliques m2 65
CPV: 45000000
Ausführungsbeginn: 01.01.2004
Los 220: Couverture-Ferblanterie
Couverture 4900 m2 / Acrotères 454 ml
CPV: 45000000
Ausführungsbeginn: 01.01.2004
Los 740: Parois intérieures
Parois intérieures métalliques et vitrées m2 180
CPV: 45000000
Ausführungsbeginn: 01.02.2004
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.01.2004 bis 30.12.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: Die Geltendmachung von Sicherheiten / Kautionen bleibt vorbehalten
3.2 Zahlungsbedingungen: In Schweizer Franken innert 60 Tagen
3.3 Einzubeziehende Kosten: MwSt.
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien: Die Eignungskriterien der Anbieter werden unter Berücksichtigung der besonderen Bedingungen des Angebotes definiert. Als Kriterium muss jeder Bewerber in finanzieller, wirtschaftlicher, technischer und organisatorischer Eignung genügen.
3.6 Geforderte Nachweise: Nachweis Handels- und Betreibungsregisterauszug. Nachweis der Bezahlung von Sozialabgaben, Steuern und der Versicherungen. Nachweis über die Einhaltung der Gesamtarbeitsverträge.
3.7 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Vollständigkeit der geforderten Dokumentation der Angebotsunterlagen
Priorität 2: Aufzeigen der Organisation, Struktur und Personalqualifikation des Unternehmens, für den für die Auftragserfüllung zuständigen Bereich.
Priorität 3: Preis
Priorität 4: Referenznachweis über gleiche und ähnliche realisierte Aufträge.
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 23.05.2003
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
11.06.2003, 24.00 Uhr
3.10 Sprachen für Angebote: Französisch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: Keine
4.2 Geschäftsbedingungen:
4.2.1 Die Geschäftsbedingungen des BAB sind in den Unterlagen enthalten.
4.2.2 Offerten sind zu adressieren an:
Office fédéral du matériel de l'armée et des constructions, Service gestion des projets Suisse romande, Boulevard Grancy 37, 1006 Lausanne
4.2.3 Die Offerten werden verschlossen mit dem Vermerk BURE - und der Losnummer zurückgeschickt. Zu spät eingereichte Offerten werden nicht geöffnet und vom Verfahren ausgeschlossen.
4.2.4 Oeffnung der Offerten:
Die Öffnung der Offerten findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.
4.3 Verhandlungen: Verhandlungen bleiben vorbehalten
4.4 Verfabrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben: Der Bewerber muss in der Lage sein, die verlangten Nachweise einzureichen. Das Nichteinhalten dieser Klausel hat den Ausschluss der Offerte zur Folge.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038073)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Groupement de l'armement
Office fédéral du matériel de l'armée et des constructions
Service gestion des projets
Kasernenstrasse 19
3003 Bern / CH
Téléphone 031 324 31 86/Fax 031 324 15 61
e-mail: nadja.pozzi@gr.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral du matériel de l'armée et des constructions
Service gestion des projets Suisse romande
Boulevard Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 65/Fax 021 614 70 16
e-mail: hugo.karlen@gr.admin.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral du matériel de l'armée et des constructions
Service gestion des projets Suisse romande
M. Hugo Karlen, chef de projet
Boulevard Grancy 37
1006 Lausanne / CH
Téléphone 021 614 70 65/Fax 021 614 70 16
e-mail: hugo.karlen@gr.admin.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Construction d'une halle et atelier de chars pour la troupe
2.3 Référence / numéro de projet: Bure(JU) N-A/1155
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45000000
2.5 Description détaillée du projet:
Le marché comprend la construction d'une halle et d'un atelier de chars pour la troupe, y compris les aménagements extérieurs.
Lots: nos 210, 211, 220, 740
2.6 Lieu de l'exécution: Place d'armes de Bure, sur territoire de la Commune de Bure (Jura)
2.7 Allotissement du marché en lots:
Lot 210: Façades légères
Façades en verre profilé m2 1360
Façades métalliques m2 570
Portes et fenêtres m2 110
Plafonds translucides sous marquises m2 69
CPV: 45000000
Début de l'exécution: 01.01.2004
Lot 211: Portes basculantes
Portes basculantes, pièces 17 / dim. m 9x6
Façades métalliques m2 65
CPV: 45000000
Début de l'exécution: 01.01.2004
Lot 220: Couverture-Ferblanterie
Couverture 4900 m2 / Acrotères 454 ml
CPV: 45000000
Début de l'exécution: 01.01.2004
Lot 740: Parois intérieures
Parois intérieures métalliques et vitrées m2 180
CPV: 45000000
Début de l'exécution: 01.02.2004
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 01.01.2004 jusqu'au 30.12.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: L'adjudicateur se réserve le droit d'exiger des cautions et / ou des garanties
3.2 Conditions de paiement: Paiement en CHF à 60 jours
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: TVA
3.4 Communautés de soumissionnaires: La création de consortiums est admise
3.5 Critères d'aptitude: Les critères d'aptitude des marchés sont définis dans les conditions particulières de l'offre. Chaque soumissionnaire devra satisfaire aux critères d'aptitude financière, économique, technique et organisationnelle.
3.6 Justificatifs requis: Extrait du registre du commerce, de l'office des poursuites, attestation de paiement des impôts, des charges sociales et assurances, déclaration de respect des conventions collectives de travail.
3.7 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Satisfaire aux exigences selon les documents de l'appel d'offre et adéquation de l'engagement pour réaliser le travail prévu
Priorité 2: Organisation, structure et effectif de l'entreprise dans le domaine considéré
Priorité 3: Prix
Priorité 4: Références similaires par l'importance du chantier et qualité des prestations antérieures
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 23.05.2003
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **11.06.2003, 24.00 Heure**
3.10 Langues utilisées pour les offres: Français
3.11 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Conditions générales:
4.2.1 Les dispositions particulières de l'OFMAC sont contenues dans les dossiers de soumission
4.2.2 Adresse pour le dépôt des offres:
Office fédéral du matériel de l'armée et des constructions, Service gestion des projets Suisse romande, Boulevard Grancy 37, 1006 Lausanne
4.2.3 Les offres seront retournées sous pli fermé avec mention BURE et le numéro du lot. Les offres remises hors délai ne seront pas ouvertes et exclues du marché.
4.2.4 Ouverture des offres:
L'ouverture des offres n'est pas publique.
4.3 Négociations: Les négociations restent réservées.
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications: Lors du dépôt de l'offre, le soumissionnaire doit être en mesure de remettre les attestations demandées dans le dossier de soumission. Le non-respect de cette clause entraînera l'exclusion de l'offre.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00038071)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 214.2 Traggerippe (Ingenieurholzbau)
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
Örtliche Besichtigung:
Am 10.06.2003, 10.00 Uhr, findet eine obligatorische Begehung (mit Teilnehmerprotokoll) auf der Baustelle Bahnhofplatz 6 in Liestal statt. Firmen, die der Begehung fern bleiben, werden zur Submission nicht zugelassen.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992254)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 214.2 Structure porteuse (calculée par l'ingénieur)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
Visite des lieux:
L'inspection des lieux obligatoire (avec procès-verbal des participants) aura lieu le 10.06.2003,10.00 h sur le chantier, Bahnhofplatz 6 à Liestal. Les entreprises ne participant pas à la visite, ne seront pas admises à la soumission.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992292)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 221.0 Ganzglasfenster
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
24.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992318)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 221.0 Fenêtres en bois

3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **24.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992328)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 221.1 Fenster Holz-Metall
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
24.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992338)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 221.1 Fenêtres en bois et métal
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **24.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992340)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 222 Spenglerarbeiten
BKP 223 Blitzschutz
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
24.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992352)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 223 Paratonnerres
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **24.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992356)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 224.0 Deckungen (Steildächer)
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
24.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992366)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 224.0 Couvertures (toits en pente)
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **24.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992370)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 224.1 Plastische und elastische Dichtungsbeläge (Flachdächer)
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
24.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992376)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 224.1 Etanchéités , revêtements (toitures plates)
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **24.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992384)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 226.2 Verputzte Aussenwärmedämmungen
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992394)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 226.2 Isolations thermiques extérieures crèpies
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992402)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 227.1 Äussere Oberflächenbehandlungen
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992410)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 227.1 Painture (extérieure)
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992414)

1. Auftraggeberin
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 281.0 Unterlagsböden
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992420)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 281.0 Couches de support composées, chapes
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992424)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 281.1 Fugenlose Bodenbeläge
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992434)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 281.1 Revêtements de sols sans joints
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992436)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Schriftliche Anmeldung bis 26.05.2003 an die Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 905 Rollregalanlagen
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
25.06.2003 11:00 Uhr
im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein.
Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 630 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(00992438)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Demande écrite jusqu'au 26.05.2003 auprès Planergemeinschaft Kantonsbibliothek Baselland
c/o Liechti Graf Zumsteg, dipl. Arch. ETH/SIA AG
Stapferstrasse 2
5201 Brugg / CH
Fax 056 460 40 30
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 905 Rayonnages mobiles
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.06.2003 11:00 Heure**
auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 630 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(00992440)

Abbruch einer Ausschreibung
Interruption d'un appel d'offres
Interruzione di un bando di concorso

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
VBS, Generalstab
Untergruppe Planung
Papiermühlestrasse 20
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 324 30 94
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Abgebrochene Ausschreibung
2.1 Ausschreibung: im SHAB-Nr. 082 vom 01.05.2003
3. Projekttitel (Kurzbeschrieb):
Beraterdienstleitungen IKT
4. Begründung: Die Auftraggeberin bricht das Vergabeverfahren ab, weil Rahmenbedingungen des Projekts wesentlich geändert haben.
5. Bemerkungen: Es ist ein erneutes Vergabeverfahren vorgesehen, sobald die Projektänderungen bereinigt sind.
6. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038371)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeber
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG
GB Brünig
Hr. Martin Röthlisberger
Güterstrasse 3, Postfach 4267
CH-6002 Luzern
Telefon 051 227 31 05 / Fax 051 227 31 33
Email: m.roethlisberger@sbb.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Dobler Schällibaum + Partner AG
T. Bolliger
Stationsstrasse 20
CH-8620 Greifensee
Telefon 01 905 88 88 / Fax 01 905 88 89
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
SBB AG
GB Brünig
Hr. Martin Röthlisberger
Güterstrasse 3, Postfach 4267
CH-6002 Luzern
Telefon 051 227 31 05 / Fax 051 227 31 33
Email: m.roethlisberger@sbb.ch
1.4 Verfahrensart:
offenes Verfahren
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages:
Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Bahnhof Sarnen, Umbau Perronanlage
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: -
2.4 Detaillierter Projektbeschrieb:
Umbau Perronanlage (Tiefbauarbeiten)
- Neubau Haus- und Aussenperron mit Perronkante P 37 (ca. 2 x 230 m)
- Neue PU-Zugänge Seite Abfertigungsgebäude
- Abbruch alte Verladerampe und alte PU-Rampe
- Sanierung Unterbau und Entwässerung Gleis 3
- Anpassung der Werkleitungen in den Perrons
- Anpassung neuer Busterminal an neue Perrons

Aushub: ca. 3000 m3
Belagsarbeiten: ca. 400 t
Materiallieferungen: ca. 3300 m³
Betonabbruch: ca. 170 m³
Beton neu: ca. 160 m³
Perronwinkel: ca. 600 m
Kabelschutzrohre: ca. 1200 m
2.5 Ort der Ausführung:
Bahnhof Sarnen, Kanton Obwalden
2.6 Aufteilung in Lose:
Nein
2.7 Werden Varianten zugelassen:
Ja
2.8 Werden Teilangebote zugelassen:
Nein
2.9 Ausführungstermin:
Vorgesehene Termine
Beginn: Ende August 2003
Fertigstellung: Mai 2004
3. Bedingungen
3.1 Kautionen / Sicherheiten:
keine
3.2 Zahlungsbedingungen:
Zahlung in CHF/60 Tage
3.3 Bietergemeinschaften:
zugelassen
3.4 Eignungskriterien:
1. Fachkompetenz
(projektbezogene Referenzobjekte Hauptunternehmer und wichtigste Subunternehmer)
2. Kapazität
(Anteil des Angebots am Jahresumsatz)
3. Qualitätsmanagement
(Zertifizierung, evtl. anderes QM-System)
4. Bauen im Gleisbereich
(Der Anbieter muss die Erklärung des Unternehmers über Sicherheitsmassnahmen (SBB Form 4831/01.98) einhalten und über Referenzen von mind. drei adäquaten Baustellen im Gleisbereich verfügen. Zudem muss genügend Personal über den SBB Baustellenchef-Ausweis verfügen.)
5. Selbstdeklaration
(Erfüllung der Anforderungen der SBB)
3.5 Geforderte Nachweise: -
3.6 Zuschlagskriterien:
In den Ausschreibungsunterlagen genannte Kriterien.
3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen bis: 23.05.2003
Kosten: CHF 300.–
Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.4
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
Freitag, 04.07.2003, 16.00 Uhr
(Eintreffen bei der Eingabestelle)
3.9 Sprachen für Angebote:
Deutsch
3.10 Gültigkeit des Angebotes:
12 Monate nach Vertragsunterzeichnung
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:
keine
4.2 Verhandlungen:
werden vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze:
Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben:
Es findet keine Begehung statt.
Die Ausschreibungsunterlagen werden verschickt. Die oben erwähnte Ausschreibungsgebühr von Fr. 300.– ist vor der schriftlichen Bestellung per Fax mittels EZ auf folgendes Konto einzuzahlen:
UBS AG, 8098 Zürich
Zugunsten von
202-N7741015.0 202
Dobler, Schällibaum + Partner AG
Postfach 33
8606 Greifensee
Konto 80-2-2
(Stichwort Bahnhof Sarnen)
Der Beleg ist der schriftlichen Bestellung (genaue Lieferadresse angeben) beizulegen. Keine Rückerstattung.
Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13 Abs. 1 lit f VoeB bleibt vorbehalten.
Hinweise für Unterlieferanten/Subunternehmer: Eine Unternehmerliste wird auf schriftliche Bestellung abgegeben. Bestellungen an Dobler, Schällibaum und Partner AG, Stationsstrasse 20, 8620 Greifensee.
Vorbehalten bleiben Projektänderungen und Kreditgenehmigungen des Bauherrn.
4.6 Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
BAKOM
Bundesamt für Kommunikation
René Meier
Zukunftstrasse 44
2501 Biel-Bienne / CH
Telefon 032 327 55 11
URL: www.bakom.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
KOS-Dienste BAKOM
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72230000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ELCA Informatik AG
Seilerstrasse 4
3011 Bern / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 682'000.00 CHF bis 2'550'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Das Angebot erschien gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 197 vom 11.10.2002
Für Projekt KOS-Dienste BAKOM
4.2 Datum des Zuschlags: 06.03.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 7
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00038177)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
BAKOM
Bundesamt für Kommunikation
René Meier
Zukunftstrasse 44
2501 Biel-Bienne / CH
Téléphone 032 327 55 11
URL: www.ofcom.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
KOS-Dienste BAKOM
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72230000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
ELCA Informatique SA
Seilerstrasse 4
3011 Bern / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix 682'000.00 CHF jusqu'au 2'550'000.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 197 du 11.10.2002
Pour le projet KOS-Dienste BAKOM
4.2 Date de l'adjudication: 06.03.2003
4.3 Nombre d'offres contractées: 7
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00038189)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Gruppe Rüstung
Abteilung Ausrüstung und ABC-Schutzmaterial
Tanja Baudenbacher
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41 31 324 63 52/Fax +41 31 323 70 08
e-mail: tanja.baudenbacher@gr.admin.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
40'000 m Polyestergewebe, beschichtet, 150 cm Nutzbreite, 110 g/m
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 17111000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
- 50 % technischer Wert
- 50 % Preis
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Concordia Textiles NV
Flanders Fieldweg 37
8790 Waregem / DK
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 4.95 CHF bis 9.65 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 5 vom 10.01.2003
4.2 Datum des Zuschlags: 25.03.2003
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(00038215)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Groupement de l'armement
Division de l'équipement et du matériel de protection ABC
Tanja Baudenbacher
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41 31 324 63 52/Fax +41 31 323 70 08
e-mail: tanja.baudenbacher@gr.admin.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
40'000 m de tissu polyester enduit, largeur utilisable de 150 cm, 110g/m2
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 17111000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
- 50 % Valeur technique
- 50 % Prix
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Concordia Textiles NV
Flanders Fieldweg 37
8790 Waregem / DK
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix 4.95 CHF jusqu'au 9.65 CHF
4. Autres informations:
4.1 Appel d'offres: Appel d'offres dans la FOSC n° 5 du 10.01.2003
4.2 Date de l'adjudication: 25.03.2003
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication

(00038323)

Inserate
erschliessen den Markt

Ihre Meinung interessiert uns

Im Rahmen der bevorstehenden Revision des Beschaffungsrechtes soll mit Hilfe eines Fragekataloges eine breite Auslegeordnung der Stärken und Schwächen des geltenden Beschaffungsrechtes vorgenommen werden. Zum Ausfüllen des Fragekataloges eingeladen sind alle Personen (Anbieterinnen/Anbieter und Beschaffungsstellen), die in ihrer Praxis regelmässig mit öffentlichen Beschaffungen (Bau, Güter oder Dienstleistungen) auf den verschiedenen föderalen Ebenen (Bund, Kantone oder Gemeinden) in Kontakt kommen.
Sie finden den Fragekatalog unter www.admin.ch/beschaffung.
Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 031 325 50 10 (Sekretariat) gerne zur Verfügung.
Beschaffungskommission des Bundes
Marco Fetz, Leiter des Revisionsprojektes

Votre opinion nous intéresse

En prévision de la révision du droit des marchés publics, il s'agira, à l'aide d'un questionnaire, d'obtenir un vaste tableau des forces et des faiblesses de la législation en vigueur. Toutes les personnes (des soumissionnaires ou des services d'achat) régulièrement confrontées aux marchés publics (domaines de la construction ou de l'achat de biens et de services), quel que soit le niveau où elles travaillent (Confédération, Cantons ou Communes), sont invitées à remplir ce questionnaire.
Vous le trouverez à l'adresse www.admin.ch/beschaffung.
Si vous avez des questions, nous y répondrons volontiers au numéro 031 325 50 10 (secrétariat).
Commission des achats de la Confédération
Marco Fetz, chef du projet de révision

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **509868**
(220) *Date de dépôt:* 3 février 2003
(730) *Titulaire:* Cendres & Métaux SA, Route de Boujean 122, 2501 Biel/Bienne
(740) *Mandataire:* Ammann Ingénieurs-Conseils en Propriété Intellectuelle SA Berne, Schwarztorstrasse 31, 3001 Berne
(540)

ESTETICOR PREMA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliages et brasures pour prothèses dentaires en métaux et métaux précieux; revêtements or pour prothèses dentaires.

---

(111) ■ **509869**
(220) *Date de dépôt:* 21 février 2003
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

CHEW-RIFIC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Aliments pour les animaux, objets comestibles à mâcher pour les animaux, biscuits et friandises pour les animaux.

---

(111) ■ **509870**
(220) *Date de dépôt:* 24 février 2003
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

DOGWICHES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Aliments pour les animaux, objets comestibles à mâcher pour les animaux, biscuits et friandises pour les animaux.

---

(111) ■ **509871**
(220) *Date de dépôt:* 24 février 2003
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

BENEFUL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Aliments pour animaux.

---

(111) ■ **509872**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. November 2002
(730) *Inhaber/in:* HOPPE Holding AG, Via Friedrich Hoppe, 7537 Müstair
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34 Postfach 229, 9410 Heiden
(540)

RESISTA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Beschläge; Türbeschläge, Profiltür-Beschläge; Schutzbeschläge, Feuerschutz-Beschläge, Fensterbeschläge, Wechselbeschläge, Bad-/WC-Beschlaggarnituren, Balkontürbeschläge; Türbeschläge mit integrierter Schlossfunktion (nicht elektrisch); Griffe, Türgriffe, Fenstergriffe, Balkontürgriffe, Bügelgriffe; Türschilder, Rosetten, Türschilder und Beschläge mit Anbohrschutz, Schutzrosetten, Fenster-Rosetten mit Griffloch-Verdeck; Fenstergriffe mit und ohne selbsttätiger Verriegelung, abschliessbare Fenstergriffe, Fenstergriffe mit Rastung; Schliess-/Riegel-Einheiten, Schliessfallen, Öffnerfallen, Fallenhülsen, Hülseneinsätze, Schliesszylinder, Schlüssel, Schliessbleche; Bänder, Türschliesser, Zierringe; Hebe-Schiebetür-Garnituren, Parallel-Schiebe-Kipptür-Garnituren; Steckgriffe, Türgriff- und Fenstergriff-Stifte; Schrauben; Zink-, Messing-, und Aluminium-Druckgussteile für Fenster- und Türbeschläge; Bohrschablonen, Montageschlüssel; Briefeinwürfe, Hausnummern (nicht leuchtend); alle vorgenannten Waren aus Metall.
9 Bohrlehren, Fräslehren.
20 Beschläge; Türbeschläge, Profiltür-Beschläge; Schutzbeschläge, Feuerschutz-Beschläge, Fensterbeschläge, Wechselbeschläge, Bad-/WC-Beschlaggarnituren, Balkontürbeschläge; Türbeschläge mit integrierter Schlossfunktion (nicht elektrisch); Griffe, Türgriffe, Fenstergriffe, Balkontürgriffe, Bügelgriffe; Türschilder, Rosetten, Türschilder und Beschläge mit Anbohrschutz, Schutzrosetten, Fenster-Rosetten mit Griffloch-Verdeck; Fenstergriffe mit und ohne selbsttätiger Verriegelung, abschliessbare Fenstergriffe, Fenstergriffe mit Rastung; Schliess-/Riegel-Einheiten, Schliessfallen, Öffnerfallen, Fallenhülsen, Hülseneinsätze, Schliesszylinder, Schlüssel, Schliessbleche; Bänder, Türschliesser, Zierringe; Hebe-Schiebetür-Garnituren, Parallel-Schiebe-Kipptür-Garnituren; Steckgriffe, Türgriff- und Fenstergriff-Stifte; Schrauben; Kunststoff-Spritzgussteile für Fenster- und Türbeschläge (ausgenommen Halbfabrikate); Bohrschablonen, Montageschlüssel; Briefeinwürfe, Hausnummern (nicht leuchtend); Türpuffer; alle vorgenannten Waren aus Kunststoff und nicht aus Porzellan.

---

(111) ■ **509873**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. jur. Patrick Stach, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

NATURLIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Hygieneprodukte für die Medizin, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynahrung, Pflaster, wirkstoffabgebende Pflaster und Magnetpflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide; Medizinische Nahrungsergänzungsmittel und diätetische Erzeugnisse zur Gesundheitspflege in Form von Nahrungsergängzungsmitteln, insbesondere als Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons.
30 Nahrungsergänzungsmittel für nichtmedizinische Zwecke auf der Basis von Getreide in Form von Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons, Bio-Granulate insbesondere als Tabletten und/oder Kapseln mit Kräutern und ätherischen Ölen; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.

---

(111) ■ **509874**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. jur. Patrick Stach, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

Bien Etre & Confort

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Bleichmittel, Waschmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel, Entfettungsmittel, Schleifmittel, Seifen, Öle, Kosmetische Lotionen für das Haar, Zahnputzmittel, Gesichts- und Körper-Pflegemittel, Kosmetika, Parfumerie-Produkte, kosmetische Hygieneprodukte nämlich Sprays, Gele, Roll-on, Balsame, Shampoos, Lotionen, Badezusätze, Eaux de Parfum, Eaux de Cologne.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Hygieneprodukte für die Medizin, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynahrung, Pflaster, wirkstoffabgebende Pflaster und Magnetpflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide; Medizinische Nahrungsergänzungsmittel und diätetische Erzeugnisse zur Gesundheitspflege in Form von Nahrungsergängzungsmitteln, insbesondere als Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.

---

(111) ■ **509875**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. jur. Patrick Stach, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

HOME Distribution

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemisches Mittel zur Selbstverteidigung.
3 Bleichmittel, Waschmittel, Poliermittel, Entfettungsmittel, Schleifmittel, Seifen, Parfümerie, Öle, Kosmetische Lotionen für das Haar, Zahnputzmittel, Einweg -und Mehrweg-Reinigungsmittel, Mehrweg-Abflussreiniger, entkalkende Produkte.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Hygieneprodukte für die Medizin, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynahrung, Pflaster, wirkstoffabgebende Pflaster und Magnetpflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide Lufterfrischer.

---

(111) ■ **509876**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. jur. Patrick Stach, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld
(540)

Vital Confort

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Bleichmittel, Waschmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel, Entfettungsmittel, Schleifmittel, Seifen, Parfümerie, Öle, Kosmetische Lotionen für das Haar, Zahnputzmittel Kosmetika zur Verbesserung des körperlichen Wohlbefindens (physisch und psychisch) insbesondere als Softgelee, Cremes, Flüssige Extrakte, Sprays.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Hygieneprodukte für die Medizin, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynahrung, Pflaster, wirkstoffabgebende Pflaster und Magnetpflaster, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide; Medizinische Nahrungsergänzungsmittel und diätetische Erzeugnisse zur Gesundheitspflege in Form von Nahrungsergängzungsmitteln, insbesondere als Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons.
30 Nahrungsergänzungsmittel für nichtmedizinische Zwecke auf der Basis von Getreide in Form von Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.

---

(111) ■ **509877**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Evangelische Kreditgenossenschaft e. G., Seidlerstr. 6, 34117 Kassel, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Rechtsanwältin Dina Casparis, Höhestr. 78, 8702 Zollikon
(540)

EKK-Bank

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Sammeln und Bereitstellen von Informationen in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Analysen in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Herausgabe von Statistiken; Erstellung von Wirtschaftsprognosen.
36 Finanzwesen; Geldgeschäfte; Finanzanalysen; Erteilung von Finanzauskünften; finanzielle Beratung; finanzielle Förderung; Bereitstellung von Venture Capital; Finanzierungen; Effektengeschäfte; Investmentgeschäfte; Vermittlung von Unternehmen bzw. Unternehmensbeteiligungen; Auflegen von Wertpapier- und Immobilienfonds; Vermittlung von Vermögensanlagen in Wertpapier- und Immobilienfonds; Vermittlung von Immobilien und Immobilienbeteiligungen; Immobilienwesen; Immobilienvermittlung; Leasing; Dienstleistungen eines Kredit-, Versicherungs-, Börsen- und Immobilienmaklers; Dienstleistungen eines Brokers; Vermögensverwaltung; Vermögensverwaltung durch Treuhänder; Kreditvermittlung; Versicherungswesen; Vermittlung von Versicherungen; Erteilung von Auskünften in Versicherungsangelegenheiten; Versicherungsberatung.
38 Telekommunikation; datengestützte Übermittlung von Programmen und Informationen; Übermittlung von Informationen über eletkronische Medien (Internet); Verschaffen des Zugangs auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet) zum Herunterladen von Informationen; Telekopierdienstleistungen (Faxdienstleistungen).
41 Herausgabe von Texten, ausgenommen Werbetexte; Aus- und Weiterbildung; Organisation von Seminaren.
42 Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet) zum Herunterladen von Informationen; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

---

(111) ■ **509878**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Magni, Wasserfuristr. 39, 8542 Wiesendangen
(540)

Eulachzentrum

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **509879**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Ihde Dental AG, Lindenstr. 68, 8738 Uetliburg
(540)

CLIP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Zahnärztliche Implantate und Zubehör.

---

(111) ■ **509880**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* sonya schmid solution, geren 6c, 8712 stäfa
(540)

EME Empowerment & Mental Energy

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Aus- und Weiterbildung, insbesondere im Bereich der Persönlichkeitsentwicklung, im Bereich Management und Firmenkultur sowie im Bereich des mentalen Trainings; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft, der Gehirnforschung und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computer-Softwareprogrammen.

---

(111) ■ **509881**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bühler AG, Bahnhofstrasse, 9240 Uzwil
(740) *Vertreter/in:* Bühler AG, Patentabteilung, 9240 Uzwil
(540)

PastaPilot

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen, Apparate und Einrichtungen zum Herstellen von Teigwaren, insbesondere Pressen, Mischer, Kneter, Schnecken, Formen, Trockner, Kühler, Stabilisierer, Steuerungen, Regelungen, sowie Teile derartiger Maschinen.
9 Elektrische und elektronische Steuerungen für Maschinen, Apparate und Einrichtungen zum Herstellen von Teigwaren, insbesondere Pressen, Mischer, Kneter, Schnecken, Formen, Trockner, Kühler, Stabilisierer, sowie Teile derartiger Maschinen.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Broschüren und Zeitschriften; Aus- und Weiterbildung zur Herstellung von Teigwaren und Anlagenführung.
42 Technische Beratung und Beratung über Organisation für den Betrieb industrieller Unternehmen zur Herstellung von Teigwaren; Dienstleistungen eines Ingenieurs; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Erstellen von technischen Analysen und gutachterliche Tätigkeit im Bereich der Herstellung von Teigwaren und Anlagenführung.

---

(111) ■ **509882**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Educatis AG, Staldenweg 3, 6313 Menzingen
(540)

Schweizerische Internet Hotelfachschule

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Kulturelle Aktivitäten.

42 Dienstleistungen im Bereich Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen.

---

(111) ■ **509883**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Tamedia AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

LOOK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger aller Art; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Video-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten für bespielte elektronische, optische und magnetische Datenträger aller Art.
16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.
28 Spiele, Spielzeug; automatische Spiele nicht als Zusatzgeräte für Fernsehapparate.
35 Zusammenstellen von Daten in elektronischen Datenbanken; Werbung, einschliesslich Vermitteln von Inseraten, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; Publikation von Inseraten (zu Werbezwecken) via Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere über globale/universale Telekommunikationssysteme; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Marketing; Durchführung von Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme; Wartung von Datenbanken, nämlich Aktualisieren des Inhalts; Versandwerbung; Detailhandel eines Versandhauses; Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen zu kommerziellen Zwecken; Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, insbesondere betreffend Produktinformation in Sachen elektronische Ton- und/oder Bildträger sowie betreffend Waren eines Verlagshauses zu Werbe- und Verkaufszwecken; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Produktinformationen via Telekommunikationsnetzwerke zu Werbe- und Verkaufszwecken; Detailhandel mit Waren einer Phonothek, einer Videothek sowie eines Verlagshauses.
36 Finanzielle Förderung (Sponsoring) von sportlichen und kulturellen Anlässen.
38 Telekommunikation, einschliesslich Übertragung von Inseraten in jeder Form; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen in Form von Daten, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material mittels Computer- und/oder Kommunikationsnetzwerken (im Sinne einer Presseagentur); Verbreitung und Ausstrahlung von Radio- und Fernsehprogrammen.
40 Dienstleistungen einer Druckerei.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und andern Informationsträgern, auch via Telekommunikationsnetzwerke; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Produktions- und Redaktionsdienstleistungen betreffend Szenen von Radio- und Fernsehsendungen; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Anlässen; Dienstleistungen eines Redaktors im Zusammenhang mit Radio- und Fernsehsendungen sowie mit Filmen; Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.
42 Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen audiovisuellen Materials.

---

(111) ■ **509884**
(220) *Date de dépôt:* 30 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Pharma Futura SA, route du Manège, 1950 Sion
(540)

Easy Diet, Easy Line

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, sel, moutarde; vinaigre, sauces condiments; épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

---

(111) ■ **509885**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* CS Analytics AG, Obere Allmend 6, 6375 Bekkenried
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

CHORUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Pumpen und Ventile, insbesondere Pumpen und Ventile für Analysegeräte, Chromatographiepumpen und lösungsmittelbeständige Pumpen und Ventile für chemische Analysen und Synthesen.
9 Pumpenvorrichtungen als Bestandteile von Analysegeräten für nicht medizinische Zwecke.
10 Pumpenvorrichtungen als Bestandteile von Analysegeräten für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **509886**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Prof. Dr. Bruno Dönni, Oberhofrütiweg 2, 6405 Immensee
(730) *Inhaber/in:* Walter Vetter, Rigiblickstrasse 27, 6353 Weggis
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

QQ-ASSESSMENTS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware; elektronische Publikationen; bespielte Magnetbänder, Discs und CD-Roms.
16 Drucksachen, Bücher, Handbücher, Publikationen, Magazine, Mitteilungsblätter (Rundschreiben), Zeitungen; Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Unternehmensberatung; Bewertung von Unternehmen; Sammlung (Zusammenstellen) und Systematisierung von Informationen in Computer Datenbanken; Beschaffung von Daten im Zusammenhang mit der Bewertung von Unternehmen; Bereitstellung von Informationen betreffend Unternehmensbewertungen.
36 Finanz- und Versicherungswesen, sowie damit verbundene beratende Dienstleistungen; Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen über das Internet oder durch ein Computernetzwerk oder andere Kommunikationsnetzwerke; Beschaffung von Informationen im Zusammenhang mit dem Finanz- und Versicherungswesen.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erziehung und Ausbildung einschliesslich Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen via Computerprogramme, das Internet oder andere Kommunikationsnetzwerke oder andere Audio und/oder visuelle Medien; Veranstalten und Führen von Seminaren, Konferenzen und Symposien.

---

(111) ■ **509887**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Berol Corporation, 29 East Stephenson St., Freeport (IL 61032), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

TSUNAMI

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Schreibwaren, einschliesslich Schreibgeräte (wie Kugelschreiber, Bleistifte, Faserschreiber, Feinminestifte und Free-Ink Rollerballs und Rollerpoints), Zeichen- und Markierungsgeräte.

---

(111) ■ **509888**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* AT&T Wireless Services, Inc., 16221 NE 72nd Way, P.O. Box 97061, Redmond (WA 98052), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MMODE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmungsverwaltung; Büroarbeiten; Geschäfts-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Informationen im Zusammenhang mit dem Verkauf mittels Telekommunikation und Ermöglichung der Kunden, Einkäufe von Telekommunikationsausrüstungen über ein globales Computernetzwerk, per Telefon und Telefax zu tätigen; Nachforschungen in Computerablagen (für Dritte) und Detailhandelsdienstleistungen für Dritte über globale Computernetzwerke (Internet), insbesondere Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren bei einem Grossisten zu erleichtern und Detailhandelsdienstleistungen in den Bereichen Bücher, Musik, Film, Multimediaprodukte und Computer-Software in Form von gedruckten Büchern, Tonkassetten, Videokassetten, Compact-Disks, Disketten, CD-ROMs und digitaler Direktübertragung; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet) für allgemeine Waren und allgemeine Konsumgüter; Informationsagentur im Bereich Geschäftswesen; Zurverfügungstellung von Informationsdienstleistungen im Bereich Wirtschaftinformationen, die über ein globales Computernetzwerk erhältlich sind; Verbreitung von Werbung für Dritte über ein elektronisches Online-Kommunikationsnetzwerk; Werbung für Waren und Dienstleistungen von Online-Verkäufern mittels eines recherchierbaren Online-Werbeführers; Werbung, nämlich Werbung für und Förderung von Waren und Dienstleistungen von Dritten; Geschäftsverwaltung; Detailhandel sowie Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Durchführen von Auktionen; Verbreitung von Kleinanzeigen für Dritte über ein globales Computernetzwerk; Versandwerbung; Herausgabe von Waren-, Versandkatalogen; Detailhandelsdienstleistungen für elektronische Konsumprodukte und Computer-Software; Online-Detailhandels-Dienstleistungen für elektronische Konsumprodukte und Computer-Software; über ein globales Kommunikationsnetzwerk zur Verfügung gestellte Werbungs-Dienstleistungen für Dritte; Zurverfügungstellung von Marketing- und Demographie-Daten für Dritte; Nachforschungen in Computerablagen zwecks Meldung von Adress- und Telefonnummeränderungen bestimmter Personen; Zurverfügungstellung von Wettbewerben und Prämienverleihungsprogrammen zur Förderung der Produkte und Dienstleistungen von Dritten; Werbung mittels elektronischen Plakatwänden; Dienstleistungen für die Vorbereitung von Adresslisten für Dritte, nämlich Vorbereiten von Listen mit relevanten Informationen wie Namen, Telefonnummern, Adressen; Produkteförderung für Dritte; Zurverfügungstellung von werbeflächen für Dritte auf einer Homepage; Zurverfügungstellung von Meinungsumfragen für Wirtschafts- oder Werbe-Dienstleistungen; Geschäftsinformationen für Dritte betreffend den Verkauf ihrer Waren, und Dienstleistungen, wie z.B. Anzahl der Verkäufe, Art der verkauften Waren und Dienstleistungen (sales volume tracking); Telemarketing-Dienstleistungen; Geschäftsführung, nämlich Verwaltung von Telefonanrufs-Dienstleistungen für Dritte.
38 Telekommunikation; Telekommunikations-Dienstleistungen, nämlich Übermittlung von Sprache, Daten, Bildern, Ton, Video und Informationen via Telefon, Satelliten und globale Computernetzwerke; drahtlose und zellulare Sprach-, Daten- und Paging-Dienstleistungen; Telefax-Dienstleistungen; Dienstleistungen für die digitale, elektronische, drahtlose, Netz- und Telefon-Übermittlung von Informationen durch Sprache (voice mesage services); Nachrichtenübertragungsdienstleistungen; Betrieb von Telefonzentralen, Telefonanrufzentren und Telekommunikations-Dienstleistungen für Dritte; Dienstleistungen von Telefonanrufzentren; Telefonverzeichnisunterstützungsdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen eines Operators, von dem Konsumenten Telefonnummern von Privaten und Unternehmen telefonisch erfragen können; Informationsdienstleistungen eines Operators und Dienstleistungen eines Operators (Telefondienst); Anrufweiterleitungs-Dienstleistungen; Paging-Dienstleistungen; E-Mail-Dienstleistungen; drahtlose Wanderfunk-Dienstleistungen; Internetanbieter-Dienstleistungen (ISP-services), nämlich Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke (Internet); Telekommunikationsdienstleistungen, die es den Benutzern erlauben, elektronische Geschäftsvorgänge über drahtlose Telefone, PDAs (Personal Digital Assistants), Palmtops und tragbare Datenempfänger sowie über globale Computer-Informationsnetzwerke (Internet) und private Computer-Informationsnetzwerke auszuführen; Zellular-, Funk-, Digital-, Mobil- und Satelliten-Telefondienstleistungen; Rundfunkdienstleistungen, nämlich Audio-, Radio-, Televisions-. Kabeltelevisions-, Zahl-, Zahl-Radio-, Video-, Internet- und digitale Rundfunkübertragung und Rundfunkübertragung über private Computernetzwerke; technische Beratung auf dem Gebiet der Telekommunikation; Telekommunikationsberatung, welche die Benutzer anleitet, wie Geschäftstransaktionen elektronisch über drahtlose Telefone, PDAs (Personal Digital Assistants) Palmtops und tragbare Datenempfänger und über globale Computerinformationsnetzwerke (Internet) und private Computerinformationsnetzwerke ausgeführt werden; Verschaffen des Zugangs zum Internet für alle vorgenannten Dienstleistungen; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken; Verschaffen des Zugriffs auf globale Computernetzwerke zum Herunterladen von interaktiven Spielen; Verschaffen des Zugriffs auf eine Website mit Musikaufführungen, Musikvideos, dazugehörigen Filmclips, Fotografien und anderen Multimediamaterialien; Verschaffen des Zugangs auf eine Website mit einem Online-Computerspiel; Verschaffen des Zugrifss auf eine Website zwecks Zurverfügungstellen von aufgezeichneter Musik über ein globales Computernetzwerk.
41 Erziehung und Erziehungsdienstleistungen; Ausbildung; Unterhaltung und Unterhaltungsdienstleistungen; sportliche und kulturelle Aktivitäten; über weltweite Computerkommunikationsnetzwerke zur Verfügung gestellte Unterhaltungs-Dienstleistungen; Erziehungs-Demonstrierungen, nämlich Vorführen, Präsentieren und Darstellen von Erziehung und nicht-wissenschaftlicher Erziehungsforschung; Veranstaltung von sportlichen Anlässen, einschliesslich Zuordnung von kompensierenden Vorteilen und Nachteilen (handicaps) an verschieden Teilnehmer bei Sportanlässen wie Rennen oder Wettbewerben zwecks Egalisierung der Siegeschancen; Publikation von Büchern, Broschüren, Mitteilungsblättern und Zeitschriften.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Dezember 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft

---

(111) ■ **509889**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Houghton Mifflin Company, 222 Berkeley Street, Boston (MA 02116-3764), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

PROMISSOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare Computer-Software, für den Gebrauch in der pädagogischen, professionellen, geschäftlichen und beruflichen Prüfung, Bewertung und Beurteilung, welche über ein Computernetzwerk und vorher bespielte Computerprogramme zur Verfügung gestellt werden.
16 Gedruckte Testformulare und Testbroschüren, Bücher, Rundschreiben, gedruckte Zeugnisse- und Bescheinigungsformulare, Handbücher, Führer, Flugblätter, Plakate, gedruckte Reports und Dokumente für den Gebrauch in der pädagogischen, professionellen, geschäftlichen und beruflichen Prüfung, Bewertung und Beurteilung.
35 Zur Verfügungstellen von on-line und mail Registrierungs- und Verwaltungsdienstleistungen für Tests im Zusammenhang mit dem beruflichen Aufstieg; Aufstellen und Einordnen von professionellen Zeugnissen und Bescheinigungen für andere; Förderung von Waren und Dienstleistungen für andere, nämlich zur Verfügungstellen von Informationen über pädagogische Prüfungen und Bewertungsprogramme und Produkte für andere.
41 Durchführen von Workshops, Konferenzen und Seminaren auf dem Gebiet der Einschätzung; Vorbereiten, Verwalten und Benotung von statistischen Tests; Zur Verfügungstellen einer Website über ein globales Computernetzwerk welche hauptsächlich pädagogische Inhalte für den Gebrauch von Individuen zur Verfügung stellt, welche interessiert sind an Zeugnissen und Ausbildung auf dem Gebiet der Gesundheitsfürsorge, Informationstechnologien und der Personalanwerbung (human resoures); Zur Verfügungstellen einer Website über ein globales Computernetzwerk mit pädagogischem Material, nämlich Material welches für die Ausbildung und Prüfung von Angestellten und Mitgliedern von Agenturen, Gesundheitsorganisationen, professionellen Vereinen und Informationstechnologien zur Verfügung gestellt wird; Dienstleistungen im Bereich der Ausbildung im Zusammenhang mit Tests, Bewertungen, Zeugnissen und Bescheinigungen, nämlich Entwicklungen, Verwaltung, Analyse und Benotung von Zeugnissen, beruflichen und professioneller Bewertungen; Leiten, Durchführen, Überprüfen und Erteilen von Auskünften und Informationen betreffend Teilnahme an Seminaren und über Referenzzeugnisse von Dritten; Ausbildung und Unterstützung von anderen auf dem Gebiet der pädagogischen, professionellen, geschäftlichen und beruflichen Prüfung, Bewertung und Beurteilung, sowie Beratung der vorgenannten Dienstleistungen; zur Verfügungstellen von Informationen über Programme und Produkte Dritte im Bereich Pädagogik und Bewertung.

---

(111) ■ **509890**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* ProtectOne AG, Ruchstuckstrasse 21, 8306 Brüttisellen
(540)

ProtectOne AG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Sicherheits- und Alarmierungsinstrumente mit dem Ziel Einbrüche in Objekte wie Häuser und insbesondere Einfamilienhäuser und Geschäftsräumlichkeiten zu verhindern; Alarmsirenen; Infrarot-Bewegungsmelder, Rauch-/Brandmelder; Audiovisuelle Instrumente zur Überwachung von Objekten; Geräte zur Aufzeichnung und Übermittlung von Ton und Bild.
37 Installation, Service und Unterhalts-/Wartungsarbeiten an Sicherheitssystemen.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen; Fernüberwachung von Objekten und Individuen mit Alarmübermittlung und anschliessender Intervention.

---

(111) ■ **509891**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Quanta Computer Inc., 188, Wen Hwa 2nd Road, Kuei Shan Hsiang, Tao Yuan Shien (R.O.C.), TW-Taiwan
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

CAMPHONE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Instrumente für die Leitung, Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Reise-Batterieladegeräte für zellulare Telephone; Batterien; wiederaufladbare Batterien; Tisch-Batterieladegeräte für zellulare Telephone; Ladegeräte für Cigarettenanzünder; Stromadapter für Fahrzeuge.

---

(111) ■ **509892**
(220) *Date de dépôt:* 17 septembre 2002
(730) *Titulaire:* Orange Personal Communications Services Limited, St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke (Bristol BS12 4QJ), GB-Royaume-Uni

(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

SPV

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments de communications et de télécommunications électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; hologrammes; ordinateurs; équipements périphériques pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; logiciels pour ordinateurs fournis par un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); publications électroniques en direct (téléchargeables) depuis des données d'ordinateurs ou depuis un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs et appareils de télécommunication (y compris modem) permettant la connexion aux bases de données et à un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs permettant la recherche de données; musique digitale (téléchargeable) fournie à partir de bases de données informatisées ou d'un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); musique digitale (téléchargeable) fournie à partir de sites web (au format de compression dit «MP3») d'un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); lecteurs de musique digitale à partir d'un réseau réseau global d'ordinateurs (du type Internet); lecteurs de musique digitale (au format de compression dit «MP3»); émetteurs et récepteurs par satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones et aux combinés téléphoniques; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; dispositifs pour la reproduction et la transmission du son destinés à être montés sur un bureau ou dans une voiture et incluant un haut-parleur pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtiers spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables, des équipements et des accessoires pour téléphones; agendas personnels informatisés; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; dispositifs électroniques de positionnement global ; appareils et instruments de navigation et de positionnement électroniques; appareils et instruments de surveillance (autre que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires électroniques (compris dans cette classe) et équipements périphériques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les articles susmentionnés.
38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de facsimilé, de télex, de réception et de transmission de messages, de radio-messagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services de délivrance de messages électronique; services d'informations en ligne relatifs aux télécommunications; services d'échanges de données; transfert de données par télécommunications; services de communication par satellites; émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; services de vidéo-texte, télétexte et de vidéographie; services de messagerie vidéo, services de conférences vidéo, services de téléphone vidéo, télécommunication d'informations (y compris de pages web), de programmes d'ordinateurs et de n'importe quelles autres données; fourniture d'accès à un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); fourniture de connexion de télécommunication à un réseau global d'ordinateurs (du type Internet) ou à des bases de données; mise à disposition de conférences électroniques, de forums et discussions de groupes (chat rooms); fourniture d'accès à des sites web de musique digitale sur un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); fourniture d'accès à des sites web au format de compression dit MP3 sur un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); fourniture d'accès à de la musique digitale par télécommunications; fourniture d'accès à des moteurs de recherche; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunications; transmission de messages et d'images assistées par ordinateur; communication par ordinateurs; services d'agence de presse; transmission de nouvelles et d'informations d'affaires courantes; location d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants de télécommunication destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés en classe 38; services de conseils, d'informations et de consultations concernant tous les services susmentionnés en classe 38.

---

(111) ■ **509893**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2002
(730) *Inhaber/in:* PPG Perner Publishing Group AG, Rickenbacherstrasse 29, 4460 Gelterkinden
(740) *Vertreter/in:* Gloor & Sieger, Utoquai 37 Postfach 581, 8024 Zürich
(540)

SWATER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist.
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.

---

(111) ■ **509894**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

XBOX LIVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare Computerprogramme zum Spielen von Computerspielen und Videospielen via Internet; Computerprogramme für den Zugriff auf und das Spielen von online Computerspielen und Videospielen durch die Nutzer von Computerspielen und Videospielen; Kopfgarnituren, nämlich Kopfhörereinheit mit Mikrophon zur Verwendung mit online Computerspiel- und Videospieldienstleistungen; elektronische Geräte zur Verwendung mit online Computerspiel- und Videospieldienstleistungen; elektronische Geräte für die Vereinfachung des interaktiven Spielens via Computernetzwerke.
38 Ermöglichung des Zugriffs mehrerer Nutzer (multiple-user access) auf das Internet via Kabel- und Telefonnetzwerke; Zurverfügungstellen von Plauderräumen (voice chatrooms) zur Übermittlung von gesprochenen Nachrichten unter Computerbenutzern; Webnachrichtendienste; Übertragung von interaktiven Audio- und Videodiensten.
41 Unterhaltung, nämlich Dienste für über das Internet von mehreren Teilnehmern interaktiv gespielten Spielen; Informationen über online Computerspiele und Videospiele via Internet; Organisation und Durchführung von Wettkämpfen für die Nutzer von Videospielen und Computerspielen; Unterhaltungsdienstleistungen im Bereich der gesprochenen Unterhaltung (voice chat).

---

(111) ■ **509895**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

TREND MICRO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; Computer-Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Software (Firewall-Software).
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke;t technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste betreffend Computer-Software, Computer Antivirus-Software, Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten, Computer Sicherungs-Software, Computer-Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken, sowie Brandmauer-Software (Firewall-Software).

---

(111) ■ **509896**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Voith Fabrics, Inc., 5400 Glenwood Avenue, Suite 218, Raleigh (NC 27612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

FLOW CONTROL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Teile für Papierverarbeitungsmaschinen, nämlich formgebende Gewebe, Pressgewebe und Trockengewebe; Riemen für Papierverarbeitungsmaschinen.

---

(111) ■ **509897**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2002
(730) *Inhaber/in:* EBM Trirhena AG, Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein 2
(540)

efforte

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Elektrische Energie.
16 Druckerzeugnisse.
35 Beschaffung von Energie für Dritte.
39 Verteilung von Energie.
40 Erzeugung von Energie.

---

(111) ■ **509898**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Gilbert Lang, Brunnenwisstrasse 5, 8115 Hüttikon
(740) *Vertreter/in:* Advision AG, Werbeagentur ASW Andreas Mossner, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
(540)

QUARTZMAKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel mit allgemeinen elektronischen Waren.

---

(111) ■ **509899**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Decision Resources, Inc., 260 Charles Street, Waltham (MA 02453), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

COGNOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger und herunterladbare elektronische Publikationen welche Berichte über Produkte, Märkte, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen enthalten.
16 Periodisch erscheinende Berichte in gedruckter Form über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.
41 Herausgabe von elektronischen Online-Berichten über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.

---

(111) ■ **509900**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Decision Resources, Inc., 260 Charles Street, Waltham (MA 02453), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PHARMACOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger und herunterladbare elektronische Publikationen welche Berichte über Produkte, Märkte, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen enthalten.
16 Periodisch erscheinende Berichte in gedruckter Form über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.
41 Herausgabe von elektronischen Online-Berichten über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.

---

(111) ■ **509901**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Decision Resources, Inc., 260 Charles Street, Waltham (MA 02453), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ONKOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger und herunterladbare elektronische Publikationen welche Berichte über Produkte, Märkte, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen enthalten.
16 Periodisch erscheinende Berichte in gedruckter Form über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.
41 Herausgabe von elektronischen Online-Berichten über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.

---

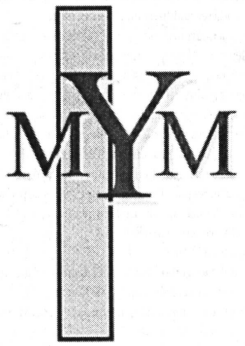
(111) ■ **509902**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Decision Resources, Inc., 260 Charles Street, Waltham (MA 02453), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

CARDIUM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger und herunterladbare elektronische Publikationen welche Berichte über Produkte, Märkte, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen enthalten.
16 Periodisch erscheinende Berichte in gedruckter Form über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.
41 Herausgabe von elektronischen Online-Berichten über Produkte, Märkte, Industrien, Technologien, Behandlungen, Unternehmen, Verfahren und Therapien im Zusammenhang mit gesundheitlichen Störungen.

---

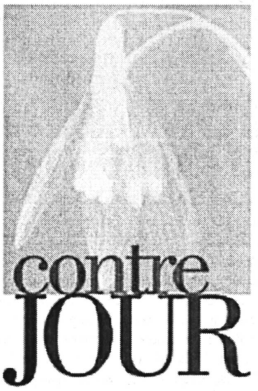
(111) ■ **509903**
(220) *Date de dépôt:* 6 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Marcel Meyner, 12, rue des Belles Filles, 1299 Crans-près-Céligny
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
36 Conseil en finance; gestion de fortune.

---

(111) ■ **509904**
(220) *Date de dépôt:* 22 janvier 2003
(730) *Titulaire:* Septime SA, 10, rue Pierre Fatio, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Philippe Houman, Etude Alves de Souza Houman Collart, 6, Cours de Rive, 1204 Genève
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
43 Restaurations, hébergement temporaire.

---

(111) ■ **509905**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* George Val, Alte Buchserstrasse 14, 8108 Dällikon
(740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Schranken; Schranken für die Absperrung von Strassen, Wegen, von Plätzen, Parkplätzen oder ähnlichem; schwenkbare Schranken; drehbare Schranken; sowie Zubehörteile zu den genannten Schranken, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

---

(111) ■ **509906**
(220) *Date de dépôt:* 20 mars 2002
(730) *Titulaire:* SA VISUAL Société Anonyme, 12, rue de la Redoute - ZAE Capnord, BP 47433, 21074 Dijon Cédex, FR-France
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

Bienvenue dans les Magasins de la Vue.

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer; baromètres.
10 Appareils et instruments dentaires et vétérinaires, membres, et dents artificiels; articles orthopédiques; audioprothèses, prothèses auditives; matériel de suture.
16 Papier, carton et tous produits en ces matières, à savoir écriteaux en papier et carton, enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissus, boîtes en papier, affiches; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (sacs, sachets, pochettes, feuilles d'emballage en matière plastique, étuis); caractères d'imprimerie; clichés.
28 Cartes à jouer.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureaux.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Exploitation de brevets; concession de licences de propriété intellectuelle.
44 Services d'audioprothésistes; soins médicaux, d'hygiène et de beauté.
(320/330) *Revendication de priorité:* 27 février 2002, FR-France
Marque collective

---

(111) ■ **509907**
(220) *Date de dépôt:* 23 octobre 2002
(730) *Titulaire:* Centre Patronal, Route du Lac 2, 1094 Paudex
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

ROMANDIE formation

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Administration commerciale, à savoir établissement de documents de planification, gestion administrative du personnel, acquisition et gestion de la clientèle, tenue de la comptabilité afférente aux services précités; travaux de bureau, à savoir, services de secrétariat, y compris téléphonique, saisie et contrôle de données et d'adresses.
41 Education; formation, à savoir, conception et conduite de l'enseignement dans le domaine professionnel ainsi que relations (information et conseils) tant avec les milieux économiques qu'avec les autorités compétentes de l'Etat dans ce domaine; organisation et conduite de cours, y compris ceux relatifs à la formation de base, à la formation professionnelle et à la formation continue; organisation d'examens, délivrance et reconnaissance de diplômes; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **509908**
(220) *Data di deposito:* 11 aprile 2003
(730) *Titolare:* MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO., LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka-fu, JP-Giappone
(740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano
(540)

Panasonic
e.cam

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
9 Macchine fotografiche e telecamere digitali, loro parti componenti e membri di collegamento.
(591) *Rivendicazione di colori:* Rosso e nero.

---

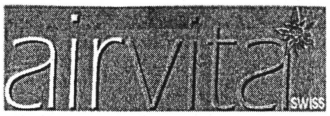
(111) ■ **509909**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2002
(730) *Inhaber/in:* CareFair GmbH, Butzenstrasse 39, 8038 Zürich
(540)

SWISS CareFair

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Organisation von Fachmessen für Pflege, Therapie und Rehabilitation für wirtschaftliche und Werbezwecke; Veranstaltung von Fachmessen für Pflege, Therapie und Rehabilitation zu gewerblichen oder zu Werbezwecken.

---

(111) ■ **509910**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* HM International AG, Baarerstrasse 46, 6300 Zug
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Luftreinigungsmittel in Dosen; vorgenannte Waren schweizerischer Herkunft.
(591) *Farbanspruch:* Orange, blau, hellblau.

---

(111) ■ **509911**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Open Mobile Alliance Ltd., 45-51 Whitfield Street, London W1T 4HB, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

oma
Open Mobile Alliance

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
38 Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen bereitgestellt auf dem Gebiet der Telekommunikation und der drahtlosen Technologie (Telekommunikation).
41 Erziehung und Unterricht, nämlich Organisation und Veranstaltung von Versammlungen, Konferenzen und Seminaren auf dem Gebiet der drahtlosen Anwendungen (Wireless Applications) und drahtlosen Anwendungsprotokollen (Wireless Application Protocols) und Standards.
42 Beratung im Zusammenhang mit Entwurf, Auswahl, Implementierung und Gebrauch von Computer-Hardware- und -Software-Systemen; Bereitstellung von technischer Hilfestellung, nämlich Betreuung und Überwachung von Informationsnetzwerksystemen (Software) und Beratung von Mobiltelefonbenutzern; Entwicklung von Datenbanken; Informationsnetzwerk Sicherheitsdienstleistungen; Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Informationsnetzwerken; Entwerfen von Computerprogrammen; Entwerfen von Benutzeroberflächen; Entwerfen von Datenbanken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Entwurf und Entwicklung von digitalen Telekommunikationssystemen für den Gebrauch in öffentlichen und privaten Netzwerken.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. April 2002, FI-Finnland, Teilpriorität; Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **509912**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. November 2002
(730) *Inhaber/in:* ACUTRONIC Schweiz AG, Techcenter Schwarz, Tannägertenstrasse 2, 8608 Bubikon
(740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6301 Zug
(540)

ACUTRONIC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge).
9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Flugzeugs-, Vermessungs-, elektrische, Mess-, Kontrollapparate und Instrumente. Datenverarbeitungsgeräte und Computer.

---

(111) ■ **509913**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Verahaus AG, Bühlstrasse 590, 4622 Egerkingen
(740) *Vertreter/in:* GeRoGestions, Leberngasse 9 Postfach, 4603 Olten
(540)

verahaus

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Bauwesen; Ausführung von Bauwerken, insbesondere von normierten Einfamilienhäusern.
42 Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete des Normhausbaus; Entwicklung und Planung von Bauwerken, insbesondere von normierten Einfamilienhäusern.

---

(111) ■ **509914**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Olmo Opera AG, Zeughausgasse 20, 3011 Bern
(540)

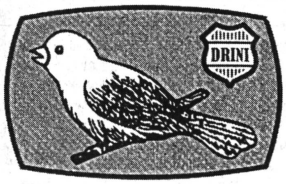
OLMO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **509915**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* DriniBrand GmbH c/o Thomas Bienz Treuhand AG, Kauffmannweg 14, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Heinz Ottiger Rechtsanwalt, Denkmalstrasse 2, 6000 Luzern 6
(540)

DRINI-BRAND



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Tee.
31 Samen, Sämereien.
32 Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **509916**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Dr. Yvonne Bienwald, Schulwiesstrasse 6, 8500 Gerlikon
(540)

Gyn plus

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Ausbildung, nämlich Schulung von medizinischem Personal sowie von Laien.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft, sowie auch diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen.
44 Dienstleistungen eines Arztes, nämlich Dienstleistungen eines Facharztes für Gynäkologie und Geburtshilfe sowie plastischer und onkoplastischer Brustoperationen.

---

(111) ■ **509917**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* FOREVER SLIM, Rue Thalberg 2, 1201 Genève
(540)

FOREVER SLIM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
44 Gesundheitspflege.

---

(111) ■ **509918**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* COVIN AG, Hardturmstrasse 82, 8005 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); alle vorgenannten Waren von der iberischen Halbinsel stammend.

---

(111) ■ **509919**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* COVIN AG, Hardturmstrasse 82, 8005 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere); alle vorgenannten Waren von der iberischen Halbinsel stammend.

---

(111) ■ **509920**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Röthlisberger AG, Schreinerei Gewerbestrasse 7, 3535 Schüpbach
(540)

modulino

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel für Büro, Kinderzimmer, Wohnbereich und Hobby.
21 Behälter für den Haushalt.

---

(111) ■ **509921**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Rosmarin Kft, Balint utca 30 Tel. 0036 62 534 910 Fax. 0036 62 221 364, 6800 Hodmezövasarhely, HU-Ungarn
(740) *Vertreter/in:* Fridez Karl, Riburgstrasse 16 061 601 52 13, 4058 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

---

(111) ■ **509922**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Infront Sports & Media AG, Grafenauweg 2, 6304 Zug

(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

infront

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Von einem Telekommunikationsnetzwerk herunterladbare Daten und Publikationen; elektronische Datenträger aller Art.
35 Marketing, insbesondere von Sportanlässen; Unternehmensberatung in Geschäftsangelegenheiten; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Werbemittlung; Werbung; Rundfunk- und Fernsehwerbung; Veranstaltung von Messen zu kommerziellen Zwecken.
38 Nachrichtenwesen; Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Ton- und Bildübertragung durch Satelliten.
41 Rundfunk- und Fernsehunterhaltung auf dem Gebiet des Sports; Veranstaltung sportlicher Anlässe und Wettbewerbe; Veröffentlichung von Büchern, Zeitungen und Zeitschriften sowie anderer Publikationen auch via globale/universale Telekommunikationsnetzwerke; Veranstaltung von Messen zu kulturellen Zwecken; Aufzeichnung von Sportanlässen aller Art; Produktion von Rundfunk- und Fernsehunterhaltung.
42 Technische und rechtliche Recherchen in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten; Verwertung gewerblicher Schutzrechte.

---

(111) ■ **509923**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse für den Menschen.

---

(111) ■ **509924**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Josef Scherer, Alte Kantonsstrasse 16, 5440 Brunnen
(740) *Vertreter/in:* Patentanwalt Otto Karl Fiedler, Freistrasse 2, Postfach 481, 8201 Schaffhausen
(540)

CARBOPHALT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere für Beläge und Überzüge an Bauwerken und Verkehrswegen.
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial.
19 Baumaterialien, (nicht aus Metall), insbesondere Bitumen und bituminöse Mischsubstanzen, Kunstharze, Verbundbauteile und Verbundbauten mit Fasern, Faserbündeln, Fäden, Garnen, Seilen, Schläuchen, Gelegen, Geflechten und Geweben, verbunden mit oder eingebettet in Kunst- oder Naturharze, Bitumen oder bituminöse Mischsubstanzen, insbesondere flächenhafte Laminate, Stangen, Rohre, Profilträger.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten.

---

(111) ■ **509925**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Lustenberger & Dürst AG, Langrüti, 6331 Hünenberg
(540)

LUSTENBERGER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milchprodukte, speziell Käse schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **509926**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

AMIO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Hörgeräte und deren Bestandteile.

---

(111) ■ **509927**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Weight Watchers International, Inc., 175 Crossways Park West, Woodbury (NY 11797), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

WW

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Zeitschriften, Druckereierzeugnisse; Papier- und Schreibwaren; Bücher, Lehr- und Unterrichtsunterlagen.
41 Unterricht betreffend Ernährung und Fitness in Gruppenvorlesungen und Tagungen, einschliesslich Mitgliederinformationen, Bekanntgabe der Stundenpläne, Veranstaltungsorte und Kosten.
44 Dienstleistungen in Form von Beratungen, Unterstützung und Anweisungen betreffend persönlicher Gewichtskontrolle, Beibehaltung des Gewichtes; Dienstleistungen im Bereich der Gewichtsabnahme, der Beibehaltung des Gewichts, insbesondere Auswertungen der persönlichen Gewichtskontrollen, Bearbeitung der persönlichen Gewichtskontrollen, Planung von Programmen zur Gewichtsabnahme, Überwachung von Programmen zur Gewichtsabnahme sowie Informationen betreffend Entwicklung im Bereich der Gewichtsabnahme, diese Dienstleistungen auch via Diskussionsplattform angeboten; Online abrufbare Dienstleistungen im Bereich der persönlichen Gewichtskontrolle, Diätberatung; Lebensmittel- und Ernährungsberatung.

---

(111) ■ **509928**
(220) *Date de dépôt:* 2 avril 2003
(730) *Titulaire:* Digicall SA, Route de la Gare 15, 1026 Denges
(540)

JUST ASK!
1819

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Recherches d'informations dans des fichiers informatiques pour des tiers.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Noir, blanc, rouge-bordeau.

---

(111) ■ **509929**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Quelle Versand, Fürstenlandstrasse 35, 9001 St. Gallen
(540)

SPIEL MIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Kataloge.
24 Webstoffe und Textilien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke.
28 Spiele.
35 Werbung.

---

(111) ■ **509930**
(220) *Date de dépôt:* 29 novembre 2002
(730) *Titulaire:* BSH, Société anonyme, 38, boulevard Joseph II, 1840 Luxembourg, LU-Luxembourg
(740) *Mandataire:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

ETAIN & PRESTIGE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillères.
21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); tous articles pour la table non en métaux précieux, notamment vaisselle, tire-bouchons, assiettes, plats, plateaux, services à thé et à café, ronds de serviettes, boîtes et bocaux, récipients, casseroles, marmites, chandeliers, bougeoirs, verres et gobelets, cruches, carafes, flacons, louches de cuisine, moules de cuisine, seaux à glace, porte-cartes de menus, porte-couteaux pour la table, dessous de plats, boites en métal pour la distribution de serviettes en papier, poubelles, poubelles de table, verres à boire.
(320/330) *Revendication de priorité:* 30 mai 2002, FR-France, Priorité partielle, voir détails dans le dossier.

---

(111) ■ **509931**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Centerseas Vermögensverwaltung AG, Usteristrasse 11, 8001 Zürich
(540)

Sushi Nouveau 「創作寿司」

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fisch, Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
43 Betrieb eines japanischen Restaurants mit Sushi Bar.

---

(111) ■ **509932**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* V & S Vin & Sprit Aktiebolag, 11797 Stockholm, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich
(540)

ABSOLUT® Country of Sweden VANILIA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Wodka schwedischer Herkunft.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 27. August 2002, SE-Schweden

---

(111) ■ **509933**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

RegioMix

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen auf dem Gebiet der Nutzung und Verteilung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen für den Betrieb von Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.
39 Verteilung elektrischer Energie und zwar generativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie. Vermietung von Transportnetzen zur Durchleitung von elektrischer Energie; Technische Beratung auf dem Gebiet der Verteilung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.
40 Erzeugung von ökologischer elektrischer Energie.
42 Technische Beratung auf dem Gebiet der Nutzung elektrischer Energie und zwar regenerativer Energieträger wie Deponiegas, Photovoltaikenergie, Windkraftenergie, Wasserkraftenergie und Kraft-Wärme-Kopplungs-Energie-Anlagen.

---

(111) ■ **509934**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Morga AG, Kapplerstrasse 60, 9642 Ebnat-Kappel
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

morga MORGA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31 Land-, gartenwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, Futtermittel, Malz.
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **509935**
(220) *Date de dépôt:* 13 février 2003
(730) *Titulaire:* Savisa (Pty) Ltd, Sonop Wine Farm, Windmeul 7630, ZA-Afrique du Sud
(740) *Mandataire:* ANDRE ROLAND IPS, Avenue Tissot 15, Case Postale 1255, 1001 Lausanne
(540)

AFRICAN TERROIR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; jus de raisin; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits en provenance d'Afrique.
33 Vins, spiritueux, liqueurs, brandy, cognac, boissons alcooliques compris en classe 33; tous ces produits en provenance d'Afrique.

---

(111) ■ **509936**
(220) *Date de dépôt:* 7 février 2003
(730) *Titulaire:* Service Top Santé, Rue de Lausanne 5, 1020 Renens
(740) *Mandataire:* Leman Consulting SA, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon
(540)

TopWell
The smart bar - for your wellness

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Substances, aliments et boissons diététiques à usage médical; compléments nutritionnels à usage médical; coupe-faim à usage médical; fibres végétales comestibles (non nutritives); suppléments alimentaires minéraux; préparations de vitamines.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; amandes préparées, arachides préparées; oeufs, lait et produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine; huiles et graisses comestibles; gélatine à usage alimentaire, gelées comestibles; graisses alimentaires, matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles, mélanges contenant de la graisse pour tartines, beurre; pectine à usage alimentaire, protéine pour l'alimentation humaine.
30 Café, thé, cacao, sucre; farines et préparations faites de céréales; farines alimentaires, flocons de céréales séchées, aliments à base d'avoine, flocons d'avoine, flocons de maïs; pain, pâtisserie, biscuits, brioches, gâteaux, gaufres, biscuits de malt; muesli, Massepain, pâte d'amandes; confiserie, bonbons, fondants (confiserie), caramels (bonbons), pâtes de fruits (confiserie), confiserie à base d'arachides, confiserie à base d'amandes; glaces comestibles; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; jus végétaux (boissons), extraits de fruits sans alcool, boissons isotoniques, boissons à base de petit-lait, lait d'amandes (boisson), lait d'arachides (boissons non alcooliques); sirops et autres préparations pour faire des boissons, essences pour la préparation de boissons.
41 Clubs de santé (mise en forme physique); organisation et conduite de conférences, d'ateliers de formation.

---

(111) ■ **509937**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* AZ Medien AG, Bahnhofstrasse 39-43, 5001 Aarau
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG, Gotthardstrasse 54 PO Box 530, 8027 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Zeitschriften.
(591) *Farbanspruch:* Rot, blau, grau, weiss.

---

(111) ■ **509938**
(220) *Date de dépôt:* 15 avril 2003
(730) *Titulaire:* Cremo S.A., Route de Moncor 6, 1752 Villars-sur-Glâne
(740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Lait et produits laitiers provenant de l'Oberland bernois.

---

(111) ■ **509939**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Harpo, Inc., 110 North Carpenter Street, Chicago (IL 60607), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

OPRAH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, Potpourris (Duftstoffe), Räuchermittel (Duftstoffe) und Toilettenmittel für die Körperpflege.
18 Reisetaschen, Necessaires, Regenschirme.
35 Beratung bezüglich der Anschaffung von Waren, nämlich Beratung hinsichtlich der Auswahl und des Gebrauchs von Kerzen, Handwerkzeugen, Reisetaschen, Schirmen, Spiegel, Bilderrahmen, Papierabfallkörben, Weidenkörben, Räuchermittelhalter, Kerzenständer und Strohkörben.
44 Beratung im Bereich der Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere, nämlich Beratung hinsichtlich der Auswahl und des Gebrauchs von persönlichen Pflegeprodukten, Kosmetika, Toilettenmittel für die Körperpflege, Bade- und Körperpflegeprodukten, Hautpflegeprodukten, Haarpflegeprodukten, Necessaires, Kosmetiktaschen, Haarbürsten, Hautbürsten, Kosmetikbürsten und Tierpflegebürsten; Beratung im Bereich der Schönheitspflege für Menschen und Tiere, nämlich Beratung hinsichtlich Schönheitsbehandlungen, Farbanalysen und des persönlichen Erscheinungsbildes; Zur Verfügung stellen von Informationen im Bereich der Schönheitspflege für Menschen und Tiere, nämlich hinsichtlich von Farbanalysen, persönlichen Pflegeprodukten, Toilettenmitteln für die Körperpflege, Parfümwaren, Kosmetika, Bade- und Körperpflegeprodukten, Hautpflegeprodukten, Haarpflegeprodukten, Schönheitsbehandlungen und des persönlichen Erscheinungsbildes.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. August 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509940**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2002
(730) *Inhaber/in:* Outils Rubis SA, Via Lische, 6855 Stabio
(740) *Vertreter/in:* Ritscher & Partner AG, Forchstrasse 452, Postfach 372, 8029 Zürich
(540)

SWISS TWEEZE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Pinzetten schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **509941**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Deutsche Post EURO EXPRESS GmbH, 52113 Bonn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

DEUTSCHE POST EUROPREMIUM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, insbesondere Packpapier, Papiertüten, Papierumschläge; Pappe und Papperzeugnisse, nämlich Pappkartons, Verpackungspappe und Papp-Umschläge für den Transport von Gütern aller Art; Druckereierzeugnisse, Zeitungen, Broschüren, Zeitschriften und Bücher; Etiketten (nicht aus Textilstoffen); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate) über den Transport von Paketen und Briefsendungen; Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, insbesondere luftgepolsterte Plastikverpackungen, Plastikfolien, -tüten, -umschläge und -verpackungsbeutel, soweit in dieser Klasse enthalten; alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
20 Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit in Klasse 20 enthalten; insbesondere (jeweils nicht aus Metall) Behälter oder Verpackungen aus Holz oder Kunststoff für den Transport von Gütern aller Art, Kisten und Paletten aus Holz oder Kunststoff, Kästen und Kisten mit oder ohne Verschlüsse (nicht aus Metall), Ablageplatten, Auflageböcke, Behälterverschlüsse (nicht aus Metall), Dekorationsartikel aus Kunststoff für Nahrungsmittel, Besteckkästen, Container, Transportbehälter, Fässer, Tonnen, Bottiche, Körbe, Flaschenträger (nicht aus Metall); Verpackungsbehälter aus Kunststoff (soweit in Klasse 20 enthalten); alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; insbesondere Veranstaltungen von Messen und Ausstellungen zu gewerblichen oder zu Werbezwecken; Computergestützte Verfolgung von Gütern und Paketen auf dem Transport; Unterstützung des Managements, nämlich Planungen (Hilfe) bei der Geschäftsführung; Management-Beratung; Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Aufstellung von Statistiken; Buchführung; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Marketing; Marktforschung und Marktanalyse; Meinungsforschung; Schaufensterdekoration; Unternehmensberatung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Vermietung von Büromaschinen und -einrichtungen; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Vervielfältigung von Dokumenten; Werbemittlung; Werbung; Rundfunk- und Fernsehwerbung; Kinowerbung.
39 Transport- und Lagerwesen, insbesondere Transport, Lagerung, Abholung, Verpackung, Einlagerung, Auslieferung und elektronische Sendungsverfolgung von Briefen, Dokumenten, Mitteilungen, Nachrichten, Drucksachen, Paketen und anderen Waren, internationaler Kurierdienst, nämlich grenzüberschreitende, individuelle Beförderung von Briefen, Dokumenten und anderen Schriftstücken durch Kuriere von Tür zu Tür mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; mit dem Transport der vorgenannten Waren verbundene Dienstleistungen, nämlich deren Verpackung und Auslieferung, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen, Be- und Entladen von Schiffen, Bergung von Schiffen und Schiffsladungen, Gepäckträgerdienste, Transport von Geld und Wertsachen, Vermittlung zur Beförderung von Reisenden.

---

(111) ■ **509942**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2002
(730) *Inhaber/in:* PSS Interservice AG, Rebbergstrasse 10, 8954 Geroldswil
(540)

PSS Subito

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für den Oberflächenschutz gegen Verschmutzungen aller Art, insbesondere Umweltverschmutzungen, Schmutzwasser, Strassenschmutz, Staub, Graffiti an Gebäuden, Denkmälern, Fahrzeugen und anderen Oberflächen.
2 Chemische Oberflächenbeschichtungen und -imprägnierungen für Baustoffe (Anstrichfarben), insbesondere für Natur- und Kunststeine, Putze, Beton, Zement, Ziegel und Metall; Farben, Anstrichmittel; Materialbeschichtungen und -imprägnierungen (Anstrichfarben), insbesondere Beschichtungen und Imprägnierungen von Oberflächen aller Art mit chemischen Erzeugnissen zum Schutz gegen Verschmutzungen aller Art, insbesondere Umweltverschmutzungen, Schmutzwasser, Strassenschmutz, Staub, Grafitti an Gebäuden, Denkmälern, Fahrzeugen und anderen Oberflächen.
37 Reinigen von Oberflächen aller Art; Beratung, insbesondere der Kommunen, zum Thema Oberflächenreinigung.
40 Materialbearbeitung, insbesondere das Beschichten von Oberflächen aller Art mit natürlichen und chemischen Erzeugnissen zum Schutz gegen Verschmutzung, Grafitti und Schäden durch Umwelteinflüssen; Beratung, insbesondere der Kommunen, zum Thema Materialbearbeitung.
41 Herausgabe von Informationsmaterial zum Thema Oberflächenschutz und Oberflächenreinigung auch für Dritte.

---

(111) ■ **509943**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Barbara Morf emocion, Steinbruchstrasse 30a, 8810 Horgen
(540)

ReflexAbility

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Personalvermittlung, nämlich Vermittlung von Trainern und Referenten.
41 Durchführung von Coachings und Schulungen für die Dienstleistungsbranche.

---

(111) ■ **509944**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Mascolo Limited, Summerdown Manor Effingham Hill, RH5 6ST Dorking, Surrey, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

INSIGHTS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfüme; ätherische Öle; Seifen; Lidschatten; Lippenstifte; Grundierungsmittel (Make-up); Reinigungsmittel für die Haut; Tönungsmittel für die Haut; Feuchtigkeitscremen; nicht-medizinische Toilettenpräparate; Präparate für das Haar und die Kopfhaut; Schampoos; Haarfärbemittel; Haarwässer; Haarspülungen; Frisierpräparate; Haargels; Haarschaum; Haarsprays, Zahnpasten.

---

(111) ■ **509945**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* E.R. Squibb & Sons, L.L.C., Lawrenceville-Princeton Road, NJ 08540 Princeton, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

REFRESSA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Geruchsvertilgungsmittel für den Gebrauch in Ostomievorrichtungen und Ostomietaschen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. Oktober 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509946**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Prof. Dr. Bruno Dönni, Oberhofrütiweg 2, 6405 Immensee
(730) *Inhaber/in:* Walter Vetter, Rigiblickstrasse 27, 6353 Weggis
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

QQ-QUALIRATING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware; elektronische Publikationen; bespielte Magnetbänder, Discs und CD-Roms.
16 Drucksachen, Bücher, Handbücher, Publikationen, Magazine, Mitteilungsblätter (Rundschreiben), Zeitungen; Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Unternehmensberatung; Bewertung von Unternehmen; Sammlung (Zusammenstellen) und Systematisierung von Informationen in Computer Datenbanken; Beschaffung von Daten im Zusammenhang mit der Bewertung von Unternehmen; Bereitstellung von Informationen betreffend Unternehmensbewertungen.
36 Finanz- und Versicherungswesen, sowie damit verbundene beratende Dienstleistungen; Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen über das Internet oder durch ein Computernetzwerk oder andere Kommunikationsnetzwerke; Beschaffung von Informationen im Zusammenhang mit dem Finanz- und Versicherungswesen.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erziehung und Ausbildung einschliesslich Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen via Computerprogramme, das Internet oder andere Kommunikationsnetzwerke oder andere Audio und/oder visuelle Medien; Veranstalten und Führen von Seminaren, Konferenzen und Symposien.

---

(111) ■ **509947**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Prof. Dr. Bruno Dönni, Oberhofrütiweg 2, 6405 Immensee
(730) *Inhaber/in:* Walter Vetter, Rigiblickstrasse 27, 6353 Weggis
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

QQ-QUALICHECK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware; elektronische Publikationen; bespielte Magnetbänder, Discs und CD-Roms.
16 Drucksachen, Bücher, Handbücher, Publikationen, Magazine, Mitteilungsblätter (Rundschreiben), Zeitungen; Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
35 Unternehmensberatung; Bewertung von Unternehmen; Sammlung (Zusammenstellen) und Systematisierung von Informationen in Computer Datenbanken; Beschaffung von Daten im Zusammenhang mit der Bewertung von Unternehmen; Bereitstellung von Informationen betreffend Unternehmensbewertungen.
36 Finanz- und Versicherungswesen, sowie damit verbundene beratende Dienstleistungen; Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen über das Internet oder durch ein Computernetzwerk oder andere Kommunikationsnetzwerke; Beschaffung von Informationen im Zusammenhang mit dem Finanz- und Versicherungswesen.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erziehung und Ausbildung einschliesslich Erbringen der vorgenannten Dienstleistungen via Computerprogramme, das Internet oder andere Kommunikationsnetzwerke oder andere Audio und/oder visuelle Medien; Veranstalten und Führen von Seminaren, Konferenzen und Symposien.

---

(111) ■ **509948**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Schinko-Neuroth Gesellschaft m.b.H., Schwarzau 51, 8421 Wolfsberg, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SOFT SLEEP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ohrentampons, Ohrenstöpsel.
10 Hörgeräte, Gehörschutzgeräte; Ohreneinsatz-Formteile mit Einbauventil.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. August 2002, AT-Oesterreich

---

(111) ■ **509949**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* QUALCOMM Incorporated, 5775 Morehouse Drive, San Diego (CA 92121-1714), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

CAIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Ein Echtzeit Datenbeschaffungs-Softwareentwicklungswerkzeug zur Verwendung bei der Entwicklung, Fehlererkennung und -beseitigung und Optimierung des Telekommunikationsnetzwerkes eines Betreibers, wie zum Beispiel ein Mobilfunknetzwerk (CDMA = Code Division Multiple Access) sowie diesbezügliche Infrastruktur und Handapparate; ein Softwareentwicklungswerkzeug zur Verwendung mit einem drahtlosen Kommunikations-Mobiltelefonsystem und einem personenbezogenen Kommunikations-

dienstesystem (PCS) zur Nachbearbeitung der beschafften Daten, zur Durchführung von Funktionsprüfungen und diagnostische Tests des Telekommunikationsnetzwerkes und zur Errichtung eines Interface zwischen einem Computer für die Verarbeitung, Aufzeichnung und Archivierung der beschafften Daten und einem Gerät für die mobile Kommunikation, wie zum Beispiel einem Testtelefon, welches für die Beschaffung solcher Daten mittels Empfang von elektromagnetischen Signalen konfiguriert wurde; Software zur Verwendung bei der Generierung von simuliertem Anrufverkehr, für die Leistungsüberwachung von Radiofrequenzen, zum Testen der Signalisierung und Nachrichtenübermittlung von drahtlosen Kommunikationsgeräten, nämlich drahtlosen Basisstationen und drahtlosen Terminals.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Juli 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509950**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Zürivision AG c/o Ringier AG, Dufourstrasse 23, 8008 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

ZÜRIVISION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenträger aller Art; Video-Spiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Verkaufsautomaten für bespielte elektronische, optische und magnetische Datenträger aller Art; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft; herunterladbare elektronische Daten und Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse aller Art schweizerischer Herkunft; Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften und andern Informationsträgern, auch via Telekommunikationsnetzwerke; Herausgabe von Inseraten (nicht zu Werbezwecken) in Druckmedien, multimedialen Computernetzwerken, Radio und Fernsehen; Produktions- und Redaktionsdienstleistungen betreffend Szenen von Radio- und Fernsehsendungen; Unterhaltung; Veranstaltung von sportlichen und kulturellen Anlässen; Dienstleistungen eines Redaktors im Zusammenhang mit Radio- und Fernsehsendungen sowie mit Filmen; Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen.
42 Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit auf Datenbanken, insbesondere zum Herunterladen audiovisuellen Materials.

---

(111) ■ **509951**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* NeurogesX, Inc., 981F Industrial Road, San Carlos (CA 94070), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

CAPREVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege einschliesslich transdermale, wirkstoffhaltige Pflaster zur Schmerzbehandlung; pharmazeutische Schmerzmittel; Analgetika; topische Anästhetika; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
10 Nicht rezeptpflichtige Pflaster für transdermalen Transport von Medikamenten; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.

---

(111) ■ **509952**
(220) *Date de dépôt:* 27 janvier 2003
(730) *Titulaire:* LG Life Sciences, Ltd., 20, Yoido-dong, Youngdungpo-gu, Seoul, KR-République de Corée
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

INTERPRO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement de différents types de cancers, notamment la leucémie des cellules capillaires, le sarcome de Kaposi, le myélome multiple, la leucémie myélitique et les mélanomes malins; préparations pharmaceutiques pour régulariser le système immunitaire; préparations pharmaceutiques pour le traitement des hépatites (hépatite chronique B, hépatite chronique C).

---

(111) ■ **509953**
(220) *Date de dépôt:* 27 janvier 2003
(730) *Titulaire:* LG Life Sciences, Ltd., 20, Yoido-dong, Youngdungpo-gu, Seoul, KR-République de Corée
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

ALPHEON

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement de différents types de cancers, notamment la leucémie des cellules capillaires, le sarcome de Kaposi, le myélome multiple, la leucémie myélitique et les mélanomes malins; préparations pharmaceutiques pour régulariser le système immunitaire; préparations pharmaceutiques pour le traitement des hépatites (hépatite chronique B, hépatite chronique C).

---

(111) ■ **509954**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SÜDSEE FRISCHE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Weichspüler, Waschmittel, Bleichmittel und andere Substanzen für die Wäsche; Seifen für Haushaltszwecke.

---

(111) ■ **509955**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

FRAÎCHEUR DES MERS DU SUD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Weichspüler, Waschmittel, Bleichmittel und andere Substanzen für die Wäsche; Seifen für Haushaltszwecke.

---

(111) ■ **509956**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Bausch & Lomb Incorporated, One Bausch & Lomb Place, Rochester (NY 14604-2701), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BAUSCH & LOMB MOISTURELOC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Ophthalmologische Präparate, nämlich Kontaktlinsenlösungen, chemische Präparate verkauft als eine Komponente von Kontaktlinsenlösungen, Augentropfen und Augengels.

---

(111) ■ **509957**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Alaris Medical Systems, Inc., 10221 Wateridge Circle, San Diego (CA 92121-2733), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GUARDRAILS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Programme für die Speicherung von Arzneimittelverabreichungsparametern, einschliesslich der Namen und Wechselwirkungen der Arzneimittel, deren Fliessgeschwindigkeiten, Dosierungen, Mengen und Anwendungszeiträume, der physiologischen Parameter des Patienten und der Vitalfunktionsparameter, zur Überwachung der von einer Pflegekraft ausgewählten Arzneimittelverabreichungsparameter und zum Vergleich der von einer Pflegekraft ausgewählten Arzneimittelverabreichungsparameter mit gespeicherten Arzneimittelverabreichungsparametern und zur Bereitstellung von auf diesem Vergleich beruhenden Daten.
10 Medizinische Instrumente, die die Verabreichung von Arzneimitteln an Patienten überwachen, die Arzneimittelverabreichungsparameter speichern, einschliesslich der Namen und Wechselwirkungen der Arzneimittel, deren Fliessgeschwindigkeiten, Dosierungen, Mengen und Anwendungszeiträume, der physiologischen Parameter des Patienten und der Vitalfunktionsparameter, und die die von einer Pflegekraft ausgewählten Arzneimittelverabreichungsparameter überwachen und die von einer Pflegekraft ausgewählten Arzneimittelverabreichungsparameter mit gespeicherten Arzneimittelverabreichungsparametern vergleichen, und die auf diesem Vergleich beruhenden Daten in einer Anzeige bereitstellen, nämlich Überwachungsgeräte für die Arzneimittelverabreichung, Infusionspumpen, Spritzenpumpen, programmierbare Infusionspumpen, programmierbare Spritzenpumpen und die darin residenten Steuerprogramme.

---

(111) ■ **509958**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Micrus Corporation, 610 Palomar Avenue, Sunnyvale (CA 94085), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

INTERPAQ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere zur Behandlung von Aneurysma, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. Oktober 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

---

(111) ■ **509959**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AMBERZYME

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Polymere zum Festlegen, Absichern oder Verankern von Fermenten oder Katalysatoren für gewerbliche, kommerzielle und wissenschaftliche Anwendungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. August 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509960**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Rohm and Haas Company, 100 Independence Mall West, Philadelphia (PA 19106-2399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AMBERSYNTH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Harze und Bindemittel für gewerbliche, kommerzielle und wissenschaftliche Anwendungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. August 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **509961**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* imotours, Belpstrasse 11, 3001 Bern
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern
(540)

imotours

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

---

(111) ■ **509962**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (IL 60611), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

ECLIPSE FLASH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Konfekt zur Atemerfrischung.

---

(111) ■ **509963**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarztorstrasse 61, 3050 Bern
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

CORPORATE OFFICE ACCESS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, optische Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Rechenmaschinen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Telephonapparate; Datenverarbeitungsgeräte; magnetische und optische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inklusiv on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschliesslich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Telekommunikationsberatung in den Bereichen der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der elektronischen Abwicklung der Datenverarbeitung.

---

(111) ■ **509964**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Jove Acqua Anstalt, Zollstrasse 9, 9490 Vaduz, LI-Liechtenstein
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

MARK CULLINAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

---

(111) ■ **509965**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. April 2003
(730) *Inhaber/in:* G. H. Mumm & Cie, Société Vinicole de Champagne Successeur S.A., 29 Rue du Champs de Mars, 51053 Reims, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

MUMM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Schokolade, Kuchen, Senf, Saucen, Backwaren, tiefgekühlte Desserts, Speiseeis, Biskuits.

---

(111) ■ **509966**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Pro-Optik AG, Steinenvorstadt 62, 4011 Basel
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

Pro-Optik

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen und Kontaktlinsen, Sonnenbrillen, Brillen auch als gefasste un ungefasste Eingläser sowie als vergrössernde Sehhilfen, Brillenfassungen aus Metall und/oder Kunststoff, Brillengläser, Lupen, Lesegläser, Kneifer, Fernrohre, Mikroskope, Theatergläser, Zubehör und Optikwaren jeglicher Art für die vorgenannten Waren, nämlich Brillenetuis, Brillenketten, Brillenbänder, angepasste Behälter; elektronische Geräte und Datenverarbeitungsgeräte für die Augenoptik, insbesondere Sehkraftmessgeräte; fotografische Apparate aller Art, nämlich Fotoapparate und Fotokameras nebst Zubehör, nämlich Objektiven, Belichtungstabellen Platten, Filmen, fotografischen Papieren, Entwicklern, angepassten Behältern für die vorgenannten Waren.
44 Dienstleistungen eines Augenoptikers, insbesondere Anpassen von Brillen und Kontaktlinsen, einschliesslich der Montage, Bestimmen der Sehkraft; Ausstellen von Bescheinigungen für Behörden und Krankenkassen in vorgenannten Bereichen; Dienstleistungen eines Hörgeräteakustikers, insbesondere Beratung in Fragen der Verbesserung der Hörleistung, Durchführung von Hör- und Sprachtests.

---

(111) ■ **509967**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Lifecore Biomedical, Inc., 3515 Lyman Boulevard, Chaska, Minnesota 55318, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

LIFECORE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Zahnfüllmittel und künstliches Zahnmaterial für zahnärztliche Zwecke; Füllmaterial für Zahnprothesen.
10 Medizinische Instrumente für die Zahnchirurgie; Chirurgische Instrumente für den Gebrauch in der Zahnchirurgie; Prothesen, Befestigungen und Zubehör für alle vorgenannten Waren im Bereich der Zahnchirurgie soweit in Klasse 10 enthalten; Zahnimplantate, Zubehör und Prothesen soweit in Klasse 10 enthalten; resorbierende und nicht resorbierende Barrieren für die kontrollierte Geweberegeneration; synthetisches Knochentransplantat-Bindematerial (synthetic bone graft binder material); medizinische Einrichtungen und Vorrichtungen für die Entnahme von Abdrücken zur Anfertigung von Zahnkorrektureinrichtungen und für die Zahnwiederherstellung, insbesondere Abdrucklöffel aus Kunststoff.

---

(111) ■ **509968**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Lifecore Biomedical, Inc., 3515 Lyman Boulevard, Chaska, Minnesota 55318, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

LIFECORE DENTAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Zahnfüllmittel und künstliches Zahnmaterial für zahnärztliche Zwecke; Füllmaterial für Zahnprothesen.
10 Medizinische Instrumente für die Zahnchirurgie; Chirurgische Instrumente für den Gebrauch in der Zahnchirurgie; Prothesen, Befestigungen und Zubehör für alle vorgenannten Waren im Bereich der Zahnchirurgie soweit in Klasse 10 enthalten; Zahnimplantate, Zubehör und Prothesen soweit in Klasse 10 enthalten; resorbierende und nicht resorbierende Barrieren für die kontrollierte Geweberegeneration; synthetisches Knochentransplantat-Bindematerial (synthetic bone graft binder material); medizinische Einrichtungen und Vorrichtungen für die Entnahme von Abdrücken zur Anfertigung von Zahnkorrektureinrichtungen und für die Zahnwiederherstellung, insbesondere Abdrucklöffel aus Kunststoff.

---

(111) ■ **509969**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Transport + Presseservice TPS AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

TPS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Papier oder aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Dienstleistungen einer Import- und Exportagentur, insbesondere von Druckereiprodukten; Unternehmens- und Organisationsberatung, Marketing, Durchführung von Inventuren und Führung von Geschäftsbetrieben auf Rechnung Dritter; Vermittlung von kommerziellem Know-How (Franchising) im Bereich des Transport-, Verpackungs- und Lagerwesens.
39 Dienstleistungen im Transport- und Lagerwesen von Waren aller Art einschliesslich von Presseartikeln, insbesondere Sortieren und Verpacken sowie Transport und Lieferung von Druckereiprodukten; Dienstleistung einer Spedition.

---

(111) ■ **509970**
(220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
(730) *Titulaire:* Cervantes Carlos Cours de danse Sabor latino, 27 av de France, 1202 Genève
(540)

SABOR LATINO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

---

(111) ■ **509971**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* KHF Sports Oy, P.O. Box 28, 30101 Forssa, FI-Finnland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

KOHO BULLET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Hockeyschläger.

---

(111) ■ **509972**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* KHF Sports Oy, P.O. Box 28, 30101 Forssa, FI-Finnland
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

KOHO TORPEDO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Hockeyschläger.

---

(111) ■ **509973**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Rapelli SA, Via Laveggio 13, 6855 Stabio
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

E LA VITA E BELLA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, konserviertes Fleisch, Wurstwaren, Fisch, Schalentiere, Meeresfrüchte, Geflügel, Wild; aus den vorgenannten Erzeugnissen hergestellte Gerichte und Salate.

---

(111) ■ **509974**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Rapelli SA, Via Laveggio 13, 6855 Stabio
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

RONDELLO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, konserviertes Fleisch, Wurstwaren, Fisch, Schalentiere, Meeresfrüchte, Geflügel, Wild; aus den vorgenannten Erzeugnisse hergestellte Gerichte und Salate.

---

(111) ■ **509975**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. März 2003
(730) *Inhaber/in:* United Parcel Service of America, Inc., 55 Glenlake Parkway, NE, Atlanta (GA 30328), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

THE UPS STORE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerprogramme und -software; Batterien; CD-Roms; DVDs; alternative Energieversorgungsvorrichtungen; Überspannungsschutzgeräte; Magnetdiscs und -bänder; Drucker, Waagen und Scanners.
35 Werbung und Dienstleistungen für Unternehmen, nämlich Geschäftsführung; Dienstleistungen im Bereiche des kommerziellen Franchisings, nämlich kommerzielle Unterstützung sowie Aufbau und/oder Verwaltung von Geschäftsstellen auf dem Gebiet des Versands, der Spedition, der Verpackungsdienste, des Faxversands und der elektronischen Mitteilungen; Fotokopierdienste und Dokumentenvervielfältigungsdienste; Detailhandel mit Briefmarken und Büroartikel.
38 Telekommunikationsdienste, nämlich Dienstleistungen im Bereich des Faxversands und der Übermittlung von Mitteilungen, sowie der Telefon- und Funkdienste.
39 Transportwesen und Lagerdienste, nämlich Versand und Lieferung von Waren und Paketen; Verpackung von Waren für den Transport.

---

(111) ■ **509976**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Hotelconsult SHCC Colleges AG, Englisch Gruss-Strasse 43, 3902 Glis
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich
(540)

CESAR RITZ COLLEGES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Studentenaustausch mit Hotelfachschulen und Universitäten im In- und Ausland, Rekrutierung und Plazierung von Personal auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus.
41 Betrieb von Fach- und Fachhochschulen auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus; Ausbildung auf dem Gebiet der Hotellerie und des Tourismus in Zusammenarbeit mit Hotelfachschulen und Universitäten im In- und Ausland.

---

(111) ■ **509977**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Held AG, Glätternühleweg 15, 3613 Steffisburg
(540)

Held Colora

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel.

---

(111) ■ **509978**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Picante GmbH, Augustinergasse 25 Postfach 336, 9004 St. Gallen
(540)

PICANTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **509979**
(220) *Date de dépôt:* 25 avril 2003
(730) *Titulaire:* Energizer SA, 8, Impasse Colombelle, 1218 Le Grand-Saconnex
(740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, Case postale 153 Rue de Genève 122, 1226 Thônex
(540)

ENERCELL

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Batteries, accumulateurs et piles électriques.

---

(111) ■ **509980**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. April 2003
(730) *Inhaber/in:* News International Associated Services Limited, 1 Virginia Street, E98 1XY London, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich
(540)

SKY RADIO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Telekommunikation, einschliesslich Ausstrahlung und Übermittlung von Rundfunk- und Fernsehsendungen; Übermittlung von Ton und Bild über weltweite Kommunikationsnetze und über Satellit; Dienstleistungen einer Nachrichtenagentur.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Zusammenstellung, Produktion und Regieführung von Rundfunk- und Fernsehsendungen; Durchführung von Musik- und Unterhaltungsprogrammen, auch über Rundfunk und Fernsehen; Organisation von Veranstaltungen im Bereich Bildung, Kultur, Sport und Unterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften, Periodika, Postern und Plakaten, Kalendern, Programmzeitschriften, Hitlisten und anderen ähnlichen Veröffentlichungen; Produktion von Filmen sowie von Bild- und Tonaufnahmen.

www.ige.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilinhaber des Credit Suisse Bond Fund (Lux)**

Credit Suisse Bond Fund Management Company
Société Anonyme, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxemburg
Handelsregister Luxemburg Nr. B 44 866

Hiermit teilen wir den Anteilinhabern des Credit Suisse Bond Fund (Lux) mit, dass der Verwaltungsrat der Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxemburg, als Verwaltungsgesellschaft des luxemburgischen Umbrellafonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg, in ihrer Eigenschaft als Depotbank beschlossen hat, im Zusatz zu den Vertragsbedingungen betreffend den Subfonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) Anteile der Klasse ‹H› einzuführen. Nachfolgend wird jeweils auf die wichtigsten Merkmale der neuen Anteilklasse hingewiesen:
Anteile der Klasse ‹H› sind thesaurierende Anteile, welche sowohl als unzertifizierte Anteile als auch als zertifizierte Inhaberanteile erhältlich sind. Die ‹H›-Klasse versteht sich als alternative Währungsklasse. Dies ermöglicht den Anlegern, zusätzlich zur Referenzwährung Zeichnungen und Rücknahmen in Schweizerfranken und in US-Dollar zu tätigen, wobei das Fremdwährungsrisiko der in Schweizerfranken aufgelegten ‹H›-Klasse gegen den Schweizerfranken und dasjenige der in US-Dollar aufgelegten Anteilklasse ‹H› gegen den US-Dollar weitgehend abgesichert wird. Einzelheiten zu alternativen Währungsklassen können dem Kapitel «Beteiligung am Credit Suisse Bond Fund (Lux)» im Verkaufsprospekt entnommen werden.
Der Erstausgabepreis für Anteile der Klasse ‹H› des betreffenden Subfonds beträgt wie folgt:

- Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) H: CHF 100
- Credit Suisse Bond Fund (Lux) Target Return (Euro) H: USD 100

Die vorgenannte Änderung der Vertragsbedingungen tritt am 15. Mai 2003 in Kraft. Die Vertragsbedingungen und der Verkaufsprospekt wurden entsprechend ergänzt.
Der Verkaufsprospekt, Kopien der Vertragsbedingnugen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können beim Vertreter in der Schweiz sowie bei allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 15. Mai 2003

Verwaltungsgesellschaft:
Credit Suisse Bond Fund Management Company (Luxembourg) S.A., Luxemburg

Depotbank:
Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxemburg

Vertreter in der Schweiz:
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz:
Credit Suisse, Zürich

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Eigentumserwerb**

Kt. Basel-Stadt
Eigentumserwerb. Tankmotorschiff **«Fatima»**, nun **«RP Basel»**, Reg. Nr. 1748. Eigentum bisher: Excento Transport AG, in Basel (Erwerb 24. 3. 2003). Eigentum nun: Intertrans Tankschiffahrt AG, in Schönenbuch BL.

4001 Basel, 2. April 2003

Schiffsregisteramt Basel

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch
Registre suisse des aéronefs
Registro aeronautico svizzero

■ **Anmeldung Luftfahrzeug**

Berner-Oberländer Helikopter AG, Bohag, Postfach 1, 3814 Gsteigwiler, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
AS350B3	**3673**	**HB-ZEL**

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)
Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)
Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Einmalige Veröffentlichung

■ **Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 33 BEHG**

Mit Eingabe vom 10. Dezember 2002 an den Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen haben **Martin Lüthi,** Säntisstrasse 1, 8963 Kindhausen/AG, **Hans-Jürg Lüthi,** Hürstrigenstrasse 17, 8046 Zürich und **Eugen Bollinger,** Haldenmättelistrasse 26, 5453 Remetschwil/AG, alle vertreten durch Rechtsanwalt Christoph Stäubli, Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte, Münstergasse 2, 8022 Zürich, gegen die **UDT Group Ltd.,** Industrie Neuhof 15, 3422 Kirchberg, Klage eingereicht mit folgendem Rechtsbegehren:
Es seien die sich im Publikum befindlichen 4'966 Namenaktien der UDT Group Ltd., Industrie Neuhof 15, 3422 Kirchberg/BE mit einem Nennwert von je CHF 10.00 (Valorennummer 1160693) gestützt auf Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären.
Die UDT Group Ltd. hat am 11. Dezember 2002 beantragt, die Klage sei gutzuheissen.
In Anwendung von Art. 33 BEHG und Art. 55 BEHV wurden die restlichen Aktionäre der Beklagten darauf hingewiesen, dass sie bis zum 06. Mai 2003 befugt waren, dem Verfahren als Intervenient beizutreten. Entsprechende Eingaben waren an den Unterzeichnenden zu richten.
Es wird festgestellt, dass innerhalb dieser Frist keiner der restlichen Aktionäre beim Unterzeichnenden das Begehren stellte, als Intervenient dem Verfahren beitreten zu wollen.
Gestützt auf Art. 33 BEHV werden demnach die 4'966 Namenaktien der UDT Group Ltd., Industrie Neuhof 15, 3422 Kirchberg/BE mit einem Nennwert von je CHF 10.00 (Valorennummer 1160693) kraftlos erklärt.

3400 Brugdorf, 15. Mai 2003

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
Der Gerichtspräsident 2: P. Urech
Schloss, CH-3400 Burgdorf

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar**

Öffentliches Inventar über den Nachlass des am 1. März 2003 verstorbenen **Guido Ruoss-Ziltener,** geb. 7. April 1936, von Schübelbach, wohnhaft gewesen in 8862 **Schübelbach,** Kantonsstrasse 44.
Das Inventar ist geschlossen worden und steht den Beteiligten bis zum **20. Juni 2003** zur Einsicht beim Notariat March, 8853 Lachen, zur Verfügung.

8853 Lachen, 15. Mai 2003

Notariat March

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Aircalor AG in Liq., *in Basel*
A.P. Alpha Partners AG in Liq., *in Basel*
GCBG Feher GmbH in Liq., *in Basel*
Hanf Reform AG in Liq., *in Basel*
Interinfra AG in Liq., *in Basel*
sobisoft Schweiz GmbH in Liq., *in Basel*
Vogesenstrasse 46 Basel AG in Liq., *in Basel*
V.V.C. Virtual Village Communications GmbH in Liq., *in Basel*

Bei diesen Gesellschaften sind offensichtlich die Voraussetzungen für eine Löschung von Amtes wegen (Art. 89 HRegV) gegeben. Wer Kenntnis über allenfalls noch vorhandene Aktiven der aufgeführten Gesellschaften besitzt, ist gebeten, dies der unterzeichneten Amtsstelle **innert 30 Tagen seit dieser Publikation** mitzuteilen, andernfalls davon ausgegangen wird, dass die Gesellschaften keine verwertbaren Aktiven mehr besitzen. In diesem Fall wird die amtliche Löschung der Gesellschaften in die Wege geleitet.

4001 Basel, 15. Mai 2003

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

GIVAUDAN S.A.

Publicité des participations selon l'article 20 de la Loi sur les Bourses

Givaudan S.A., 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier, annonce qu'une fois que la réduction du capital social de Givaudan S.A. approuvée lors de l'assemblée générale ordinaire du 11 avril 2003, sera devenue effective suite à l'inscription au Registre du Commerce de Genève du nouveau capital (soit 8 millions d'actions nominatives, chaque action ayant une valeur nominale de 10 francs suisses et donnant droit à une voix), la participation de Nestlé S.A., 55, avenue Nestlé, 1800, Vevey, restera inchangée à 862 562 actions nominatives mais représentera nouvellement potentiellement 10,78% des droits de vote.
NB: les statuts de Givaudan S.A. prévoient qu'un actionnaire (ou un groupe d'actionnaires agissant de concert) ne peut exercer plus de 10% des droits de vote totaux de Givaudan S.A.

Vernier, 12 mai 2003

226055

Kotierungsinserat

Hiestand
SWISS GOURMET BAKERY

Kotierung von 8086 Namenaktien von CHF 14.– Nennwert
A. Hiestand Holding AG, Lupfig, aus genehmigtem Kapital

Firma und Sitz der Emittentin: A. Hiestand Holding AG, Industriestrasse 15, CH-5242 Lupfig

Schaffung von Aktien aus genehmigtem Kapital: Die Aktionäre der A. Hiestand Holding AG haben am 16. Mai 2002 auf Antrag des Verwaltungsrates u.a. beschlossen, genehmigtes Aktienkapital im Betrag von insgesamt CHF 350 000.– Nennwert zu schaffen. Mit Beschluss vom 24. Mai 2003 hat der Verwaltungsrat das Aktienkapital der Gesellschaft um insgesamt 8086 Aktien à nominal CHF 14.– im Gesamtbetrag von nominal CHF 113 204.– erhöht. Die Kapitalerhöhung wurde im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen.

Verbriefung: Die Namenaktien unterstehen dem Verfahren des aufgeschobenen Titeldruckes und werden von der SAG SEGA Aktienregister AG, Olten, buchmässig verwahrt.

Kotierung: Die Kotierung der 8086 neuen Namenaktien von je CHF 14.– ist im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange auf den 16. Mai 2003 beantragt und bewilligt worden.

Valorennummer / ISIN: Namenaktie von CHF 14.– Nennwert
718 698 / CH0007186981

Ort und Datum: Lupfig, 15. Mai 2003

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Gestützt auf Art. 38 Abs. 2 des Kotierungsreglements wurde für diese Transaktion kein Kotierungsprospekt erstellt.

224347

Société Immobilière de la rue de Lausanne – Vevey

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juin 2003, à 10 h 30, à l'hôtel Pavillon, à Vevey

Ordre du jour:

1. **Rapport du conseil d'administration, comptes de l'exercice 2002 et rapport de l'organe de révision**
   Proposition du conseil d'administration: acceptation des comptes tels que présentés.
2. **Décharge au conseil d'administration**
   Proposition du conseil d'administration: vote de la décharge au conseil d'administration.
3. **Décision sur l'affectation du bénéfice résultant du bilan**
   Proposition du conseil d'administration

Solde reporté de l'exercice 2001	*Fr. 50 090.32*
Bénéfice de l'année	*Fr. 404 096.94*
A disposition	*Fr. 454 187.26*
Dividende 15%	*Fr. 120 000.00*
Report à nouveau	*Fr. 334 187.26*

4. **Election du conseil d'administration**
   Proposition du conseil d'administration:
   renouvellement pour une année du mandat de MM. Philippe Crottaz. Laurent Etter, Pierre-Alain Gachet, Jean-Christophe Gross, François Margot, Henri-Louis Moret et Jean Nicollier.
5. **Election de l'organe de révision**
   Proposition du conseil d'administration: reconduction pour un an du mandat de Fibexa S.A. à Lausanne.
6. **Modification des statuts**
   Les actionnaires sont appelés à se prononcer sur une proposition émanant d'un groupe d'actionnaires représentant plus du dixième du capital-actions et qui demande la suppression de l'alinéa 2 de l'article 14 («Un seul actionnaire ne peut réunir entre ses mains plus du cinquième des droits de vote qui sont représentés à l'assemblée générale»).

Les comptes annuels et le rapport de révision, de même que les statuts, sont à disposition des actionnaires au siège social de la société, rue du Simplon 45, à Vevey (Etude des notaires Rumpf & Fahrni Chiusano).

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur justification de la propriété des titres par l'Etude des notaires Rumpf & Fahrni Chiusano, rue du Simplon 45, à Vevey, jusqu'au 5 juin 2003, à midi.

Le dividende pour l'exercice 2002, s'il est voté par l'assemblée générale des actionnaires du 6 juin 2003, est fixé à Fr. 75.– brut par action payable à partir du 10 juin 2003, sur présentation du coupon No 57, auprès d'UBS S.A., Vevey.

226120

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 11. Juni 2003, um 11.00 Uhr,
im Hotel Sunstar in Grindelwald

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2002 zu genehmigen.
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 387 946.43 wie folgt zu verwenden:

– Zuweisung an die gesetzliche Reserve	CHF	20 000.—
– Dividende von CHF 120.– je Aktie	CHF	132 000.—
– Vortrag auf neue Rechnung	CHF	235 946.43
	CHF	387 946.43

   Unter dem Vorbehalt, dass die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, wird die Dividende von CHF 120.– gegen Einreichung des Coupons Nr. 44 ab 16. Juni 2003, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, netto CHF 78.– pro Aktie, ausbezahlt.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
4. **Wahl der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Lehmann + Bacher Treuhand AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003.
5. **Verschiedenes**

Im Anschluss an die Generalversammlung sind die Aktionäre herzlich zu einem gemeinsamen Apéro und anschliessenden Mittagessen eingeladen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung 2002 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 12. Mai 2003 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Auf Wunsch wird jedem Aktionär ein Geschäftsbericht zugestellt.

Die Aktionäre werden eingeladen, ihre Zutrittskarten bis spätestens 7. Juni 2003 am Sitz der Gesellschaft (Schlössli/Gydisdorf, Grindelwald) gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung zu beziehen.

Grindelwald, 19. März 2003

Der Verwaltungsrat

226066

Von Roll Holding AG, Gerlafingen

Offenlegungsmeldung

Im Zusammenhang mit der Bilanzsanierung der Von Roll Holding AG hat die Deutsche Bank AG ihre Beteiligungen an der Von Roll Holding AG gemäss Art. 20 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel erstmals mit Datum vom 11. April 2003 der Gesellschaft gemeldet. Eine erste Ergänzungsmeldung erfolgte mit Datum vom 17. April 2003. Mit Datum vom 8. Mai 2003 hat die Deutsche Bank der Gesellschaft eine weitere Ergänzungsmeldung zugestellt. Die Von Roll Holding AG veröffentlicht nachfolgend auch diese Ergänzungsmeldung.

Meldung der Deutschen Bank AG

Potentieller Stimmrechtsanteil der Deutschen Bank AG an der Von Roll Holding AG.

Mit Bezug auf die erfolgte Mitteilung vom 11. April 2003 und vom 17. April 2003 teilt die Deutsche Bank unter Annahme folgender Voraussetzungen,

- Ausgabepreis pro neue Inhaberaktie von CHF 1.3116 entsprechend dem durchschnittlichen Schlusskurs der Von-Roll-Holding-AG-Inhaberaktie an der SWX Swiss Exchange vom 11. April 2003 bis zum 2. Mai 2003,
- keine Ausübung von Bezugsrechten durch Aktionäre,

mit, dass die Gesamtzahl der von der Deutschen Bank AG am 2. Mai 2003 aus vorzunehmender Umwandlung von Forderungen gehaltenen Inhaberaktien 14 689 438 Stück, entsprechend einem Stimmrechtsanteil von 66,00% gemessen an der zur Zeit im Handelsregister eingetragenen Anzahl Inhaberaktien der Von Roll Holding AG, beträgt.

Bei Durchführung des gesamten Sanierungskonzeptes und den damit verbundenen Kapitalveränderungen sowie gestützt auf die oben genannten Annahmen würde der von der Deutschen Bank AG gehaltene Stimmrechtsanteil 13,81% betragen.

Gerlafingen, 12. Mai 2003

Von Roll Holding AG

226087

Schweiter Technologies AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz hat die Schweiter Technologies AG, 8812 Horgen, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung erhalten:

Wirtschaftlich Berechtigter und direkter Erwerber:	Beat Siegrist Büelstrasse 21a 6340 Baar
Stimmrechtsanteil:	5,001%
Art und Anzahl der gehaltenen Aktien:	72 200 Inhaberaktien

Horgen, 9. Mai 2003

226086

ISOTIS

INVITATION

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Jeudi 5 juin 2003, à 14 heures (ouverture des portes à 13 heures 30), au Musée Olympique à Lausanne.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. **Présentation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes du groupe pour l'exercice clos le 31 décembre 2002**
2. **Rapport de l'organe de révision**
3. **Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes du groupe pour l'exercice clos le 31 décembre 2002**

   Le conseil d'administration propose aux actionnaires d'approuver le rapport annuel, les comptes du groupe, et les comptes annuels pour l'exercice clos le 31 décembre 2002, lesquels présentent une perte consolidée et accumulée de CHF 59'703'644 à reporter.
4. **Dissolution partielle de la réserve générale et compensation avec la perte reportée en 2003**

   Le conseil d'administration propose aux actionnaires d'approuver la dissolution partielle de la réserve générale résultant des comptes annuels pour l'exercice clos le 31 décembre 2002 à concurrence d'un montant de CHF 59'703'644, et la compensation de ce montant avec la perte reportée existant à cette date, avec effet à la date de la présente assemblée générale.
5. **Décharge au conseil d'administration et à la direction**

   Le conseil d'administration propose aux actionnaires de donner décharge aux membres du conseil d'administration et de la direction pour leur activité durant l'exercice clos le 31 décembre 2002.
6. **Elections statutaires – organe de révision**

   Le conseil d'administration propose aux actionnaires de réélire Ernst & Young S.A. en tant qu'organe de révision et réviseur des comptes du groupe pour l'exercice 2003.
7. **Modification de l'article 6bis des statuts – capital autorisé en relation avec la fusion avec IsoTis N.V.**

   Le conseil d'administration propose aux actionnaires de diminuer le montant du capital autorisé en fonction du nombre maximum d'actions d'IsoTis N.V. restant à acquérir selon le rapport d'échange de 1,4 action de la société par actions d'IsoTis N.V., et de modifier en conséquence l'article 6bis (1er paragraphe) des statuts comme il suit (modifications soulignées):

   Article 6bis Capital autorisé (1er paragraphe)

   Le conseil d'administration est autorisé jusqu'au 20 novembre 2004 à augmenter le capital-actions d'un montant maximum de CHF 600'000.– (six cent mille francs suisses) par l'émission d'un maximum de 600'000 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 1.– (un franc suisse) chacune, à libérer entièrement au pair par l'apport en nature d'actions de la société IsoTis N.V. à Amsterdam (Pays-Bas), d'une valeur nominale de EUR 0.04 chacune à raison de 1,4 nouvelle action par actions d'IsoTis N.V.

   (les 2e, 3e et 4e paragraphes ne sont pas modifiés).

Documentation

Le rapport annuel, les comptes annuels, et les comptes du groupe sont disponibles dans les locaux de la société, avenue de Sévelin 18, à Lausanne. Ils peuvent en outre être consultés sur le site Internet de la société (www.isotis.com). Les actionnaires peuvent demander qu'un exemplaire leur soit adressé en cochant la case correspondante du bulletin-réponse.

Carte d'admission

Les actionnaires inscrits au registre des actions le 13 mai 2003 recevront la présente invitation par la poste accompagnée d'un bulletin-réponse. Les actionnaires inscrits ultérieurement au registre des actions mais avant le 22 mai 2003 (inclus) recevront l'invitation et le bulletin-réponse dès leur inscription au registre des actions. Le registre des actions sera fermé et aucun transfert d'actions ne sera inscrit du 23 mai au 5 juin 2003 (inclus). Les actions transférées durant cette période ne disposeront pas du droit de vote. Les actionnaires n'ayant pas reçu la présente invitation et le bulletin-réponse doivent contacter immédiatement leur banque s'ils désirent être inscrits au registre des actions.

Le bulletin-réponse joint à l'invitation permet aux actionnaires de commander leur carte d'admission et matériel de vote, ou de donner procuration à la société, au représentant indépendant, à un autre actionnaire ou à un tiers. Les actionnaires sont priés de retourner le bulletin-réponse aussi rapidement que possible mais au plus tard le 28 mai 2003.

Représentation/procuration

Les actionnaires ne pouvant participer personnellement à l'assemblée peuvent se faire représenter comme il suit:

- par un organe de la société, M. Jacques R. Essinger, Chief Executive Officer. Le renvoi du bulletin-réponse est suffisant pour lui conférer procuration (sans qu'il soit nécessaire de requérir la carte d'admission);
- par le représentant indépendant, Me Patrice Girardet, avocat, rue de Bourg 8, case postale 3712, 1002 Lausanne. Le renvoi du bulletin-réponse est suffisant pour lui conférer procuration (sans qu'il soit nécessaire de requérir la carte d'admission);
- par un autre actionnaire ou par un tiers, en complétant la procuration sur la carte d'admission et en la lui remettant.

A défaut d'instructions écrites contraires, l'organe de la société ainsi que le représentant indépendant exerceront le droit de vote conformément aux propositions du conseil d'administration. Les représentants dépositaires au sens de l'article 689 d du Code des obligations sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent en temps utile, mais au plus tard le 5 juin 2003, à 13 heures 30, au bureau de contrôle de l'assemblée.

Informations

Toute correspondance concernant l'assemblée générale ordinaire doit être adressée à SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, CH-4600 Olten, à l'attention de Mme Alexandra von Rohr, fax +41 (62) 205 39 71.

Lausanne, le 14 mai 2003.

IsoTis SA
Pour le conseil d'administration:
Aart Brouwer, Président
Jacques R. Essinger, CEO

225799

Inserate erschliessen den Markt

JULIUS BÄR HOLDING AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 2003 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 2002 wie folgt festgesetzt:

	Brutto CHF	35% Verrechnungssteuer CHF	Netto CHF
pro Inhaberaktie	6.–	2.10	3.90
pro Namenaktie	1.20	0.42	0.78

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 19. Mai 2003 gegen Einreichung des Coupons Nr. 2 der Inhaberaktien sowie an die am 19. Mai 2003 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre.

Zahlstellen
Bank Julius Bär & Co. AG
Pictet & Cie, Genf
Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie, Genf
Bank Sarasin & Cie AG, Basel

Zürich, 14. Mai 2003

JULIUS BÄR HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

Julius Bär
True to you.

221796

RM
Regionalverkehr Mittelland

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre von Dienstag, 17. Juni 2003, 14.30 Uhr in die «Rythalle» in Solothurn

Traktanden

1. **Jahresbericht und Jahresrechnung 2002**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002
2. **Verwendung Ergebnis Erfolgsrechnung**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Verwendung des Bilanzgewinnes resultierend aus

• Gewinnvortrag	Fr. —.—
• Jahresgewinn 2002	Fr. 556 768.98
Total Bilanzgewinn	**Fr. 556 768.98**

   wie folgt:

Zuweisung an gesetzliche Reserven	Fr. 28 000.—
Zuweisung an Reserven gem. Art. 64.2 EBG	Fr. 528 768.98
Total Bilanzgewinn	**Fr. 556 768.98**

3. **Entlastung der Verwaltungsorgane**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Entlastung der Verwaltungsorgane für das Geschäftsjahr 2002.
4. **Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003**
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Wahl der KPMG Fides Peat, Gümligen, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003.

Der Geschäftsbericht ist ab **26. Mai 2003** am Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsichtnahme der Aktionäre aufgelegt und kann dort bezogen werden. **Zutrittskarten** und Geschäftsbericht können gegen **Ausweis des Aktienbesitzes vom 3. bis 13. Juni 2003** am Sitz der Gesellschaft, Bucherstrasse 1–3 in Burgdorf, Zentrale Dienste Finanzen, bei der Berner Kantonalbank BEKB, Abteilung LI-CPCP, Postfach, 3001 Bern, sowie bei allen Bahnhof-/Stationsvorständen der REGIONALVERKEHR MITTELLAND AG bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bei der Zutrittskontrolle vor der Generalversammlung bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Die Zutrittskarte berechtigt am 17. Juni 2003 (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz der RM AG mit denjenigen Zügen, die vor der Versammlung in Solothurn eintreffen und nach der Versammlung dort abgehen.

Burgdorf, 25. April 2003

Regionalverkehr Mittelland AG
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Charles Kellerhals

225546

Vetropack Holding S.A., Saint-Prex

Selon décision de l'assemblée générale du 14 mai 2003 le dividende brut concernant l'exercice 2002 est de **Fr. 10.–** par action au porteur, de **Fr. 2.–** par action nominative.

	action au porteur	action nominative
Dividende brut	Fr. 10.00	Fr. 2.00
Déduction de 35% d'impôt anticipé	Fr. 3.50	Fr. 0.70
Dividende net	**Fr. 6.50**	**Fr. 1.30**

Le paiement du dividende pour les actions au porteur sera effectué contre remise du coupon No 6 dès le 20 mai 2003 auprès des succursales suisses des banques suivantes:

– Banque Cantonale Vaudoise
– Credit Suisse First Boston
– Credit Suisse
– UBS SA
– Banque Cantonale de Zurich

Le dividende pour les actions nominatives sera versé aux comptes privés des actionnaires nominatifs.

Saint-Prex, le 15 mai 2003

Vetropack Holding S.A.

225156

LS Vaud Foot S.A.

Assemblée générale extraordinaire

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale le:

mardi 10 juin, à 20 h, à la Salle Rome 320, du Palais de Beaulieu.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation générale
2. Décision quant à la suite des activités de la société
3. Démission au conseil d'administration
4. Composition du conseil d'administration
5. Divers et propositions individuelles

Le conseil d'administration

225993

42 Jahre
1961–2003

ÜBERSETZUNGEN – TRADUCTIONS – TRANSLATIONS – TRADUZIONI

Jean-Paul Rochat
8700 Küsnacht – Zürich
Tel. 01 910 58 41, Fax 01 910 98 04
Natel 079 216 46 90
rochat@swissonline.ch

226063

Società Elettrica Sopracenerina

SES 100 ANNI 1903-2003

Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno

(No di valore 469944)

Pagamento del dividendo 2002

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della Società Elettrica Sopracenerina S.A. (SES) tenutasi il 14 maggio 2003 a Locarno ha deciso di distribuire, per l'esercizio 2002, per ogni azione nominativa di nom. Fr. 25.–, il seguente dividendo:

Dividendo lordo per azione nominativa di nom. Fr. 25.–	Fr. 6.—
dedotta l'imposta preventiva del 35%	Fr. 2.10
Dividendo netto	Fr. 3.90

Luogo di pagamento:

UBS S.A., Locarno, la sede di Zurigo e le altre succursali.

Il pagamento del dividendo avverrà, senza spese, a partire dal 19 maggio 2003, mediante accreditamento presso l'indirizzo bancario o postale indicato dall'azionista, oppure contro presentazione del mandato di dividendo trasmesso all'azionista all'indirizzo indicato nel Registro delle azioni.

Locarno, 14 maggio 2003

Società Elettrica Sopracenerina

225575

Von Roll Holding AG, Gerlafingen

Bekanntgabe des Ausgabepreises für die neuen Inhaberaktien

vonRoll GROUP

Der definitive Ausgabepreis der Inhaberaktien Von Roll Holding AG beträgt gemäss Emissions- und Kotierungsprospekt vom 30. April 2003 CHF 1.33 pro Aktie und entspricht dem durchschnittlichen Schlusskurs der Aktien der Gesellschaft an der SWX Swiss Exchange vom 11. April 2003 bis 5. Mai 2003.

Die definitiven Angaben zur Anzahl der neu auszugebenden Aktien und Optionen werden nach dem 27. Juni 2003 veröffentlicht.

	Valoren-Nr.	ISIN-NR.
Inhaberaktien von CHF 10 Nennwert	324.535	CH0003245351

15. Mai 2003

Julius Bär
True to you.

226084

ING (L) Invest

SICAV de droit Luxembourgeois – OPCVM
52, route d'Esch - Luxembourg
R.C.S. Luxembourg nº B 44 873

Représentant en Suisse: ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
30, av. de Frontenex
P.O. Box 6405
1211 Genève 6

AVIS aux actionnaires: fixation des parités suite aux fusions du 9 mai 2003:

Actions concernées	Parités: 1 action du compartiment absorbé donne droit à:
1 BBL (L) Invest Internet P Cap	0,6231 ING (L) Invest Computer Technologies P Cap
1 BBL (L) Invest Internet P Dis	0,6302 ING (L) Invest Computer Technologies P Dis
1 BBL (L) Invest Free Time P Cap	0,2085 ING (L) Invest Consumer Goods P Cap
1 BBL (L) Invest Free Time P Dis	0,1746 ING (L) Invest Consumer Goods P Dis

Pour la Suisse, le service de paiement, le lieu d'exécution et le for sont au siège du représentant. Les statuts, le prospectus, le rapport annuel et le rapport semestriel de ING (L) Invest peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A., Genève.

226079

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

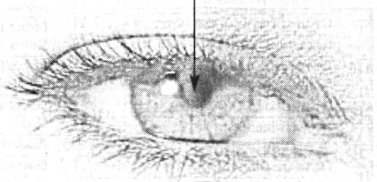
La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.